

IDI UFA

Samma Papiqa

1

*–41 Indaaruqaafa (Book 1)
Idi Ufa 1–41*

Kuqaa qira asasirafa.

- ¹ Manda oosana maree mariasa iriranamau sia
fimariasa faqa Anutuna ufa rukiee mariasa
faqa
sia moodaanaki kimariasa faqa andeeqara
oosanara fidiqaa imariasa faqa sia ooqu
maria
fasiqausa mi manda oosanausara rufiee
mariasa misa asasiranaki maridaqa.
- ² Miqi maria andeeqara fasiqa anaaseesa Anu-
tuna
sandufamau fuanara asasirana maraidaqa.
Misa faasaana faqa eendanaki faqa mi sandufana
asaana rumasee irimaree fidaqa.
- ³ Miqi maria fasiqa anaaseesa saqari nammari
aaqa
ummaqirafara foora iqa mariasa maridaqa
narí
qanaa mina aqama amiqimmasee iraidanoo
mina amanee sia kakasidanoo.
Miqira fasiqa anaasee nana ainainee auqaafanoo
anoonaikidanoo.
- ⁴ Manda oosana maree marisa sia miqidaqa.
Misa anaqmaarara foora ufai uqinoo fuaqaqi-
danoo.

⁵ Yaaweena ufa rukiee marisa Anutufa narí ufan-
nái
rumbannimaqaseenoo narí faiqí anaasee
mariaqooqari nianai naaduma mara
quqannisaannoo.

⁶ Yaaweefa andeeqarausa nirana mariranasaa
rakisidanoo itita nimaqaidanoo.
Manda oosana maree mariasa kuridiranaki
maaniki
fifaranoo.

2

Anutufa utaaqamaqoo karaambaiqafa.

¹ Nanaree aiqama maqannaasa fifau suqufiqa
manda
oosanara tipundaarammasee aanoo qidee.

Nanaree faiqí anaasee anoona siai ainainara
tipundaaridee.

² Misa karaambaiqauqa faqa misa rakisi nimaqee
mariasa faqa Yaaweefa rakisi nimaqee mari-
nakiqari quqasee kaqinni firara tipun-
daaridaqa.

Yaaweefa utaaqamaqai rakisirana rakisi
nimaqaranakiqari faqa quqasee kaqinni
firaree qimasee tipundaaridaqa.

³ Misa maaqi qidaqa anifaqa maasa misa rakisi
nimaqaranakiqari qeeqa qifaaqa idukua.

Anifaqa misa qimaqimira ufa aqusaanee qidaqa.

⁴ Yaaweefa innaarunai marifa naanaidara qi-
masee misa oosana siai tipundaariranara
ataasa ataasa qimannimaqaidanoo.

5 Miqimmaseenoo narí aanooqiranakiqari
aauqima nimaqasee narí idara foaira
aanooqirana kiqari ruflarana nimidanoo.

6 Mifa maaqi qidanoo qinee Yaaweesa inni
karaambaiqa marianinnana qeeqa
naaquqara aaqana Sioona aaqanasaa
quqeeqa.

7 Maqasaa karaambaiqa maaqi qinau, qinee
Yaaweefa qima qimu ufana kooroo ianau-
ree qinau.

Mifa qiniara maaqi qinau.

Anee qini qimaaku mariananoo maqee faasaana
ani akausaikammiga.

8 Anee qini iramirinaqa qinee aiqama maqan-
naasa ani amianauro.

Aiqama maqa maaqa anindi kai mariannoo.

9 Anee qainna samu misa narusee nimudaani
itairi nimaqeennaranoo.

Anee qafeera foora misa rukamusee andaana
rumaseennaranoo.

10 Innee maa maqanasaa karaambaiqauqa maa
aauqira ufana iriaqa.

Maa maqa maaqanakinaa rakisirausa maa iri-
rana maaqimmasee iriaqa.

11 Innee naaquqee marinaqa Yaaweena ainaina
mamaqaaqa.

12 Naindiri ree marinaqa mina oorinni niqoori
saunu araaqa.

Innee sia miqifanoo mifa aanoo qinaqa innee
kuqifaranoo.

Mifa itita qimaqaanifee qimasee mifinnai fimari-
asa asasi mariasa maridaqa.

3

Kananaana dadaaqiani fee innaaru.

- 1 Oo Yaawee qini namuqaa moomoo maridaqa, qini qiçoondikiqa mariusa quandaki qini namuqaakidaqa.
- 2 Misa qiniara maaqi qidaqa.
Anutufa sia mina dadaaqiannoo fee qidaqa.
- 3 Miqi qimariafana oo Yaawee anee qini aiqama kari mandainainaki itita qimaqee mari-anafa mariananoo.
Anee rakiranaki uriqararana qimiseenana qini paasoosirafa taikanoo marina kaifaa qimi-ananoo.
- 4 Qinee Yaaweena dadaaqianifeera aaree marunanoo narí naaquqara aaqanasaaqari iriseenoo dadaaqirana qiminoo.
- 5 Qinee maqasaa faiqagee unaanoo aiqama eendirana Yaaweefa qini itita qimaqaidanoo.
- 6 Namuqaauqa nukudara foora qini fiqum fiqum iqa marianara sia qinee rufiidaqa.
- 7 Qini Anutu, qini Yaawee anireenana qini mandainainaki marunnana dadaaqia.
Anee qini namuqaa aiqama aupurarana nimiseenana misa afeeka siaisaikamma sainaqa maridaqa sia qini daruaqa.
- 8 Oosana oosana ummaaraki uriqararafa ani Yaawee finaindari anidanoo.
Mifa narí faiqí anaasee amiqi amiqimma ni-maqaani.

4

Eeneemari dadaaqiani fee innaaru.

¹ Oo qini itita qimaqee marianna Anutufa qinee innaaru ufakiqari ani aaraanana qini ufa iria.

Qinee manda qumaaraki mariafannana anee dadaaqinaw.

Qiniara maqee qimudao qimisee qini innaaru qirana iria. ² Kisaagasaa fee innee aasaan-daana ufa qima qimaqee faree.

Kisaagasaa fee innee anoona siai ainainnara ridaqee

unnagira ainaina afaqaqa fifaree.

³ Innee iriaqa. Yaaweefa andeeqarawsa nariara utaaqama qaifaqa maridaqa.

Qinee mina aaraunanoo qini ufa iridanoo.

⁴ Innee naindari ree marinaqa rufiidaqa aqee maria oosannana minnisaqa.

Anee anenna qaarisaa ireeda faiqaqee idana firaagoo minara oonu mafi iria.

⁵ Anee Yaaweefa aidimari andeeqara tatufirana kai suqa amia Anutuna suqa amiseenana mina kai saqarikia.

⁶ Moomoosa maaqi qimasee innaaru qidaqa.

Oo Yaawee moomoo amiqi amiqirana maasa qimia.

Maasa qiqaqamasee qimudao qimasee qimia.

⁷ Misa miqi qimariafana anee qini asasirana qimi marianafa mifa misa mi ainainausa uriqararafa maridanoo.

⁸ Oo Yaawee anee kai amiqimmasee ititaqisaanaqa amiqimmasee faiqaidaqa.

Qinee qeeqa qaarisaa qifaaqa quqasee
asooaranaki faiqaidaqa.

5

Manda ainainaki rakisi amaaqaani fee innaaru.

¹ Oo Yaaweefa qini ufa iria.

Qini innaaru annada annada qiranakiqari qimarunnana iria.

² Oo qini Anutufa, qini karaambaiqa qinee dadaaqiannee innaaru qimarunnana iria.

Oo Yaawee qinee aniara innaaru qidaqa.

³ Oo Yaawee aiqama kananaana kananaana qini ufa iriananoo.

Suani afu ururaifaqa qeeqa innaaru qirana amiseeqa ani dadaaqiranara afeesidaqa.

⁴ Anee aaqara oosana sia asasimarianna Anutufa mariananoo.

Aaqara oosana maree mariasa sia eedoo qinaqa ani afusaa marifaranoo.

⁵ Nári nimoo naamoo qimariasa misa noori niqafarara ani akooqaidanoo.

Anee aiqama manda oosana maree mariasara fidiqaa imariananoo.

⁶ Unnufa qimariasa kuridiranaki anee quqanisee mariananoo.

Faiqí fidikanauqara faqa nikaru qimariasara faqa Yaaweefa fidiqaaamma nimaqaidanoo.

⁷ Ani firaa amuqusirafa marinara qinee kaqi ani naaquqara maaqaki keeqaanaura.

Qinee kaqi ani naaquqara amaana maqaki kee-
qafi qeeqa mara maree muqusee qiqoori
saunarafi innaaru qianaara.

⁸ Oo Yaawee qini namuqaa moomoo maridaqa.
Aneenna aidi mari ainainnara kai qi-
maqiminaqa auqaa.

Aneenna aana uqaqifiqainaqa mimau kai fua.

⁹ Qini namuqaauqa ufa sia anoona mari ufana
qidaqa.

Misa kuridiranara kai nididanoo.

Misa nári ufannai unna qimasee fadameenara
foora akusaafanoo faiqí narirafa
qumbiqanoo maridanoo.

¹⁰ Oo Anutu anee misa ufa nimisee aupurarana
faqa nimia.

Misa nariqa manda tipundaarirafa nári kuridi-
rana nimiannoo.

Misa moomoo aaqarafa marinara faqa misa ani
ufa afaqaranara ititammasee qaoo qimar-
ianara misa aiqama aneenna afusaaqari
futeeqeeqee nianai aqusaa.

¹¹ Miqimmasainaqa aiqama ani saqariki mariasa
asasifaranoo.

Misa aiqama kari ani amooqira idi raaqa.

Aniara rimariasa ititannimaqaa.

Anee mariannanara misa kuqaa uqanna asasi-
daqa.

¹² Oo Yaawee ani ufamau fimariasa amiqi
amiqimmannimaqaa.

Ani amuqusirafa rakira saqariara foora misa itita
nimaqaidanoo.

6

Ummaara aukuana dadaaqiani fee innaaru.

- ¹ Oo Yaawee aneenna aanooqiranaki qari sia qiniara qaoo qimasee minni qisaa.
Aneenna aanooqiranannai sia qini aupurarana qimia.
- ² Oo Yaawee qinee kudoosaapaidaqa anee qiniara qimudaoo qia.
Qini afeeka taikee marifaqa kudoosaapaida marunnanara anee afeeka qimia.
- ³ Qini marirafa mudukatia firaqoo ummaaraki maridanoo.
Oo Yaawee kisaaqasaafee kaqi fifau maridanee sia qini dadaaqidanee.
- ⁴ Oo Yaawee anee aniree mandaki marunnana uqeereeqeena amiqiraqoo quqaqisaa.
Aneenna nifauaranakiqari qinee kuqiranaki marunnana dadaaqia.
- ⁵ Kuqirausa sia aniara iridaqa.
Sia moo fannoo amana miqoo ani amooqiannoo.
- ⁶ Qinee firaam ummaaraki maridaqa firaqoo qimudaani rimarifaqa kudoosaapaidaqa.
Aiqama eenda qini qaari faiqee marunnanasaa daukunu kai nammariara foora aufidanoo.
Qiga daukunu fannoo qini qunusaa aqufidanoo putaa idanoo.
- ⁷ Qini namuqaa darirari marianara qiki raqee marunanoo firaqoo qifukaumuqa innooqaiifaqa qifu maqarara anuqidaqa.
- ⁸ Innee manda oosana maree mariasa qinee marunnaqooqari nianasaa fifuaqa.
Yaaweefa qini qiki raqarana iridanoo.

- 9 Mifa qinee dadaaqianifeera nammeera qun-nana irisee qini innaaru qirana akiiqara dadaaqiannoo.
- 10 Qini namuqaauqa manda nisaurirafa tautum-masee rafaafafu nimaqainaqa furufariqa quqasee daraanifara.

7

Andeeqasee raina nimaqaranara innaaru qir-ufa.

- 1 Oo Yaawee qini Anutu qinee ititaqimaqaan-neera anee iannannai anidaqa.
Qini qifaqaaqaa nimarianakinaana qumareeqee amiqirannai kaqinni quqaqisaa.
- 2 Anee sia qini dadaaqinaqa misa kaasau fainiara foora qini daaku mareeqa fifaranoo.
Qini dadaaqirausa sia maria maqa maaqanaki munusee miqoo misa qini qipata anaqifoora.
- 3 Oo Yaawee qini Anutufa qinee moona mandaikamma amaqaasaanoo fee qeeqa qiqaondi oosana siainaki ueeqasaanoo fee.
- 4 Qeeqa namuqaa oosana siainaki aupurarana amiananoo fee qinee mi ainainausa akaqana auqamasaanaqau qini namuqaa qini qifaqasee qumarani.
- 5 Qini qumaraseefau kuqa darusee ateekaateeka masaifaqau kasirana siai ainainnara foora maqasaa qisaifaqau marini.
- 6 Oo Yaawee aneenna aanooqiranakiqari findifua.

Qini namuḡaa aanoo qirana firaanara irinana
findifinana ititaqisaa.

Anee andeeqaranara rimarianafa mariannanara
findifinana qini dadaaqia.

⁷ Aiqama fasiqa anaasee aneenna aaqa
moodaanaki suqu quqasee innaarunai
mirindari rakisi nimaqaa.

⁸ Anee aiqama fasiqa anaasee ufa andeeqannisee
marianafa mariananoo.

Qinee aaqarana siaisa marunnanara anee irim-
mariananoo.

Minara anee qini ufa irisee qiniara andeeqara fee
qia.

⁹ Anutu anee andeeqarafa maridana
maasa irirana faqa maasa qimuḡusa
faqa aiququmasee qafee marianafa
mariananoo.

Anee manda oosana maree mariasa aaqara
oosana taikasainaqa mariaqa.

Andeeqarausa amiqimasee dadaaqinaqa ma-
pukusee mariaqa.

¹⁰ Anutufa qini ititaqimaqee marifa maridanoo.

Mifa narí ufa mau fimariasa dadaaqidanoo.

¹¹ Anutufa andeeqara ufasaa rakisirafa mari-
danoo.

Aiqama faasaambaasaana narí aanoo qiranara
manda oosana maree mariasa qimannimi-
danoo.

¹² Misa sia naundura quandaifanoo Anutufa narí
rakira faaqaana aaruqiannoo.

Mifa narí duru fufuseenoo deedaqiannoo.

¹³ Mifa narí kuqa nári maria duru saamuna
deedaqammasee maridanoo.

Narí idaqeemari feefana faqa deedaqammasee maridanoo.

14 Manda oosana maree mariasa firaqoo aqara oosana auqarara qimiridaqa.

Misa unna qimasee ummaara oosana uqeerarara tipundaaridaqa.

15 Misa akaqausa nimaara ufaana fufusee nári minaki aridaqa.

16 Nariqa aqara oosaa fannoo nariqa aupurarana nimidanoo.

17 Qinee Anutuna andeeqaranara irisee dufi dufi qidaqa.

Qinee firaqoo uriqarara Anutuna amooqira idi raidaqa.

8

Anutuna qareenaranara faqa faiqí faiqí mariranara faqa qirufa.

1 Oo Yaawee maasa Yaaweefa, ani uriqararana aiqama maa maqa maaqanaki mariasa qafaidaqa.

Ani amooqirafa innaaruna amana kai ooru maridanoo.

2 Miqi qimasee faiqí aanaaqiuqaindi faqa naaqoo iriasa faqa ani amooqira idi raidaqa.

Anee amiqiranaki marianaqa ani namuqaa sia ani arifaranoo.

Nariara uriqararausee qimariasa anee misa aana ititannimaqee mariananoo.

3 Qinee anee auqu quqagoonnana quqoona faqa fasauqa faqa innaarunai qafaidaqa.

4 Qinee mi ainainausa qafaidaqa maaqi qidaqa, Faiqí nanee mariafanee anee misara iridanee.

Fifau kaqikaa ainaina maridanoo.

Faiqí faiqí faqa nanainainee mariafanee anee
misa rakisidanee.

⁵ Anee Yaaweefa faiqí faiqí mareeqee aiqama
ainaina urinnaaqaramasee aneenna
ameemaanai
quqaseenana miqoo qareenarana faqa
nuqu firaana faqa qatara foora afisu
nimaqaananoo.

⁶ Anee faiqiara aiqama anee auquqoonna ainain-
ausasaa rakisiaqee qimasee qinau.

Anee aiqama ainaina auquqoonnana uriqara-
rausa mariaqeera quqanau.

⁷ Sipsipauqasaa faqa burimmakauqasaa faqa
kaasau aandausaa faqa rakisiaqeera
quqanau.

⁸ Innaarunai qaqaamaree nimaria ufinisa faqa
ooruku nammariki maria noodaannausa
faqa minaki
maria aandausa oosana oosana saa rakisi-
aqeera faiqi quqanau.

⁹ Oo Yaawee maasa Yaaweefa ani uriqarara
afeeka aiqama maqa maaqaki mariasa
qafaidaqa.

9

*Anutuna amana amana kai andeeqaranara dufi
dufi qirufa.*

¹ Oo Yaawee qinee qeeqa qimuqusa aiqamannoo
ani amooqianaura.

Anee aiqama naaquqara ainaina auqoonnana
qimannimianaura.

- 2 Qinee aniki marunнанara asasiдақа idi raanaura.
Aiqama afeeka faqaa Anutunara qinee amooqira idi raanaura.
- 3 Qini namuqaa ani qafamasee quandaki fuani qiana saamuriqa kuqidaqa.
- 4 Ani ufa iriranaki kuqaa qirana faqa amana amana kai ira oosanannoo raine mari-anafa mariananoo.
Anee qini ufa irisee qiniara andeeqara fee qimariananoo.
- 5 Anee ani ufa rukiee marusa ufa nimiseenana kafaa manda oosana maree marusa kuridi nimaqasoonaga naaru naaru sia kaifaa misara irifaranoo.
- 6 Anee maasa namuqaa aiqama taikaseenana misa maqusauqa faqa kuridi nimaqanau.
Miqimma soonaga misara kaaqa qaunuqanna saqau.
Misara irirana faqa kaaqa qaunuqanna seefaranoo.
- 7 Miqiqqa mariafanoo Yaaweefa kai naaru naaru karaambaiqa maridanoo.
Nari ufa irira qaari deedaqamma quqaseenoo ufa andeeqa nimaqaranara rakisidanoo.
- 8 Mifa nari andeeqaranannai maa maqa maqanasaa mariasa rakisinimaqaidanoo.
Mifa aiqama maqannaasa amana amana kai ufa irinnimaqaidanoo.
- 9 Oorudupirausee qimannimaqee mariasa Yaaweefa misa afeeka ititara maqusara foora maridanoo.
Ummaara aukwana kukeeqee maria maqusafa Yaaweefa maridanoo.

10 Oo Yaawee ani oosanara irimariasa ani saqarikifaranoo.

Anee sia anee iannannai ani mariasa moona minnisaanafa mariananoo.

11 Sioonna maqusai marida rakisinnimaqee mari Yaaweena amooqira idirama amaqaqa.

Mifa auqoo ainainnara aiqama maqannaasa kooroommasee qimannimiaqa.

12 Anutufa aupuraranaki mariasara sia qaunidanoo iridanoo.

Mifa sia misa nammeera qiranara qaunidanoo.

Mifa misa mandaikamma nimaqee mariasa aupurarana nimidanoo.

13 Oo Yaawee qini namuqaauqa ummaara qimimariana qafamasee qiniara qimudao qia.

Oo Yaawee qini kuqiranakinaana ititaqisaa.

14 Miqimmasainaqa qinee Yeerusaree maqannaafasiqa anaasee nifusaa kikiqammafi ani amooqimarunnanara qimannimianaaura.

Anee qini asumu mariranaki quqaqisaannanara asianaaura.

15 Anutunara sia iri mariasa maasa qimaaramadika indufusee nari kai minaki aqufi-daqa.

Misa maasa qimaara ufaana fufusee nari kai minaki aridaqa.

16 Yaaweefa andeeqasee ufa raina nimaqaranannai nariara kooroo idanoo.

Manda oosana maree mariasa nari auqee maria ainainafa quandakinoo ufaanara foora nariqa qumaraidanoo.

- 17 Aiqama manda oosana maraƙanuusa faqa aiqama Anutuna ufa minnisee nári irirana mau nimariasa faqa kuqirafa misa maƙusara foora maridanoo.
- 18 Kudi fasiqa aanaaseera Anutufa sia aiqama kari qaunuannoo.
- Ainaina siaisa sia kisaaqasaa rafaafu nimaqaqai faqa marifaranoo.
- 19 Oo Yaawee anee findifua sia faiqí faiqi ani afusaa aanoo qimasee ani ufa rukiaannoo. Ani ufa sia irimariasa aneenna afusaa quqasee ufa nimia.
- 20 Oo Yaawee anee misa rufiarana nimia. Aiqama maƙannaasa nariara faiqí faiqi kai maridee qimasee iriaqa.

10

Andeeqara oosanara innaaru qirufa.

- 1 Oo Yaawee anee nanaree nianai maridane. Maasa qummaaraki marunana anee nanaree kukeqana maridane.
- 2 Aaqee mariasa misa nári nimoo namoo qidaqa ainaina siaisa narunnindaqaa idaqa. Misa kai indufuqaa dikaandanaki ainaia siaisa aqufidaqa.
- 3 Manda oosana maree mariasa nariqa manda oosana maree marianara nári nimoo naamoo qidaqa.
- Ainainara kaaqa rimarifa Yaaweena aquraraseenoo mina ameesa ubeekama amaqaidanoo.
- 4 Manda oosana maree mariasa sia Yaaweenara qeerairidaqa.

Nári nasuriranakiqari Anutunara sia anoonee qidaqa.

⁵ Manda oosana auqee mariasa aiqama ainaina auqaafa anoona kambiqaidanoo.

Misa sia Anutuna iriranara iridaqa.

Misa nári namuqaa uqmairaaqmairamma ni-maqaidaqa.

⁶ Misa náriara maaqi qidaqa.

Maasa sia aqufuanauree qidaqa.

Sia maasa moo ummaaraki marianauree qidaqa.

⁷ Misa ufa qirafa niqurara ufa faqa unna ufa faqa naaquqara ufa faqa kai umbiqanoo maridanoo.

Misa kai kaqi fidaqaa ira manda ufauqa qidaqa.

⁸ Misa aiqama maqusakiaqa kukeeqa maridaqa andeeqara fasiqauqa kuqa narirara ni-maarusidaqa.

Misa afeeka siaisa nimaara kukeeqaidaqa.

⁹ Misa kaasau fainiara foora kukeeqa maridaqa rakisidaqa.

Misa miqimandee ainaina siaisara rakisidaqa.

Misa ufaana fufuqaanaki arufuafaqa oonu rarisammaree fidaqa.

¹⁰ Misasaaroo qirausa sia marisa narusaafaqa maqasaa aqufuafaqa nikunnai radamuqaafaqara foora maridaqa.

¹¹ Manda oosana maree mariasa maaqi qimasee nariqakai qidaqa.

Anutufa qini manda oosanara fifau ainainee qidanoo.

Mifa afu tautasee sia qini qiqafaannoo fee qidaqa.

12 Oo Yaawee, miqira manda oosana maree mari-asa aupurarana nimia.

Kafaa aupuraranaki mariasara sia qaunua, misa faqa dadaaqa.

13 Manda oosana maree mariasa naqimmasee fee Anutunara unnaqimmasee maaqi qidee.

Mifa sia maasa aupurana qimiannoo fee qidee.

14 Oo Anutu anee niqafee mariananoo, anee unmaarakiki mariasa faqa aupuraranaki mari-asa

faqa niqafaidana aiqama kari dadaaqirara deedaqi marianafa mariananoo.

Misasaaroo qirausa siaisa aniki nári nifaaqa quqaidaga.

Anee ooqaindari sarau imariasa dadaaqa marianafa mariananoo.

15 Manda oosana maree mariasa faqa aaqee mari-asa faqa misa afeeka qumaree raqurusaa.

Anee misa manda oosana auqaana akiiqara aupurarana niminaqa sia kaifaa miqiaqa.

16 Yaaweefa naaru naaru uriqarara Karaambaiqa maridanoo.

Aiqama unna anutusa nimooqi mariasa mina maqa maaqakiqari taikafifaranoo.

17 Oo Yaawee anee oorudupirausa innaaru irin-naranoo.

Anee misa paasoosirana niminnaranoo.

18 Anee faiqi faiqi faqa rafaqaqafu nimmaqee mariasa faqa iki raqarana irinnaranoo.

Anee misa ufa irinnisainna kari misa dadaaqin-naranoo.

Miqinaqa maqasaa fasiqa rufiarana firaana nimimariasa sia kafaa miqifaranoo.

11

Yaaweenaki afaaqa uqara ufa.

- ¹ Qinee Yaaweena saqarikianoo mifa qini ititaqimaqaannoo.
Anee nana furufaree inanee qiniara ufniara foora qaqaamaree aaqanai ooru fuannee qidanee.
- ² Misa maaqi qimasee kaifaa unna qimasee qima qimidaqa.
Manda oosana maree mariasa nari duru rambaqa fufusee, dindaramasee andeeqarawsa qumee kukeeqaindari nariraree qidaqa.
- ³ Maa maqanasaa aiqama maasa dadaaqa maria ainainausa mandaikinaqa andeeqara fasiqauqa naqaa fee ifaree.
- ⁴ Yaaweefa nari naaquqara amaana maqaki maridanoo, mina ufirira qaari innaarunai ufiqinoo marifanoo minasaa maridanoo.
Miqooqari mina afu fannoo aiqama fasiqa anaasee aiqamatinai nindafaidanoo.
Misa auqee marianara iridanoo.
- ⁵ Yaaweefa andeeqee mariasa faqa aaqee mariasa faqa amana amana kai niuqidanoo.
Sia mina sandufa afaqee mariasara Yaaweefa nari amuqusa aiqamannoo misara fidi-aqaammidanoo.
- ⁶ Mandoosana maree mariasa Yaaweefa ida qauni
namufaqa idauru fasafasi marina namufaqa nammariara foora teeqimma nimaqaidanoo.

Mifa ididimari ufainannoo misa aupurarana
nimidanoo.

⁷ Yaaweefa andeeqarafa maridanoo.

Mifa andeeqaranara aididanoo.

Miandeeqara oosanna maree mariasa misa Anu-
tuna oorisaa marifaranoo.

12

Dadaaqiani fee innaaru.

¹ Oo Yaawee maasa dadaaqia, sia uqanna moodaa
andeeqara fasiqa maridanoo.

Kuqaa kai qimari fasiqanara randeenana sia
paqurinnaranoo.

² Misa nári niqoonausara unnufa kai qiqanuusa
maridaqa.

Misa fadameena akusee nikaru qidaqa.

³ Oo Yaawee anee fadameena akira ufa qimaria
nifauruna ititannisaa.

Nári nimooqida nári nuqu uqeeree maria nifau-
runa faqa ititannisaa.

⁴ Misa maaqi qidaqa maasa qeeqa ufannai maasa
didimari ainaina maraidaqee qidaqa.

Maasa didimari ufana kaqi qianaara, sia moo
fannoo maasa doo ititaannoo fee qidaqa.

⁵ Yaaweefa maaqi qidanoo. Kudi fasiqauqa
rafaaqafi marianara faqa aupurarana
nimiafaqa

anaadannada qimarianara faqa qinee maqee
aniree misa dadaaqianauree qidanoo.

Qinee anireeqa nifaaqa quqasee mariranara rak-
isimariana nimianaara.

⁶ Yaaweena qima afeekaikira ufasaa nifaaqa
quqee mariafa maridanoo.

Mi ufafa amiqira siruaa qisauku dinni taikasee
 dinni
 ani qaara marasee 7 kari tisirisiri maqaafara
 foora kaaqa amiqirafa maridanoo.

⁷ Oo Yaawee anee maqee maqee maasa ititaqisaa.
 Mi manda fasiqausasaa ititasainaqa sia maasa
 mandaikamma qimaqaqa.

⁸ Manda oosana maree mariasa aiqamatinai
 maridaqa.

Aiqama fasiqa anaasee mandoosanara amiqira
 ainainee qimasaida asasidaqa.

13

Dadaaqiani fee innaaru.

¹ Oo Yaawee kisaagasaa fee anee qiniara
 qauninnaree.

Naaruara naaruara miqi fee imarinnaree.
 Anee kisaagasaa fee qini qifusaaqari kukeeqana
 marinnaree.

² Kisaagasaa fee qinee aupurarana uaqee mari-
 daqee.

Daunduraki rairai qimari umaaranara oonu
 mafi irianauree.

Aiqama eendaki faasaana kisaagasaa fee qini
 aiaaee qirafa mariannoo fee.

Kisaagasaa fee qinee namuqaa nimeemaanai
 marianuree.

³ Oo Yaawee qini Anutu anee amiqimasee qini
 qiqaqamasee qini ufa anoona qimaqimia.

Anee kafaa qini afeeka qiminaqa sia kuqa.

⁴ Oo Yaawee anee sia qini namuqaara qinaqa
 qiniara mina doo rafaqaqafusee fee qiaqa.

Anee sia qini namuqaara qinaqa qinee saamuru-
annanara nasuriaqa.

⁵ Anee maqee maqee qiniara aidimariannanasaa
qinee mundidaqa.

Anee qini asumu marainnanara qinee
asasianaura.

⁶ Oo Yaawee anee qini amiqi amiqimma qi-
maqoonnanara ani amooqira idi raanaura.

14

Faiqí faiqi mandoosanara qirufa.

¹ Furufari mariasa nári nimuqusakiqari maaqi
qidaqa sia Anutufa maridanoo fee qidaqa.

Miqi qimariasa furufarira oosana maridaqa.

Misa kaaqa aaqara oosana uqanna auqee mari-
asa maridaqa.

Sia moo fannoo andeeqara oosana maraidanoo.

² Yaaweefa innaarunaindari maa maqanasaa
faiqí faiqi mariasa niuqidanoo.

Mifa irirana faqaasara randaifaqa sia maridaqa.

Akaqausa qini Anutusara inaaruu qidafee qimasee
randaidaqa.

³ Aiqamausa quandaki kaqi runna fidaqa.

Misoo maasoo amana amana kai mandaiki
marunausa maridaqa.

Sia moo fannoo andeeqaraura maridaqa. Sia
uqanna.

⁴ Anutufa maaqi qimasee iraidanoo, misa sia fee
iridafee.

Aiqama maa aaqara oosanna maree mariasa iri-
rana siasee maridee.

Misa qini faiqí anaasee feemuara fooru nama
taikaidaqa.

Misa sia qiniara aiqama kari innaaru qimariasa maridaqa.

⁵ Miqi mariasa firaagoo ruftee faranoo.

Anutufa narí ufamau fimariasa faqa maridanoo dadaaqidanoo.

⁶ Narí mara maree qumimarifa moo ainaina auqarara

oonu mafi irifaqa aaqemariasa itita amaqaafanoo Yaaweefa mina dadaaqidanoo.

⁷ Qinee maaqi qimasee firaagoo innaaru qidaqa, Isaraee maqannaasa dadaaqirafa Sioonna maqusakiqari anianifee qidaqa.

Yaaweefa Isaraee maqannaasa nári maqa maqa faqa qumiasana faqa kafa rairaamma saina misa firaagoo asasifaranoo.

15

Anutuna aidi mari marirafa.

¹ Oo Yaawe, yafee ani amaana maqaki keeqaanoo fee.

Yafee Sioonna ani naaquqara aaqanasaa marida innaaru qiannoo fee.

² Aiqama ainainaki ani ufa mau fimariasa faqa andeeqara oosana auqee mariasa faqa nári nimuqusa ookiqari anoona ufa kai qimariasa

faqa ani naaquqara aaqanasaa marida innaaru qifaranoo.

³ Sia aqoonnana manda auqu amifa faqa sia narí aqoondi mandaikamma amaqaifa faqa sia nári

niqoonausara munuqi miniqiasa faqa mi

naaquqara aaqannasaa marida innaaru qifaranoo.

⁴ Anutufa ameesuqu nimaqaqaisara andeeqaraura faqa misara fidiqaa idaqa.

Yaweena ufa mau fimariasara uriqararausee qidaqa.

Moo fannoo narí amana aiqamasee moo ainaina auqararee qimasaifanoo mi faasaanna moo

ummaara kambiqaiifanoo afai riqiseenoo oonu mi ainainna auqeenoo narí qima afeekaikira ufa taikaidanoo.

⁵ Faiqí moo fannoo narí ufaasu munnimma nimiseenoo

aabaa munnimma siaina naríndi amana kai maree

marifa faqa, aaqarana siai fasiqana mara ufaki quqaaniffee qimasee munnimma amiafanoo qeerairi mari fasiqafa faqa ani naaquqara aaqanasaa marifaranoo.

Mi aiqama ainainausa auqee maria fasiqausa misa naaruara mapukusee marifaranoo.

16

Afaaqa uqasee mariranara innaaru qirufa.

¹ Qinee ani saqariki marunnanara ititaqimaqa.

Oo Anutu, anee qini ititaqimaqa.

² Qinee Yaaweena maaqi qimasee qimamiqa.

Anee qini Yaaweefa mariananoo.

Aiqama ainaina anee iannannaindari kai qiniki anidanoo.

³ Faiqí anaasee Yaaweenaki mapukusee mariasa kaaqa andeeqaraura maridaqa.

Qini firaa irirafa misa faqa marirara dididanoo.

⁴ Unna anutusa iannai sandee mariasa oosana oosana ummaara nári nifaaqai mara quqaidaqa.

Qinee sia misa faqa aandau tatufirana suqaanaura.

Qinee sia misa faqa misa unnaqira anutuna amooqianaura.

⁵ Oo Yaawee, anee kai qini aiqama ainainara foora mariananoo.

Qini didimari aiqama ainainna anee qimimariananoo.

Qini marirafa ani asaukuki maridanoo.

⁶ Anee qimimarianna ainainausa amiqirafa kai maridanoo.

Mi ainainausa aiqama kaaqa amiqirafa kai maridanoo.

⁷ Yaweefa qini aana muquni marinara mina amooqidaqa.

Eendaki qini daakirafa daakapaidanoo.

⁸ Qinee aiqama kari Yaaweena afusaa marunnana iridaqa.

Mifa qini faqa marinara sia moo ainaina fannoo qini kasi kasimma qimaqaannoo.

⁹ Minara qinee dufi dufi qidaqa اساسidaqa.

Qinee kaaqa amiqiranaki marunnanara miqidaqa.

¹⁰ Anee kuqira afeeka ameemaanaindaraana ititaqimaqaannanara miqidaqa.

Anee aneenna aidimarina sia minnisainanoo mifa kuqufinoo putaaianoo.

¹¹ Anee kisaacaqasaa maa maqanasaa marira aana qini uqafiqeennaranoo.

Ani afusaa marunafa asasirana qumbiqa qi-
maqaiddanoo.

Mifa naaru naaru marira asasirana qimidanoo.

17

Aaqaarana siai fasiqana innaaru.

¹ Oo Yaawee andeeqaranara innaaru qimarun-
nana iria.

Qinee dadaaqianneera innaaru qimarunnana
faqa iria.

Qini kuqaa qira innaaru iria.

² Anee andeeqaranara irimariannanara qini qi-
fairi mariana dadaaqia.

³ Yaawee anee qini qimuqusara irimmariananoo.
Anee eendaki qinee unnannai anireenana qini
qimanammasee qafaananoo sia manda iri-
rafa qiniki maridanoo.

⁴ Qinee sia akaqausa naannareeqa manda ufa
qidaqa.

Qinee ani naakapara ufa qaindusidaqa sia faiqi
narimariasa fimaria aatata fidaqa.

⁵ Qini qiku fannoo ani aatata kai fida sia munuree
miniree unausa maridaqa.

⁶ Oo Anutu anee qini inaaru irimariannanara
qinee aniara innaaru qidaqa.

Minara anee aneenna aaqoo rammatinimambi
qini innaaru qirana iria.

⁷ Oo Anutu aneenna firaa amuqusirana maasa
uqaqifiqaseenana anee maasa asumu
maraqisaa.

Maasa ani mandaaqaaqaa maridaqa sia namuqaa
dariratinai marianaaura.

⁸ Anee aneenna afu rakisianandee kai masee qini faqa rakisia.

Anee aneenna aumooki quqaseenana rakisi qimaqainaqa qini namuqaa sia daruaqa.

⁹ Qini kuqa darirara imariasa qini fiq u fiq u iqa maridaqa.

¹⁰ Misa qimudao qirana siaisa, nári nimoo naamoo kai qimariasa maridaqa.

¹¹ Misa qini itita qimaqaqaafaqa qinee firannai anirannaira idaqa.

Misa qini qumara rudammiqi qaqqeidaqa rakisidaqa.

¹² Misa kaasau fainiara foora qini qimaara usidaqa.

Qini qumarasee rakeekaa irara miqiqqa maridaqa.

¹³ Oo Yaawee anireenana qini namuqaa noorisaa oonureenana misa narusee urinnaaqaraa.

Aneenna rakira paipanannai mandoosana maree mariasa narusee misa nisaukukinaana qini maraa.

¹⁴ Oo Yaawee maa maqanasaaqaraa aiqama ainaina náriara kai maree mariasa nisaukukinaana qini mara qisaa.

Anee misa narirara nimaara usuqaanna samu misa narua.

Naridana mina atisamu kaqi marinana misa faiqi namu faqa ninaiqimara faqa kasooqaqee kambiqaiqana misa faqa narua.

¹⁵ Qinee sia aaqara ainaina auqaunannara qinee ani qafaanura.

Qinee faiqaqee iinaqa findi fuananoo ani afusaa marira oosana fannoo qini asasirana qumbiqa qimiannoo.

18

Rakirana Uriaaqarara idi Dafidifa ranau.

- ¹ Anee qini itita qimaqee marianafa mariannanara ani Yaaweenara firaqoo dididanoo.
- ² Yaaweefa qini itita qimaqee marifa maridanoo. Mifa qini afeeka faandaamurara foora maridanoo. Qini Anutufa qini itita qimaqee marifa maridanoo. Minaki marunнанara asumu maridaqa. Mifa qini rakira saqariara foora maridanoo. Mifa qinisaa ititaseenoo qini asumu mara quqaqisaidanoo.
- ³ Qinee Yaaweenara innaaru qunanoo qini namuqaauqa darirari mariana kinaana asumu mara quqaqiseenoo. Minara Yaaweena amooqiaqa.
- ⁴ Manda kuqirafa qini fiq fiq inoo marifanoo, darirafa ooruku nammari amakauriara foora inoo qini rafaqafidanoo.
- ⁵ Manda kuqirafa qini fiq fiq inoo marifanoo, faiqí madika fannoo ufaanara foora qini qimaara fufinoo maridanoo.
- ⁶ Qeeqa ummaarakiqari Yaaweena aareeqa. Qinee qeeqa Anutuna dadaaqianifeera aareeqa. Narí amaana maqakiqari qini nammeera qirana irinoo. Qinee dadaaqianifeera nammeera qiqa.
- ⁷ Anutufa qini namuqaara aranaqainara maqa kasifanoo aqaqanauqa doori doorifanoo firaa ooniuqa faqa kasi kasidanoo.

8 Ida muna fannoo Yaaweena aikaamaraindari anifanoo aigama ainaina qama taikara ida faqa ida qauni namufaqa mina ookiqari anidanoo.

9 Yaaweefa innaaruna rakeemmafufanoo quminau.

Mina aiku ameemaanai asukuna arira oonnamu marinau.

10 Yaaweefa aqoosa faqaa ainainasaara foora ooqu marifinoo qaqamaree ufaimau quminau.

11 Mifa asukunannoo narí kukeeqasoofanoo, am-
atooki oonnamu aaku suqirafa mina fiq
fiq inoo marinau.

12 Pupusamu faqa idauru fasafasirafa faqa mina
oorinni aakuasaa iranakiqari qumureenoo
asukuna arira oonnamu rakeeinau.

13 Yaaweefa innaarunaindari innaarunai qiara
foora qufaqa kaaqa uriqarara Anutuna ufa
iriqau.

14 Yaaweefa miqi qidanoo narí feefauqa
qumaree aquseenoo namuqaa narufaqa
daraaniqua.

Mina aakuasaa fannoo feefara foora aqusee nar-
ufaqa quqasee sandaqau.

15 Anee aneenna namuqaauqa niqiseenana
aranaqoofana rairai qimannimaqee
marinau.

Miqunanoo ooruku nammari ameemaanain-
daraa maqa koorooinau.

Maqa ameemaanaindaraa ooniuqa faqa
koorooinau.

- 16 Yaaweefa innaarunaindari qini nammari farumakinaanara foora qisauku qumaree uqeera quqanau.
- 17 Mifa qini afeeka namuqaauqa nisaukukinaana mara kaqinni quqaqiseenoo, qiniara fidi-aqaa imariasa qini uridaaqarara afeeka faqaasa nisaukukinaana faqa mara kaqinni quqaqisanau.
- 18 Qinee ummaaraki mariafanaqa qini namuqaauqa qini darirariqau.
Miqufanoo Yaaweefa qini ititaqimaqanau.
- 19 Mifa qiniara asasi marunara qini manda ummaarakinaana dadaaqamma qisanau.
- 20 Qinee andeeqee marunnana akiiqara amiqi amiqimma qimaqeenoo.
Qiniki sia aaqarafa marinara miqimma qimaqaidanoo.
- 21 Qinee Yaaweena sandufamau fimarunausa maridaqa.
Sia qeeqa Anutuna qimeesa uqusee mandoosana maridaqa.
- 22 Qinee mina aiqama sandufamau fimarunausa maridaqa.
Qinee sia mina naamuaqira ufa rukiqaunausa maridaqa.
- 23 Qinee aaqarana siaisa marunнанara mifa iridanoo.
Qinee kaqi runna fuanoora qeeqa mariranasaa rakisidaqa.
- 24 Qinee miqunnana akiiqara faqa andeeqara oosana maraunнанara faqa mifa amiqimma qimaqaidanoo.

Qinee aaqarana siaisa marunнанara miqimma qimaqaidanoo.

25 Oo Yaawee aniki mapukusee mariasa anee misa mapukunnimaqee mariananoo.

Kaaqa andeeqee mariasa anee amiqi amiqimma nimaqee mariananoo.

26 Anee kaaqa anukarausa andeeqa nimaqee mariananoo.

Mandoosana maree mariasa mandaikamma nimaqee mariananoo.

27 Nári mara maree qumi mariasa anee asumu maree mariananoo.

Nári nuqu uqeeree mariasa anee mara maree qumimariananoo.

28 Oo Yaawee anee kaaqa qarana qimiananoo asukuna rakeemma qisaidanoo.

29 Anee qini afeeka qimianaqa qeeqa namuqaaуа naru nindaqaaqa idaqa.

Miqimmaseeqa misa afeeka faandaamura afee-qaramaki aqufiqa naru nindaqaaqa idaqa.

30 Mi Anutuna oosana fannoo andeeqanoo maridanoo.

Mina ufasaa faiqí mundimaria ufafa maridanoo.

Mifa narí mandaaqee mariasa rakira saqariara foora maridanoo, ititannimaqaidanoo.

31 Yaaweefa kai Anutufa maridanoo.

Anutufa kai maasa faandaamura maridanoo.

32 Mi Anutufa kai qini afeeka qimiseenoo, rak-isiqimaqee marifaqa qifaaqa quqasee aana nidaqa.

33 Mifa qini qiku afaidama saifaqa kaasau aandaуа foora sandaidaqa.

Qinee aaqanauqakiaqa nimarunanoo mifa qini rakisi qimaqaidanoo.

34 Mifa qini rakira oosana uqaqifiqasaifaqa qinee afeeka duru uqanna rakisidaqa.

35 Oo Yaawee anee qini itita qimaqaseenana asumu mara quqaqisaananoo.

Ani rakisi qimaqarafa qini duqu uqeereenoo.

Ani afeeka fannoo qini ititaqimaqaseenoo asumu marirana qiminoo.

36 Anee qini aana amiqimmasaanaqa sandaidaqa sia qiku qamaki saamurunaqa namuqaa qini qumareea.

37 Qinee qeeqa namuqaa sia minniseeqa nifaqaqa fiifiifaqa oonu qumarasee naruseeqa kai seeqa.

38 Qinee oonu misa naru quqasaunaqa qini qikuki aqufiqa sia findifirana amanaiki-daqa.

39 Oo Anutu anee rakira afeeka qini qimiseenana qeeqa namuqaa rakiranaki urinaaqarara afeeka qimianaqa misa urinnaaqareeqa.

40 Anee qini namuqaara qianaqa misa qini daaqui rufisee sandeea.

Sandaafaqa akaqausa qiniara fidiqaqa imariasa naru taikееqa.

41 Misa akaqausara dadaaqiaqeera faaqaruafaqa sia dadaaqirausa maridaqa sia dadaaqia.

Misa Yaaweenara faqa dadaaqianifeera aaraafanoo sia misa innaaru qirana irinoo.

42 Qinee misa radamusaunaqa misa kookoom-maika mafuafanoo ufai fannoo misa fuaqa aqinoo.

Misa aatataqaraa doonara foora mariafaqa qinee misasaa qiku reeqa.

43 Anee qini aanoo qimaqimaqee mariasa nisaukukinaana
asumu mara quqaqiseenana moomoo
maqannaasa rakisirausaikamma
qisaananoo.

Miqimma saanaqa qinee sia irunna fasiqa aanaaseesa qini qimeemaanai maridaqa.

44 Anaamuru qini qikuki niqoori saunu araidaqa
Misa qini ufa irisee qini ufamau fidaqa.

45 Misa afeeka taikafifaqa nariqa afeeka faandaa-
mura minniseeqa naindiri raifaqa qinee
unannai anidaqa.

46 Yaaweefa kaqi marifa maridanoo.

Qini ititaqimaqee marina amooqiaqa.

Qini namuqaa nisaukukinaana asumu mara
quqee mari Anutuna uriqararanara
koooro iaqa.

47 Mifa qini namuqaauqa urinnaaqarara afeeka
qiminoo.

Mifa moomoo maqannaasa qini qimeemaanai
mara quqeenoo.

48 Miqimmaseenoo qini namuqaa nisaukuki-
naana asumu mara quqaqiseenoo.

Oo Yaawee, anee qini namuqaa urinnaaqarara
afeeka qimiseenana faiqi kuqa narimari-
asasaa ititaqisaananoo.

49 Miqiannanara qinee moomoo maqannaasa
qambaanaindari ani amooqidaqa.

Qinee ani amooqira idi raidaqa.

50 Anee qini Dafidisa utaaqama qaanausa
aneenna sia taikaaninna amuqusirana
qinisaa faqa naaru
naaru qinisaa ani aruakinausaa faqa
quqaananoo.

Minara Anutufa rakira afeeka qini Dafidisasaa
quqeenoo.

19

*Oosana aroonaki Anutufa auqu quqoo
ainainafa mina qareenarana koorooidanoo.*

¹ Innaaruna fannoo Anutuna qareenaranara fi-
raaqoo koorooidanoo.

Innaaruna fannoo kaifaa Anutufa auqoo ainain-
ausara kooroo idanoo.

² Maqee faasaana fannoo Anutuna areenaranara
duna faasaana qimamidanoo.

Eendirafa miqikai qimasee moo eendirana qi-
mamidanoo.

³ Ia qarafa faqa eendirafa faqa sia noo mari faqa
sia ufa qidaqa.

Minara maasa misa ufa qirana sia iridaqa.

⁴ Miqinoo marifaqa aiqama maqa maaqaindari
misa Anutunara kooroimariana
qafaidaqa.

Maa maqana ati munu taikee mini taikee iran-
naindari misa ufa iridaqa.

Innaaruna Yaaweefa uiqaana maaqara foora us-
akasaifanoo suani minaki maridanoo.

⁵ Suani fannoo minaqari nari fuka anaasee
amundara anaasee mararara foora asasi-
danoo suani qaidanoo.

Mifa sandaranaki amani mariasara foora san-
darara deedaqidanoo.

6 Suani fannoo innaaruna atisaaqari urureenoo
fifiifannoo meeጻai dinni keeqaidanoo.
Sia moo ainaina fannoo mina ididiranara rufi-
asee kukeeqaanoo.

Yaaweena sandufara qidanoo.

7 Yaaweena sanda ufa andeeqarafa uqanna mari-
danoo.

Mifa fuka afeeka nimidanoo.

Yaaweena naakaparufa minasaa mudi mariafa
maridanoo.

Mifa irirana siaisa irirana nimidanoo.

8 Yaaweena sandufa andeeqarafa marifaqa mi
ufamau fimariasa asasidaqa.

Yaaweena naamuaqira ufa fannoo amana amana
kai

andeeqa nimaqaseenoo maasa qitikuraki iri-
rana moo faqa moo faqa qimidanoo.

9 Yaaweena oorinni nisaurusee madoodoonnara
oosana fannoo kaaqa anukarafa mari-
danoo, naaru naaru kaqi kai mariannoo.

Yaaweena ufa irirafa andeeqarafa marifanoo
aiqama kari amana amana kai rainanni-
maqaidanoo.

10 Yaaweena ufa irirafa amiqira koora uqanna
uriaaqararafa maridanoo.

Mina adiafaairafa ookasaasa anoona
adiafaairana faqa arusee uriaaqaranoo
maridanoo.

11 Mi ufausa qini Dafidisa ani ainainira faiqi
irirana qimidanoo.

Qinee mi ufamau fimarunnana akiiqara
anee Yaaweefa amiqi amiqimma
qimaqaananoo.

12 Sia moo fannoo nari aqara oosanara iridanoo.

Oo Yaawee, qinee kukeeqara aaqaranaki marun-
nana mara kaqinni quqaqisaa.

13 Qinee iridaqa faqa aaqee marunnasaa iti-
taqisaa.

Sia mi aaqarafa qini rakisi qimaqaani.

Miqimma qisainaqa andeeqafuananoo
mandoosana fannoo sia rumba qimaqaani.

14 Oo Yaawee, anee qini afeeka kukeeqara
maqusa faqa qini asumu maree marianafa
faqa mariananoo.

Amanee qini ufara faqa qini iriranara faqa
amiqira fee qimasee eedoo qia.

20

Rakiranaki uriqarara innaaru.

1 Anee ummaaraki maridana Yaaweenara in-
naaru qinanoo ani dadaaqiani.

Yakooboona Anutufa ani itita amaqaani.

2 Mifa Sioonna aaqanasaa narí naaquqara
amaana maqakiqari ani dadaaqiani.

3 Mifa anee aminna ainainara eedoo qimasee ani
aiqama aandau tatufiranara faqa asasiani.

4 Anutufa ani aidimari ainainna amiani.

Anee oonu mafi irinna ainainafa anoona kam-
biqaani.

5 Anee rakiranaki urinnaaqaraannanara asasida
faaqa ruanaura.

Anee rakiranaki urinnaaqaraannanara maasa
qeeqa Anutuna idi raidaqa amooqianaura.

Anee aiqama ainainara irainnana Yaaweefa iri-
ani.

6 Doo maqee qinee iridaqa Yaaweefa rakirana

uriqarara afeeka narí utaaqamaqai karaamba-
baiqana qini Dafidisa qiminoo.

Mifa narí amiqira maqusa innaarunaindari qini
innaaru qirana irinoo.

Yaaweena afeeka fannoo firaa rakiranaki
uriqarara afeeka qiminoo.

⁷ Rakiranaki akaqausa nári qoosa rarisee mari
karana saqarikidaqa, akaqausa nári qoosa
saqarikidaqa.

Miqi mariafaqa maasa Yaaweena maasa Anu-
tuna mina afeeka saqarikidaqa.

⁸ Maasa namuqaa mi rakira ainainausa saqariki
mariasa niku amaki saamurifaqa maasa kaqi
afeekaikammasee kikiqiqa marianauro.

⁹ Oo Yaawee anee rakiranaki uriqarara afeeka
qini Dafidisa qimia.

Maasa ani aaraanana maasa dadaaqia.

21

*Rakirana urinnaaqararanara Yaaweena
amooqira idi.*

¹ Oo Yaawee anee Dafidina afeeka amiannanara
asasidanoo.

Anee mina dadaaqiananoo rakirana
urinaaqarainara firaqoo nasuridanoo.

² Anee mina amuqusaki aidimari ainainna ami-
ananoo.

Anee mifa irai ainainna faqa amiananoo.

³ Anee mifinnai anireenana firaqoo amiqi
amiqimma amaqaananoo.

Miqimmasee anee uriqararaura qata koorannai
auqirana afisu amaqaananoo.

- 4 Mifa mariranara irafana anee amiseenana
mina marirana kisaqaikamma
amaqaanoo.
- 5 Anee Yaaweefa dadaaqaannanara mifa
uriqarara auqu mareenoo.
Anee mina afeeka faqa uriqarara auqu faqa ami-
ananoo.
- 6 Ani amiqi amiqirafa naaru naaru mina faqa
mariannoo.
Ani afusaa marirafa mina asasirana qumbiqa
amidanoo.
- 7 Dafidifa Yaaweena aiqama afeeka faqaana
saqarikidanoo.
Yaaweena kaqi marira aidirafa marinara mifa
aiqama ainainaki afeekaikammasee mari-
annoo.
- 8 Dafidifa narí aiqama namuqaa rumbanni-
maqaannoo.
Mifa nariara fidiqaa imariasa faqa rumbanni-
maqaannoo.
- 9 Mifa anireenoo idaurunnoo narí namuqaa
aiqama kuridi nimaqaannoo.
Yaaweena arana qarafa misa nambiqamasaan-
noo.
Ida fannoo misa qama taikaannoo.
- 10 Sia uqanna misa atikiqari moo fannoo kaqi
mariannoo. Dafidifa aiqama naru taikaan-
noo.
- 11 Misa mina ariraree qimasee tipundaaramma
saifanoo sia misa tipundaarirafa anoona
kambiqaanoo.
- 12 Mifa feefa niiqamasainaqa quqasee sandee-
faranoo.

13 Yaawee maasa ani firaa afeekara amooqidaqa. Maasa idi raidaqa ani afeekara amooqianaaura.

22

Ummaara faqaana iki raqarafa faqa Anutuna amooqira idi faqa maridanoo.

¹ Oo qini Anutu, qini Anutu, naqifee ifanee anee qini minniqiseenanee.

Anee naqaa fee ifanee aadumai nianasaa maridana sia qini dadaaqidanee.

Anee naqaa fee ifanee sia qini ikiraqarana irinane.

² Faasaana ani qeeqa Anutuna aaraunana sia maqi qiananoo.

Eendaki faqa aaraida maridaqa sia idooeeqa.

³ Anee naaquqarafa andeeqara oosana faqaafa mariananoo.

Isaraee maqannaasa ani amooqi mariafa mariananoo.

⁴ Maasa qikeeku qikaaku ani saqariki mariqau.

Misa ani saqari kamasoofana anee misa asumu mariaqeera maranau.

⁵ Misa manda ainainaqari ani auqu roonannai asumu mariqau.

Misa ani saqarikida sia nisaurirana mareea.

⁶ Qinee oorudupirausa fifau doodaaniara foora maridaqa.

Qiniara nikooqai faqa fidiqaa midaqa.

⁷ Misa qini qiqafeeqa uteeti qimasee nimaakiri rummiqi qimaqaidaqa.

Miqimmasee misa ninuka aqidaqa maaqi qidaqa.

⁸ Anee Yaaweenasaa munda mariananoo nanaree mifa sia ani dadaaqidanoo fee.

Yaawefa aniara aidi marifanoo nanaree mifa ani sia itita amaqaidanoo fee.

Nanaree sia ani dadaaqidanoo fee.

⁹ Oo Yaawee anee kai qini qinoona aranandakinaana amiqimmasee qini mara akoonnai quqaqisaananoo.

Qinee aanaaqi maridaqa qeeqa qinoona naamma neemariafanana anee qini amiqimmasee rakisi qimaqee marunaqa mariqiafana.

¹⁰ Qinee qeeqa qinoona aranandakiqari kambiqaafannaqoo qari anisaa mundaqa maridaqa.

Miqiqa marunana anee qini Anutufa mariananoo.

¹¹ Ummaara qiniki maridanoo, sia nianai maria. Sia qini dadaaqirausa maridammia.

¹² Namuqaa moomoo kaasau aandaura foora qini fiq fiq iqa maridaqa.

Misa Basaana maqa maaqakina afeeka kaasau aandaura foora qini fiq fiq iqa maridaqa.

¹³ Misa kaasau fainiara foora nooraqasee qini qipata anaqirara rairai qidaqa.

¹⁴ Nammari maqasaa adiasaafanoo dadasindee inoo qini afeeka taikeno.

Qini qimudaani aiqama radukino maridanoo.

Qini qimuqusaki daaquqarafa maridanoo.

¹⁵ Qini qimaqaara aadana usidanoo.

Qini qimaakiri qimaqaarai atooqanoo maridanoo. Anee qini kookoommaki rumaqimaqa qaanaqa kuqirara midaqa.

16 Manda oosana maree mariasa aanoo qimaria
fainisara foora qini fiqū fiqū iqa maridaqa.
Misa qini qiku qisauku aakumaree rakee irari-
daqa.

17 Qini qimudaani akooqoo marifaqa misa qini
kaaqa tataqaidaqa.

18 Misa qini qammunna marasee rainaidaqa.
Qini siuta raipaqusee kaatara foora sararam-
masee mareea.

19 Oo Yaawee sia anee nianai maria qini daaqa ani
maria.

Kai kaqi aniree qini rukia qisaa.

20 Oo Yaawee misa nookinaana qini mareeqee
asumu quqaqisaa.

Maa fainisa nookinaana qini mareeqee kaqinni
asumu quqaqisaa.

21 Kaasau fainiuqa nookinaana mara kaqinni
quqaqisaa.

Qinee kaasau aandauqa nifusaa ititarausaa sia
mariafaqa maridaqa.

22 Miqimma sainaqa anee auqaanna ainain-
nara qinee qeeqa maqannaasa qimannimi-
anaura.

Qimannimisee qinee misa suqiranakiqari ani
amooqianaura.

23 Innee Yaaweena ainainira faiqiuqa mina
amooqiaqa.

Innee Yakooboona aiku asauku mariasa mina
auqa uqeeraaqa.

Innee Isaraee maqannaasa mina kai amooqiaqa.

24 Yaaweefa sia kudi fasiqauqa sarau imarianara
irisee ameesuqu nimaqaidanoo.

Sia oori rafusu kaqinni aqidanoo, mifa misa innaaru qirana iriseenoo dadaaqidanoo.

25 Qinee firaa suqiranaki anee auqaanna ainainnara ani amooqianaura.

Ani amooqirara suqiqa mariasa nifusaa ani amooqianaura.

Qinee qima afeekaikammasee suqa amianauree qiafanna tatufirana suqa amianaura.

26 Sarau iranaki mariasa narana namasaifanoo nimuaqu imarina marifaranoo.

Yaaweefinnai anirainausa mina amooqifaranoo. Miqi mariasa naaru naaru aiqama ainaina amanaikirausa mariaqa.

27 Aiqama maqannaasa Yaaweenara irifaranoo. Aiqama maqa maaqakinaasa mifinnai ubeekeefaranoo.

Aiqama fasiqa anaasee mina amooqifaranoo.

28 Yaaweefa karaambaiqa maridanoo aiqama maqannaasa rakisinnimaqaidanoo.

29 Aiqama ramoo ramaa imariasa mina oorinni niqoori saunu areefaranoo.

Aiqama faiqi faiqi mina oorinni niqoori saunu areefaranoo.

30 Naaru kambiqainausa mina ainainira faiqiuqa marifaranoo.

Misa kasooaqee kambiqainausa Yaaweenara qimannimifaranoo.

31 Yaaweefa nari faiqi anaasee maroonara naaru kambiqainausa qimannimifaranoo.

23

Yaaweefa maasasaa sipsipasaara foora rakisirafa maridanoo.

col ² Yaaweefa qini sipsipasaara foora rakisi qi-
maqee marifaqa qinee sia moo ainainara
sarau ianaura.

Mifa qini mareeqeenoo sipsipara foora
quqeenara andandaki quqasaifaqa
namasee faiqaidaqa.

Mifa qini qifiqeeqee amiqira nammari
reendeenammasee ooqu fimarina afaisaa
quqaqisaifaqa namasee idooaidaqa.

³ Mifa qini fuka afeeka qimidanoo.

Mifa narí qima afeekaika maqoomau finoo qini
andeeqara aatata kai qifiqee fidanoo.

⁴ Yaawee anee qini faqa mariannanara qinee
kuqira

ummaaraki asukuna titunaanuu qiranakiara
foora fidaqa sia moo mandainainara
rufiaanaura.

Ani saunu faqa unnaana samu faqa qini itita
qimaqeenoo.

⁵ Anee qini namuqaa nifusaa firaa oomaqa qini
qimiananoo.

Qinee uriqarara fasiqara foora marunana qini
daarama quqaananoo.

Anee amiqi amiqira ainaina namariara foora qini
kaafaki adia afairaqaramma qimiananoo.

⁶ Ani amiqi amiqirafa faqa amuqusirafa faqa qini
faqa mariinoo kuquananoo kai taikaan-
noo.

Ani amaana maqa fannoo qini maaqara foora
marinaqa qinee minaki keeqee raudee iiqa
kuquananoo taikaannoo.

24

Uriqarara karaambaiqa.

- 1 Maa maqa maaqafa faqa aiqama minakinaa
ainaina faqa Yaaweenaindi kai maridanoo.
Maqa faqa minasaa maria fasiqa aanaaseesa faqa
minaindi kai maridaqa.
- 2 Mifa maa maqana ameemaanai maru namma-
rina amuaaqa auqu quqanau.
Quqaseenoo mina faakanauqa maqa
ameemaanindaraa nammariiki
rakiqanau.
- 3 Yafee amana Yaaweenaa aqanasaa oorufuan-
noo fee.
Yafee amana mina naaquqara amaana maqaki
keeqaannoo fee.
- 4 Andeeqara oosana auqee marifa faqa amiqira
amuqusa faqaafa faqa sia unna anutusa
nimooqi mariasa
faqa sia unna qimasee nimana aiqee mariasa kai
minaki keeqeefaranoo.
- 5 Yaaweefa misa asumu mara quqasee amiqi
amiqimma nimaqaannoo.
Miqimmaseenoo Anutufa misara aaqarana
siaisee qiannoo.
- 6 Miqira fasiqauqa Anutufinnai anidaqa.
Misa Yakooboona Anutuna oorinni fidaqa.
- 7 Innee faandaamura kooqiuqa firaqoo atua
aquqa.
Innee ooqeennaama ana maqa kooqiuqa faqa
atuasaifanoo uriqarara karaambaiqa kee-
qaani.
- 8 Yafee mi uriqarara karaambaiqafa maridanoo
fee.

Mifa Yaaweefa afeeka faqa eeraara faqa faqaafa maridanoo.

Mifa Yaaweefa aiqama rakiranaki uriqaree marifa maridanoo.

⁹ Innee faandaamura kooqiuqa firaaqoo atua aquaqa.

Innee ooqeenna amaana maqa kooqiuqa faqa atusaifanoo uriqarara karaambaiqa keeqaani.

¹⁰ Yafee mi afeeka karaambaiqafa maridanoo fee. Yaaweefa aiqama maqannaa uriqarara afeeka faqaafa, afeeka karaambaiqa maridanoo.

25

Rakisinnimaqaranara faqa itita nimaqaranara faqa innaaru qirufa.

¹ Oo Yaawee qeeqa innaaru qirana ani amidaqa.

² Oo qini Anutu, qinee ani saqarikidaqa.

Namuqaa darifaqa qisauruanoora anee mi dariranasaa ititaqisaa.

Anee dadaaqinaqa qini namuqaa sia qiniara ataasa ataasa qiaqa.

³ Ani saqariki mariasa namuqaa rafaafafu nimaqarafa sia maridanoo.

Qusufa qimasee ani Yaaweenara kaukaata qimariasa namuqaa misa rafaafafu nimaqaidaqa.

⁴ Oo Yaawee anee fimarianna aanna qini uqaqifiqaina fua.

Anee fimarianna aannara qini daamuaqinaqa iria.

⁵ Anee qini Anutufa qini asumu maree marianafa

mariannanara ani anoona ufa mau firana daakapa.

Qinee aiqama kari ani saqarikidaqa.

⁶ Oo Yaawee aneenna qimudaoo qirana faqa aneenna

naaru marira amuqusirana quqannifiqoonnanara oonu mafi iria.

⁷ Qinee kumaaraasaa auqaafanna aaqarana akiqara minniqisaa.

Oo Yaawee, aneenna naaru marira amuqusiranannoo

faqa aneenna amiqi amiqirannoo faqa qiniara oonu mafi iriqisaa.

⁸ Yaaweefa andeeqara marirana faqaafa mari-nara aaqee mariasa andeeqara aanara naamua qidanoo.

⁹ Nári nifaaqa mara maree qumi mariasa Yaaweefa andeeqara aatata nifiqee fidanoo, nári aidiranara qimannimidanoo.

¹⁰ Mina moodaanaki kira ufa faqa mina sandufa faqa afaqee mariasa Yaaweefa nári mapukusee marira

oosanannoo faqa nári amuqusiranannoo faqa nifiqee fidanoo.

¹¹ Oo Yaawee, aneenna qima afeekai kiranara oonumafi irisee qini moomoo aaqarana akiqara minniqisaa.

¹² Yaaweenara naaquqee marisa mifa amiqira aanara qimannimiannoo.

Qima niminaqa mi mau fifaranoo.

¹³ Misa aiqama ainaina amanaikiranaki amiqiranaki marifaranoo.

Misa faiqi namu maqa maaqa mareefaranoo.

- 14 Yaaweefa mina ufa qaindusi mariasa niqoondi maridanoo.
Mifa narí moodaanaki kira ufa qimaqoona kafaa qimannimidanoo.
- 15 Qinee aiqama kari dadaaqianifeera Yaaweefinnai qifu maqaidaqa.
Miqi marunanoo mifa qini manda ainainaki-naana itita qisee marifa maridanoo.
- 16 Qinee qeeqaraa marida ummooquki marun-nanara Yaawee anee qinnee unnannai quandafi qiniara qimudaoo qia.
- 17 Qini qimuqusakina oosana oosana ummaarauqa maraqa qisasee qini oosana oosana ummaarakinaana mara kaqinni quqaqisaa.
- 18 Oo Yaawee, qini aiqama aaqarana akiiqara minni qiseenana aupurarana faqa fitin-narana faqa dadaaqia.
- 19 Oo Yaawee anee qafaa qini namuqaa moomoo uqanna maridaqa.
Misa firaqqoo uqanna qiniara fidiqaa idaqa.
- 20 Qini titaqisaidana qini marirana mara afeedamma qisaa.
Anee itita qimaqaanneera qinee anee iannannai anidaqa.
Namuqaa qini rafaqaqafu qimaqee marianasaa itita qisaa.
- 21 Qinee ani mandaaqee marunnanara qini an-deeqarafa
faqa anoona qiramau firafa faqa qini rak-isiqimaqaani.
- 22 Oo Anutu, Isaraee maqannaa aneenna faiqí anaasee

nariqa oosana oosana ummaara kinaana
mara kaqinni quqannisaa.

26

Andeeqara fasiqa innaaru qirufa.

- 1 Oo Yaawee qinee andeeqara oosana maree
marunnanara faqa firaagoo ani saqariki
marunnanara faqa iriseenana qiniara
aaqarana siai fee qinaqa iriaqa.
- 2 Oo Yaawee, anee qini diuqummasee qimanam-
masee qafaa.
Qini didirana faqa qini irirana faqa rainasee iria.
- 3 Ani aigama kari mari amuqusirafa qini in-
daarunnikamma qimaqaidanoo.
Aniki mapukusee marira oosana fannoo qini
dadaaqidanoo.
- 4 Qinee sia fifau aatata nimariasa saimbaqa
nidaqa.
Qinee sia qaaraiki mariasa faqa moodaanaki
kianaura.
- 5 Qinee aaqee mariasa faqa moodaanaki nirara
fidaqaammidanoo.
Manda oosana auqee mariasa finnaaqa raidaqa.
- 6 Qinee qeeqa qisauku nammari uqusee qeeqara
aaqarana siaisee qidaqa.
Miqimmasee qinee ani aidara fiq u fiq u idaqa ani
amooqidaqa.
- 7 Qinee aniara dufi dufi qira idi raidaqa anee fira
ainaina auqoonnanara qimannimidaqa.
- 8 Oo Yaawee qinee anee marianna maaqanara
firaagoo dididanoo.
Ani qareenarafa mariqoora firaagoo dididanoo.

- 9 Sia aaqee mariasa namufaqa qini kuridi qi-maqa.
- Faiqí nári mariasa darirana kinaana qini mara kaqinni quqaqisaa.
- 10 Miqi mariasa aiqama kari manda oosana faqa umeeramaisaanifee munnimma maqee maqee maree mariasa faqa narirana kinaana qini mara kaqinni quqaqisaa.
- 11 Qinee qeeqaraa andeeqara oosana auqaidaqa. Anee qiniara qimudao qimasee qini asumu mara quqaqisaa.
- 12 Qinee aiqama manda ainainakiqari kaqinni maridaqa.
- Qinee Yaaweena faiqí anaasee suqiranaki mina amooqidaqa.

27

Anutuna amooqira innaaru.

- 1 Yaaweefa qini qoomara foora maridanoo qini asumu maree marifa marinara qinee yanaree moonara rufiaanauree.
- Qini marirana nirana afeeka Yaaweefa kai marinara qinee yanaree maparaa ianauree.
- 2 Manda oosana maree mariasa aanaamuru qini namuqaauqa qini makuruaanee qimasee anireeqa niku amaki saamurifara.
- 3 Qini namuqaa moomoo aniree qini maqusa uqusaifaqa sia qinee misara rufiaanaura.
- Rakiranaki misa aniree darirarifaqa sia qinee maparaa ianaura qifaaqa quqasee mari-anaura.

4 Qinee moodaa ainaina kai Yaaweenasaa qaraana marararee qidaqa, qinee minara kai randaanaura.

Qinee maa maqanasaa marunna kamuqoo Yaaweena uiqaana maqaki marianauree qidaqa.

Minaki maridaqa Yaaweena qareenarana qafamasee asianauree qidaqa.

Mina uiqaana maqaki mina iriranara mariranara randaanauree qidaqa.

5 Manda aukuna kambiqainanoo narí mari maqanaki kukeeqa qimaqaannoo.

Narí uiqaana maqaki qini kukeeqaqisaannoo.

Mifa qini uqeereeqee aaqanasaa oonisaa amiqiraqoo quqaqisaannoo.

6 Doo miqoo qini namuqaa qini uqusaafanoo Yaaweefa qini mareeqee misa urinnaaqarama saifaqa marianaura.

Miqimmasainaqa qinee narí Yaaweena naaquqara

uiqaana maqaki faaqa quqasee asam-masee aandau tatufirana suqamianaura.

Qinee idi namu faqa ufireena namu faqa Yaaweenara amooqira idi raanaura.

7 Oo Yaawee qinee qeeqa ufannai aniara nameera qimasee aaraanana iria.

Anee qini qifauarana qimisee kafaa anoona ufa qimaqimia.

8 Anee qiniara aniree qini qimooqiannee qianaqa Yaawee, qinee eedoo qimasee anianaura.

9 Oo Yaawee aneenna oori afiri sia qini kukeeqa qimaqaa.

Sia qiniara arana qaani. Sia aneenna ainainira
faiqi qiniara anirandee fuannee qia.

Anee qini dadaaқи marianafa mariananoo.

Oo qini Manika Anutu anee qini asumu maree
marianafa mariananoo,
sia qini minniqisaa sia qini quqaqisaa.

¹⁰ Qini qinaukoo qini minniqisaifanoo Yaaweefa
qinisaa rakisiannoo.

¹¹ Oo Yaawee anee qiniara auqaannee qimari-
anna ainainnara daamuaqia.

Qini namuqaa moomoo marianara irisee andee-
qara aatata amiqiraqoo qifiqee fua.

¹² Sia anee qini mareeqee qini namuqaa mari-
anaki quqaqisaa.

Misa naaquqara ufannai faqa unna ufannai faqa
qini daridaqa.

¹³ Qinee maa ainainnara amiqimmasee iridaqa,
qinee kasooaqee kaqi mariasa faqa
maridaqa Yaaweena amiqi amiqirana
qafaanaura.

¹⁴ Yaaweena saqarikia.

Sia ani amuqusa ummaara raani, afeekaikam-
masee mina saqarikia.

28

Dadaaqiani fee innaaru.

¹ Oo Yaawee anee qini dadaaqida ititaqimaqee
marianaqa minakiqari qinee ani aaraanana qini
nammeera qirana iria.

Anee sia qini anoona ufa qima qiminaqa qinee
kuqira maqa maaqaki kuqufida fimariasa
qambaana marianaaura.

² Qinee qeeqa qisauku ani naaquqara amaana maqa

maritinai uqeerasee dadaaqianneera innaaru qianana iria.

³ Oo Yaawee anee sia manda oosana maree mariasa faqa aqee mariasa faqa amiqira adiafaa ira ufa

qimaria fanoo misa nimuqusaki manda irirafa umbiqarausa namufaqa qini rafaafu qimaqaa.

⁴ Oo Yaawee misa auqee mariana akiiqara aupurarana nimia.

Nisaukunnai manda oosana auqee mariana amana kai aupurarana nimia.

Misa aiqama manda oosana maree mariana amana kai aupurarana nimia.

Misa aaqarana akiiqara amanaikamma nimia.

⁵ Miqi mariasa Yaaweefa auqoo ainainnara sia iridaqa.

Mifa narí asaukunnai auqu quqoo ainainara sia misa

iridaqa mina akiiqara Yaaweefa misa aupurarana nimiseenoo kuridi nimaqaannoo.

⁶ Yaaweefa qinee dadaaqiani feera nammeera qunnana irinara mina amooqidaqa.

⁷ Yaaweefa qini itita qimaqaseenoo qini dadaaqi marifa maridanoo.

Qinee mina saqarikidaqa.

Mifa qini dadaaqirana faqa asasirana faqa qimi-saifaqa asasidaqa.

Minara qinee mina amooqidaqa asasira idi rama amaqaqidaqa.

⁸ Yaaweefa narí faiqí anaasee itita nimaqaidanoo.

Mifa narí utaaqamaqai karaambaiqana itita
amaqaseenoo mina manda ainainakinaana mara
kaqinni quqaisaidanoo.

⁹ Oo Yaawee aneenna faiqí anaasee manda
ainainakinaana mara kaqinni quqasee
anindikiqa mariasa amiqi amiqimma
nimaqaa.

Anee misasaa sipsipasaa rakisirafara foora mari-
dana naaruara misasaa rakisia.

29

*Aakuasaa ufai uqirafa Yaaweena ufara foora
maridanoo.*

¹ Innee innaarunai mariasa mina amooqiaqa.
Mina afeekara faqa qareenaranara faqa amooqi-
aqa.

² Yaaweena qareenara auqu uqeeraaqa.
Yaaweefa naaquqarafa kooroinaqa mina
oorinni niqoori saunu arafi naaquqamafi
mina amooqiaqa.

³ Yaaweefa ufa qifaqa ooruku nammariki aiqa-
maidari mina ufa iridaqa.

Uriqarara qareenarana faqaa Anutufa
innaarunaira
foora darara qifanoo ooruku nammari aiqamai
daraanifaqa iridaqa.

⁴ Yaaweefa aiqama afeeka faqa eeraarirana
faqaana ufa qirana irisee aiqamausa rufi-
aidaqa.

⁵ Yaaweena ufa fannoo firaa saqari raudee marifa
maridanoo.

Yaaweena ufa fannoo Reebanoona maqa
maaqaqi

mari saqarisa sidaa saqariuqa raudee marifa maridanoo.

⁶ Yaaweefa qifaqa Reebanoona aaqanauqa kasi-
daqa aandau aanaaqiara foora rafusaki
rafusaki idaqa.

Qeeramoonna aaqana faqa miqi kai idanoo
burimakau aanaaqi timmusara foora rafusaki
rafusaki idanoo.

⁷ Yaaweena ufa fannoo aakuusaara foora
pananana qidanoo.

⁸ Yaaweena ufa fannoo aadana maqa maaqa
kasidanoo.

Mifa qifanoo Kadeesa aadana maqa maaqa faqa
kasidanoo.

⁹ Yaaweena ufa fannoo aakuusaara foora
pananana qinoo saqari amanee rauqu
aqidanoo.

Yaaweena maaqaki mariasa firaaqoo faaqa ru-
masee Yaaweefa uriqarara qareenarana
faqaafee qidaqa.

¹⁰ Yaaweefa naaruara uriqarara karaambaiqa
maridanoo aiqama nammariuqasaa rak-
isidanoo.

¹¹ Yaaweefa narí aiku asauku afeeka nimidanoo.
Amiqi amiqimma nimaqasee asoaranaki
quqannisaidanoo.

30

Dufi dufi qira innaaru.

¹ Oo Yaawee, ani auqu qinee uqeeraidaqa.

Qini namuqaauqa qini darusee ataasa ataasa
qidaqa

nasuriraree qianakinaana kaqinni mara quqa
qisaannanara ani auqu uqeeraidaqa.

- 2 Oo Yaawee qini Anutufa qinee ani dadaaqirana aaraunana anee qini dadaaqiananoo.
- 3 Oo Yaawee anee qini madikakinaana qumbaqi qisaananoo, qinee kuqira madikaki ooqu ruanana anee qumbaqisee kaqi marirana qimiananoo.
- 4 Oo innee Yaaweenaki mapukusee mariasa, innee mina amooqira idi raaqa.
Innee mifa auqoo ainainara oonu mafi irisee mina dufi dufi qima amaqaqa.
- 5 Yaaweena aanooqirafa qusakamu marinoo taikaannoo.
Mina amiqirafa maa maqanasaa kisaaqasaa mariannoo.
Eendaki qusasaa qikiraqarafa mariannoo, iaqainanoo kananaana asasirafa mariannoo.
- 6 Qinee afeekaikammasee mapukiqa maridaqa qinee aaqamasee qeeqara maaqi qiqi-afana.
Qinee naaruara naaruara sia kasiaauree qiqi-afana.
- 7 Oo Yaawee anee qini amiqimma qimaqaseenana
aaqana saaqaraa maaqara foora mariafanana qinisaa itita qimaqanau.
Anee aneenna oori kaqinni quandoonaqa qinee maparaa iranaki mariqiafana.
- 8 Oo Yaawee qinee ani aareeqa anee dadaaqirana qimianneera aareeqa
- 9 Qini kuqirafa sia kaqikaqoo faqa ani amooqirafa mariannoo.
Qinee madikaki ooquraananoo qini mi kuqirafa sia amana moo ainaina auqaannoo.

Kuqirauasa amanee ani amooqifaree. Sia amana. Amanee misa anee kisaaqasaa amiqimma ni-magee mariannanara kooroo ifaree. Sia amana.

¹⁰ Oo Yaawee, anee qini innaaru irisee qimudao qimasee qini dadaaqa.

¹¹ Qinee soofaaraki marunnana anee quandasee idi rarana qimiananoo.

Anee qini ikiraqarana mara aquseenana asasirana qini fiqumma datimmma qimaqaananoo.

¹² Miqimma qisaannanara qinee sia ufa siaina qireeda marianaura qinee ani amooqira idi raanaura.

Oo Yaawee anee qini Anutufa qinee naaruara naaruara ani dufi dufi qima amaqaanaura.

31

Anutuna saqarikira innaaru.

¹ Oo Yaawee qinee itita qimaqaanneera anee iannannai anidaqa.

Naaruara sia qini qisauriranaki quqaqisaa.

Anee andeeqara Anutufa mariananoo qini kuqiranakinaana mara kaqinni quqaqisaa.

² Qini ufa irisee magee uqanna qini kuqiranakinaana mara kaqinni quqaqisaa.

Anee qini faandaamura ooniara foora maridana qini itita qisaa.

Anee qinisaa ququsara foora auqu ititaseenana qini kuqiranakinaana mara kaqinni quqaqisaa.

³ Oo Yaawee anee qini faandaamura ooniara foora faqa ququsara foora faqa mari-ananoo.

Aneenna qima afeekaikunadee inana qini qisauku qumaree aana muquninaqa fua.

⁴ Anee qini dadaaqinaqa qini qimaara fufuqaa ufaannanaki sia arua.

Manda ainainasaa auqaanara foora qinisaa mandaaqa qimaqaa.

⁵ Ani asaukuki qeeqa qimana quqaidaqa.

Oo Yaawee anee qini kuqiranakinaana mara kaqinni quqa qiseennaranoo.

Anee mapukusee marirana faqaa Anutufa mari-ananoo.

⁶ Anee unnaqira anutusara innaaru qimariasara fidiqaa imariananoo.

Misa miqi mariafaqa qinee ani kai saqarikidaqa.

⁷ Ani maasara kisaaqasaa amuqusiranara qinee asasidaqa nasurianaura.

Anee qini aupurarana faqa ummaara faqa qafaannanara miqianaura.

⁸ Anee sia qini mareeqee namuqaa nisaukuki quqasaanaqa qini qumareea.

Qinee qifaqa quqasee qeeqa didimarinnai firana anee qimiananoo.

⁹ Oo Yaawee qinee qummaaraki maridaqa qiniara qimudao qia.

Qinee kaqa moomoo kari iki raqee saunanoo qifukaumu innooqafinoo.

Qini qimudaani firaaqoo ummooqukidanoo.

¹⁰ Qini ummaara fannoo qini afeeka taikaidanoo.

Qini iki raqarafa qini marirana qusa raidanoo.

Qini ummaara fannoo qini afeeka taikasaifanoo
qini qimudaani ummooqukidanoo.

11 Qini namuqaa faqa qini qiqoonausa faqa
qiniara uteeti amara auqidaqa.

Minara kai qiniara irimariasa naaquqaiifaqa qini
daaqu rufiqaidaqa.

Aanai qini paquri masee quqasee sandaidaqa.

12 Qinee kuqiara foora iqa marunaqa qiniara
qaunidaqa.

Qinee rukamufifaqa aqusaa qafeesara foora
maridaqa.

13 Qini namuqaaufa maqandanai narí qimami
narí qimami masaidaqa uteeti qimari-
afaqa iridaqa.

Rufiarafa firaafa qini fiqum fiqum inoo maridanoo.

Misa moodaanaki suqufiqa qini marirana taika
qimaqaaneera tipundaaridaqa.

14 Miqi mariafaqa Oo Yaawee qini Anutu qinee
ani kai saqarikidaqa.

15 Qinee aiqama kari ani rakisi qimaqaranaki
maridaqa.

Qini namuqaa qini darirara qifaqaqa nuanaki-
naana qini mareeqee amiqiraqoo quqa
qisaa.

16 Qini aneenna ainainira faiqiara qimudao q-
dana qiqafaa.

Aneenna sia takee mari amuqusiranaki qini
mara quqa qisaa.

17 Oo Yaawee, qinee ani aaraunnaara anee qi-
naqa

qini namuqaaufa sia qini qisauriranaki
quqaqisaaqa.

Manda oosana maree mariasa kai nisauriranaki
mariaqa.

Misa ufa taikafinaqa madikaki kuqirausa faqa
mariaqa.

18 Unna ufa qimariasa noo qummuna mannisaa.
Misa nári nifaaqa uqeerasee akaqausa mara ma-
ree
qumimariasa misa andeeqarausara manda
ufa qidaqa.

19 Ani ameemaanai maridaqa ani ufa mau fimari-
asa
afeedamma nimaqaqaanna ainainausa
kaaqa amiqirafa maridanoo.

Anee firaaqoo amiqimma nimaqee marianna-
nara aiqamausa iridaqa.

Ani saqariki mariasa anee firaaqoo rakisi ni-
maqaidana itita nimaqee mariananoo.

20 Ani saqariki mariasa narirara tipundaari mari-
afana
anee mareeqee aneenna afusaa amiqiranaki
quqannisee marianafa mariananoo.

Misa namuqaa nifairiranakinaana mareeqee
amiqira auqaanai quqannisee marianafa
mariananoo.

21 Yaaweena amooqirana amiaqa.

Qini namuqaa qini fiqumma datimmafi
daruaneerufanoo qiniara firaaqoo
aidufanoo itita qimaqoonara amooqiaqa.

22 Qinee rufiidaqa maaqi qimasee iriqa, doo
Yaaweefa
qini narí afusaa marunnana mareeqeenoo
kaqinni quqaqee maqi qimasee irunanoo,
Yaaweefa qini innaaru qirana irisee dadaaqinoo.

- 23 Innee Yaaweena faiqí anaasee innee
Yaaweenara firaqoo nidiani.
Yaaweefa narí ufaki mapukusee mariasa itita
nimaqaseenoo, nári nuqu uqeeree mariasa
nári manda oosana akiiqara nimimarifa
maridanoo.
- 24 Innee Yaaweenaki mapukusee mariasa inni
nimuqusa fannoo aiqama kari afeekaiki-
noo mariani.

32

*Numoo koorooirana faqa numoo akiiqara min-
ninnisara ufa.*

- 1 Inni numoo minnisaisa faqa inni numoo
rafaaqafu nimaqasaisa faqa asasiaqa.
- 2 Yaaweena nifairiranaki sia mari fasiqafa asasir-
anaki maridanoo.
Sia unna qimasee nikaru qimari fasiqafa faqa
asasiranaki maridanoo.
- 3 Qinee qeeqa numoo sia koorooiqa iki raqaida
marunanoo suani afu keeqaidanoo.
Miqunanoo qini qimudaani ummooqukidanoo.
- 4 Eendaki faqa faasaana faqa Yaawee aneenna
asaukunnai fannoo qini aupurarana qimi-
mariananoo qini afeeka taikeenoo.
Aiqaiqa aukwana suani firaafa qeenoo maqa
aadana ususaifanoo taadairindee idanoo.
- 5 Qinee miqiiqa maridaqa qeeqa aaqarana ani
Yaaweena afusaa akooqoo koorooiqa.
Qeeqa manda oosana sia kukeeqeeqa kooroom-
masee ani qimamiqa.
Qinee maaqi qiqa, qeeqa aaqarana Yaaweena
afusaa

kooroo qianauree qimasee kooroomma
saunana
anee Yaaweefa qini mandoosana faqa qini
aaqarana akiiqara faqa minniqisaananoo.

⁶ Miqiannanara aiqama ani ufamau fimariasa
aiqama ainainara randeeqa aniara in-
naaru qidaqa.

Firaa ummaara nammari aufiara foora inoo sia
misa rafaqa fuannoo.

⁷ Anee qini kukeeqara maqusa mariananoo.

Anee ummaara aukuana qinisaa rakisinnaranoo.

Anee qini maree marianafa mariannanara fi-
raaqoo idi raidaqa.

⁸ Yaaweefa maaqi qidanoo.

Qinee anee finna aannanara qima amianauro.

Qinee ani aakapamasee aamuqianauro.

⁹ Anee sia qoosa doonkiara foora furufaria.

Misa irirana siai ainainara foora maridaqa.

Anee qainna

misa nooki quqasee rarisee mariandee inaq
irifaranoo.

Anee nookinaa qainna sia quqainaqa sia ani
ufamau fifaranoo.

¹⁰ Manda oosana maree mariasa moomoo um-
maara oosana oosana misaki maridanoo.

Yaaweena saqariki mariasa mina naaru marira
amuqusirafa misa kukuqinoo maridanoo.

¹¹ Innee andeeqaraura Yaaweefa auqoo ainain-
ausara asasida nasuriaqa.

Innee mina ufa qaindusi mariasa faaqa ridaqa
asasiaqa.

33

Amooqira Idi.

- 1 Innee andeeqarausa Yaaweefa auqoo ainainnara faaqa ridaqa asasiaqa.
Mina ufa mau fimariasa mina amooqiaqa.
- 2 Innee piripuna aridaqa Yaaweena amooqiaqa.
Qisaukuqara taikasee sandafaqaa piripuna aridaqa Yaaweena amooqira idi raaqa.
- 3 Innee Yaaweenara fuka idi raidaqa amooqiaqa.
Innee amiqimmasee akoofasara foora piripuna aridaqa faaqa fuisee qidaqa amooqira idi raaqa.
- 4 Yaaweena ufa fannoo kuqaa anoona kai maridanoo.
Aiqama ainaina auqee marina mi mau kai uqee marifa maridanoo.
- 5 Yaaweefa andeeqara marirana faqa andeeqasee amana amana kai rainee marianara faqa aididanoo.
Maa maqa maaqanaki Yaaweena sia taikara amuqusirafa qumbiqanoo maridanoo.
- 6 Yaaweefa ufannai qufanoo innaaruna kambiqanau.
Nari ookinaa aidonnai qufanoo suani faqa quqoona faqa fasau faqa kambiqanau.
- 7 Yaaweefa ooruku nammari susufinnaki saka quqaandee inoo moodaannai suqu quqanau.
Ooruku nammari faruma meemai uqanna quqasee afeedinau.
- 8 Minara maa maqa maaqanasaaqaraasa aiqama Yaaweenara innaaru qiaqa.

Maa maqa maaqanasaa mariasa minara
naaquqee marina mina ameemaanai
mariaqa.

⁹ Yaaweefa qufanoo maa maqa maaqafa kam-
biqanau.

Mifa afeeka ufa qufanoo aiqama ainaina kam-
biqanau.

¹⁰ Yaaweefa maa maqana saaqaraasa manda ufa
tipundaariafanoo titannimaqaidanoo.

Maa maqana saa mariasa auqararee qia ainainna
itita nimaqaidanoo.

¹¹ Yaaweena qimirirafa miqinoo maridanoo
naaruara naaruara afeekaikamminoo
maridanoo.

Mina amuqusakinaa qimirirafa naaruara naaru-
ara mariannoo.

¹² Aiqama maqannaasa kiqari ya maqannaasee
misa Anutufa Yaaweefa maridanoo fee
asasiaqa.

Yaaweefa nariaree qimasee utaaqama qaisa
asasiaqa.

¹³ Yaaweefa innaarunaindari maqasaa mariasa
aiqama niuqidanoo.

¹⁴ Narí maridanoo rakisi nimaqee mariqooqari
aiqama maqasaa mariasa niqafaidanoo.

¹⁵ Yaaweefa aiqama maqannaasa nimuqusa
auqunisaidanoo.

Misa auqee maria aiqama ainainnara iridanoo.

¹⁶ Sia moo karaambiqa fannoo narí rakira
fasiqa moomoonnaifau rakiranaki
uriqaraidanoofau.

Afeeka sundia sia narí amudaanai qiranannai fau rakiranaki namuqaa urinnaaqaraidanoo fau.

17 Rakiranaki maraqa nua qoosausa sia sundia-
auqa dadaaqifaqa rakirana urinnaaqaree-
faranoo.

Mi qoosausa firaa nimudanai qiranannai sia amana moona kuqirana titaqamaqaannoo.

18 Yaaweena afu fannoo nariara rufiee mariasa dadaaqirara misasaa maridanoo.

Yaaweena naaru marira amuqusiranasaa mundimariasa misasaa Yaaweena afu fannoo rusinoo maridanoo.

19 Mifa kuqiranasaa itita nimaqaidanoo.

Mifa aandaroo aukuana faqa rakisi nimaqaidanoo.

20 Maasa qimana Yaaweenaki kai quqaidanoo.

Mifa kai maasa dadaaqirafa maasa saqari maridanoo.

21 Maasa mina naaquqara andeeqara auqu saqarikunnanara firaaqoo asasiidaqa.

22 Oo Yaawee ani naaru marira amuqusirafa maasa faqa mariani.

Maasa anisaa mundaqa maridaqa.

34

Anutuna amiqirana amooqira idi.

1 Qinee aiqama kari Yaaweenara dufi dufi qianaaura.

Qinee sia mina amooqirana munu quqaanaura.

2 Qinee mifa auqoo ainaina irisee mina amooqianaaura.

Ummaaraki mariasa minara irisee asasiidaqa.

- 3 Innee aniraifaqa maasa Yaaweena auqu qa-reenaranara koorooia.
Doo aniraifaqa innisaimbaqa mina auqu uqeeraa.
- 4 Qinee Yaaweenara innaaru qunanoo mifa qini dadaaqinoo.
Qini rufiaranakinaana iduku qiseenoo.
- 5 Ummaaraki mariasa Yaawee finnai ubeekama-fuanara misa اساسیداقا.
Minara misa saqarikirafa sia kuridiannoo.
- 6 Kudi fasiqauqa Yaaweenara innaaru qiafanoo dadaaqidanoo.
Mifa misa aqama ummaarakinaana mareeqee kaqinni quqannisaidanoo.
- 7 Yaaweenara rufiee mariasa mina angiroouqa misa
fiqufiquiqa maridaqa mandainainakinaana maraqunnisaidafa.
- 8 Aneenna kai Yaaweena firaa amiqiranara oonu mafi iria.
Yaaweena itita nimaqaranaki kukeeafa mariasa اساسیراناکي ماریداقا.
- 9 Innee Yaaweena faiqi anaasee innee Yaaweena ameemaanai mariaqa.
Mina ameemaanai mariasa sia sarauirafa misaki mariannoo.
- 10 Kaasau faini narana sia amanaikianara naara raifaqa kudoosaapaidafa.
Yaaweena ufa mau fimariasa sia moo amiqira ainainara sarauifaranoo.
- 11 Innee qini faiqinamu mai aniree qini ufa irifaqa qinee Yaaweenara rufiara oosanara qimannimianaura.

- 12 Yafee moo fasiqa fannoo kaqi mariranara riridanoo fee.
Anee kisaaqasaa maridana اساسيرانارا ايديدانوو fee.
- 13 Aidinana anee sia manda ufa qia.
Anee sia unna ufa qia.
- 14 Manda oosana ameesuqusee amiqira oosana maraa.
Aneenna aiqama amuqusannoo asooaranara randasee faiqi anaasee faqa moodaanaki maria.
- 15 Yaaweena afu fannoo andeeqarausasaa mundinoo marifannoo rakisi ni-maqaidannoo.
Mina aaqoo fannoo misa nammeeraqiana iridannoo.
- 16 Yaaweefa manda oosana maree mariasara akooqaidannoo.
Misa kuquafaqa miqoo kai misara qaunidaqa.
- 17 Andeeqara oosana maree mariasa Yaaweena aaraafannoo iridannoo.
Mifa misa oosana oosana ummaarakinaana dadaaqidannoo.
- 18 Yaaweefa ummaaraki mariasa dadaaqirara naaqa maridannoo.
Mifa kudoosaapee mariasa dadaaqinoo mara amiqiraqoo quqannisaidannoo.
- 19 Andeeqara fasiqa anaasee ummaara oosana oosana fannoo aupurarana nimifannoo,
Yaaweefa minakinaana aiqama mareeqee amiqiraqoo quqannisaidannoo.
- 20 Yaaweefa misa aiqama nimudaanisaa rakisidannoo, sia moodaa nimudaani faqa raqannoo mariannoo.

- 21 Manda oosana fannoo manda oosana maree mariasa kuqa naruannoo.
 Andeeqara oosana maree mariasara fidiqaa imariasa Yaaweena narira ufa ameemaanai marifaranoo.
- 22 Yaaweefa narí ainaini maria fasiqausa feefaurummasee kafa maraidanoo.
 Mifa innai itita qimaqaaniffee qimasee fimariasa sia kuridifaranoo.

35

Dadaaqiani fee innaaru.

- 1 Oo Yaawee qini rairai qimaqimaqee mariasa anee misa faqa rairai qimannimaqaa.
 Qini darimariasa nariqa faqa narua.
- 2 Aneenna rakira saqari faqa rakira ainainauqa namufaqa maree aniree qini dadaaqia.
- 3 Aneenna duru feefa faqa saasuna faqa mara maree aniree qini darirara qifaqaqanuasa narua.
 Anee qini dadaaqiraree qimasee qima qimia.
- 4 Qini darirari mariasa anee rafaqaqafu nisainaga nisauriranaki mariaqa.
 Qini mandaikamma qimaqarara tipundaari mariasa mara quanda sainaqa furufariranaki mariaqa.
- 5 Yaaweena angiroo fannoo misa nifaqaseenoo oofaafanaumuara foora utitiqameeqee aqusaina ufai fannoo aanaaqmaara fuaqa aqindee iannoo.
- 6 Misa nimaria aanafa asukuna faqa farindarafa faqa mariani,
 Yaaweena angiroo fannoo misa nifaqaani.

⁷ Qini namuqaauqa oosana siainaki qini qimaara
qufaana fufuseeqa qini qimaarusidaqa.

Misa fifau qini qimaara madika indufia.

⁸ Oo Yaawee anee dadaaqinaqa qini namuqaauqa
sia

iri marifanoo ummaara fannoo tautummaki
misasaa aqufuani.

Misa nariqa fufuqaa ufaanaki arufi nariqa um-
maaraku aqufifaranoo.

⁹ Miqimma fifaqa qinee Yaaweenara asasianau-
ranoo.

Mifa qini asumu marainara nasurianauranoo.

¹⁰ Qinee qeeqa qimuqusa aiqamannoo
Yaaweenara maaqi qianaara.

Sia moo fannoo ani fooqaafaa maridanoo.

Aniara afeeka siaisa afeekaikimariasa nisaukuk-
inaana rafiaana fee qianaara.

Kudi fasiqauqa mandaikamma nimaqee mariasa
nisaukukinaana faqa maree marifee
qianaara.

¹¹ Manda fasiqauqa qinee sia qafaunna ainainara
faqa

sia irunna ainainnara faqa fifau qini rairai qima
qimaqaidaqa.

¹² Qinee amiqi amiqimmannisaunnana akiiqara
mandaikamma qimaqeea.

Miqiafanoo qini qimuqusa firaqoo ummaara-
reenoo.

¹³ Qini oosana moomau fidanoo.

Qini namuqaauqa auriranaki mariafaqa qinee
misara soofaarira qamunna afisusee qeeqa
mara

maree qumureeqa daararee marufaqa misara
findifuaqera innaaru qimariqiafana.

Qinee inuka tuqu daumoo amisee findifuaqera
innaaru qimariqiafana.

14 Qini namuqaauqa auriranaki marufaqa qini
marirafa maaqimminoo marinau.

Qinee misara qini qiqaondifaqa qini
qikaqaafasaa
faqa qini qinoofa faqa kuqiara foora iafaqa
soofaarida kummaaraqa mariqiafana.

15 Qini namuqaauqa oosana misa sia qini daanna
raidaqa.

Qinee ummaaraki aqufunaqa misa
qiqafamaseeqa
asasammasee aiqama qini fiqumfiqummafi
uteeti qidaqa.

Qinee aanaamuru misara sia irimarunausa qini
dariqa kai maridaqa, sia idooaidaqa.

16 Qinee qiku qisauku mandaikirausara foora
marunaqa misa qiniara uteeti qidaqa.

Misa qiniara fidaqaa imarifaqa qini qiqafaidaqa.

17 Oo Yaawee, kisaqasaa fee anee kaqi
nindafaida marinnaree.

Misa qini kuridi qimaqarara imarianasaa itita
qimaqaa.

Anee maa kaasau fainisa nookinaana qini maree-
qee amiqiraqoo kaqinni quqaqisaa.

18 Miqimma sainaqa ani faiqi anaasee moomoosa
suqirana qambaanaindari findifi ani
Yaaweenara dufi dufi qianaura.

Moomoo fasiqa anaasee firaa suqiranaki
noorinni oonuree ani amooqianaura.

19 Fifau unna qimariasa qini namuqaa qini
tataqaida asasifana Yaawee anee titaqisaa.

Qini qumaara qafamasee fidiqaaidaqa noorin-
nai
nifunnai unnamaanna qimariasa anee misa
faqa rafaafunnimaqasaa.

20 Misa nifauru fannoo sia asoara ufa
aqoondikira ufa
qimarisa, misa oosana oosana unna ufauga
faqa ida qai ufana faqa kai qimariasa mari-
daqa, misa

unnamaanna qiranara randasee mareeqee
asooaranaki mariasa nimuaaqa aqidaqa.

21 Qini namuqaauqa fifau firaaqoo noo raqasee
qini

kikiqususeeqa qiniara eeo eeo maasa qifu
fannoo mina aaqarana qafee fee qidaqa unnaqi-
daqa.

22 Misa miqi qimariafana, oo Yaawee, anee misa
unnaqirana qafaananoo.

Anee sia ufa siaina maria, anee sia nianai maria,
daaqa ani marida dadaqia.

23 Oo Yaawee, anee faiqara see findifi qini itita
qisaa.

Oo qini Anutu findifinana qini ufa afeekaikamma
qimaqaa.

24 Oo Yaawee, qini Anutu, anee andeeqarafa, anee
qiniara sia aaqarana siai fee qia.

Anee qini dadaqinaqa qini namuqaa qiniara
ataasa ataasa qiaqa.

25 Anee qinaqa qini namuqaauqa sia nári
nimuqusakiqari maaqi qimasee qiniara
qiaqa.

Eeo maasa qunnandee kai qinoo mina
mandainaina doo kambiqeenoo fee qiaqa.

- 26 Qini ummaara qafamasee nasuri mariasa anee
misa aupuraranaki quqannisaa.
Anee misa nisauriranaki quqasee furufaramma
nimaqaa.
Anee misa nisauriranannoo faqa noori runi-
ranannoo faqa qamunnara foora duku-
nimma nimaqaa.
- 27 Qini andeeqaranara irisee qini iduku qi-
maqarara
irimariasa kaifaa kaifaa maaqi qimasee
faaqaridaqa asasiaqa.
Yaaweefa kaaqa uriqararafa maridanoo.
Yaaweefa qini nari ainainira faiqi qinee
auqaunna
ainainafa anoona kambiqainara iriseenoo
asasidanoo.
- 28 Miqinaqa qinee ani andeeqaranara kananaana
oosana arasee ani amooqianafa eedirana kai
raquru amianaara.

36

Faiqi faiqi mandoosanara qirufa.

- 1 Numoo fannoo manda oosana maree mariasa
nimuqusaki maridanoo akaqa aaqara oosa-
nara naakapaidanoo.
Anutuna minnisee sia minara rufiee marianara
manda oosanara irirafa nimuqasaki kam-
biqaidanoo.
- 2 Miqi mariasa nari kai nariara kaaqa uriqara-
rausee qidaqa,
Anutufa maasa aaqarana sia amana qafamasee
maasa ufa qimiannoo fee qidaqa.

³ Misa nookinaa ufa fannoo manda ufa faqa
unnufa faqa kai maridanoo.

Misa sia iriqaraasammasee auqara oosanara
faqa andeeqara oosana faqa auqaidaqa.

⁴ Misa nári qaarisaa faiaqee idaqa manda oosa-
nara oonumafi irida maridaqa.

Misa sia moo andeeqara oosana auqaidaqa, misa
manda oosanara faqa sia qaoo qidaqa.

Anutuna Andeeqara Oosana.

⁵ Oo Yaawee, ani sia takaaninna amuqusirafa
innaaruna amana kai ooru maridanoo.

Ani mapukusee marira oosana fannoo oonnamu
amana kai ooru maridanoo.

⁶ Ani Yaaweena andeeqarafa firaa aaqanana-
muara foora uriqaranoo maridanoo.

Anee maasa ufa irisee andeeqasee raina qi-
maqara

oosana fannoo ooruku nammari farumara
foora meemai uqanna maridanoo.

Faiqí faqa aandau faqa ani rakisinnimaqarana
ameemaanai maridaqa.

⁷ Oo Yaawee ani maasara amuqusirafa firaa
feefauru aqimaria ainainnafara foora
maridanoo.

Maasa ani aqoosa ameemaanai keeqafi man-
daaqaidaqa.

⁸ Oo Yaawee anee rairaamma nimianna naranna
oomaqa sakasee naidaqa.

Anee qinaqa maasa ani andeeqara oosana nam-
mariara foora naa.

⁹ Anee aiqama marirana oosana mariananoo.

Anee kaaqa qarafa mariannanara maasa kaaqa
qarana qafaidaqa.

10 Oo Yaawee anee aneenna amuqusirana aniara irimariasa kaifaa kaifaa nimida kai maria. Anee aneenna andeeqarana andeeqara aatata fimariasa nimidana kai maria.

11 Anee qinaqa nári nimoo naamoo imariasa sia nikunnai qini rafaafu qimaqaaqa.

Anee qinaqa manda oosana maree mariasa sia qini daru qifaqaaqa iaqa.

12 Niqafaa, manda oosana maree mariasa doo saamuriqa maridaqa.

Misa maqasaa aqufiqa sia amana kafaa findifafaaranoo. Miqoo kai marifaranoo.

37

Andeeqara fasiqa faqa manda fasiqa faqa mari-ranara qidanoo.

1 Anee aqara oosana maree mariasa nindafamasee sia minara aiaaqee qimasee sia qinee misa dadaaqunoo sia qia.

Manda oosana maree mariasa nindafamasee sia minara qinee faqa sia maraunoo qimasee arana qaani.

2 Misa miqi marianara amukafaqaa sanda miqirauusa qusasaa ateeka saifaqa qammundeefaranoo, misa

andanda miqirauusa maridaqa qusasaa aadanusifaranoo.

3 Yaaweena saqarikida andeeqara oosana kai maraida maria.

Anee miqidana maa maqa maaqanaki kisaaqasaa

kaqi marinanoo sia moo ainaina fannoo ani
 mandaikamma amaqaannoo.

Anee aneenna maqa maaqaki kai marida
 asoaranaki maria.

4 Yaaweenaki اساسامasee marinanoo ani
 amuqusaki aidimari ainainna ani
 amiannoo.

5 Anee aneenna marirana nirana Yaaweena
 amisee
 mina saqarikammasainanoo mifa maa
 ainainna ani amiannoo.

6 Mifa ani andeeqara oosana dadaaqinanoo suani
 qambaanara foora amiqimmasee kaaqa
 qaanoo.

7 Anee Yaaweena oorinni afaaqa quqasee ireeda
 maria.

Manda oosana maree mariasa aaqara oosanara
 tipundaarifanoo anoona kambiqainana sia
 qeeqara faqa miqianee qia.

Sia moomoo qumiasana faqaasa niqafamasee sia
 qinee faqa miqiunoo qia.

8 Anee mina qafamasee sia moomoo irira iria.

Sia aanoo qia.

Mi oosanafa ummaaraki nifiqee fidanoo.

9 Manda oosana faqaasa Yaaweefa misa aiqama
 taikannimaqaannoo.

Irirana Yaaweenasaa mundimariasa maa
 maqanasaa amiqimmasee marifaranoo.

10 Kaqikaagoo marikinanoo doo miqoo man-
 doosana maree mariasa taikeefaranoo.

Anee misara randeenana sia paqurinnaranoo.

11 Nári mara maree qumi mariasa Yaaweefa
 aiqama maqa nimiannoo.

Misa miqoo aiqama ainaina rairaa imarinaqa
asooaranaki maridaqa اساسيفارانوو.

12 Manda oosana maraqaanuusa andeeqarusa
nariraree qimasee tipundaaridaqa.

Miqidaqa misa andeeqarusa fidiqaaira noori
nifiri maraidaqa.

13 Yaaweefa qusasaa misa mandaikamma ni-
maqaaninnanara iriseenoo naanaidara qi-
danoo.

14 Manda oosana maree mariasa kudi fasiqa
anaasee
faqa sarauiranaki mariasa faqa andeeqara
aatata

fimariasa faqa nariraree qimasee nári faaqaana
mai qumaree duru rakisisee nimaarusida
maridaqa.

15 Misa nariqa rakira faaqaana fannoo nári
nimuqusa raquru nimiannoo. Misa duru
faqa raudaannoo.

16 Andeeqee mari fasiqana ainaina oodaa mari-
annoo,

Anutuna afusaa uriqaranoo maridanoo.

Manda oosana maree mari fasiqana ainaina
moomoo

maridanoo, Anutuna afusaa ureeqanoo
maridanoo.

17 Minara manda oosana maree mariasa Anutufa
misa afeeka mara maraannoo.

Andeeqee mariasa Yaaweefa itita nimaqaannoo.

18 Yaaweena ufa mau fimariasa Yaaweefa misa
marirana niranasa rakisidanoo.

Maa maqa maaqafa misaindikino naaruara
mariannoo.

19 Miqi mariasa manda aukwana anirainaqa sia
aupurarana mareefaranoo.

Aandaroo aukuana misa narana moomoo mari-
annoo.

20 Mandoosana maree mariasa kuqifaranoo.

Yaaweena namuqaauqa taatuqeena kakasindee
ifaranoo.

Misa ida muna qusasaa marinoo taikaindee ifara-
noo.

21 Manda oosana maree mariasa moosa ainaina
ufaasu maraseeqa sia kafaa nimidaqa.

Andeeqarausa oosana moo maridanoo, misa
afaarida kaqi nimimariasa maridaqa.

22 Yaaweefa amiqi amiqimmanimaqee marisa
misa nári maqa maaqaki amiqimmasee
marifaranoo.

Yaaweefa niquraree marisa mina maqasaa mari-
ana mara qaqusainaqa quqasee fifaranoo.

23 Andeeqara fasiqa niranara Yaaweefa asasi-
danoo dadaaqidanoo.

Yaaweefa asasi maria fasiqa anaaseesa itita ni-
maqaidanoo.

24 Mi andeeqara fasiqafa saamurinoo maqasaa
aqufinoo sia miqinoo mariannoo findi-
fuannoo.

Yaaweefa uqeerainara miqiannoo.

25 Qinee kumaaraa mariiafanausa doo maqee
asooqa maridaqa,

Yaaweefa andeeqarausa minninnisoona sia qi-
nee mi kamu qafaqiafana.

Mina faiqi namu naranara sarauida innaaru qi-
rana faqa sia qafaqiafana.

26 Andeeqarausa aiqama kari afaari mariasa
maridaqa.

Sarau imariasa irafaqa eedooo qimasee kaqi
ufaasu

nimidaqa, misa faiqi namu faqa amiqi amiqi-ranaki marifaranoo.

27 Anee manda oosanakiqari quandakinana andeeqara oosana maraa.

Miqinaqa ani faiqi namu ani maqasaa naaruara marifaranoo.

28 Yaaweefa andeeqara oosana maree mariasara aididanoo nari ufamau mapukusee fimari-asa faqa
sia minninnisaannoo, misasaa naaruara titannimaqaannoo.

Manda oosana maree mariasa faiqi namu mara aqusaannoo.

29 Andeeqaraura nari nikausa ninaakusa maqa maqa
umiasanara foora maraseeqa, minaki naaru-ara marifara.

30 Andeeqaraura nifauru fannoo irirana faqaasa ufa kai qidanoo.

Mina afauru fannoo qambaana andeeqara ufa kai qidanoo.

31 Anutuna sanda ufa andeeqaraura nimuqusaki maridanoo.

Minara misa sia quqasee moosaa fifaranoo.

32 Manda oosana maree mariasa andeeqaraura nipuraida narirara nimaarusidaqa.

33 Yaaweefa sia andeeqaraura manda oosana maree mariasa nisaukuki quqasaifaqa nridaqa.

Manda oosana maree maria fasiqausa andeeqaraura
ufaki quqasaifanoo Yaaweefa misa titanni-maqainaqa sia narifaranoo.

34 Anee aneenna irirana Yaaweenaki quqasee
mina ufa mau kai andeeqasee fua.

Anee miqimarinanoo Yaaweefa ani firaa auqu
amiseenoo ani aanaakusa akausa maqa
maaqa amiannoo.

Mifa minaki manda oosana maree mariasa mara
aqusaina qafamasee kuqaa fee qinnara-
noo.

35 Qinee Dafidisa, mandoosana maree mari
fasiqana
qafaafananoo firaa saqari miqirafa
Reebanoona
amiqira maqasaa kambiqafi ititanoo mariara
foora inoo marinau.

36 Mifa qusasaa marinoo doo taikafifaqa qinee
qafaunanoo sia marifaqa randeeqa sia
uqanna paquriqa.

37 Anee ufa siai fasiqana faqa andeeqara aatata
fimari fasiqana faqa niuqummasee qafaa.
Asooara oosanaki reendeennammasee mariasa
maa
maqanasaa misa saqari kambiqainausa
faqa kisaqasaa marifaranoo.

38 Aaqee mariasa Yaaweefa aiqama uqanna
kuridi nimaqaannoo.

Manda oosana maree mariasa niku nisauku
marirana Anutufa atekasaina sia mari-
faranoo.

39 Ummaara aukuana Yaaweefa andeeqarausa
itita nimaqasee asumu maraidanoo.

40 Yaaweefa andeeqarausa dadaaqinoo manda
mariranakinaana uqeerannisaidannoo.

Aaqee mariasa nisaukukinaana asumu mareeqee

kaqinni quqannisaidannoo. Misa
Yaaweena mandaaqee marianara asumu
maraidanoo.

38

Ummaaraki mari fasiqana innaaru.

- 1 Oo Yaawee, aneenna aanooqiranakiqari sia qiniara aanooqia.
Aneenna aranaqaranakiqari sia qini ummaara qimia.
- 2 Anee feefara foora amiqimmasee qini tapooqaananoo.
Ani asauku fannoo firaaqoo qini radamimarifaqa ummaara maridaqa.
- 3 Anee qiniara aanooqiannanara qini qifaaqa firaaqoo didafidanoo.
Qini numoo marinara qini qimudaani umooquki-noo marifaqa sia afeekaikidaqa.
- 4 Qini aaqara ummaara fannoo qini rafaqaqafu qisaidanoo.
Mifa firaa ummaara maridanoo, sia qinee amana akuanaura.
- 5 Qini furufarirafa marinara qifaaqa ateekeeqaafanoo adiarā usufifanoo afundida putaaidanoo.
- 6 Qinee ummaaraki maridaqa maqasaa aqufiqa maridaqa, aiqama faasaana suani afu ururarana
namu faqa soofaarida kummaraqa maridaqa iki
raqaida marunanoo suani afu keeqaidanoo.
- 7 Qini qifaaqa idara foora qaidanoo.
Qinee kuqirana adeedi raqa maridaqa.

8 Qini qimudaani raqanoo mariara foora qumooqukiqa nidaqa.

Qini qimuqusa firaqoo didafi marinara annadannada qida maridaqa.

9 Oo Yaawee qini didimari ainainausa ani afusaa akooqoo marifana iri mariananoo.

Qini didafi marifaqa annadannadirafa ani afusaa sia kukeeqanoo maridanoo.

10 Qini qimuqusa rundurundi marifanoo qini afeeka taikeenoo.

Qini afeeka doo quminoo, qini qifusaa mari kaaqa qarafa doo taikafifanoo asukuna kai titeenoo.

11 Qini qiigoonduqa faqa qini faqa nimariasa faqa qini nammuana qafeeqa rufiasee niana tatutatuidaqa.

Qini qiigoonausa faqa miqikaimmidaqa rufiqa rufiqa idaqa.

12 Qini darirara randee mariasa qufaana fufidaqa.

Qini mandaikamma qimaqarara ufa qimariasa maridaqa.

Suani afu ururarana namufaqa tipundaarida mariafanoo suani afu keeqaidanoo.

13 Qinee daaqoo qaunirausara foora sia misa ufa iriqa doo qummunirausara foora sia qimannimidaqa.

14 Qinee sia ufa irimaria fasiqausara foora maridaqa,

qeeqa dookiqari qimannimirara sia amanaikidaqa.

15 Oo Yaawee qinee ani kai saqarikidaqa.

Oo Yaawee qini Anutufa anee qini ufa qima qiminnaranoo.

16 Oo Yaawee qini namuqaa sia qini mandaikamma qimaqasee nasuriaqa.

Qini qiku farindamaki aqufuanaqa sia nasurida asasiaqa.

17 Qinee saamuruqaammidaqa.

Qini didafirafa kisaaqasaa qini faqa maridanoo.

18 Qinee qeeqa aaqarana akooqoo kooroomasaunanoo, qini numoo fannoo qini qummaara qimidanoo.

19 Qini namuqaauqa moomoosa nimudaanai qimariasa maridaqa.

Qiniara fifau fidiqaa imariasa moomoosa maridaqa.

20 Qini amiqira oosana akiiqara mandaikammaqimaqee mariasa misa qinee andeeqaramau fimarunaqa misa qini namuqaakamma qimaqaidaqa.

21 Oo Yaawee qini Anutu, sia qini minniqisaa, sia nianai maria, daaqa ania.

22 Oo Yaawee qini asumu maree marianafa kai kaqi aniree qini dadaaqa.

39

Ummaaraki mari fasiqana numoo koorooira ufa.

¹Qinee Dafidisa qeeqara maaqi qiqa, qinee qeeqa nirana mariranasaa rakisianaura.

Qini qifauru fannoo sia aaqara ufa qiannoo.

Manda oosana maree mariasa qini daaqa mari-
faqa sia qinee moo manda ufa qianauro.

² Qeeqa ufa rafaqa fusee doo gummunimmasee
marunanoo mifa sia dadaaqinoo.

Doo gummunimmasee sia amiqira ufa faqa
qimarunanoo qini daundurakinaa ummaara
firaanaikinoo.

³ Doo gummunimmasee marunanoo qini daun-
durai qimuqusaki idara foora aurinoo.

Qinee firaqoo oonumafi irimarunanoo qini
daundurai firaqoo idaqeenoo.

Idaqee marifaqa qinee sia doo gummunimmasee
marianauro.

⁴ Oo Yaawee qinee taikaanna aukuanara qinaqa
iria.

Yairee fee qinee kuquanauree.

Qini marirafa munu taikaaninnanara faqa qima
qimia.

⁵ Anee qini marirana qusa uqanna
ramasaananoo.

Qini marirafa ani afusaa fifau ainainara foora sia
maridanoora foora maridanoo.

Aiqama fasiqa fifau naidoora foora kai maridaqa.

⁶ Aiqaama fasiqauqa nimanandara foora marida
nidaqa.

Miqi mariasa aiqama ainaina fifau kai kadaapi
ridaqa.

Maaqoo maridaqa qumiasana suqu quqaseeqa
kuqifanoo yafee maraannoo fee qimasaida
sia iridaqa.

⁷ Oo Yaawee qinee nana moo ainainara
afeesianauree.

Qini irirafa aniki maridanoo.

⁸ Qini aiqama numoo kinaana mareeqee kaqinni quqa qisaa.

Miqimma sainaqa furufarirausa sia qiniara naanaidara qiaqeera.

⁹ Anee kai maa aupurarana qimi marianafa mariannanara qinee doo qummunimmasee qireeda kai maridaqa sia ufa qianaura.

¹⁰ Sia kaifaa qini mandaikamma qimaqaa. Anee qini daruanaqa kuqirara miqidaqa.

¹¹ Faiqí aaqara oosana maraasara anee Anutufa afeekaikaqmmasee aanoo qima amaqaasee mina

idi mari ainainna kuridi aisee mariananoo. Qumura mandaikindee idanoo.

Aiqama fasiqauqa ani afusaa aidoora foora qusasaa fuaqaki taikaidaqa.

¹² Oo Yaawee qini innaaru qirana iria.

Qini dadaaqianneera aaraunnana aaqoo ramma-tinimmasee irisee qini dadaaqia.

Qinee ani dadaaqiranara qiki raqaidaqa nammeera qianana dadaaqia.

Qinee qusasaa maa maqanasaa ani faqa mariqa, qeeqa qikeeku qikaaku naanna reeqa qusasaa kai maridaqa.

¹³ Oo Yaawee ani oori afiriara kaaqa daaquqaidanoo

anee kaqinni anneenna oori ubeekama-sainaqa

qinee qusasaa اساسيراناكي mariqa kuqua.

40

Anutuna amooqira idi.

¹ Qinee Yaaweenara deendeena mandee afeesida

marunanoo, mifa quandafi qini nammeera
qirana
amiqimmasee irisee qimudao qimasee
dadaaqinoo.

² Qinee qeeqa aaqaranaki doona doona imarina
kiara
foora faqa faurima saara foora faqa
farindamaki
kuqira madikaki faqa afundimari doonna
kiara
foora faqa marunanoo minakinaana mifa
qini
uqeereqeenoo oonisaa kikiqam-
maqiseenoo.

³ Miqoo mifa fuka idi qini qima qiminoo mi idifa
maasa Anutuna amooqira idi maridanoo.
Moomoosa mina qafamasee rufiasee Anutuna
saqarikifaranoo.

⁴ Yaaweena saqariki mariasa asasiaqa.
Tumunnai auqira anutufinnai sia ubeekee mari-
asa
faqa unnaqira anutusa sia nimooqi mariasa
faqa asasiaqa.

⁵ Oo Yaawee qini Anutufa anee moomoo
afeeka naaquqara ainainannoo maasa
dadaaqinoo.

Sia moo fannoo ani fooqaafa maridanoo.
Anee moomoo amiqira irirausa maasara
aneenna iriranaki qimirisaidana dadaaqi
mariananoo.

Qinee minauqara ufa qianee qimasee sia amana
aiqamara ufa qianaara.

Mifa moomoo maridanoo.

⁶ Andau tatufirana faqa oosana oosana ani amira
ainainara faqa anee akooqananoo.

Anee aneenna aidimarianna tatufiranara ani
ufamau firana qini daaqooki quqasaana
iriala.

Aandau ida tatufirana faiqi aaqarana akiiqara
amiranara faqa anee sia qimianne
qiananoo.

⁷ Qinee minara iriseeqa maaqi qiqa.

Doo qinee anireeqa.

Anutuna akarakinaafa qinee aniannanara qifaqa
anidaqa.

⁸ Oo qini Anutu, ani aidirana mau firara firaqoo
dididanoo.

Ani sanda ufa qini qimuqusaki maridanoo.

⁹ Qinee ani faiqi anaasee moomoosa suqiqa mar-
iana
qambaana anee maasa asumu maraanna-
nara
andeeqara ufa kai qimannimidaqa.

Oo Yaawee qinee sia qeeqa doo qummuniana
kaqi qimannimiana.

Anee minara irimmariananoo.

¹⁰ Qinee sia anee qini dadaaqinana qini asumu
maraannanara qeeqa qimuqusaki rafaqa
fiqa, kooroomasee qimannimiqa.

Ani mapukusee marira oosanara faqa ani asumu
nimirana faqa kooroomasee qimannim-
iqa.

Faiqi anaasee moomosaki anee misara
amuqusirana
faqa ani kuqaa anoona ufa qirana faqa sia
rafaqa fiqa, kaqi qimannimiqa.

11 Oo Yaawee qinee iridaqa ani qiniara qimudaoo qirafa sia taikaannoo.

Ani amuqusirafa faqa ani kuqaa anoona ufa qira oosana faqa qini itita qimaqeenoo.

12 Qini mandoosana moomoo sia asaanarirana amana qini Dafidisa fiq u fiq u inoo maridanoo.

Qini aaqarafa doo qini rafaafufusaifaqa sia qifu maqaidaqa.

Qini qikiifa qisau si moomoo maridanoo, qini aaqarafa mina faqa uriaaqaranoo sia asaanarirana amana maridanoo.

Minara qini qimuqusa ummooquki fanoo qini afeeka taikaidanoo.

13 Oo Yaawee anee qini mandainainakinaana mara quqaqisaa.

Oo Yaawee kai kaqi aniree qini dadaaqa.

14 Qini marirana taika qimaqarara randeemari-asa rafaafufu nimaqasee mareeqee furufariranaki quqannisaa.

Qini aupuraranara asasimariasaa mara quandasainaqa nisaurusee quqasee sandaaqa.

15 Qiniara uteeti qimariasaa misa nariqa nisaurirana firaafa marina qafeeqa firaqoo tau-tiaqa.

16 Oo Yaawee anee iannannai ani mariasaa asasida nasuriaqa.

Ani asumu mariranara dufi dufi qimariasaa aiqama

kari maaqi qiaqa Yaaweefa kaaqa uriqararafa maridanoo fee qiaqa.

17 Qinee Dafidisa qimudaani radukirausa sarau
 marunna fasiqausa marunnanara oo Yaawee
 anee sia qiniara qaunuananoo.
 Anee qini asumu maree marianafa faqa qini
 Anutufa
 faqa mariannanara kai kaqi aniree qini
 dadaaqa.

41

Aurira fasiqa innaaru.

1 Kudi fasiqa aanaaseera irisee dadaaqi mariasa
 asasiaga.
 Ummaara aukuanaki Yaaweefa miqimariasa
 uqeera kaqinni quqannisaannoo.
 2 Kudi fasiqa anaasee dadaaqimariasa Yaaweefa
 ititannimaqaseenoo misa maa maqanasaa
 marirana afeekaika masainaqa kisaagasaa
 marifaranoo.
 Maa maqa maqanasaa marirana mifa amiqi
 amiqimannimaqaannoo.
 Sia mifa misa namuqaa nisaukuki quqaannoo.
 3 Miqi maria fasiqa aanaaseesa auriranaki mari-
 fanoo Yaaweefa misa dadaaqaannoo.
 Misa aurida marifanoo Yaaweefa misa aurirana
 taikannimaqaannoo.
 4 Qinee maaqi qidaqa, oo Yaawee qinee ani
 mandaikamma amaqqeqa.
 Anee qini qifauamasee qini auriranara foora
 taikaqisaa.
 5 Qini namuqaa qiniara nimuqusa ummaara
 reemarifaqa maaqi qidaqa.
 Yaireefee mi fasiqafa kuqinaqa maasa minara
 qaunuanauranoo.

- 6 Qinee aurimarunaqa akaqausa ani qiqafeeqa qisee ufoo qidaqa unnaqidaqa miqidaqa. Misa unna ufa irisee raudamaki oonuree aiqama tinai qini qifasaasa qidaqa qimannimidaqa.
- 7 Aiqama qiniara fidiqaa imariasa nupiqnupita kiqari nári qimami nári qimami qidaqa. Qini mandainaina daruani fee qidaqa miqi qidaqa.
- 8 Misa qiniara manda aurirafa aukainaina aurirafa mina arifanoo amiqimandee auridanoo mifoo qidaqa. Doo mifa rinoo maridanoo, sia findifuannoo, kuquannoo fee qidaqa qimatundaqidaqa.
- 9 Qini qifaaqasaa qiqoondi, qinee minasaa mundimarunna fasiqafa, qini faqa neeneeu fasiqafa, mifa narí aiku qumbaqi uqeera qumaree aiku ataannai qini darinoo.
- 10 Oo Yaawee, anee qiniara amuqusinana qini uqeeraqisee afeeka qiminaqa mina akiqara mannimaqaa.
- 11 Oo Yaawee qini namuqaa sia qini uridaaqaree mariafaqa qinee mina qafamasee oo Yaaweefa qiniara aidimarifanoo miqidanoo fee qidaqa qimiridaqa.
- 12 Anee qini andeeqara mariranara irisee qini uqeera qisainaqa naaru naaru ani oorisa maria.
- 13 Yaaweena Isaraee maqannaasa Anutuna amooqia. Maqee faqa naaru naaru faqa amooqima amaqaa.

Kuqaa uqanna kafaa kuqaa fee qidaqa.

Mina Anaaqianaa Papiqa (Book 2)

42

Idi Ufa 42–72

Asaqi moosaa oonu maru fasiqana innaaru.

¹ Aandau nammariara aidifanoo maqee maqee
aannanai aannanai qidanoo.

Qini maraquna fannoo misa naanna raida maqee
maqee oo Anutu ani aaqa mariranara didi-
marifaqa
daannanai daannanai idara foora maridaqa.

² Qini nammariara foora kaqi marira Anutunara
dididanoo.

Yairee fee qinee oonuree minara innaaru
qianaara.

³ Qini namuqaauqa moomoo kari qiniara yaqoo
fee
ani Anutufa marifanee qiafaqa qinee mina
iriseeqa qikiraqaidaqa.

Faasaana faqa eendaki faqa qeeqa daiqunu
daukunu naidaqa.

⁴ Qinee ooqai iafannanara irunanoo qimuqusa
mandaikidanoo.

Ooqai qinee moomoo fasiqa anaasee
indaarunnikiafanaqa Anutuna amaana
maqaki fimariqau.

Oonuree faaqa fuisee qida asasida Anutunara
dufi dufi qira idiuqa reemariqau.

⁵ Nanaree qini daundura kaaqa ummaara
raidanoo fee, nanaree qinee kaaqa
ummaaraki maridee.

Qinee Yaaweenasaa kai irirana mundusee kaifaa
mina amooqianaura.

Mifa qini asumu maree marifa faqa qini Anutufa
faqa maridanoo.

⁶ Oo qini Anutu, qinee ummaaraki maridaqa
Yooradanna maqa maaqaki faqa

Qeeramoona aqaanasaa faqa

Misaraa aqaanasaa faqa maridaqa aniara iri-
anaura.

⁷ Qini ummaara firaafa ooruku nammariara
foora mandinoo maridanoo.

Mi nammarina qamakaurirafa narisaa narisaa
arinoo sandaaqai ooru fidanoo aiai qidaoo.

Mifa innaarunaindari oondaindariara foora
aaku

quminoo maqasaa aqufifanoo firaqoo aiai
qidanoo.

Ani mi nammari amakaurirafa qini uridaaqara-
mafi rafaqafu qimaqaidanoo.

⁸ Faasaana Yaaweefa narí sia taikara amuqusir-
ana aiqainanoo qinisaa qumuani.

Miqinaqa eendaki qinee minara dufi dufi qira idi
raanaura.

Qinee Anutufa qini mariranasaa rakisi marina
innaaru qima amaqaanaura.

⁹ Anutufa qini itita qimaqee marinara qinee mi-
nara maaqi qidaqa.

Nanaree anee qini qaunuqiseenanee.

Naqifee ifaqee qini namuqaa aupurarana qimi
mariafaqee oonuree aniree iqa nidee.

¹⁰ Qini namuqaa qini ataasa ataasa ufa qima
qimaqee

mariafaqa kuqirafa qusaree marifaqara
foora aupuraidaqa.

Faasaambaasaana qiniara ani Anutufa yaiffee
maridanoo fee qidaqa.

¹¹ Nanaree qini daundura kaaqa ummaara
raidanoo fee.

Nanaree qinee kaaqa ummaaraki maridee.

Qinee Yaaweenasaa kai irirana mundusee kaifaa
mina amooqianaura.

Mifa qini asumu maree marifa faqa qini Anutufa
faqa marinara mina amooqianaura.

43

Asaqi moosaa oonu maru fasiqana innaaru.

¹ Anutu ani ufa sia iri mariasa qini rafaafa fidaqa,
anee qini dadaaqinaqa qifairi mariasa ufa
urinnaaqarama saanaqa qiniara andeeqara
oosana faqaafee qiaqa.

Ueeqee mariasa faqa mandoosana faqaasa faqa
nisaukukinaana qini maraqqisaa.

² Oo Anutu anee qini titaqimaqee marianafa
mariananoo.

Nanaree qini minniqiseenanee.

Nanaree qini namuqaa aupurarana qimi mari-
afaqee oonuree aniree iqa nidee.

³ Oo Anutu anee aneenna kaaqa qarana faqa
anoona ufa qirana faqa niqqainaa qini
aana muquniqa.

Mi irira qanda qini mareeqee Sioona ani
naaqqara

aaqanasaa, mari amaana maqanaki anee
mariannaqoo quqaqisaaqa.

⁴ Qinee miqoo maridaqa Anutuna qaidara
mariqoo mina amooqirara fuanaura.

Kaaqa asasirana faqa kaaqa nariara didirana
faqa qimimari Yaaweefa miqoo
maridanoo.

Oo Anutu qini Anutufa qinee piripuna aridaqa
ani amooqianaaura.

⁵ Nanaree qinee kaaqa doori runusee maridee.

Qinee Yaaweenasaa kai irirana mundusee kaifaa
mina amooqianaaura.

Mifa qini asumu maree marifa faqa qini Anutufa
faqa marinara mina amooqianaaura.

44

*Isaraee maqannaasa Anutufa dadaaqianifeera
innaaru quu ufafa.*

¹ Oo Anutu, maasa qikeeku qikaaku oogai anee
auquqoonna ainainnara qimaqimiafaqa
iridaqa.

Maasa qeeqa daaqoonnai misa marukamuqoo
auqoonna firaa ainainnara qima qimi-
afaqa iriqa.

² Anee aneenna kai aanaamuru niqiqamasoona
amaaramafufana maasa qikeeku qikaaku
maa maqa maaqanaki mara quqanau.

Anee aanaamuru aupurarana nimisee Isaraee
maqannaa maa maqanasaa mara quqa-
soonafa

faiqí moomoo kambiqafi maa maqa
maqana amanakai maridaqa.

³ Isaraee maqannaasa sia nári rakiranannaifau
maa māqa maqana maraqau.

Sia nári afeekannaifau maraqau.

Anee aneenna afeekannai faqa eeraariranannai
faqa

- oori inaa inaa iranannai maa maqana mara
niminau.
Anutu, anee misara ani aidi marunara miqinau.
- ⁴ Anee qini karaambaiqa qini Anutufa mari-
ananoo.
Anee aneenna maqannaasara rakiranaki na-
muqaa urinnaaqaraaqee qiananoo.
- ⁵ Oo Anutu ani afeekannai maasa qeeqa na-
muqaa rafaqaqi marunausa maridaqa.
Akaqausa findifi darirariafana anee maasa
faqa marianaqa maasa rakirana uraqa
raidaqa.
- ⁶ Qinee sia qeeqa duru saqarikidaqa qini rakira
paipana faqa sia qini dadaaqidanoo.
Anee kai.
- ⁷ Anee kai maasara fidiqaaimaria namuqaasa
nisaukukinaana doo rafiamaree nisaurirana
misa nimiananoo.
- ⁸ Maasa aiqama kari Anutuna kai amooqidaqa.
Naaru naaru minara dufi dufi qianaara. Kuqaa.
- ⁹ Anee maasa rakira fasiqauqa faqa nidana
dadaaqiunafa maqee sia nidana, sia
dadaaqimariananoo.
Oo Anutu, anee maasa minniqiseenana maasa
ooru muqufi qisaananoo.
- ¹⁰ Anee miqiannanara namuqaa maasa
nifaqasaafaqa sandaunaqa maasa aiqama
ainaina mareea.
- ¹¹ Anee maasa mareeqee namuqaa nimianaqa
misa maasa sipsipara foora kuqa darirara
idaqa.
Anee maasa aanaamurukiaqa doo daru qifaqaa
qianaqa moodaa moodaa iqa maridaqa.
- ¹² Oo Anutu anee aneenna faiqi anaasee kaqikaa

- munnimma aqusee maree maria ainainnara
foora mariafana namuqaa nimiananoo.
Anee nimisee aabaa munnimma sia maree mari-
anara foora nimiananoo.
- 13 Anutu anee miqi marianaqa maasa qiqaonausa
maasara naanaidara qidaqa.
Maasa daaqa mariasa ataasa ataasa
maqimaqaidaqa.
- 14 Anee sia maasa dadaaqiannanara aiqama
maqannaasa maasa qisaurirana qimidaqa.
Akaqa maqannaasa maasa Isaraee maqannaasa
qigafeeqa uteeti qimasaidaqa ninuka aqi-
daqa.
- 15-16 Qini namuqaa faqa qiniara fidiqaa imariasa
qini
ataasa ataasa qima qimaqaafaqa qinee
aiqama
kari ummaaraki maruna qisaurirafa qini
rafaaqa fidanoo.
- 17 Oo Anutu, anee fifau maasa dari mariananoo.
Maasa aniara sia qauniqa sia ani qima
afeekaikira ufa rukieeqa sandanainai
qidaqa.
Maa manda oosanafa fifau maasa rafaafafu qi-
maqaidanoo.
- 18 Maasa nimuqusa sia qikooqaifaqa andeeqara
oosanasaaqari moosaa quandeeqa, kaqi
mariaqoo kai maridaqa.
Maasa qiku faqa maasa firana faqa sia ani min-
nisee qiku munuree miniree idaqa.
- 19 Anee fifau maasa qimudaani tureeraummasee
mareeqee kaasau faini ooki quqeenanara
foora masaanaqa maridaqa.

Anee firaa asukunannoo maasa rafaafu
qimaqaananoo oosana sia marinaki fifau
miqiananoo.

20 Maasa Isaraee maqannaasa Anutuna auqu
qaunusaananoo fau mifa iriqini.

Maasa unna anutunauqa uqeeraananoofau
Anutufa minara faqa iriqini.

21 Anutufa maasa qimuqusaki kukeeqara
ainainara
irimarifa marinara mi aiqama ainaina
qafaiqini.

22 Faasaambaasaana misa ani auqusaara maasa
daruqifaqaaidaqa.

Misa maasara kuqifandinna sipsipausee qima-
saida maasa daruqifaqaaidaqa.

23 Oo Yaawee findifua nanaree faiqaidanee.
Findifua sia kisaacaqasaa maasa minniqisaa.

24 Anee nanaree aneenna oorissaa ititasee sia
maasa qiqaaidanee.

Yaawee anee nanaree maasa aupurarana faqa
ummaara qimiranara faqa qaunidanee.

25 Maasa maqasaa aqufunaga nikusamu radamu
saafaqa maqasaa riqa maridaqa.

26 Oo Yaawee anee findifi maasa dadaaqa.

Aneenna maasara naaruara aidiranara irisee
maasa mareeqee amiqiranaki quqaqisaa.

45

Maqasaa karaambaiqa amundara idi.

1 Amiqira irirafa qini iriranaki umbiqanoo mari-
faqa
karaambaiqa irianifeera maa idi ufana akara
ruma amidaqa.

Qini qifauru fannoo papiqa saiki marina amiqira
kirifiara foora maa idina akara ridanoo.

² Oo maasa maqasaa Karaambaiqa ani afaaqa
aiqama faiqí faiqikiqari amiqirafa mari-
ananoo.

Ani afauru deepimaseera foora amiqira ufa adi-
afaa ira ufa kai ani ookiqari ururaidanoo.
Minara naaruara naaruara Anutufa ani amiqi
amiqimma amaqaiddanoo.

³ Oo uriqararafa ani afeeka faqa ani qareenarafa
faqa
ani uriqararafa faqa marinara doo aneenna
duru feefa deedaqinana rakiranaki fua.

⁴ Anee aneenna uriqararana namu faqa doo raki-
ranaki finana uriqaraa.

Fimarinaqa ani anoona ufa qirana faqa andee-
qarana faqa sia rafaqa fuaqeera raki-
ranaki fua.

Ani rakirafa afeekaikinaqa manda oosana maree
mariasa aniara firaaqoo rufieefaranoo.

⁵ Ani duru feefa aaruqirafa namuqaauqa
nimuqusaki kai naruannoo.

Miqiannanannai moomoosa ani aikuki aqufifana
radamu nimaqeennaranoo.

⁶ Anutufa anee naaru naaru uriqarana maridana
aneenna faiqí anaasee andeeqara oosanan-
noo rakisi nimaqaa.

⁷ Ani andeeqaranara aidinoo mandainainara fidi-
aqaa inoo imarifa mariananoo.

Minara kai ani Anutufa ani utaaqamaseenoo
asasirana ani akiiqa amoondunna akaqa
uriqararawsa adia nimaqaina faqa uraaqa
ramasee adia amaqaenoo.

- 8 Ani qamunna makaqa mandeefana undidanoo
 ani
 karaambaiqa amiqira maaqakina aiqama
 ainainauqa eereefanta aanainnai auqira
 ainainauqa kai maridanoo.
 Minaki piripunna oosana oosanannai auqaafana
 anee asasimariananoo.
- 9 Akaqa karaambaiqa niraamuqmaaka uriqarara
 aanaaseeuqa kai ani maaqaki maridaqa.
 Ani karaambaiqa asauku uqannai ani anaqa
 uriqarara
 anaasee amiqira qamunna afisimarufa Oofi-
 raa
 maqusaindaraa koorannoo afaaqa auqusee
 ani asauku uqannai kikiqinoo maridanoo.
- 10 Oo fuka amundara anaasee anee aneenna
 aaqoo ramatinimmafi qini ufa iria.
 Aneenna maqannaa faqa aneenna ainainara
 faqa
 qaunuseenana aneenna afaaqi maqa
 maaqaki kai maria.
- 11 Miqimarinanoo ani afaaqi karaambaiqa ani
 amiqira oori afiriara firaqoo aidiannoo.
 Mifa ani karaambaiqa maridanoo anee minara
 kai qeerairidana mina ufa qaindusua.
- 12 Tiree maqusaindaraasa moo amira ainaina
 nisaukuki uqirausa aniree asasidaqa ami-
 faranoo.
 Faiqi aanaaseekiqari ainaina faqaasa aniree ani
 aqoondikifaranoo.
- 13 Moo maqannaa karaambaiqa araamuna fan-
 noo nari afaaqauqira maqaki maridanoo
 nari afaqinnai firaridanoo.

Mi manaaqana qamunna koorannai auqirafa
idaaqirafa kai maridanoo.

¹⁴ Misa mina afigamaree narí qamunna oosana
oosana
akararirana namufaqa karaambaiqa munu
amiafaqa qafeeqa.

Aqoonna maanaaqauqa mina dadaaqi marusa
mina afigee fia.

¹⁵ Misa asasirana namufaqa nasu nasurirana na-
mufaqa
aana muquniqa karaambaiqa amiqira
maaqaqi keeqaafaqa niqafeeqa.

¹⁶ Maa anaaseena afaaqi karaambaiqa, ani faiqi
namu
kambiqaínausa ani amaaqa maqee findifi
karaambaiqaikiqa fifaranoo.

Aneenna faiqi namu anee kaqi maridana aiqama
maqa maaqai uriqararausaiqa mannimaqa-
saina rakisi nimaqeeffaranoo.

¹⁷ Qinee ani auqu uqeerasaanaqa naaru naaru
aiqama kambiqaefandinausa minara iri-
ffaranoo.

Miqiannanara faiqí anaasee naaru naaru ani
amooqifaranoo.

46

Anutufa maasa faqa maridanoo.

¹ Anutufa maasa kukeeqara maqusa faqa maasa
afeeka faqa maridanoo.

Maasa aiqama kari ummaaraki aqufunanoo
dadaaqi marifa maridanoo.

² Maasa minara irisee sia rufiaanaura.

Maqa firaaqoo kasinaqa sia maasa minara rufiaanaura.

Aaqana namu mareeqee ooruku nammari qambaanai
uqasaina aqufinaqa maasa sia minara maparaa ianaura.

³ Aiqama nammari aafinoo firaaqoo narisaa narisaa
arinoo qaqaara qaqaarinanoo firaaqoo ufaqinaqa sia rufiaanaura.

Aaqana namu kasinaqa nammari fannoo aaqana ammitu ammitu inaqa sia rufiaanaura.

⁴ Anutuna maqusa aaqa mari nammarifa qumidanoo
raina rainidanoo Anutuna maqusaki mariasa mi nammarifa اساسيرانا nimidanoo.

Mi maqusafa naaquqarafa marifanoo uriqarara Anutufa mi maqusanaki maridanoo.

⁵ Anutufa mi maqusanaki marinara sia kasinoo sia aqufuannoo.

Namuqaa aniraifanoo mi kananaanna kai Anutufa dadaaqiannoo.

⁶ Aamina maqanna tautummasee aanoo qimasee
faaqa fuisee qiafaqa akaqa maqannaasa kurididaqa.

Misa miqi mariafanoo Anutufa nari ufa firaaqoo uqeeraifanoo aiqama maqa tasirisirinoo nammarikidanoo.

⁷ Karaambaiqa aiqama afeeka faqaafa maasa faqa maridanoo.

Yaakooboona Anutufa maasa afeeka kukeeqara maqusa maridanoo.

8 Oo aiqamausa aniree Yaaweefa auqamasai ainaina qafaa.

Maa maqa maaqana aiqama naaquqara ainaina auqaina qafaaqa.

9 Mifa maa maqa maaqanasaa aiqama atiqara mari rakirana taikannimaqaidanoo.

Mifa duru feefa itairaatairidanoo.

Rakira saqari faqa idaki aqusaifanoo qama taikaidanoo.

10 Oo innee kasoomafinaqa qinee Anutusa marunnanara oonumafi iriaqa.

Qinee moomoo maqannaasa qambaanai uriqaraqa marianaaura.

Qinee aiqama maa maqa maaqanaki uriqarama-fuanaaura.

11 Karaambaiqa aiqama afeeka faqaafa maasa faqa maridanoo.

Yakooboona Anutufa maasa afeeka kukeeqara maqusa maridanoo.

47

Anutufa aiqama maqannaasa karaambaiqa maridanoo.

¹ Oo innee aiqama maqannaasa nisauku aridaqa asasiaqa.

Innee Anutunara idi rama amaqaidaqa asasiaqa.

² Kaaqa uriqarara Yaaweefa naaquqarafa maridanoo, minara rufiaaqa.

Mifa aiqama maqa maaqasaa uriqarara karaambaiqa maridanoo rakisi nimaqaidanoo.

³ Mifa aiqama maqanna mareeqeenoo maasa Isaraee maqanna niramandunnai quganau.

Aiqama maqannaa oonu mafi maasa qiku
ameemaanai quqasanau.

4 Maasa maqa maaqa qimiraree qimasee
utaqama qimaqoona narí kai qiminau.

Anutufa mi amiqira maqa maaqana maasa Is-
araee
maqanaasa narí aidi marusa qimufaqa
maasa mi maqa maaqanara asasiidaqa.

5 Anutufa narí ufa irira qaari maruqoo ooru
fimarufaqa mina fiqú fiqúfiqa marusa faaqa
ridaqa asasi mariqau.

Ukeena fuaqarana namufaqa Yaaweefa ooru
finau.

6 Amooqira idi Anutuna ramamia. Doo ramami-
aqa.

Maasa karaambaiqa amooqira idi ramamiaqa.
Doo kafa idí ramamiaqa.

7 Anutufa aiqama maa maqanasaa mariasa
karaambaiqa maridanoo.

Doo innee mina amooqira idi ramamiaqa.

8 Mifa narí naaquqara qaarisaa ooqu
marifi aiqama maqannaasasaa rakisi
nimaqaidanoo.

9 Aiqama maqannaasa uriqararawsa moodaaqoo
Abarahaammana Anutuna ufa iri mariasa
namufaqa suqidaqa.

Misa aiqamausa Anutunaindi maridaqa.

Mifa firaaqoo uriqarara afeeka faqaafa mari-
danoo.

48

Sioona Anutuna maqusa maridanoo.

1 Yaaweefa firaafa uqanna maridanoo.

Maasa Anutuna maqusaki mina naaquqara
 aaqanasaa mari maqusanaki maasa
 Anutuna amooqidaqa.

Mina firaqoo uqanna amooqiaqa.

² Sioona aaqana Anutunaindi kaaqa uriqararafa
 amiqirafa maridanoo.

Mifa uriqarara karaambaiqa maqusa maridanoo.
 Mi aaqanafa maa maqa maaqanakinaa fasiqa
 anaasee asasirana nimidanoo.

³ Anutufa mi maqusanaki maridanoo faiqí
 anaasee
 dadaaqidanoo, mifa rakira aukwana faiqí
 anaasee

mi afeeka faandaamura ququsanaki dadaaqi-
 danoo ititannisaidanoo.

⁴⁻⁵ Moomoo namuqaa karaambaiqauqa suqufi mi
 maqusana ooru qafuofanoo naindiri ree
 naaquqoofaqa quqasee doo sandamafiqau.

⁶ Naindiri rarafa misa naakufufaqa anaasee in-
 naamunara auruandee miqau.

⁷ Namuqaa nariqa rakira kannuqaki oobiqasee
 urufanoo
 suani oosanaindari ufai firaafa urinoo nam-
 mari

amakaurufanoo misa kannuqa Tarasisaa maqu-
 sanaasaindi teeqindee mannisanau.

⁸ Maasa ooqai Yaaweefa rakisi marunara iri-
 afannana maqee maasa qeeqa qifunnoo
 qafeeqa.

Yaaweena aiqama afeeka faqaana maqusa mari-
 nara
 nari Anutufa mi maqusanaki amiqimmasee
 ititaqaiifanoo naaru naaru afeekaikinoo mari-
 danoo.

- 9 Oo Anutu, ani naaquqara amaana maqaki kee-
qafiqā
ani maasara firaqoo aidi marinara oonu-
mafi iridaqa.
- 10 Oo Anutu, aiqama maqa maaqaki mariasa ani
amooqidaqa.
Ani firaa auquara aiqama maa maqa maaqanaki-
naa fasiqa anaasee asasidaqa.
Anee andeeqara oosanannoo rakisi nimaqee
mariananoo.
- 11 Oo Anutu, ani rainara ufa andeeqarafa mari-
nara,
Sioona aaqanasaa mariasa asasiqa.
Yuda maqa maaqakinaa maqusakiaqa mariasa
faqa nasuriaqa.
- 12 Innee Anutuna faiqi namu Sioona aaqana fiqū
fiqummasee qafaaqa,
ooni faandaamura auquqoona amiqimasee
qafeeqa asaanaruqa.
- 13 Mina faandaamura ooru ree qumuree
qiranakiaqa qafamaqaraasammasee
kasooaqee inaaqianna
kambiqainausa mi faandaamuranara
qimannimiaqa.
- 14 Maa Anutufa naaru naaru innisaimbaqa Anut-
ufa maridanoo.
Mifa naaru naaru maasa qifiqee aana uqaqi-
fiqanoo fuannoo.

49

*Munnimma qumiasana saqarikirafa furufarira
oosana maridanoo.*

¹ Maa ufana aiqamausa iriaqa.

Aiqama maa maqa maaqanaki mariasa amiqim-masee iriaqa.

² Aiqamausa uriqararausa faqa ureeqarausa faqa ainaina faqaasa faqa kudi fasiqa faqa, aiqama iriaqa.

³ Eeqá dookiqari irirana faqaasa ufa kai qianaura.

Qini daunduraindaraa irirafa andeeqara irirana maree maria irirana nimiannoo.

⁴ Eeqá naamuaqira ufa quandasee qianaura.

Qini quandara ufa piripuna aridaqa idinnai qimannimiana.

⁵ Manda aukwana aninaqa qinee sia fifau rufiaanaura.

Mandoosana maree mariasa qini fiqum fiqum iqa maridaqa mandaikamma qisararifaqa sia qinee minara rufiaanaura.

⁶ Mi aaqara fasiqausa nári ainainasaa kai mundidaqa,

nári moomoo munnimma ainaina faqaasa marianara nári nimoo namoo qidaqa.

⁷ Maasa sia amana qeeqa maa maqanasaa kisaagasaa marirana feefauriana.

Maasa sia amana Anutuna munnimma amisee qeeqa marirana feefauriana.

⁸ Faiqí marirana feefaurirafa firaafa fiqaranoo maridanoo.

Firaa feefauru tia aqinanoo faqa sia kai amanaikiannoo.

⁹ Sia amana feefauru Anutuna amisafanoo maa maqanasaa kisaagasaa marida sia kuquanee qianoo.

¹⁰ Aiqamausa maa ainainna qafaidaqa.

Irirana faqaasa misa faqa kaqi kuqifaranoo.

Irirana siaisa faqa furufarirausa faqa aiqama
 amana
 amana kai kuqiqa nári ainaina mafi
 quqasaafaqa akaqausa maraídaqa.

11 Ooqai maqa misaindi marinau.

Magee faiqí madika fannoo misa maqusa mari-
 danoo.

Naaruara naaruara misa mi madikanaki kai mar-
 ifaranoo.

12 Maasa uriqarara duqu fannoo sia amana kuqi-
 rana itita qimaqaannoo.

Maasa kaqi aandaura foora kuquanauranoo.

13 Faiqí náriara uriqararausee qimasee náriara
 kai
 irimariasa, miqira fasiqa irirafa sia andee-
 ganoo maridanoo.

Misa fifau nariqa ainainara اساسídaqa misa faqa
 aandaura foora kai kuqídaqa.

14 Misa sipsipauqara foora kuqifaranoo.

Misa kuqu fifanoo kuqirafa misa sipsipasaa rak-
 isirafara foora misa rakisi nimaqaannoo.

Andeeqara oosana maree mariasa doo misa
 kanaanaanara foora findifiqa manda oosana
 maree mariasasaa rakisifaranoo.

Manda oosana maree mariasa kaqi marídaqa
 amiqira
 maaqaki mariinaqa kuqiqa sia minaki mar-
 ifaranoo nianai madikaki marídaqa kai
 kaqi putaa ifaranoo.

Misa miqíqa mariafaqa qinee sia misa naanna
 raidaqa.

15 Anutufa qini kuqira afeeka ameemaanain-
 daraana feefauru masainaqa asumu mar-
 ianaura.

16 Faiqí moo fannoo firaqqoo ainaina moomoo faqaafaikinnanara sia minara irinanoo amuqusiani.

Mina maaqa amiqirana firaana usakainara sia anee qinee faqa miqiaqaanee qia.

17 Mi ainainna faqaa fasiqa kuqinoo sia moo ainaina maree fuannoo.

Mina qumiasana sia mina faqa madikaki ooqu fuannoo.

18 Mi fasiqafa kaqi maru kamuqoo moomoo amiqira

ainaina faqaafa maridanoo mifa fifau nariara amiqi amiqiranaki maridee qimarinau.

Mifa moomoo amiqira ainaina faqaafa marufaqa aiqamausa mina amooqi mariqau.

19 Ainaina faqaafa kuqinoo mifa faqa narí akeeku akaaku kuqiqa oonu mariaqoo fuannoo.

Mifa miqoo oonu maridanoo sia kaifaa kaaqa qarana qafaannoo.

20 Maasa uriqarara duqu fannoo sia maasa kuqiranasaa itita qisaannoo.

Maasa aandauro foora kaqi kai kuquanaura.

50

Kuqaa qira innaaru.

1 Afeeka faqaa Anutufa Yaaweefa maa maqa maaqanakinnaasara nammeera qifaqa suqu-fuafanoo qimannimi marifa maridanoo.

Suani oosanaindari faqa suani keeqee marinaindari faqa nammeera qifaqa suqidaqa.

2 Sioonna maqusa kaaqa amiqirafa qareenarafa

marifanoo Anutufa mi maqusanaki maridanoo
 akooqoo kaaqa qaidanoo rupannoo imarifa maridanoo.

³ Maasa Anutufa anireenoo sia ufa siaina marifa maridanoo.

Ida fannoo mina afunni fidanoo fasafasimarifanoo fidanoo.

Misaqa mina fiqı fiqı inoo mari ainainausa ufai aakuasaa innaarunai qirafa mifauqa kai firaaqoo ufa qidanoo.

⁴ Anutufa aiqama maqanna suqu quqaseenoo misa

ufa andeeqaani qimasee innaaruna faqa maqa faqa naaramasainaqa anireeqa

Anutufa narı

faiqi anaasee raina nimaqaaninna ufana irifaranoo.

⁵ Anutufa qidanoo, qiniki mapukusee maria fasiqa anaaseesa suqumaree moodaaqoo aniaqa.

Aandau tatufiranannai qini faqa qima afeekaikirana

qimimariasa misa qinee marunnannai moodaaqoo suqumaree aniaqa.

⁶ Innaaruna fannoo Anutunara maaqi qimasee kooroo idanoo.

Anutufa narı kai andeeqarafa ufa raina nimaqee marifa maridanoo.

⁷ Anutufa kafaa maaqi qidanoo.

Oo Israaee maqanna qini maqannaasa irifaqa inni mandoosanara koorommasee qimannimianaura.

Qinee Anutusa inni Anutusa maridaqa qimannimianaura.

- 8 Innee qimi maria ainainna faqa aandau tatufi
mariana faqa maqee maqee qimimariana sia
minara aanoo qidaqa.
- 9 Qinee sia inni aandauqa kinaana burimmakau
akoonara dididanoo.
Sia inni mimmi ququsakinaana moora didi-
danoo.
- 10 Nandaki maria kaasau andausa aiqama
qinindi kai
maridanoo, maaqeena aandau aiqama
aaqanasaa
faqa maqa maaqaki mariasa qinindi kai
maridanoo.
- 11 Aiqama ufiniuqa faqa qinindi kai maridanoo.
Aiqama maqa maaqaki maria andausa aiqama
qinindi kai maridaqa.
- 12 Qinee Anutusa andaura didi marinaqau sia
inni qimannimunaiqini.
Maa maqa maaqana faqa aiqama minaki mari
ainainausa qinindi kai maridanoo.
- 13 Innee qiniara burimmakau akoona amaqi
neemarifee fee qidaqee.
Innee qiniara mimmi fidika faqa neemari fee fee
qidaqee.
Sia mina naidaqa.
- 14 Innee dufi dufi qirana kai tatufiranara foora
qini Anutusa qimiaqa.
Innee qini uriqarara afeeka faqaasara qima
afeekaikammaqaa mau kai fuaqa.
- 15 Ummaara inniki kambiqafinaqa qini
daaraifaqa qinee inni dadaaqianaqa innee
quandakina qini qimooqiaqa.

- 16 Aaqara oosana maree mariasa Anutufa maaqi qimasee qimannimidanoo.
Innee nanaree qini naamuaqira ufa nikaru qimasee naakapaidee.
Innee nanaree qini moodaanaki kira ufa unnaqimasee inni nifaurusaaqari uridanoo fee.
- 17 Qinee andeeqa nimaqararunaqa nikooqee mariasa.
Aiqama kari qini naamuaqira ufa rukiee mariasa mariafanoo.
- 18 Innee qummuari mari fasiqana qafamasee mina aqoondiki mariafanoo.
Innee faiqí anaasee qummuari mariasa niqafamasee innee faqa minaki ootuppee mariasa mariafanoo.
- 19 Inni noo fannoo manda oosanara qiranara kai rakisidanoo.
Inni nifauru fannoo unna ufa qirara sia marammara ridanoo kaqi qimariafanoo.
- 20 Innee inneeqa nikaqaafasaa unnufannai misa ufa nimi mariasa mariafanoo.
Innee oosana siainaki misara manda ufa qimariasa mariafanoo.
- 21 Innee mi manda oosana oosanausa auqee mariafaqa
qinee Anutusa kaqi kasooiqa marunaqa innee qiniara Anutufa maasa daanna raidanoo manda
oosanara sia ufa qidanoo fee qimariafanoo.
Innee miqi qidaqa aaqee mariafanoo.
Inni nifusaa akooqoo inni aaqaranara kooroomma nimianaaura.
- 22 Innee qini Anutusara nikooqee mariasa maana iriaqa.

Qinee inni mandaikamma nimaqaanaura.
Sia moo fannoo amana inni dadaaқиannoo.

²³ Qini Anutusa dufi dufi qirana tatufiranara
foora
suqa qimimariasa faqa qini ufamau fimari-
asa faqa
qinee Anutusa qeeqa asumu marirana nimi-
anaura.

51

Numoo akiqara mininnisaani fee innaaru.

¹ Oo Anutu aneenna sia taikaaninna amuқusirafa
marinara irisee qini qifauama қisaa.

Aneenna firaa nifauarafa marinara irisee qini
aaqarana akiqara rukaқisaa.

² Qini manda oosana findaukamaқisaa.

Qini aaqarana nammari uqu taika қisaa.

³ Qinee qeeqa aaqaranara iridaqa.

Qini manda oosana fannoo naaruara doorinni
marinaqa sia qaunuanaura.

⁴ Oo Anutu qini aaqarafa ani kai mandaikamma
amaqeeqa.

Ani afusaa kai maa manda oosanna auqeeqa.

Oo Anutu akooqoo ani qimamidaqa.

Anee qini ufa qimiannana anee kuqaa andee-
qarafa mariananoo.

Anee ufa qimiannannai qini aaqarana aki-
iqara iananoo.

⁵ Qini qinoofa qini maqa qisooqooqari numoo
aanaaqi mariafanausa maridaqa.

Qeeqa qinoona amuaquki mariafananoo
aaqarana asumu qiniki marinau.

⁶ Oo Anutu faiqí naundarai anoona ufa kai mari-anifee qímarianafa mariananoo.

Qini daundurái kukeeqaranaki aneenna irirana daamuáqia.

⁷ Anee qini anukama qisaináqá qinee anukaqá maria.

Qini nammari uqusaináqá qinee eekara arira qasuruara foora qíqá maria.

⁸ Oo Anutu anee qini aaqarana akiiqara qini qimudaani raqera foora maqaanaqá maridaqá.

Anee qini aaqarana minni qisainanoo qini qimudaani kafaá ootupeera foora inaqa qinee asasianaura.

⁹ Aneenna afu tautasee qini aaqarana sia qafaá. Qini manda oosana aqama rukaqisaa.

¹⁰ Oo Anutu qini qimuqusa fuka amiqira qimuqusa auqu qisaa.

Qini daunduraki naaruara ani ufamau fira maraquna quqaqisaa.

¹¹ Sia qini mareeqee aneenna mariannaqooqari aquqisaa.

Aneenna naaquqara andeeqara maraquna qiniki marina sia maraqua.

¹² Qinee ani asasira asumu mariranaki mariufaqa kaqinni ubeekaqa marunnana kaifaa mina qiminaqa asasia.

Miqianana anee kaifaa ani ufmau fira didira maraquna qiminanoo qini dadaaqinaqa ani aidirana mau fua.

¹³ Anee miqinaqa qinee aaqee mariasa ani andeeqara aana uqannifiqaanaura.

Manda oosana maree mariasa faqa irisee anee innannai quandaki ubeekeefaranoo.

14 Oo Anutu qini asumu marirana qimianna Anutufa mariananoo.

Anee sia qini kuqa darua, anee ititaqisainaqa qinee

firaaqoo asasida ani andeeqaranara idi raanaura.

15 Oo Yaaweefa anee qini doo raqasainaqa qinee qeeqa

dookiqari ani amooqiranara kai koorooianaura.

16 Qinee ani Anutuna aandau tatufirana amianee runana anee sia didiifoo qianaqa minniseeqa.

Qinee tatufirana ani amianee runana anee minara sia asasiananoo.

17 Anutufa nari amira ainainara akooqaidanoo.

Qini tatufirafa qeeqa mara maree qumirafa maridanoo.

Anee nariqa mara maree qumira oosana faqa faiqi

nari mandainainakiqari quandara oosanara faqa sia akooqaidanoo.

18 Oo Yaawe aneenna amiqira iriranannai Sioona

maqusanaasa amiqi amiqimmannimaqaa.

Anee Yeerusaree faandaamura kafa auqu uqeerasaa.

19 Auqu uqeerasainaqa miqooqari ani aminna ainainafa ani aidimarifa mariannoo.

Aandau muduka tatufirana suqarafa oosana oosana ani aidirafa kai mariannoo.

Miqoo misa burimmakau akoonauqa arusee taturana suqasee ani amifaranoo.

52

Anutuna raina nimaqaranara faqa amiqiranara faqa qidanoo.

¹ Oo amudaanai qimarianna fasiqa, anee nanaree aneenna manda oosana amooqidanee.

Anee nanaree faasaambaasaana anee Anutufa aidimari fasiqa aanaaseesa mandaikamma nisaidanee.

Anutufa mapukusee marira oosana fannoo naaruara marifa maridanoo.

² Manda fasiqa anee mandaikamma nimaqarara kai tipundaari marianafa mariananoo.

Afai keedaira foorai raiqarafa unna ainaina kai inanuanafa.

³ Ani manda oosana rirafa amiqira oosana rimariannana uriqaranoo maridanoo.

Ani unna ufa qiranara aidirafa anoona ufa qira aidirana uriaaqaranoo maridanoo.

⁴ Anee unna ufa qirara kai aidi marifa mariananoo.

Anee faiqi mandaikamma nimaqara ufara kai aidi marianafa mariananoo.

⁵ Anutufa kuqaa uqanna anee mariannaqoo qaraana

ani rarisameeqee naaru naaru kuridiranaki quqasaannoo.

Mifa ani maaqakinaana qumara rarisameeqee ummaaraki quqaisaannoo.

Mifa maa maqa maaqakinaana ani umareeqeenoo kuqiranaki quqaisaannoo.

⁶ Anutufa manda fasiqauqa kuridinnimaqainaqa andeeqee mariasa qafamasee rufieefaranoo.

Misa mi manda fasiqausara naanaidara qifaranoo.

⁷ Misa mi manda fasiqanara maaqi qimasee uteeti qifaranoo.

Maa fasiqafa sia Anutunasaa mundidanoo. Sia mina dadaaqianiffee qidaqa.

Narí moomoo ainainasaa mundinoo maridanoo, mifa narí firaa qumiasanara qini dadaaqianoo fee qidanoo.

Mifa narí manda oosanara qini itita qimaqaanoo fee qianoo

⁸ Qinee Davidisa sia miqimarunausa maridaqa.

Qinee Anutuna amaana maqaki fuka oorifa saqariara foora ammunidaqa.

Qinee naaru naaru Anutuna sia taikaaninna amuqusirana saqarikidaqa.

⁹ Qinee anee auquqoonna ainaina oosana qafamasee

naaru naaru ani faiqí anaasee nifusaa dufi dufi qianauro.

Qinee ani andeeqaranara kooroommasee qiman-nimianauro.

53

Faiqí faiqi manda oosanara qidanoo.

¹ Furufari mariasa nári nimuqusakiqari maaqi qidaqa sia Anutufa maridanoo fee qidaqa.

Miqi qimariasa oosana mandaika minoo maridanoo.

Misa manda ainaina kai auqee mariasa maridaqa.

Sia moo fannoo andeeqara oosana maraidanoo.

² Yaaweefa innaarunaindari maa maqanasaa
faiqí
faiqi mariasa nindafaidanoo maaqi qimasee
qimannimidanoo.

Akaqausa amiqira irirana faqaasa maridee sia
fee maridee.

Akaqausa qini Anutusara randaidee sia fee
randaidee qidanoo.

³ Aiqamausa quandaki kaqi runna fidaqa.

Misoo maasoo amana amana kai mandaikiqa
maridaqa.

Sia moo fannoo andeeqarafa maridanoo. Sia
uqanna.

⁴ Anutufa maaqi qimasee iraidanoo.

Manda oosana maree mariasa irirana siaisee
maridee.

Misa qini faiqí anaasee ainaina qumuaramasaida
minasaa maridaqa.

⁵ Miqi mariasa firaagoo ruflee faranoo.

Ooqai rufloona arusee maqee firaagoo rufiqee-
faranoo.

Anutufa nari faiqí anaasee namuqaauqa
naruseenoo
misa nimudaani aiqama tinai modaa
moodaa aqusaannoo.

Anutufa mi namuqaasa ameesuqinaqa Isaraee
maqannaasa misa naru nifaqaaqifara.

⁶ Qinee maaqi qimasee innaaru qidaqa Isaraee
maqanaasa asumu marirafa Sioona
maqusakiqari aniani.

Anutufa Isaraee maqannaasa nári maqa maaqa
faqa
qumiasana faqa kafaa rairaamma niminaqa
misa asasidaqa idireefaranoo.

54

Namuqaasaa itita amaqaannee innaaru.

¹ Oo Anutu aneenna afeekannai qini mara amiqir-
ranaki quqaqisaa.

Aneenna firaa afeekannai qini rumbaranaki-
naana iduku qisaa.

² Oo Anutu, qini innaaru qirana iria, qini dooki-
naa ufa iria.

³ Ramoo ramaa imariasa aniree qini darirari-
daqa.

Faiqí kuqa narimariasa qini marirana taika qi-
maqarara midaqa.

Anutu ani ufara sia irimariasa qini darirari-
dammia.

⁴ Kuqaa Anutufa qini dadaaqi marifa maridanoo.
Qini mariranasaa rakisi marifa Yaaweefa mari-
danoo.

⁵ Anutufa qini namuqaa qini mandaikamma qi-
maqee
maria oosannana quandasee nariqa faqa
mandaikamma nimaqaani.

Oo Yaawee aneenna mapukusee mariranara
irisee misa kuridinnisaa.

⁶ Oo Yaawee qinee aandau tatufirana ani suqa
amirara dididanoo.

Oo Yaawee ani auqu amiqirafa marinara ani
amooqianaura.

7 Anee qini dadaaqiananoo aiqama ummaara fannoo sia qini rafaafinoo.
Miqimma saanaqa qeeqa qifunnai qeeqa namuqaa aqufuana niqafeeqa.

55

Faiqí moo fannoo mina aqoondi fannoo ueeqa-soofanoo Anutufa dadaaqianifeera innaaru qinau.

- ¹ Oo Anutu qini innaaruqirana iria.
Qinee ani iramirianana sia aaqoosaa ititasee kaqinni oori rafusu aqua.
- ² Anee qini ufa irisee dadaaqinnanara qima qimia.
Qini ummaara irirafa qini daruaqaa midanoo.
- ³ Qini namuqaa qini mandaikamma qimaqarara sandanainai qidaqa.
Mi manda oosanna maree mariasa qini rafaafafu qimaqaidaqa.
Misa ummaara mareeqee qinisaa quqaidaqa.
Misa qiniara aanoo qimasee fidiqaamaqisaidaqa.
- ⁴ Qinee firaqqoo rufiee marunanoo mi irirafa qini kuqirafa qimaqaa idanoo.
Kuquanna daaquqarafa firaafa daakinoo maridanoo.
- ⁵ Firaqqoo rufiee marunanoo daindiri raidanoo.
Kuqira daaquqarafa qini rafaafinoo maridanoo.
- ⁶ Qinee nakipuruna miqirausa qiqaosa faqaasa maridau qaqaamaree moosaa oonuree idooaranaki marini.
- ⁷ Qinee qaqaamaree nianai faiqí sia mariannai maaqa marunaiqini.
- ⁸ Ufainamu faqa aakuusaa namuqaqara foora

namuqaa darimariafaqa ufini maridau
kai kaqi mooatinai auqaanaira foora
asooarannai fini.

⁹ Oo Yaawee anee qini namuqaa ufa qirana furu-
famma nimaqa.

Narirafa faqa aanooqirafa faqa qini maqusaki
marinara miqimmannisaaneera qinee ani
iraidaqa.

¹⁰ Eendaki faqa faasaana faqa maqusa faandaa-
mura
afaimau oonuree aniree idaqa manda
ainaina faqa ummaara faqa uqeeraidaqa.

¹¹ Kuridinnimaqara oosana fannoo maasa
maqusaki aiqama tinai maridanoo.

Narira ufa faqa unna qira ufa faqa maasa
maqusaki aiqama tinai qumbiqanoo mari-
danoo.

¹² Qini namuqaa qifasaasa ufa qimi naqau kaqi
maraunaiqini.

Qini namuqaa darirari faqau qinee miqooqari
kukeeqafini.

¹³ Sia qini namuqaa fau miqidau anee qini fooqaa
ira
fasiqa qini qifaaqasaa qiqoondi fannoo qini
qiqoonafa qiniara ueeqee mariananoo.

¹⁴ Maaqanda moomoosa faqa moodaanaki Anu-
tuna
amaana maqaki keeqafiqa amiqira ufa narí
qimami narí qimami qimari qiafana.

¹⁵ Kuqirafa qini namuqaauqa tautumasee naru-
ani.

Misa kaqi marifaqa misa mareeqee kuqirausa
marianaki quqaaqa.

Aaƙarafa misa maaƙaki faƙa misa nimuƙusaki
faƙa marinara miƙiaƙa.

16 Qinee Anutuna aaraanoo mifa qini asumu
maraannoo.

17 Eeneemariƙa faƙa kananaana faƙa faasaana
ƙambaana faƙa qinee qeeƙa aupu-
raranakiƙari aaraanoo mifa qini ufa
iriannoo.

18 Rakiranaki moomoo namuƙaa darirariafanoo
Yaaweefa minakinaana amiƙimmasee qi-
fiƙaifaƙa oonurandee qimaƙa anianauna.

19 Misauƙa nári manda nirana sia minnisee an-
deeqarannai quandaidaƙa.

Misa Anutunara rufiarafa sia maridanoo.
Anutufa naaru mariranakiƙari uriƙararafa mar-
ifa qini innaaru iriseenoo misa aupu-
rarana nimiannoo.

20 Qini ooqeenaa qiqoondi fannoo narí aqoondi-
uƙa naridanoo.

Narí aqoondikira qima afeekaikira ufa rukiasee
naridanoo.

21 Mina afaurusaa ufa fannoo fadameenara foora
amiƙi

amiƙi qimarifanoo mina amuƙusaki ƙari
rakirafa kai kambiqee marifa maridanoo.

Mina ufa fannoo fadameenara foora
farindaidanoo

mi ufana anoona aseema miƙirafa mari-
danoo.

22 Aneenna ummaara Yaaweenasaa quƙa-
sainanoo mifa aufadama amaƙaannoo.

Yaaweefa andeeƙarausa mandainainaki aƙufi-
fanoo

irinoo siamma mininnisaannoo dadaaqam-
miannoo.

²³ Oo Anutu anee faiqí kuqa nárí mariasa faqa
unna
ufa qiqanuasa faqa sia asooqa qeefaranoo,
fukasaa kuqifaranoo.

Misa miqifaqa qinee ani kai saqarikinaura.

56

Anutuna saqarikira innaaru.

¹ Oo Anutu, anee qiniara qimudao qia.
Faiqí moomoo nimudaanai qimasee qini daru
qifaqaa qidammia.

Qini namuqaa aiqama kari qini qifaqasee dari-
raridammia.

² Qiniara ataasataasa qimariasa faasaam-
baasaana qini daru qifaqaa qidammia.

Moomoosa qini dariraridaqa.

³ Qinee rufiaunna kari Oo Yaawee, qinee ani kai
saqarikidaqa.

⁴ Qinee Anutuna saqarikdaqa sia moo ainainara
rufaidaqa.

Mina qima afeekaikira ufara irisee mina auqu
quqeeraidaqa.

Faiqí faiqí nana mandaikee maqimaqaiifaqa sia
qinee rufiaanaura.

⁵ Aiqama faasaana qini namuqaa ummaara qim-
idaqa.

Misa maqee maqee qini mandaikamma qi-
maqarara kai iridaqa maridaqa.

⁶ Misa qini marirana nirana qiqafamasee qini
darirara kukeeqa maridaqa.

7 Oo Anutu, anee misa manda oosana akiiqara
aupurarana nimia.

Anee aneenna aanooqiranannai mimaqannaasa
muqufisee rafaqafunnisaa.

8 Oo Anutu qini qiki raqarana aneenna papiqaki
akararua.

Qini daukunu quminara papiqaki padimmasee
akara rua.

9 Qinee ani aaraanana anee irisee qinaqa na-
muqaa sandeefaranoo.

Anee miqinaqa qini Anutufa qini saaroo qidanoo
fee qianauro.

10 Qinee Anutuna saqarikidaqa mina qima
afeekaikira ufara amooqidaqa.

11 Qinee mi Anutunasaa kai qeeqa irirana rusi-
daqa.

Faiqi faiqi nana mandaikee maqimaqaiifaqa sia
qinee rufiaanauro.

12 Oo Anutu qinee qima afeekaikiafanna ufanara
irisee
dufi dufi qirana aandau tatufiranara foora
suqamianauro.

13 Oo Yaawee, qinee madika afaisaa oonuraun-
nana
uqeera qisaannanara dufi dufi qira tatufi-
rana suqamianauro.

Qinee farindamaki saamurirara unana qini mara
findifuma qisaananoo.

Qinee ani Anutuna afusaa kaqi marira kaaqa
qaranasaa nuaneera mara findifuma
qisaananoo.

57

Dadaaqiani fee innaaru.

¹ Qiniara qimudao qimisee dadaaqiannee qidaqa.

Oo Anutu qiniara qimudao qimasee dadaaqia.
Qinee anee iannannai dadaaqianeera
animarunnanara irisee qimudao qia.

Qinee ani aqoosa ameemaanai itita qisaina kuqirafa aiqaramafinaqa akoonnai anianaara.

² Qinee Anutuna aiqama afeeka faqaana aaraidaqa.

Qini didimari aiqama ainainna qimimari Anutuna aaridaqa.

³ Mifa innaarunaindari qini innaaru qirana iriseenoo qini asumu maraannoo.

Mifa qini mandaikamma qimaqee mariasa rafaqafidanoo.

Anutufa narí sia taikaaninna amuqusirana faqa narí
mapukusee marira oosana faqa qini uqaqifiqaidanoo.

⁴ Qinee kaasau aandau raioonnara foora fiq fiq iqa mariana qambaanai maridaqa.

Misa nifai fannoo feefara foora faqa faaqaanara foora faqa kaaqa aaruqirausa qambaanai maridaqa.

Misa nifauru fannoo aseemara foora raiqarafa faiqí ateekee marisa qambaanai maridaqa.

⁵ Oo Anutu, aneenna uriqararana innaarunai uqannifiqaa.

Aneenna qareenarana aiqama maqa maaqaki mariasa uqannifiqaa.

- ⁶ Qini namuqaa qini qiku ufana fufidammia.
 Qini daundurai ruflarafa marinara mapamidaqa.
 Misa qini qimaara madika indufuseeqa nariqa
 sia
 irirai nári indufuqaanaki nári kai doo aqufia.
- ⁷ Oo Anutu miqíqa maridaqa aniara irunanoo
 qini qimuqusa mapukinoo maridanoo.
 Minara qinee idi raidaqa ani amooqianauro.
- ⁸ Qinee findifiqa.
 Qinee piripuna faqa ufireena faqa arimari-
 ananoo iaqainanoo suani afu uruani.
- ⁹ Oo Yaawee qinee moomoo maqannaasa qam-
 baanai kikiqamafi amooqianauro.
 Qinee moomoo fasiqa anaasee qambaanai idi
 raida ani amooqianauro.
- ¹⁰ Oo Yaawee ani maasara amuqusirafa firaatia
 innaaruna amana kai ooru maridanoo.
 Ani mapukusee marira oosana fannoo kudi-
 manda mariqoo ooru maridanoo.
- ¹¹ Oo Anutu, aneenna uriqararana innaarunai
 uqannifiqaa.
 Aneenna qareenarana aiqama maqa maaqaki
 mariasa uqannifiqaa.

58

*Anutufa manda oosana maree mariasa aupu-
 rarana nimiani fee innaaru.*

- ¹ Innee uriqararansa andeeqasee ufa nimidee.
 Innee anoona ufannai faiqí amana amana kai fee
 andeeqannimaqaidee.
- ² Innee sia miqí mariafanoo.

Inni nimuqusaki innee aaqaranara indeeindee imariafanoo.

Innee maa maqa maaqanaki faiqí narira oosana kai nimi mariafanoo.

³ Aaqee mariasa maqannimaqoona kiqari kaqi runnai ubeekaqa maridaqa.

Misa maqannimaqoona kiqari aaqaranaki kai fidaqa unnufa kai qidaqa.

⁴ Misa aaqara oosana fannoo ukadiqara foora faiqí anaasee ukaqa nimifaqa kuqidaqa.

Misa moo sakani sia ufa irimari sakani fara foora ufa sia iridaqa.

⁵ (Akaqa maqannaasa sakani rakisi mariasa ufireena fuaqaafaqa misa ninuka aqidaqa.

Davidifa faiqí sia ufa irimariasa mi sakanina kikiqa ususee niqinoo maaqi qinau.)

Innee faiqí sakaniara foora ufireena fuaqaifaqa sia ufa irifaranoo.

Ufireena akoofasa amiqimasee fuaqaifaqa mina faqa siamma irifaranoo.

⁶ Oo Anutu aaqee mariasa kaasau fainiara foora mariasa anee misa nifai rufidia.

⁷ Anee aaqara oosana maree mariasa nammari akooqoo qumida muqufi dadasindee man-nisaa.

Aanasaa mari ainainna nikunnai radamuan-deemma nimaqaa.

⁸ Oo Anutu saina aaqee mariasa qoofi kuqufi putaa iandee iaqa.

Kuqira faiqi maqasaasa sia kaaqa qarana qafaandee iaqa.

⁹ Faiqí kaqikaa saqari atekaindee inoo kai kaqi Anutufa misa mandaikamma nimaqaan-noo.

Misa kaqi marifanoo Anutufa narí firaa arana qaranakiqari misa ufaira foora fuaqa aquannoo.

¹⁰ Misa manda oosana akiiqara Anutufa niminaqa,
andeeqee mariasa mina qafamasee asasmifaranoo.

Andeeqee mariasa misa fidikaki niku nammari uqifaranoo.

¹¹ Faiqí mina qafamasee maaqi qifaranoo.

Andeeqara marirana maree mariasa mi andeeqarana akiiqara nimirafa kuqaa maridanoo.

Maa maqanasaa qaraasa andeeqasee rainee mari Anutufa kuqaa maridanoo, sia sia maridanoo.

59

Namuqaa sia mandaikamma amaaqaaqee innaaru.

¹ Oo Anutu qini namuqaauqa nisaukukinaana maraquqisaa.

Aiqama qini darirari mariasasaa ititaqisaa.

² Manda fasiqa nisaukukinaana maraquqisaa.

Faiqí kuqa narí mariasa nisaukukinaana qini soodaammaqisaa.

³ Oo Anutu anee qafaa.

Misa kukeeqafi qini darirara qipuraidaqa.

Misa kaaqa aanoo qimariasa qini darirara suqidaqa.

Oo Yaawee sia qini manda oosana akiaqarau dariraridau, kaqi fifau nariqa kai dariraridaqa.

- 4 Qinee sia aaqara oosanau maree fau.
Misa sia minara irirai kaqi fifau qini darirara deedaqidaqa.
Oo Yaawee, misa kai kaqi qini darirara deedaqidaqa rakisidaqa.
- 5 Oo Yaawee, aiqama afeeka faqaa Anutufa findifinana qini dadaaqa.
Isaraee maqannaa Anutufa anee qumuree misa manda oosana aneenna afunnai qafaa.
Findifinana Anutuna ufa sia iriasa ummaara nimia.
Qini ueeqee mariasara sia qimudao qia, kaqi ummaara nimia.
- 6 Misa eendifaqa fainiara foora rairai qidaqa, manda ainaina uqeerarara qini maqusamau fiqum faiqu fiqa nidaqa.
- 7 Misa nookiqari nanee fididee.
Misa nifauru nimaakiri qaseema miqirafa kai maridanoo.
Misa nári manda ufara maaqi qidaqa. Yafee iriannoo fee qimasaidaqa kaqi fifau qidaqa.
- 8 Oo Yaawee, anee misa ufa irisee misara naanaidara qimariananoo.
Anee aiqama mi manda maqannaasa ataasa ataasa qira ufa nimimariananoo.
- 9 Oo Yaawee, anee kai qini afeekaikamma qimaqasee rakisi qimaqee mariananoo.
Anee Anutufa qini kukeeqara maqusara foora mariananoo.
- 10 Qini Anutufa qiniara amuqusi marifa qinee unnannai anireenoo dadaaqiananoo.
Mifa qini namuqaa rafaafu nimaqainaqa qeeqa qifunnai niqafaanaura.

- 11 Oo Yaawee maasa ititaqisee marianafa qini
 maqannaasa mi manda maqannaasara
 qaunifoora minara sia aiqama naru taikaa.
 Aneenna afeekannai mi manda fasiqausa
 narunnifaqaaqa masainaqa auiqeera foora
 aiqama
 maqa maaqakinai oonuree aniree iqa nuaqa.
- 12 Misa nookinaa ufa faqa nifaurusaaqaraa ufa
 faqa aaqarafa kai maridanoo.
 Misa aaqara ufa faqa unna ufa faqa qimariana
 akiiqara mandaikiaqa.
 Misa nári noori uqeeree maria oosanafa ufaa-
 nara foora misa ninuka gumaraani.
- 13 Oo Anutu aneenna aanooqiranaki qari misa
 kuridi nimaqaa.
 Amiqimmasee kuridi taikasaa.
 Miqinaqa maa maqa maaqana atinni atinni mari-
 asa
 minara iriseeqa oo Anutufa Isaraee maqan-
 naasa rakisidanoo fee qifaranoo.
- 14 Eendifaqa namuqaa kafaa aniree fainiara
 foora
 rairai qidaqa mandainaina uqeerarara fiq
 faiqu idaqa maqusamau nidaqa.
- 15 Misa nári naranara randaida oonuree aniree
 iqanida
 sia nimuaqu imarifaqa firaqoo faaqa
 riqanidaqa.
- 16 Misa miqi mariafaqa qinee ani afeekara irisee
 idi raanaura.
 Oo Anutu, qinee firaq ummaaraki marunnana
 anee
 qini afeeka kukeeqara maqusa marianna-
 nara

qinee kananaana findifi ani maasara
amuqusiranara idi raanaura.

¹⁷ Qinee qini Anutuna qini itita qimaqee mariana-
nana amooqianaaura.

Anutufa firaqoo qiniara aidi marifa qini afeeka
kukeeqara maqusa maridanoo.

60

*Manda ainainakinaana mara kaqinni
quqaqisaannee innaaru.*

¹ Oo Anutu, anee maasa minniqisaananoo. Anee
maasa rafaqafu qimaqaananoo.

Anee maasa aanoo qima qimaqaananoo.

Oo Yaawee, kafaa maasa iannai quandafi maasa
dadaaqia.

² Anee maqa kasiananoo maqa fannoo oo
raqaidanoo.

Anee maqa oo raqafina kafaa mafi titaa.

³ Anee maa aukuanna maasa afeeka ummaara
doo uqaqifiqaananoo.

Mi ummarana manda nammariara foora nimi-
anaqa

namasaafanoo narifanoo nifuai nifuai inoo.

⁴ Oo Anutu maasa aniara daaquqee marisa na-
muqaa

maasa daru qifaqaa ifaqa anee firaka
uqeerainnannai sandaifanoo namuqaa
duru

feefa nammari araannoo, miqifaqa maasa
sia kuridianaura kaqi marianaaura.

⁵ Oo Yaawee maasa innaaru qirana irisee
aneenna afeekannai maasa asumu
maraqisaa.

Miqimmaseenana ani aidi maria fasiqa
 anaaseesa
 mandainaina kinaana asumu mariaqeera
 maraa.

⁶ Anutufa narí naaquqara uiqaana maqakiqari
 maaqi qinau.

Qinee ufoona ridaqa Seekeemma maqa maaqa
 rainasee qeeqa maqannaasa nimianauro.

Qinee Sukoota noopundu faqa miqi kai iqa qeeqa
 maqannaasa rainasee nimianauree qinau.

⁷ Kireeata maqa maaqa faqa Mannaseena maqa
 maaqa faqa qinindi maridanoo fee qinau.

Efaraimma maqa maaqa qeeqa qikiqqa afisi
 marunna afeeka qafeefara foora mari-
 danoo.

Yuda maqa maaqa fannoo qini uriqararausara
 uqannifiqee mari saunu fara foora mari-
 danoo.

⁸ Qinee Anutusa Mooaba maqa maaqa mareeqee
 nammari difaanirara foora masee ooru
 dupimma nisaanaura.

Qinee Eedooma maqa maaqa qiku aanaamu
 raipaqu

quqee marunna maqa maaqafa ooreeqarafa
 mariannoo, miqiannanannoo qeeqaindika
 masaunnana kooroo ianaura.

Qinee Firistia maqannaasa urinnaaqaramasee
 faaqa rumasee ufoona ruanaura.

⁹ Oo Anutu, yafee qini aana muquninaqee Ee-
 dooma maqannaasa afeeka faandaamu-
 raki keeqafi narunauree.

¹⁰ Oo Anutufa kuqaa fee anee maasa ameesa
 uquqiseenanee.

Anee sia fee ooqai unnandee inana maasa rakira
fasiqauqa faqa oonuree dadaqinnaree.

Anee sia maasa rakira fasiqa namufaqa fidana
dadaaqi mariananoo.

¹¹ Anee maasa dadaaqinaqa maasa nári namuqaa
narua.

Faiqí faiqi dadaaqirafa sia amanaikiannoo.

¹² Anutufa maasa dadaaqinaqa rakiranaki
oonuree uriqaraanaura. Mifa maasa
namuqaa rafaafafu nimaqaannoo.

61

*Isaraee maqannaasa Anutufa dadaaqianifeera
innaaru quu ufafa.*

¹ Oo Anutu, qini iki raqarana iria, qini innaaru
qiranara aaqoo rammatinia.

² Qinee moo maqa maaqai nianai oonu
marunanoo
qini qimuqusa mandaikimarifaqa ani
aaraidaqa.

Anee qini mareeqee afeeka kukeeqara maqusaki
quqaqisaina asumu maria.

³ Nnaree anee qini faandaamurara foora qini
ititaqimaqee marianafa mariananoo.

Anee qini faandaamura marianaqa namuqaa sia
amana qini rafaafafifaranoo.

⁴ Qinee naaru naaru ani uriqarara naaquqara
uiqaana maqaki marirara dididanoo.

Ani aqoosa ameemaanaira foora man-
daaqaanauree qidaqa.

⁵ Oo Anutu, qinee qima afeekaikira ufa ani
qimamiafannanara anee irimmariananoo.

Anee iriseenana ani auquara rufiee mariasa
nimiraree
qianna ainainna qini Dafidisa faqa qimi-
ananoo.

⁶ Qinee Isaraee maqanna karambaiqa
marunausa Anutu anee qini aukwana
moomoo ootupamasainaqa qeeqa
qinaiqimara qisaiifaqausa nindafaanaura.

⁷ Oo Anutu anee qiniara naaruara qini qifusaa
maridana Isaraee maqannaasa rakisi ni-
maqannee qia.

Anee aneenna amuqusirana faqa aneenna ma-
pukusee marira oosanannoo faqa ititaqi-
maqaa.

⁸ Miqimarinaga qinee naaru naaru ani auquara
amooqira idi raanaura.

Qinee ooqai aiqama faasaana ani amianauree
qimasee qima afeekaika maqaafannamau
fuanaura.

62

Anutuna rakisinnimaqaranasaa munduaqa.

¹ Qinee Anutufa qini asumu maraani feera kai
afeesida maridaqa.

Mifa kai qini asumu marirana qimidanoo.

² Mifa kai qini itita qimaqaseenoo qini asumu
marirana qimidanoo.

Mifa qini afeeka kukeeqara maqusara foora
marinara
naaru naaru sia qini rakiranaki rafaqa fi-
faranoo.

³ Oo qini namuqaauqa, naqumma kari fee qini
darida marifaree.

Innee qiniara nauraa ququsa rafaurinoo fi-faiqanoo marindee irafee qimariafanoo.

⁴ Innee qinee uriqararaqoo marunnana qifeeqa maqasaa aqirara ufa qimariafanoo.

Inni unnufara kai nididanoo.

Inni nookiqari unna qimasee Anutuna amooqira ufa qimariafanoo, inni naunduraki manda niqurara ufa kai umbiqanoo maridanoo.

⁵ Qinee Anutuna kai mandaaqaidaqa.

Qeeqa irirana minasaa kai munduqaqee maridaqa.

⁶ Mifa kai qini itita qimaqaseenoo qini asumu marirana qimidanoo.

Mifa kai qini afeeka kukeeqara maqusara foora marinara sia qini rakiranaki rafaqa fifaranoo.

⁷ Qini asumu marirafa faqa qini uriqarara duqu faqa

Anutunakiqari kai qiniki anidanoo.

Mifa kai qini itita qimaqee marifa maridanoo, mifa kai qini auqaana maridanoo.

⁸ Innee qini qiku qisauku aiqama kari Anutuna kai saqarikiaqa.

Inneeqa aiqama ummaarara mina qimamiaqa. Maasa mifinnai oonuree kai asumu marianaaura.

⁹ Aiqama faiqi faiqi fifau naidoora foora maridaqa.

Nuqu faqaasa faqa ooreeqarausa faqa moodaakarirausa fifau ainainara foora maridaqa.

Anee misa uqaki rumaseenana sikeerasaa dirisee qafa, siara foorammiqa maridaqa.

Naidoo ummaara fannoo misa ummaara uraaqaranoo maridanoo.

¹⁰ Innee sia rakirana faqa moona ainaina ummuara mararana faqa saqarikiaqa.

Inni ainaina moomoo kinaqa sia irirana minasaa rusiaqa.

¹¹ Moomoo kari Anutufa maaqi qifaqa iriqa.

Qinee Anutusa firaa afeeka faqaasa maridaqee qinoo.

¹² Kafaa moo ainaina anee Yaaweefa maasara amuqusi marianafa mariananoo.

Oo Yaawee anee kuqaa aiqamausa ainainirana akiiqara feefauru amana kai rainasee nimi-marianafa mariananoo.

63

Anutufa dadaaqianifeera indee indee idaqa.

¹ Oo Anutu, anee qini Anutufa mariananoo.

Qinee doori kandamasee aniara randaida innaaru qidaqa.

Qinee aadana maqa maaqai marunanoo nammariara didiara foora aniara dididanoo.

Miqikaimmasee qini maa qifaaqafa faqa aniara nammariara foora aididanoo.

² Ani naaquqara uiqaana maqaki ani qafaanaura, ani afeeka faqa ani qareenarana faqa qafaanaura.

³ Oo Anutu ani amuqusirafa maa maqee marunna marirana uriaaqaranoo marinara qinee ani auqu uqeeraanaura.

⁴ Qinee maaqoo kaqi marianna kamu aniara dufi dufi qianaura.

Qinee qeeqa qisauku uqeeraseeqa ani innaaru qima amaqaanaura.

⁵ Qeeqa qimuqusannai amiqira naranara foora namasaanoo qini qimuaqu inaqa qinee asasira idinnai ani amooqianaura.

⁶ Anee ooqaindari qini dadaaqaq marianafa mariannanara qinee qeeqa faiqara qaarisaa maridaqa aniara iridaqa.

Eendamuqusai faiqarara andee qumooridaqa aniara kai iridaqa.

⁷ Qinee ani aqoosa ameemaanai maridaqa aniara asasira idi raanaura.

⁸ Qinee anisaa atooqaidaqa.

Ani asauku uqannai asauku fannoo qini asumu maraidanoo.

⁹ Qini kuqa darirara imariasa aiqama kuqufi kuqirausa maria maqa maaqaki fifaranoo. Misa maqa ameemaanai kuqirausa faqa mari-faranoo.

¹⁰ Misa duru feefa ooki keeqaifanoo kaasau aandau misa nipata neefaranoo.

¹¹ Qinee Isaraee maqannaasa karaambaiqa raki-ranaki uriqararana qimimarinara. Anutunara asianaura.

Aiqama Anutuna auqusaa kuqaa qima afeekaiki mariasa mina amooqifaranoo.

Unna ufa qimariasa noo Anutufa ititannimaqa-sainaqa sia ufa qifaranoo.

64

Isaraee maqannaasa Anutufa dadaaqianifeera innaaru quu ufafa.

¹ Oo Anutu, qinee ummaaraki maridaqa, qini innaaru qirana iria.

Qini namuqaa dariranara rufiidaqa, anee qini marirana dadaaqa.

² Manda oosana maree mariasa tipundaari mariasakinaana qini mareeqee kukeeqaqisaa.

Aaqee mariasa faaqa fuisee qida qini darirari marianasaa faqa ititaqisaa.

³ Mi fasiqausa nári nifauru nimaakiri faaqaanara foora aaruqu maqaafanoo maridanoo.

Misa ufa fannoo feefa dindasaa quqasee rakisiandee qini rakisi qimaqaidaga.

⁴ Miqi maria manda fasiqausa qumee ooqa andeeqara fasiqa naridaqa.

Misa rufiarana siaisa kaqi tautumaki naridaqa.

⁵ Misa nariqa suqufifaqa manda oosanara narí pooduqee narí pooduqee idaga.

Misa kukeeqara ufaana fufira oosanara amiqimasee iriqaraasammasee maaqi qidaqa, sia moo fannoo maasa ufaana qafaannoo fee qidaqa.

⁶ Misa manda ainaina auqarara tipundaaridaqa.

Misa nariqa tipundaariranara andeeqanoo maridanoo fee qidaqa.

Faiqí faiqi kukeeqara irirafa farumara foora meemai uqnaurinoo maridanoo.

⁷ Anutufa mi manda faiqausa narí feefannai naruannoo.

Dauni misa naru quqasaannoo.

⁸ Misa manda ufa akiiqara kuridi nimaqaannoo.

Aiqamausa misa mi narirana niqafamasee boo
fira ainaina kambiqee maqi qifaranoo.

⁹ Misa aiqamausa misa narirana qafamaseeqa
rufieeqa

misa Anutuna ainainiranara iridaqa
kooroommasee mina ainainiranara
qimannimifaranoo.

¹⁰ Andeeqarausa Yaaweefa auqoo ainainara
irisee asafifaranoo.

Misa Yaaweenaki amiqimmasee marirana paqu-
rifaranoo.

Aiqama andeeqarausa mina amooqifaranoo.

65

*Anutuna amooqirafa faqa dufi dufi qira innaaru
maridanoo.*

¹ Oo Anutu, anee maasa innaaru irimarianna-
nara

maasa Sioona maqusaki andeeqasee
oonuree ani amooqidaqa ani amianauree
qima afeekaika maqaafanna ainainauqa
ani amianaura.

² Faiqi anaasee aiqama maqa maaqaindari nari
manda oosanara iriseeqa anee Anutufa
iannannai ani faranoo.

³ Maasa mandainaina fannoo maasa
dukunimma saifana anee Anutufa mina
taikaqisaananoo.

⁴ Anutu anee rusandeesamummasee
maraqaanausa ani asasiranaki maridaqa.

Anee aneenna naaquqara maaqaki mariaqeera
nifiqa quqasainausa asasiqa.

Maasa mi amaana maqanaki marunanoo ani
amiqi

amiqirafa maasaki qumbiqanoo marifaqa maridaqa.

Ani naaquqara amaana maqaki marunanoo ani amiqi amiqirafa minaki marifa maasaki qumbiqanoo maridanoo.

⁵ Oo Anutu, anee maasa asumu qimi marianafa mariananoo.

Anee maasa aneenna naaquqara andeeqara ainaina

auqee mariannanannai maasa qimaqimi marianafa mariananoo.

Aiqama maqannaasa nianai atinni atinni mari-asa

faqa ooruku nammari dinni afainni mariasa faqa ani kai saqarikidaqa.

⁶ Anee aqanauqa aneenna afeekannai auqu ee-qee nári maqee mariaqoo quqanau.

Miqunnaanannoo aneenna afeeka uqannifiqanau.

⁷ Ani afeeka fannoo ooruku nammari kasinoo amakaurirana faqa rafaafusaifanoo mina kasirana faqa ufaqirana faqa daimafinoo.

Faiqí anaasee tutuqirana faqa taikanni-maqaananoo.

⁸ Aiqama maqannaasa anee auqee marianna ainainna qafaafanoo naaquqaidanoo.

Suani ururee marinnai mariasa faqa suani kee-qee

marinnai mariasa faqa aiqama ainaina auqee marianna ainainna qafamasee mi aiqama

maqannaasa naaquqaiifaqa faaqa rumasee aniara asasidaqa.

⁹ Oo Anutu anee maa maqa maaqana rakisidana

uqeena uqeenianifeera aaku firaana tee-
qiananoo.

Anee miqiannannai maa maqana
ainookamma saananoo.

Anutu ani nammariuqa qumbiqanoo maridanoo.

Mi nammarifa maqa maaqa amiqimma saifanoo
amiqira narana faíqí anaasee nimidanoo.

Anee miqimmasee auqinau.

¹⁰ Oo Anutu, anee qiananoo aaku firaafa rinoo
maqa uqeena uqeena masaifanoo afuqaki
narana kambiqaidanoo.

Anee aaku dunoonnannai maqa uqeena
saananoo narana kambiqaidanoo.

¹¹ Ani amiqirafa narana rairaamma qimaqee
marifa maridanoo.

Anee finnatinai miqikai inoo narana rairaa ian-
noo.

¹² Andandaki aiqamatinaí burimakau faqa sip-
sipa faqa umbiaqa maridaqa.

Aaqanauqa faqa kaqikaa amuaqu namuqa faqa
aaku rifaqa firaqoo asasidaqa.

¹³ Firaá afaasasaa burimakau sipsipa moomoo
qumbiqaidanoo.

Noopunduki faqa sakumma ainaina moomoo
kambiqaenoo aiqama noopundu
titaidanoo.

Aaku rifanoo aiqama ainaina asasidaqa idi
raidaqa.

66

*Anutuna amooqira idi faqa dufi dufi qira idi
faqa maridanoo.*

- 1 Aiqama maqa maaqaki mariasa asasiidaqa firaaqoo Anutunara faaqaarumasee amooqiaqa.
- 2 Idi raidaqa mina auqu qareenaranara kooroo iaqa.
Qareenara amooqirana mina amiaqa.
- 3 Innee Anutuna maaqi qimasee qimamiaqa.
Anee auqu quqoonna ainainafa kaaqa naaquqarafa maridanoo.
Ani namuqaauqa ani uriqarara afeeka qafamasee
aniara firaaqoo rufieeqa ani oorinni niqoori saunu araidaqa.
- 4 Aiqama maa maqa maaqanasaa qaraasa ani amooqidaqa.
Misa ani amooqira idi raidaqa ani auqu uqeeraidaqa.
- 5 Innee aiqamausa aniree Anutufa auqeeu ainaina qafaqa.
Mifa naaquqara ainaina faiqi anaasee qambaana auqanau.
- 6 Mifa ooruku nammariara qufanoo aadanusufu-faqa
maasa qikeeku qikaaku maqamau aandanasa funara Anutunara asaiqau.
- 7 Anutufa naaru naaru nari afeekannai aiqama maqannaasa rakisinnimaqaidanoo.
Mina afu fannoo aiqama maqannaasa auqee maria ainainna niuqidanoo.
Ufa rukiee mariasa sia Anutuna aana itita amaqaqa.
- 8 Innee aiqama maqannaasa maasa Anutuna amooqiaqa.

Innee mina amooqirana firaaqoo uqeeraifaqa
nianaindari faiqí anaasee iriaqa.

⁹ Mifa maasa marirana afeedammaqisaifaqa kaqi
maridaqa.

Mifa maasa mandainainaki aqufuanoora itita qi-
maqaifaqa sia aqufidaqa.

¹⁰ Oo Anutu, anee maasa qimanammasee
qafaananoo.

Siruaa tasirisiri masee apaapu maraquandee
iananoo.

¹¹ Oo Anutu, anee maasa mareeqee ufaanaki
aruqisasee

firaa ummaara tia maasa qitaufakaqa
daaku qimaqaananoo.

¹² Anee namuqaara qianaqa misa nikunnai
maasa qikiqqa radamia.

Maasa ida qambaanaira foora faqa nammari
aufi marinakiara foora faqa oosana oosana
ummaaraki

fimariafanana anee maasa mareeqee amiqi-
raqoo quqaqisanau.

¹³⁻¹⁴ Qinee ummaaraki maridaqa ani Anutuna
oosana

oosana qima afeekaikira ufa qimamiqiafana.

Doo maqee mi qima afeekaikira ufana qimami-
afannandee ianaura.

Doo maqee qinee qima afeekaikiafanna ufanara
qianaura.

Qinee aandai tatufirana mara maree ani amaana
maqaki minisee suqa amianaura.

¹⁵ Qinee sipsipa tatufirana suqamianaura.

Qinee burimmakau akoona faqa mimmi faqa
tatufirana suqa amianaura.

Miqiananoo muna fannoo innaarunai ani aiki-
ambu iannoo.

16 Innee Anutunara qeerairi mariasa mai ani-
raifaqa qini dadaaqinara qimannimia.

17 Qeeqa dooqiğari dadaaqianifeera aareeqa,
idinnai mina amooqiqa.

18 Qinee mandainainara fifau ainainee qimasee
kaqi
auqaunanoo Anutufa sia qini innaaru qirana
iriqini.

19 Kuqaa Anutufa qini ufa irinoo, qini innaaru
qirana faqa irinoo.

20 Anutufa sia qini innaaru qirana minniseenoo.
Sia narí aiqama kari amuqusiranara qao qinoo.
Minara mina auqu uqeerasee mina amooqiaqa.

67

Anutuna dufi dufi qimamaqara idi.

1 Anutu anee maasara qimudao qimasee amiqi
amiqimmaqisaa.

Aneenna oori afiri kaaqa qarana maasiannai
ubeekamasee dadaaqia.

2 Miqinaqa ani oosana aiqama maqa maaqaki-
naasa iriaqa.

Aiqama maqannaasa ani asumu mariranara faqa
iriaqa.

3 Oo Anutu aiqama faiqí anaasee ani amooqiaqa.
Aiqama faiqí anaasee ani amooqiaqa.

4 Oo Anutu, anee faiqí anaasee aiqama amana
amana kai andeeqasee rakisi mariannana
faqa amiqimmasee naamua qimasee

nifiqee fimariannanara faqa aiqama
maqannaasa اساسمasee idi raidaqa.

⁵ Oo Anutu faiqí anaasee ani amooqiaga.

Aiqama faiqí anaasee ani auqu uqeeraaqa.

⁶ Miqifanoo maqakiqari aiqama narana kam-
biqanoo.

Kambiqainanoo Anutufa maasa Anutufa amiqi
amiqimma qimaqaannoo.

⁷ Anutufa maasa amiqi amiqimma qimaqanau.

Aiqama maa maqanasaaqaraa fasiqa anaasee
minara uriqarara fee qimasee qeerairiaqa.

68

*Isaraee maqannaasa Anutufa misa
dadaaqunara asasiqau.*

¹ Anutufa findifinoo narí namuqaauqa mara fur-
ufaramma saifaqa daraania.

Anutunara fidiqaa imariasa mina oorisaaqari
nisaurusee quqasee sandaaqa.

² Aneenna namuqaauqa ufai idamuna fuaqa
aqindeemma saina fifuaqa.

Mandainaina maree mariasa ainoo ainaina idaki
quqasaafanoora foora iqa Anutu ani
afusaaqari tasirisirimma taikafuaqa.

³ Andeeqee mariasa اساسداقا ani Anutuna
afusaa nasuriaqa.

Misa faaqa rumasee asasiaqa.

⁴ Innee Anutunara idi raida mina auqu amooqi-
rana amiaqa.

Oonnamusaa ooqumarifi nimari Anutuna aana
andeeqaa.

Mina auqu Yaaweefa maridanoo. Mina afusaa asasiaqa.

⁵ Anutufa narí naaquqara amaana maqaki marifa faiqi faiqi rakisi nimaqaidanoo, adeedaana aanaaseeuqa faqa ummaaraki itita nimaqaidanoo.

⁶ Anutufa náriaraa mariasa mareeqee moo fasiqa anaasee nári faiqi kiaqeera nimidanoo.

Mifa rumbaranaki mariasa idukusee nifieqee amiqiranaki quqannisaidanoo.

Anutuna ufa rukiee mariasa sia miqidaqa, misa manda maqa maaqaki marifaranoo.

⁷ Oo Anutu, anee ooqai Isaraee maqanna aadana maqa maaqaki nifiqee finau.

⁸ Sinai aaganasaa marunna Anutufa, Isaraee maqanna

Anutufa, anee ooqai Isaraee maqannaasa nifiqee funanoo maqa kasinoo aaku nam-mariara foora adianau.

⁹ Oo Anutu anee qunanoo aaku firaafa rufanoo ani maqa Isaraee maqa maaqa mandaikinoo marufa amiqinau.

¹⁰ Ani maqannaasa mi maqa maaqanaki oonu marufaqa akaqausa kudi marufana Anutu anee afaaridana misa narana niminau.

¹¹ Yaaweefa faiqi anaasee naamua qufaqa aanaaseeuqa

mi ufana mara maree aiqama maaqi qimasee qimannimiqau.

¹² Kanna maqanna karaambaiqauqa faqa sundiauqa faqa anirandee sandama qaraasidammiaafoo qiqau.

Miqi qufaqa Isaraee maqannaa aanaaseeuqa oonu misa rakiranaki maraqoo ainainausa marasee rainaqau.

13 Mi anaaseesa siruaannnai faqa koorannai faqa nifaaqa auqusoofanoo amiqira ufiniara foora inoo marinau.

Misa nifaaqa fannoo siruaara foora daroo daraa ufanoo misa niqoosara foora koora fannoo kaaqa qee marinau.

Miqi marufaqa akaqausa nanaree kaqi nariqa sipsipasaa rakisi mariqau.

14 Mi rakiranaki aiqama afeeka faqaa Anutufa karaambaigauqa Saramoona aaqanasaa naru nindaqaaqa ufaqa fifainufanoo firaa oonnamuara misaqa aiqamai itita aqufinau.

15 Basana aaqana kaaqa uriqarara aaqana maridanoo.

Miqoo moomoo kaqikaa aaqanauqa mina aqa maridanoo.

16 Innee Basana aaqanasaa maria aaqanausa nanaree innee Sioona Anutufa mari aaqanara fifau ainainee qidee.

Yaaweefa nari kai mi aaqannana utaaqa-maseenoo naaruara mi aaqannasaa mariannoo.

17 Anutufa nari sundiauqa moomoo tauseenna afeeka rakira karauqasaa ooqufaqee marusa faqa Sinai aaqanaindari qumuree Sioona aaqanasaa nari uiqaana maaqaki keeqanau.

18 Anutufa Sioona aaqanasaa ooru fidanoo rumbarausa aana muqunufaqa ooru fiqau.

Mifa miqoo ooru marufaqa faiqí anaasee akaqa
ainaina Yaaweena mini amiqau.

Yaaweena ufa ooqai rukieeusa misa faqa akaqa
ainaina amiqau. Mifa miqoo mariannoo.

19 Yaaweena amooqimamaqaa.

Maasa Anutufa maasa asumu maree marifa ma-
rina amooqiaqa.

Mifa aiqama kari maasa ummaara dadaaqi mar-
ifa marinara mina amooqiaqa.

20 Maasa Anutufa asumu marirana qimimari
Anutufa maridanoo.

Yaaweefa maasa kuqiranakinaana asumu maree
mari Karaambaiqafa maridanoo.

21 Anutufa nari namuqaauqa nikiiqa kuqaa
uqanna radandamumma saannoo.

Nari aqara oosanaki afeekaikammandee fimari-
asa faqa radandamumma saannoo.

22 Yaaweefa maaqi qinau, inni namuqaa Basana
maqaa maaqaki mariana nifiqee anianauro.

Ooruku nammari farumakiara foora mariana
oonu nifiqee anianauro.

23 Innee inneeqa namuqaa nurusaiqa inni
maqannaasa misa fidikaki niku reefara-
noo.

Fainiuqa nari nidiranasaa misa fidika neefara-
noo.

24 Oo Anutu qini karaambaqa.

Anee moomoo fasiqa anaasee aana muqunimma
maree aneenna amaana maqaki keeqara-
ree qimarianaqa doo aiqamausa misa
nindafaidaqa.

25 Idi ree mariasa indaaru fimarifaqa piripunna
ari mariasa inaaqianna fuafaqa qambaana
temberinna ari maria manaaqausa fidaqa.

26 Innee Isaraee maqannaasi fasiqa anaasee suqiaq
marianakiqari Anutuna amooqiaqa.

Innee Yakooboona saaqari kambiqararusa innee
Anutuna amooqiaqa.

27 Isaraee maqannaasa Beensamina akeeku
akaaku goodaa marusa indaaru
fimarufaqa Yudana akeeku akaaku
marusakiqari uriqarararusa moomoosa
faqa Seeburuna akeeku akaaku kiqari
faiqi uriqarararusa faqa Napatarina akeeku
akaaku kiqari faiqi uriqarararusa faqa misa
ninaaqianna amaana maqai suqirannai
ooru fiqau.

28 Oo Anutu anee aneenna afeeka maasa uqaqi-
fiqaa.

Oo Anutu, anee ooqai aneenna afeeka uqan-
nifiqoonnandee kai inana maqee faqa
uqannindiqaa.

29 Anee aneenna uriqarara amaana maqaki
Yeerusaree maqusai mariannanara,
moomoo maqanna karaambaiqauqa kaqi
nimimaria ainainnaa maree mini ani
amifaranoo.

30 Fira doona aqmauraqmauri marinaki mari
kaasau aandaufa Isipa maqanna karaam-
baiqa Faraofa maasa darirarinana Anutu
anee minara aanoo qimasee qaoo qia.

Faraona dadaaqimaria uriqarara fasiqausa
aanoo qimaria burimmakau akoonausara
foora kaiqeesa qambaana oonuree
narirara ifana anee misara faqa aanoo
qimasee qaoo qia.

Anee misa mara muqufisainaqa misa siruaa
mara maree mini ani amiaqa.

Aiqama rakiranara rimaria maqannaasa anee
misa naru nindaqaaqa masainaqa daraa-
niaqa.

³¹ Isipa maqanaa uriqararausa Anutufinnai
ubeekarara anifaranoo,

Eetopia maqannaasa nisauku uqeerasee Anutu-
nara innaaru qifaranoo

³² Oo innee maa maqanasaa mariasa innee Anu-
tuna idi ramamaqaaqa.

Yaaweena amooqira idi raqa.

³³ Anutufa ooqaindari mari innaarunasaa nimari
Anutunara amooqira idi ramamaqaaqa.

Mi Anutuna ufa firaafa innaarunai qiara foora
qimarifa maridanoo.

³⁴ Innee Anutuna afeekara koorooiaqa.

Mina amiqira uriqararafa Isaraee maqannaasa
rafaaqafu nimaqaidanoo.

Mina afeeka innaarunai maridanoo.

³⁵ Isaraee maqannaasa Anutufa nari amaana
maaqaqi

marifa kaaqa naaquqarafa marinara rufi-
aaqa.

Mifa uriqarara afeeka faqa eeraarirana faqa
nari faiqi anaasee nimidanoo. Anutuna
amooqiaqa.

69

*Isaraee maqannaasa Anutufa dadaaqianifeera
innaaru qiqau.*

¹ Oo Anutu anee uqeeraqisaa.

Nammariara foora qini ummaara fannoo
rafaaqafinoo

qinukaki ururaifaqa kaqi kaaqoo kuqua-
naura.

² Qinee firaa doona poopoo qimarinakiara foora
qiku

utusaqa maridaqa sia afeeka maqasaa qiku
raidaqa.

Qinee nammari difukunaki aniraunanoo nam-
mari aufrafa qini dukuniqaa idanoo.

³ Qinee Anutufa dadaaqianifeera aaraida
afeesida marunanoo qini daunda aadana
usufifanoo qini ufa akieenoo.

Aniara rakisida marida qifuanda rakee iqa.

⁴ Qiniara fidiqaa imariasa qini qikiqaa asaasi
faqa arusee fiqaramasee maridaqa.

Qini kuqa darirari mariasa fifau qini oosana
siainaki namuqaakamma qimaqaidaqa.

Misa qiniara moo ainaina fifau unnaqimasee um-
muariaanoo qimasee mina akiiqara nimi-
annee qimasee sandanainai qiafaqa rufi-
aseeqa fifau qeeqa ainaina nimiqa.

⁵ Oo Anutu qini furufarira oosanara anee irim-
mariananoo,

qini aaqarafa sia ani afusaa kukeeqanoo
maridanoo, akooqoo maridanoo.

⁶ Oo Yaawee, anee qini dadaaqinaqa sia moo
aaqaranaki aqufuanaqa ani ufamau fi-
mariasa nisauruqa.

Oo uriqarara Yaawee aiqama afeeka
faqaafa anee qini dadaaqinaqa aniara
innaaru qimariasara sia manda ufa
qimannimaqaaqa.

Oo Isaraee maqanaasa Anutufa miqimma qi-
maqaa.

⁷ Oo Anutu, ani auqu raunnanara aasaandaana
ufa qimi mariafaqa qini qisaurirafa qini
rafaaqafuqaiifaqa maridaqa.

⁸ Qinee ani auqu raunnanara qeeqa qikaqaafasaa
nifusaa aanaamuruara foora maridaqa.

Qeeqa qinoona faiqi namu nifusaa moo aanaa-
muruara foora maridaqa.

⁹ Qinee ani Anutuna amaana maqara didirafa
firaaqoo idara foora qaidanoo.

Ani Anutuna aquraree maria aqurararafa qinisaa
faqa aqufinoo marifaqa maridaqa.

¹⁰ Qinee qeeqa mara maree muqusee narana
auramasee marunaqa faiqi anaasee
qini qiqaqamasee aasaandaana ufa
qimaqimaqaidaqa.

¹¹ Qinee manda gammunna soofaara
gammunnara foora afisuqaunaqa
faiqi anaasee qiqaqamaseeqa qiniara
ataasa ataasa qimasee naanaidara qima
qimaqaidaqa.

¹² Aatata oonuree aniree idaqa qini qiqafee man-
dufa qidaqa.

Afeeka nammari namasee furufari mariasa faqa
qiqafeeqa manda idi qiniara raidaqa.

¹³ Qinee sia misa ufa irianaura aniara kai innaaru
qianaaura.

Oo Yaawee, aneenna qinna kari qini innaaru
akiiqara kafa qiqqa qimaqimia.

Anee qima afeekaikammasee qini asumu
maraanauree qunnanara irisee miqia.

Anee sia unna qimarianafa mariananoo.

14 Doona poopoo qimarina kiara foora utusaqa maridaqa Oo Anutufa anee qini qumaree tatu qisainaga sia minaki ooqu keeqafi minaki kuqua.

Qini namuqaa nisaukukinaana maraquqisaa.

Faruma firaanaki uqnauriranakiara foora aqufiqa marunnana umbaqi afainni quqaqisaa.

15 Oo Anutu anee qinanooo sia nammari qini dukuniani.

Faruma uqnauriranaki sia qinee aqufiqa ukuqnaanaura.

Sia qinee madikakiara foora aqufuana maqa fanoo mafi titaqisaani.

16 Oo Yaawee, anee aneenna amiqiranakiqari qini innaaru iria.

Anee aneena firaa nifauaranakiqari qinee unannai oori ubeekaa.

17 Oo Anutu, qinee ani ainainira faiqi marunnana sia anee oori rafusu kaqinni aqua.

Qinee firaa ummaaraki marunnanara dauni dauni qini irara ufa anoona qima qimia.

18 Oo Anutu, anee qini daaqa aniree qini namuqaa nisaukukinaana mara asumu quqaqisaa.

Qini namuqaauqa darirarifana qini mareeqee kaqinni qisaa.

19 Oo Anutu, qini namuqaauqa anee niqafee mariana qiniara aasaandaana qirana faqa mandaikamma qimaqarana faqa qisaurirana faqa qimi mariafana anee iri mari-ananoo.

20 Qini aasaandaana ufa qimiafa qini qimuqusa raquruqiminoo marifaqa qini qifaaqaki aiqama ummooqukinoo marifanoo qini qifaqa dadaaqirafa sia maridanoo.

Qinee nimuqusiranara randauna sia moo fanoo qiniara amuqusirafa maridanoo. Qinee qimudao qira ufa qima qimaqarausara randauna sia uqanna maridaqa.

21 Qini daararaifaqa misa qini naranaki qumee adudu fooqaana minaki quqasee qimifaqa nauna suka darifaqa minniseeqa.

Qini nammariara didifaqa misa sukaqee mari nammarina qimifaqa namasee qafeqa minniseeqa.

22 Mi manda oosanna qimimariasara nariqa narana difaani fannoo nari quandaki kuridi nimaqaani.

Misa nariqa mi firaa naaquqara oomaqafa nikuqamasaina aqufuaqa.

23 Misa nifu asukunaarusaina mikiqmakiqa nuqa.

Misa nitaufaka faqa rambaqasaina naaruara miqiqa mariaqa.

24 Oo Anutu, aneenna aranaqarana nammariara foora misasaa adiasaa.

Ani aanooqirafa idara foora misa qama taikaani.

25 Misa maqa maaqa naakundu kai saaeemasaa. Sia moodaafa faqa nariqa uiqaana maaqaki mariaqa, naakundu kai mariani.

26 Anee Yaaweefa ani ufa rukiee mariana akiqara anee maasa kaakadi darusaanausa namuqaa anireeqa aaqaidaqa misa kaaq-mukaidaqa.

Kaaqmukamaseeqa misa nári maqusai
oonureeqa anee Yaaweefa maasa
daruannanara aupuraunaqa ataasataasa
qidaqa.

27 Oo Yaawee anee misa aaqarana akiiqara sia
qaunua amiqimmasee iria.

Misa ani Anutuna asumu marirana sia uqanna
kaqikaana faqa maraaqa.

28 Oo Yaawee ani naaru marira papiqaki misa
nuqu marina rukaa.

Aaqee mariasa nuqu sia andeeqee mariasa nuqu
namu faqa moodaanaki akara rua.

29 Qinee Dafidisa firaa didafirana faqa ummaara
faqa maraidaqa.

Oo Anutu, anee qini uqeerasee asumu marirana
qimia.

30 Qinee dufi dufi qira idinnai mina auqu qa-
reenaranara koorooianaaura.

31 Mina mi dufi dufi qirafa burimakau sipsipan-
noo tatufirana suqami mariana uriaaqara-
noo maridanoo.

Muduka burimakau faqa sipsipa faqa aiku nam-
ufaqa

aanai namu faqa tatufirana suqarana faqa
uriaaqaranoo maridanoo.

32 Kudi fasiqauqa mina qafamasee اساسممي-
faranoo. Innee Anutunara randeemariasa
inni irirana afeekaikamma nimaqaannoo.

33 Yaaweefa kudi fasiqauqa innaaru qiana iri-
danoo.

Isaraee maqannaasa namuqaa rumberanaki
mariafanoo Yaaweefa misara sia
qaunidanoo misara faqa iridanoo.

- 34 Innaarunai mariasa faqa maqasaa mariasa faqa ooruku nammariki nimaria ainain-
ausa faqa Yaaweena amooqiaqa.
- 35 Anutufa Sioona maqusa moo auqu Yeerusaree maqusaki mariasa misa namuqaasaa ititannimaqaannoo.
- Yuda maqa maaqakinaa maqusauqa rapeepaa inoo marinauqa kaifaa itipiannoo.
- Itipammasainaqa faiqí anaasee miqoo kaifaa maridaqa aiqama maqa mareefaranoo.
- 36 Isaraee maqannaasa Anutuna ainainira faiquqa,
misa faiqi namu kambiqafinaqa mi maqusausa marasaifanoo maasaindi kamminoo marinaqa minaki marifaranoo.
- Mina auquara rimariasa faqa minaki marifaranoo.

70

Dadaaqiani fee innaaru.

- 1 Oo Anutu, anee qini mandainainakinaana mara aquqisaa.
- Oo Yaawee, kai kaqi aniree qini dadaaqia.
- 2 Qini marirana taika qimaqarara randeemariasa rafaqafu saina nisauriranaki faqa furufariranaki faqa mariaqa.
- Qini ummaarara irisee اساسimariasa mara qundasainaqa nisauruqa
- 3 Qiniara uteeti qimariasa nariqa nisaurirana firaafa marina qafaifanoo firaqoo naaquqaani.
- 4 Oo Yaawee anee iannannai ani mariasa asaidaqa nasuriaqa.

Ani asumu mariranara nidimarisa, maaqi qiaqa.
Yaaweefa uriqararafa maridanoo fee qiaqa.

⁵ Qinee Dafidisa qimudaani radukirausa
marunausa sarau marunna fasiqausa
marunnanara oo Yaawee anee sia qiniara
qaunuananoo.

Anee qini asumu maree marianafa faqa qini
Anutufa faqa mariannanara kai kaqi
aniree qini dadaaqla.

71

Faiqi fraana innaaru.

¹ Oo Yaawee, anee itita qimaqaanneera anee
iannannai anidaqa.

² Anee andeeqarafa mariannanara qini dadaaqla
nana mareeqee kaqinni quqaqisaa.

Aneenna aaqoo qinee iannannai rammatinim-
mandee irisee qini asumu maraa.

³ Oo Anutu, anee qini ooni faandaamurara foora
faqa auqaanara foora faqa auquqisaina
qinee minaki keeqafi asumu maria.

Anee qini ititee marianna oonifa faqa qini afeeka
kukeeqara maqusa faqa mariananoo.

Anee qinaqa qinee amiqimmasee marianaara.

⁴ Oo qini Anutu, manda oosana maree mariasa
nisauku kinaana faqa eendaandi mariasa
nisauku kinaana faqa fitiqnarana
qimimariasa nisauku kinaana faqa
maraquqisaa.

⁵ Oo uriqarara Yaaweefa, qinee aniara kai aam-
beembeesida marunausa maridaqa.

Kumaaraasaa qari ani kai saqarikii aafanausa maridaqa.

⁶ Qini maqoonakiqari qinee anisaa mundaqa mariafanausa maridaqa.

Qini qinoofa maqaqisooqooqari anee kai qinisaa rakisina aniifana maqee aniraananoo, minara qinee maqee maqee ani amooqianaaura.

⁷ Moomoosa qini faqa qiniki kambiqoo ainainna faqa qafamasee iriqau.

Minara anee kai qini afeeka kukeeqara maqusara foora mariananoo.

⁸ Aiqaama faasaambaasaana qinee ani amooqidaqa ani qareenaranara kooroidaqa.

⁹ Oo Anutu, qinee asooqa qaanana sia qini maraqqisaa.

Qini afeeka taikainana sia qini minniqisaa.

¹⁰ Qini namuqaauqa qini darirarammidaga.

Qini dariraree qimasee ufa suqidaqa tipundaaridaqa.

¹¹ Misa qiniara maaqi qidaqa.

Anutufa mina minnisaifanoo sia moo fannoo mina dadaaqirafa maridanoo, anifaqa mina afaqaseeqa qumaraanee qidaqa.

¹² Oo Anutu, sia nianasaa maria.

Oo qini Anutu dauni aniree qini dadaaqia.

¹³ Qini darirari mariasa anee Yaaweefa misa rafaqafu nimaqasee kuridi taikannisaa.

Qini aupurarana qimirari mariasa nisauriranaki faqa aupuraranaki faqa mariaqa.

¹⁴ Qini irirafa naaru naaru aniara kai aambeem-beesida mariannoo.

Qinee kaifaa kaifaa ani amooqima amaqaanaura.

- 15 Qini doo fannoo ani Anutuna andeeqarana faqa asumu mariranara faqa faasaambaasaana kooroo ianaura.
Qinee mi andeeqarafa faqa asumu marirafa faqa fiqaranoo marifaqa ati kai iridaqa mina oosanara faqa ammuquara faqa sia iridaqa.
- 16 Oo uriqarara Yaaweefa qinee anee amudaanai qimasee auqunna ainainausara kooroo ianaura.
Qinee ani andeeqaranara kooroo ianaura. Anindiara kai kooroo ianaura
- 17 Oo Anutu, anee qini kumaaraasaqari oosana arasee aneenna oosana uqaqifiqana ani mariananoo.
Qinee miqooqari anee firaa ainaina auqoonnana faiqi anaasee kaqi kai qimannimiqa fidaqa.
- 18 Oo Anutu maqee qinee nauraiqi aandau aanaaqi maridaqa sia qini minniqisaa.
Anee qini faqa marinaqa qinee naaru kambiqainausa faqa qimanimia.
- 19 Oo Anutu, ani andeeqarafa maqasaaqari innaaruna auqanoo maridanoo.
Anee firaa ainaina auqunafa mariananoo.
Oo Anutu yafee ani fooqaafa maridanoo fee.
- 20 Oo Yaawee, anee oosana oosana ummaara faqa aupurarana faqa qimimariananoo.
Kasooqagee anee kaifaa qini marirana ooqai mariundeemma qiseennaranoo.
Anee qini kuqa dariranasaa itita qimaqeenaranoo.
- 21 Anee qini firaaqoo uqeera murufi qiseennaranoo.

Anae kaifaa qini amiqi amiqimma qima qeen-
naranoo.

²² Oo qini Anutu, ani mapukusee marira oosanara
piripunna aridaqa ani amooqianauna.

Oo Isaraee maqannaasa naaquqara Anutufa, qi-
nee piripunna aridaqa ani amooqira idi
raanauna.

²³ Qinee piripunna arida ani amooqira idi
raidaqa firaaqoo asianauna.

Anee qini mandainainakinaana kaqinni mara
quqaqisaannanara asidaqa.

²⁴ Qinee faasaambaasana ani andeeqaranara qi-
mannimianauna.

Qini didafirana qimirari mariasa anee rafaafu
nimaqasee mandaikamma nimaqaanna-
nara irisee ani andeeqaranara qimannimi-
anauna.

72

*Maqasaa karaambaiqa fannoo dadaaqiani-
feera innaaru qinau.*

¹ Oo Anutu anee Isaraee maqannaasaa karaambaiqa
aneenna amiqimmasee ufa irira oosana
amia, aneenna andeeqara oosana faqa
mina amia.

² Mifa andeeqaranannai ani Anutuna faiqi
anaasee ufa andeeqannisaani.

Nari maqannaasaa nuqu siai fasiqa anaaseesa faqa
amana amana kai andeeqasee ufa raina
nimaqaani.

³ Miqi marinaqa misa maqa maaqa ainoo kinoo
aiqama ainaina rairaaiani.

Mi maqanasaa mariasa andeeqara oosana ma-
reefaranoo.

⁴ Mi karaambaiqafa kudi fasiqa anaasee amana
amana kai raina nimaqaani.

Ainaina siaisa faqa ummaaraki marianasaa ititannimaqaani.

Mifa nariara uriqararausee qimasee akaqausa
rafaaqafi mariasa radamusaani.

⁵ Ani faiqí anaasee suani afu kaqi qeemarinaqa
ani amooqiaqa.

Quqoona faqa kaqi qeemarinaqa ani amooqiaqa.

⁶ Mi karaambaiqafa aakuara foora fuka afuqaki
rifanoo aiqama andanda afu amifanoo
raambandaariara foora iani.

Mifa aakuara foora rinoo maqa uqeenuqeeniani.

⁷ Mi karaambaiqafa marianinna aukwana faiqí
anaasee andeqara oosana kai maraqa.

Quqoona kaqi qeemarinanoo reemindeemirirafa
kai mariannoo.

⁸ Mina rakisinnimaqarafa dinni ooruku nammarinni
oosantarasee dinni ooruku nammarinni amanasaa
rakisinnimaqaani.

Dinni ati fannoo Eufarateesa nammarindari
maqa maaqa atinni amanasaa rakisinnimaqaani.

⁹ Aadana maqa maaqaki mariasa karaambaiqa
aninaqa mina oorinni kummarama fifaranoo.

Mina namuqaa faqa mina qafamasee maqasaa
aquffaranoo.

¹⁰ Sipeena maqannaa karaambaiqauqa
faqa kaqikaa afuma kiaqa maria
karaambaiqausa faqa amiqira ainaina
mara maree Isaraee maqannaasa
karaambaiqa mini amifaranoo.

Seebaa faqa Sibaa maqanna karambaiqauqa faqa amifaranoo.

11 Aiqama maqanna karambaiqauqa maasa uriqarara fee qimasee mina oorinni niqoori saunu areefaranoo.

Aiqama maqannaasa mina ainainira faiqikamma fifaranoo.

12 Mifa kudi fasiqauqa nammeera qiafanoo iriseenoo dadaaqidanoo.

Kudiki mariasa faqa dadaaqirana siaisa faqa misauqa aiqama dadaaqiannoo.

13 Mifa kudiqauqa faqa ainainirana sia amanaiki marifaqa ummooquki mariasara faqa qimudao qimasee dadaaqi marifa mariannoo, sarau imariasara nimana faqa kuqiranakinaana maree marifa mariannoo.

14 Mi karambaiqafa mi kudi fasiqausa faqa ummooquki maria fasiqausa faqa kuqa narirari maria fasiqausa nisaukukinaana mara kaqinni quqannisaannoo.

Mifa misara uriqarara ainainee qimasee miqidanoo.

15 Mi karambaiqafa kisaapasaa mariani.

Seebaa maqannaasa nariqa koora mi karambaiqana amiaqanani.

Aiqamausa maqee maqee Anutufa mi karambaiqana dadaaqiani feera innaaru qima-maqaaqanani.

Aiqama faasaana Anutufa mina amiqimma amaqaani.

16 Mi karambaiqafa marinna kamuqoo mi maqa maaqanaki sakuma faqa uita faqa

moomoo rairaa inoo mariani, kaqikaa amuaqu namuqasaa faqa narana kai itita fuani.

Mina qaqama fannoo Reebanoonna maqa maaqakinaa saqari aanna reenoo moomoo qaqama ireenoo rairaaiani.

Mi maqusausa kiaqa faiqi qumbiaqa mariaqa. Mi sakummana qaqama faqa uita qaqama faqa andandara foora sia kasoo mariani.

¹⁷ Mi karaambaiqana auquara naaru naaru sia aunuaqa.

Mina uriqararafa aiqama kari suani afuara foora uridaa kai mariani.

Aiqama maqannaasa mi karambaiqana amiqa amiqimma amaqoonandee inana maasa faqa amiqi amiqimma qimaqaannee qima-saidaga qifaranoo.

¹⁸ Isaraee maqannaasa Anutufa moo auqu Yaaweefa, mina amooqimamaqaqa.

Mifa nariara maa idaaqira ainainausa auqee marifa maridanoo.

¹⁹ Mina areenara auqu naaru naaru amooqiaqa.

Maa maqa maaqanakina aiqamai mina qa-reenarafa qumbiqanoo mariani.

Kuqaa uqanna.

²⁰ Qini Dafidisa Yeeseena amaaku marunausa doo qini innaaru qirafa taikeenoo.

Mina Anaqiannaa Papiqa (Book 3)

73

Idi Ufa 73–89

Anutuna andeeqannimaqarafa.

1 Oo kuqaa Anutufa Isaraee maqannaasa amiqi
amiqi marifa maridanoo.

Anukara nimuqusa faqaasa amiqi amiqimma ni-
maqaannoo.

2-3 Manda oosana maree mariasa aiqama ainaina
amiqifaqa nári nimoo naamoo qiafaqa qi-
nee qafaunanoo qirana qaifaqa Yaaweena
minnisaaqaa unanoo Yaaweenaki mapuk-
iqa marunafa taikaaqaammidanoo.

4 Miqi mariasa sia nidafirana maridaqa.

Misa nifaaqa afeeka marifaqa sia dinee teeroo
maridaqa.

Amiqirausa maridaqa.

5 Misa sia akaqausa naanna raidaqa, sia um-
maara oosana oosana faisa maridaqa.

6 Misa noori uqeerasee ramooramaairafa misa
ninukakinaa kukukakanara foora mari-
danoo.

Faiqí narirana misa qamunnara foora nári ni-
faaqai afisuaqee maridaqa.

7 Misa nimuqusa kiqari oosana oosana manda
oosana kambiqaidanoo.

Misa iriranaki oosana oosana manda ainainara
oonu auqee ani auqee idanoo.

8 Misa akaqausara naanaidara qidaqa
mandainainara ufa qidaqa.

Misa nári nimoo naamoo qidaqa akaqausa
uriqaramafi rakisi nimaqaanauree
qimasee tipundaaridaqa.

9 Misa innaarunai mari Anutuna manda ufa qi-
mamaqaidaqa.

Misa nári ufamau fuaqera aanoommasee
maqasaa fasiqauqa qimannimidaqa.

- 10 Minara Anutuna faiqí anaasee misiannai
quandafiqa aaqaidaqa misa ufara anoonee
qidaqa.
- 11 Mi manda oosanna maree mariasa maaqi qi-
masee unnaqidaqa.
Anutufa maasa oosana sia iriannoo.
Uriqarara Anutufa sia manda oosana paqurian-
noo fee qidaqa.
- 12 Doo qafaa. Mi manda oosanna maree mariasa
oosana miqimminoo maridanoo.
Misa maaqimmiqa maridaqa misa moomoo
ainaina faqaasa maridaqa aiqama kari
moo faqa moo faqa mara usidaqa.
- 13 Qinee misa nindafamaseeqa maaqi qimasee
manda irirana qiqa.
Fifau qinee andeeqaidee qidaqa.
Qinee fifau aaqara oosanara qeerairi marunau-
see qidaqa.
- 14 Oo Anutu anee faasaambaasaana qini aupu-
rarana qimimariananoo.
Aiqama kananaana kananaana ummaara kai
daridanoo.
- 15 Qinee mi manda aaqara ufana qidaqau ani
Anutuna faiqí anaasee naanna sia rau-
naiqini.
- 16 Qinee mi oosana oosana marirana oosanara iri-
aneera oonu mafi irunanoo kadaapi dari-
danoo.
- 17 Miqiqqa maridaqa ani Anutuna amaana
maqaki keeqafifaqa mi manda oosanausa
maree mariasa nifaaqai kambiqaaninna
ainainara iriqa.

- 18 Oo Anutu, anee mi manda oosanna maree mariasa mareeqee farindara maqasaara foora quqeennaranoo.
Anee qinaqa misa mareeqee kuridiranaki aqifaranoo.
- 19 Misa tautummaki mandainainaki kuridiranaki aqufidaqa.
Miqi mariasa manda kuqiranaki ooqu fidaqa.
- 20 Aaqee mariasa qainammasee findifinana qaunuannandee inoo misa marirafa kai kaqi taikaanoo.
Oo Yaawee aneenna mariannaqooqari findifua-naqa misa mina qafamasee miqooqari doo sia siammafia.
- 21 Qinee manda oosana maree mariasa moomoo qumiasanara irunanoo qini irirafa suka qaifanoo qini qimuqusa mandaikinoo.
- 22 Qinee kaasau aandauro foora ani afusaa irirana siaisa furufarirausa maridaqa.
- 23 Miqiqqa maridaqa ani aaqa aiqama kari marunana, anee qini qisauku uqannai qisauku qumaree qisaadaku imarianafa mariananoo.
- 24 Anee aneenna aamuaqira ufannai qini daamua qimaseenana qini itita qisamma-ree munusee kasooaqee innaarunai qifiqa quqaseenana uriqarara duqu qimisainaga ani faqa marianauro.
- 25 Yafee moo fannoo innaarunai qini qiqaondi maridanoo fee, sia moo fannoo maridanoo, anee kai.
Qinee ani Yaaweena maraafannaqooqari nannee moo maa maqa maaqanasaaqaraa ainainara didiannoo fee.

Aniara didirafa aiqama minauqa uriaaqaranoo maridanoo.

²⁶ Qini irirana faqa qini qifaaqa faqa ummooquki marifanoo Anutufa qini afeeka maridanoo.

Mifa qini faqa marifaqa qinee aiqama kari amanaikidaqa.

²⁷ Ani nimeesa uqusee kaqinni fimariasa anee mandaikamma nimaqeennaranoo.

Ani ufaki sia mapukusee kisaqasaa mariasa anee misa aiqama kuridi nimaqeennaranoo.

²⁸ Qinee sia miqidaqa, Anutuna aaqa mariranara qinee kaaqa amiqira fee qidaqa.

Qinee uriqarara Yaaweena mara qeeqa afeeka kukeeqara maqusaikammiga. Anee auqoonna ainainara aiqama kooroommasee qimannimianura.

74

Anutufa Israaee maqannaasa manda ainainakinaana dadaaqiani fee innaaru.

¹ Oo Anutu, anee nanaree maasa maaqi uqanna masee minniqisaidanee.

Anee kisaqasaafee anenna faiqi aanaaseera aanooqinnaree.

² Oo Anutu, anee ooqai Israaee maqannaasa rusandeesamummasee maroonausara, misara amiqi mandee oonumafi iria.

Anee maasa feefaurummasee anenna maqannaasaika maqoona marianara oonumafi iria.

Sioona aaqanasaa anee marunafa mariananoo, minara faqa oonumafi iria.

3 Anee mai aniree Yeerusaree maqusa rapeepaa iranauqa qafaa.

Maasa namuqaauqa ani amaana maqa faqa rapeepaammaseea.

4 Namuqaauqa aniree kaasau fainiara foora faaqa ridaqa aiqama ainaina auku usidaqa.

Misa ani biraka raipaqu quqasee nariqa biraka uqeera quqasee nariara uriqararausee qirana kooroo ianifeera miqiqau.

5 Namuqaa ani Anutuna amaana maqaki anireeqa nandakinaa saqari ateekeera foora ani amaana maqa atekaateekamma quqaseea.

6 Misa saasuna qamma firaana faqa mara mareeqa ani amaana maqaki keeqafifaqa aiqama amiqira akara mari saqarisa atekaa teekamma aquseeqa.

7 Misa ani naaquqara amaana maqa ida arasaafanoo aiqama qama taikeenoo.

Misa ani Anutuna innaaru qimamaqee mariana faqa, rapeemmasaafanoo mandaika mafinoo.

8 Mi manda fasiqausa nariqa maaqi qimasee qimiriqa qiqau.

Doo maasa misa amiqiuqanna masee radamusaanaura.

Aiqama maqusa maqusa Anutuna amooqi maria amaana maqausa misa idarasoofanoo qama taikanau.

9 Maasa Yaaweenara daaqoo auqee mari ainainausa aiqama mandaikamma aqusaqau.

Tamummaḡara fasiḡauḡa ḡima ḡimirausa faḡa
sia maridaḡa aiḡama taikafia.

Minara maasakiḡari sia moo fannoo maa manda
aukuanafa taikaaninnanara iridanoo.

10 Oo Anutu, kisaḡasaa fee namuḡaa aniara
naanaidara ḡifaree.

Naaru naaru namuḡaa ani auḡuara manda ufa
kai fee ḡimarifaree.

11 Oo Anutu, nanaree anee maasa dadaḡirara
akooḡaidanoo fee.

Nanaree aneenna asauku raḡandaammasee
maridane.

12 Oo Anutu anee maasa ooḡenna karaambaiḡa
mariananoo.

Anee maa maḡa maḡanaki maasa moomoo
kari mandainainakinaana mareeḡee
amiḡiraḡoo ḡuḡaḡisee marunafa
mariananoo.

13 Oo Anutu, anee aneenna afeekannai
ooruku nammari ḡambaana rakeeunafa
mariananoo.

Ooruku nammariki mari firaa aandauna aki-
iḡauḡa anee rukaminau.

14 Anee ooruka nammarikinaa firaa aandau mina
auḡu Reefiatanee ḡimaruna mina aiḡama
akiiḡauḡa rukamuseenana aadana maḡa
maaḡaki maru aandausa mina amaḡi
nimunaḡa naḡau.

15 Anee ḡunanoo maḡakinaa nammari faḡa nam-
mariuḡa faḡa ḡuminau.

Anee aneenna afeekannai firaa nammariuḡa
aadanusunafa mariananoo.

16 Asukuna faḡa faasaana faḡa auḡunafa mari-
ananoo.

Suani faqa quqoona faqa anee kai quqoonafa mariananoo.

17 Oo Anutu anee maqa maaqaki aiqama oosir-anauqa quqanau.

Aiqaiqa dumudumu qira aukuna faqa suara aukuna faqa anee kai auqu quqasoonafa maridanoo.

18 Oo Yaawee namuqaa aniara uteeti naakada qimarianara iria.

Kisaaqasaa furufari mariasa aniara fifau ainaina fee qimasee ani auqu aquraraidaqa.

19 Oo Anutu, aneenna faiqí anaasee sia min-ninnisainaqa fitiqnarana nimimaria namuqaasa maasa daruaqa.

Aneenna faiqí anaasee namuqaa nimimaria um-maaranaki kisaaqasaa mariasara sia mis-ara qaunua.

20 Aneenna ooqai qima afeekaikunнанara minara maqee irisee maasa dadaaqa.

Maa maqa maaqanaki narari nararirafa aiqama amannaunai faqa asukuna arirannai faqa qumbiqanoo maridanoo.

21 Oo Anutu anee ummaara ameemaanai mariasa dadaaqinaqa sia nisauriqa oofikiaqa.

Kudi fasiqa anaasee faqa sarau imariasara faqa ani auqu amooqiaqa.

22 Oo Anutu, findifinana aneenna auqusaa titaa. Furufari maria fasiqausa faasaambaasaana ani oosanara uteeti naakada qidaqa.

23 Sia anee aneenna namuqaa ani auquara fidiqaammasee faaqa fuisee qimarianara irisee qaunua, amiqimmasee iria.

Ani namuqaauqa aniara tutuqirafa kaqikai fida
marinara sia qaunua, amiqimmasee iriaa.

75

Anutuna raina nimaqarafa.

¹ Oo Anutu, maasa aniara dufi dufi qidaqa ani
auqu uqeeraidaqa.

Maasa anee uriqararafa mariannanara
kooroommasee qimannimisee kaifaa
anee naaquqara uriqarara ainaina
auqoonnanara faqa aiqamausa
qimannimidaqa.

² Anutufa maaqi qidanoo.

Qinee ufa irira faasaana utaaqamaqaunanoo
maridanoo, qinee andeeqasee amana
amana kai raina nimaqara oosanannoo
raina nimaqaanaura.

³ Maa maqa maaqanakinaa aiqama ainaina ru-
fleeqa naindiri raifanoo maqa faqa kasi-
naqa qinee Anutusa kai mina oosana
atukaramma qumaraanoo sia kaqa
mandaikiannoo.

⁴ Qinee manda oosana maree mariasa sia ramoo
ramaa iaqeera qimannimidaqa.

⁵ Qinee maaqi qimasee qimannimidaqa. Innee
sia inneeqa nuqu uqeeraseeqa qiniara sia
fee qiaqa.

⁶ Raina nimaqara oosana fannoo sia suani
oosaindari fau sia suani keeqee marin-
naindari fau sia dinni dinni ataaqeendari
fau anidanoo fau.

Sia moo fannoo suani dinni dinni ataaqeendari
amana faiqí raina nimaqaannoo.

- 7 Anutufa kai faiqí rainée marifa maridanoo.
Mifa kai moo mara maqasaa muqufi quqaidanoo,
moo uqeerasaifanoo uriqaraidanoo.
- 8 Yaaweefa narí asaukuki narí aanooqira nam-
mari taqu uaqee idanoo.
Mi taqufa afeeka wainna mina aanooqirafa
qumbiqanoo marina uaqee idanoo.
Mifa mi nammarina adiasaifaqa aiqama manda
oosana maree mariasa namaseeqa
mandainainaki maridaqa.
- Misa aiqama nama taikaidaqa, sia atiti taquki
kaqi mariannoo.
- 9 Qinee Yakooboona Anutunara naaruara naaru-
ara koorooiqa fuanaura.
Qinee Yakooboona Anutunara idi raidaqa
amooqianaura.
- 10 Mifa manda oosana maree mariasa afeeka
aiqama rauda nimaqaannoo.
Andeeqara oosana maree mariasa afeeka moo
faqa moo faqa nimiannoo.

76

Anutufa rakirana uriqaree marifa maridanoo.

- 1 Yuda maqannaasa Anutuna auquara iridaqa,
Isaraee maqa maaqakina mariasa mina auqu
uqeeraidaqa.
- 2 Anutuna uiqaana maqa Yeerusaree maqusaki
maridanoo.
Mifa Sioona aaqanasaa maridanoo.
- 3 Miqoo Yeerusaree maqusaki Anutufa namuqaa
duru feefa saqari raudaandamma aqinau.

Mifa saqari faqa saamu faqa oosana
oosana rakira ainaina faqa aiqama
itairaatairamma aqinau.

4 Oo Anutu, anee firaaqoo qareenarafa mari-
ananoo.

Anee aaqanasaa aneenna namuqaa
rafaaqafuseenana aneenna uriqarara
rupannoo irana namu faqa oorurandee
qumuananoo.

5 Oo Anutu, anee ufa qunaqa sundiauqa
nimudaanai qimarusa doo kuqufufaqa
akaqausa misa aiqama ainaina raipaqu
maraqau.

Misa aiqama doo saara faiqaidaqa sia kafaa findi
fifara.

Misa aiqamausa rakira afeeka faqa akoofasaiki-
rafa faqa sia nariqa dadaaqufaqa kuqiqau.

6 Oo Yakooboona Anutu, anee aanoo qianaqa
rakira qoosauqa faqa qoosasaa ooqu mar-
ifi nimariasa faqa rakira afeeka taikafifaqa
maqasaa aqufi kuqiqqa maridaqa.

7 Oo Anutu, aiqamausa aniara rufiee mariafa
mariananoo.

Anee aanooqinaqa sia amana moo fannoo ani
afusaa kikiqiannoo.

8 Oo Yaawee, anee innaarunaindari andeeqa ni-
maqara ufa qunaqa maqasaa fasiqauqa ru-
fiasee ufa sia qirai madoodoonnama fiqau.

9 Akaqausa uriqararanannai rafaqafu
nimaqaafaqa aiqama maa maqanasaa
anee misa dadaaqiraree qimasee findifi
andeeqara ufa qunaqa aiqama irisee
daimmafiqau.

10 Faiqí faiqi aanoo qirafa quandaki ani
Yaaweena amooqirana moo faqa moo
faqa amidanoo.

Akaqausa mi rakiranaki sia kuqinausa ani ufa
suqiranaki ani amooqifaranoo.

11 Innee inneeqa Anutuna Yaaweena amiraree
qimasee qima afeekaika maqaa ainaina sia
minnisaa, kuqaa mina amia.

Adeedi maria anaamurusa innee faqa
aqoondikira ainaina mina amiaqa.

Anutufa qifaqa aiqama faiqí anaasee minara ru-
fiidaqa.

12 Mifa nári nuqu uqeeree maria uriqararausa
mara muqufi rafaqaqafidanoo.

Mifa maa maqanasaa maria uriqarara karaam-
baiqausa naindiri rarana nimidanoo.

77

*Ummaara aukwana Anutuna dadaaqiranara
innaaru qirafa.*

¹ Qinee Anutunara dadaaqianne qimasee faaqa
riqa.

Qinee faaqa rimarunanoo mifa iridanoo.

² Qinee ummaaraki maridaqa Yaaweenara in-
naaru qidaqa.

Eendaki kisaqasaa qisauku uqeerasee innaaru
qidaqa, sia daundura asoarana mareeqa.

³ Qinee Anutunara iridaqa aiaaee qidaqa.

Qinee minara oonu mafi irunanoo qini daundura
ummaara reenoo.

- 4 Eendaki Anutufa sia qini faiqarana qimifaqa qinee oonu mafi irunanoo ummaararaifaqa sia qini ufa qirafa maridanoo.
- 5 Qinee ooqai mariaafannanara iridaqa, mi aukuanna amiqimmasee mariaafannanara oonu mafi iridaqa.
- 6 Eendaki qinee iriqaraasida maridaqa. Qinee maaqi qimasee oonu mafi iriranakiqari qeeqa iridaqa.
- 7 Anutufa naaruaree maasa minniqisaannoo fee. Sia fee kafaa naaruara mifa maasara aidiannoo fee.
- 8 Kuqaa fee maasara aidirafa taikeno fee. Mina maasara qima afeekaikirafa doo fee taikeno fee.
- 9 Anutufa narí nifauaranara doo fee qaunuseenoo fee. Mina aanoo qirafee mina maasara amuqusirana amaaqa maqano maridanoo fee.
- 10 Qinee mina iriseeqa maaqi qimirifa. Maa ainainafa qini daundura ummaara qimidanoo,
Yaaweena afeeka doo taikanoo mariifoo qidaqa.
- 11 Anee firaa ainainauqa auqoonnanara qinee oonu mafi irianauree. Qinee mifa faiqí sia amana auqaaqaa ira ainaina auqoonnara irianauree qidaqa.
- 12 Oo Anutu, qinee anee aqama ainaina auqoonnanara indee indee ianauranoo. Anee amudaanai qimasee auqoonnanara qinee oonumafi irianauree.
- 13 Oo Anutu, ani oosana fannoo kaaqa naaquqarafa andeeqarafa maridanoo.

Unna anutusa sia maasa uriqarara Anutufara
foora uriqaraqa maridaqa.

14 Oo Anutu, anee faiqí sia amana auqaaqaa ira
ainaina auqunafa mariananoo.

Anee aneenna afeeka aiqama maqannaasaki
uqeera akooqoo kooroommasaanaga
qafeea.

15 Aneenna afeekannai aneenna aiku asauku um-
maarakinaana maraananoo.

Anee Yakooboosa Yooseefaasa nikeeku nikaaku
maraananoo.

16 Oo Anutu, nammari fannoo ani qafamaseenoo
rufiaseenoo, rakeeinoo.

Ooruku nammari faruma meemai ooqu marifa
faqa ani qafamasee aindirireenoo.

17 Oonnamu fannoo ani Anutunara rufiasee
maqasaa aaku nammariara foora adianau.

Innaarunai qirafa firaqoo darara qufanoo
aakuasaa fannoo idauruanda kai qifuki
munu raqee mini raqee inoo.

18 Ufai namufaqa aaku namu faqa ifanoo ani
Anutuna innaarunai qirafa minaki kam-
biqaiifaqa iriqa.

Ani aakuasaa fannoo aiqama maqa maaqai
kaaqa qamannimaqeenoo, maqa fannoo
aindiri raifanoo kasinoo.

19 Anutu ani aana firaa nammari ameemaanai
maridanoo.

Ani aana firaa nammari ameemaanai marifana
mi aatata fuanaga sia ani aiku amaqa
qafeeqa.

20 Mooseesa Aaroonasa rakisiraqanda maridaqa
ani

Anutuna faiqí anaasee sipsipasaa rakisir-
ausara foora iqa nifiqee fiqau.

78

*Anutuna faqa narí faiqí aanaaseera faqa qi-
danoo.*

¹ Oo qini maqannaasa, innee amiqimmasee qini
ufa iriaqa.

Amiqimmasee naaqoo quqasee qini ufa iriaqa.

² Qinee quandara ufannai inni qimannimi-
anaura.

Qinee ooqeennaasa ufa oonukeeqee anikeeqee
qirana qimannimianaaura.

³ Maasa ooqai iriafanna ufana maasa qikausa
qimaqimu ufana qimannimianaaura.

⁴ Yaaweefa amiqira ainaina auqoonara faqa
mina afeeka faqa mina naaquqara ainaina
auqoona faqa maasa faiqí namu naaru
kambiqainausa faqa qimannimianaaura sia
kukeeqaanaura.

⁵ Yaaweefa narí sanda ufa narí faiqí anaasee
Isaraee maqannaasa nimisee,

Yakooboona aiku asauku narí aauqira ufa nim-
inau.

Miqimmaseenoo maasa qikeeku qikaaku
afeekaikammaseenoo qimanniminoo
qinau.

Innee inneeqa faiqi namu sanda ufa qimannimi-
aqa.

⁶ Innee inneeqa faiqi namu qimannimifaqa misa
inaaqiana kambiqainausa quandafi qi-
mannimiaqa, kafaa misa miqi kai iqa nari

ninaaƙianna kambiqainausa quandafi qi-mannimifaqa, misa aiqamausa qini sanda ufa iriaqa.

7 Miqinnanannai nári irirana Anutunasaa kai mundifaranoo, misa Anutufa auquqoo ainainnara sia qaunuaqeera mina sanda ufa kai afaqaqeera.

8 Miqidaqa sia nári nikausa naanna raaqeera. Misa nikausa ufa rukiassee ramoo ramaa imarusa mariqau.

Sia misa nári irirana Anutunasaa mundiƙau.

Misa sia Anutuna ufaki mapukusee mariqau.

9 Miqimarunara Eefaraimmana akeeku akaaku duru feefa mareeqa rakiranaki oonureeqa, fifau rufiassee oonurandee sandaƙau.

10 Misa Anutuna moodaanaki kira ufamau sia andeeqasee fiƙau.

Mina sanda ufara nikooqoofaqa minnisee kaqi runna fimariqau.

11 Anutufa auqoo ainaina qaunuseeqa, mifa naaquqara ainaina uqannifiqoonara faqa qaunusaƙau.

12 Misa nikeeku nikaaku nikausa noorisaa faiqi sia amana auqaaqaa ira ainaina uqannifiqanau,

Isipa maqa maaƙaki moo maqusa auqu Soana mi maqusanaki maru afaasanasa uqannifiqoonara faqa qaunusaƙau.

13 Anutufa taatuqee ooruku nammari rakeemasee misa nifiqee aadanasa finau.

Mifa nammari rakeemandoofanoo, dinni dinni aaqanara foora inau.

14 Faasaanasaa mifa asurukiqari misa nifiqee finau.

Eendaki ida fannoo kaaqa qamannimaqee maru-
faqa fiqau.

15 Misa nammari siaisaqa fimarufanoo Anutufa
ooni afoommandeenoo nammari farumak-
inaanara foora moomoo nimufaqa naqau.

16 Anutufa oonikiqari nammariara ooqufuannee
qufanoo nammari quminau, firaa nam-
mari anoonara foora quminau.

17 Misa sia minara irirai kaqi kai aaqara oosana
Anutuna afusaa maree mariqau.

Misa aadana maqa maaqaki fidaqa uriqarara
Anutuna afusaa ititammasee nari irirana-
mau mandainainaki kaqi fimariqau.

18 Misa Anutuna amanamasee qafaanee qimasee
nariqa nidimari naranara innaaru qi-
mariqau.

19 Sia mina kai, misa Anutunara firaqqoo
amanammasee qafaidee qimasee maaqi
qiqau.

Amanee maa aadana maqa maaqanaki Anutufa
narana qimiannoo fee.

20 Kuqaa Anutufa ooni arufanoo nammari firaafa
quminau.

Mi nammarifa firaa nammariara foora quminau.
Kafaa amanee mifa narana faqa aandaau faqa
maasa nari maqannaasa qimiannoofee.

21 Yaaweefa misa ufa iriseenoo firaqqoo aanoo
qinau.

Aanooqidanoo ida radiqisoofanoo Yakooboona
faiqi namu narinau.

Mina aanooqirafa firaanaikinau.

- 22 Misa Anutunasaa sia nári irirana rusiqau.
Misa Anutunara sia amana mandainainakinaana
maasa asumu maraannoo fee qiqau.
- 23 Mifa sia minara irinau kaqi qasuru qimamu-
fanoo innaruna kooqi atuanau.
- 24 Atuaseenoo mannaa feemu innaarunaindaraa
narana sakuma fooqaana aakuara foora
teeqimasoofaqa naqau.
- 25 Mikari Anutufa angiroouqa neemaru naranna
nimufaqa naqau.
Anutufa misa sia amana nama taikaaqaaira
narana niminau.
- 26 Anutufa narí afeekannai qufanoo suani afu
oosanaindari faqa dinni ataaqendari faqa
ufai uqinau.
- 27 Mifa ufiniuqa kookoommara foora misa tee-
qimma niminau.
Ooruku nammari afaiqaraa nukudara foora ufini
misa niminau.
- 28 Anutufa qufanoo ufiniuqa misa uiqaana
maqusa qambaana faqa naambeeqaqara
faqa teeqi teequfaqa naqau.
- 29 Teeqi teeqimmasoofaqa marasee noofanoo
moomoo uqanna kaqi marinau.
Misa faaqa rimarufanoo Anutufa moomoo
uqanna nimufaqa misa namasooфанoo
nimuaqu inau.
- 30-31 Mi ufini naranausa neemarufanoo sia
nimuaqu inau, kaqi naida marufanoo
Anutuna arana qoofanoo misa afeeka
fasiqauqa kuqa narinau.
Mifa Isaraee maqannaa amiqira kumaaraauqa
narinau.

- 32 Misa mi aiqama ainaina tianaki Anutuna afeeka qafamasee sia mina saqari kiqau, kaqi aaqaranaki fimariqau. Misa Anutufa sia faiqi auqaqaa ira naaquqara ainaina auqoonara irisee sia misa irirana Anutunasaa rusimariqau.
- 33 Mina akiiqara misa maa maqanasaa marirana naidoora foora fuaqasoofaqa kai kaqi taikaqau.
Misa mandaikamma nimaqasoofaqa kuqirafa tautummasee misa qumaroofaqa kuqiqau.
- 34 Anutufa misa kuqa narufaqa kaqi marusa misa quandaki Anutufinnai ubeekaqau.
Mifa misa kuqa narufaqa kaqi marusa noori runusee mifunnai ubeekamafi innaaru qimariqau.
- 35 Anutufa misa kuqa narufaqa nári oonu mafi iriseeqa, kuqaa Anutufa maasa ititaqimagee mari fee qiqau.
Uriqarara Anutufa maasa mandainainakinaana feefaurummasee dadaaqi marifammifoo qimariqau.
- 36 Misa sia nimuqusa ookiqarifau miqi qiqau.
Misa fifau nookiqari kai Anutuna amiqi amiqidaqa miqi qimariqau.
Misa nári nifaurunnai unnufa kai qimariqau.
- 37 Misa sia kuqaa uqanna Anutuna ufa afaqee marinau.
Misa sia Anutuna faqa moodaanaki kammaqoo ufanasaa mapukusee mariqau.
- 38 Anutufa misa manda oosana qafamaseenoo, mina amuqusirafa qumbiqanoo marunara

misa manda oosana akiiqara minnisanau,
sia narinau.

Moomoo kari narí aanooqirana rafaafuseenoo
sia narí aanooqirana aiqama uqeeranau.

³⁹ Mifa misara faiqí faiqi kai fee qimaseenoo
irinau,
misara kaqikaa ufai fuaqaifaqa kai kaqi
taikee mariasee qinau.

⁴⁰ Misa aadana maqa maaqaki naqumma kari fee
naakapara ufara nikooqoofaqa aanooqi-
mariqau, moomoo kari miqimariqau.

Naqumma kari Anutuna amuqusa mandaiki-
rana amimariqau fee. Moomoo kari miqi-
mariqau.

⁴¹ Misa moomoo kari Anutuna amanammasee
qafaqau.

Misa Isaraee maqannaa naaquqara andeeqara
Anutuna amuqusa mandaikirana kaifaa
kaifaa amimariqau.

⁴² Misa Anutuna afeekara qauniquau.

Mifa misa firaa ummaara ameemaanai mariuna
kinaana maroonara faqa qauniquau.

⁴³ Anutufa Isipa maqa maaqaki narí oosana
uqannifiquoofaqa qafaqau.

Moo maqusa auqu Sooana mi maqusanaki
maru afaanasaa faqa narí oosana
uqannifiquoofaqa qafaqau.

⁴⁴ Anutufa qufanoo nammari uqanna fannoo
quandaki fidikaikinau.

Miqimmafufaqa Isipa maqannaasa nammari
naranara randoosia minnisaqau.

45 Mifa qufanoo faufaari oosana oosana kambiqa-fufaqa Isipa maqannaasa ukaqa nimidaqa aupurarana nimimariqau.

Mifa eeqamoosara qufaqa anireeqa misa maqa maaqa mandaikamma nimaqaqau.

46 Anutufa qufanoo pandaqa moomoo aniree misa ainaina aiqama nama taikaqau.

Mifa qufanoo misa kadaapi rirafa aammaadi oo aamarai kaimbinau.

47 Anutufa qufanoo pupusamu aqufinoo misa waina sanda afuqakinaana ariisoofanoo aiqama aadana usu taikanau.

Firaa suara namu faqa pupusamu namu faqa aninoo misa saqari qaqama neemaruna faafisa fooqaa irana aiqama mandaikam-masanau.

48 Mifa qufanoo misa burimakau aina pupusamu aqufinoo aiqama narinau.

Kafaa aakuasaa fannoo aiqama firimaru aandausa oosana oosana narinau.

49 Anutufa narí aanoo qirana faqa narí kaukaata qirana faqa narí aranaqaranara faqa faiqí narí maru qangiroosa faqa idara foora niqiqoofaqa qumuree Isipa maqannaasa nariqau.

50 Mifa narí aanoo qirana sia rafaqa finau.

Misa nimana kuqiranaki firarufanoo sia rafaqa finau.

Mifa Isipa maqannaasa manda auriranaki quqa-soofaqa kuqi mariqau.

51 Mi angiroofa Isipa maqannaasa ooqa faiqiuqa aiqama naru raurukanau.

52 Anutufa narí maqanna Isaraee maqanaasa
sipsipara foora nifiqee finau.

Mifa sipsipara foora aadana maqa maaqaki
misa andeeqasee indaarunnikamma ni-
maqanau.

53 Anutufa amiqimmasee rakisi nimaqee maru-
faqa sia narira ainainara rufiaqau.

Taatuqee nammari fannoo misa namuqaa
aiqama dukuninau.

54 Anutufa misa nifiqamaree Kanna maqa
maaqa narí naaquqara maqa maaqa
nifiqee oonuranau.

Narí afeekannai maroo aqaqannasaa
quqannisanau.

55 Mi maqa maaqanakinaa aanaamuru
damunamma aquseeqa maqa maaqa
oosuseeqa Isaraee maqanna faiqí oosana
faiqí oosana rainanimufaqa maqa maaqa
marasee nariqa maqasaa ooqu mariqau.

56 Misa mi aiqama ainainna qafamaseeqa
quandakiqa uriqarara Anutunara
amanammasee qafaqau.

Misa sia mina naamuqira ufa afaqau.

57 Misa quandaki nári ninaakusa naanna raida
ufa rukiee mariqau.

Misa eendaandira feefaraa foora aqusoofanoo
fuadakamaki kaqinni fimariqau.

58 Isaraee maqannaasa unnaqira anutusa tatu-
firana suqa nimidaqa minannai Anutuna
uqanna arana fundakiqau.

Náriqa tumunnai auqira unna anutunannai mina
arana qarana amiqau.

59 Anutufa misa oosana qafamasee misa
aanoomma nimaqasee misa miniseenoo
ameesa ugunnisanau.

60 Rakeemmeeqee aquseenoo Anutufa narí
naaquqara uiqaana maaqa Siroo
maqusaki maruna faqa minnisanau.

Narí maasa qambaana mariu maqana min-
nisanau.

61 Mifa narí qima afeekaikira bookisa narí afeeka
maruna namuqaa nisaukuki quqasoofaqa
maree fiqau.

Mifa narí bookisa narí afeeka areenarafa maruna
mareeqeenoo namuqaa nisaukuki quqa-
soofaqa maree fiqau.

62 Mifa narí maqannasa Isaraee maqannaasa
aanoomannimaqaseenoo misa namuqaara
qufaqa akaqausa kuqa nariqau.

63 Misa kumaaraauqa rakiranaki kuqufufaqa
maanaaqauqa marara fasiqa sia mariqau.

64 Misa amaana maqasaa aanaikirausa duru
saamu ookina keeqafufaqa misa ninaaq-
maaka rakirafa kaqi kai marufaqa náriara
faqa rufisee sia iki raqee mariqau.

65 Miqooqari Yaaweefa faiqaranakiara foora tau-
tuma findifinau.

Mifa afeeka fasiqa wainna nammari namasee
afeeka marasee findi fuandee inau.

66 Findifinoo narí namuqaauqa narunifaqaaqa
masoofaqa fiqau.

Anutufa naru nifaqasoofaqa naaru marira
nisaurirana marasee sia kafa rakiqau.

- 67 Yaaweefa Yooseefaana narí amaaku Eefaraimmana faqa misa nikeeku nikaaku sia rusandeesamummasee maranau.
- 68 Yudana akeeku akaaku rusandeesamummasee maranau.
- Anutufa misa maqa maaqaki maru aaqanna misa auqu faqaa aaqanna Sioona aaqana narí aidi maru aaqanna faqa maranau.
- 69 Miqoo Sioona aaqanasaa Yaaweefa narí innaarunai maru naaquqara amaana maqana fooqaairana usakanau.
- Maa maqanara foora naaruara mapukusee marira maaqa usakanau.
- 70 Anutufa narí ainainira faiqi Dafidina rusandeesamummasee maranau.
- Mifa sipsipasaa rakisi marunakinaana maranau.
- 71 Anutufa Dafidina sipsipasaa rakisi marunakinaana mareegeenoo Isaraee maqannaasa karaambaiqaika masanau.
- Anutu faiqí aanaaseesa sipsipara foora faqa rakisianifeera mara quqanau.
- 72 Miqooqari Dafidifa narí andeeqara iriranannai faqa narí akoofasaikiranannai Isaraee maqannaasa sipsipara foora indaarunikamma nimaqanau.

79

Anutufa Isaraee maqannaasa manda ainainakinaana dadaaqiani fee innaaru.

- ¹ Oo Anutu, aamina maqannaani anira sia iri mariasa maasa maqa maaqaki doo aniree maasa ani faiqí anaasee faqa rakidaqa.

Misa ani naaquqara amaana maqa putaamma-
maqeea. Yeerusaree maqusa rapeepaam-
maseea.

² Misa ani aiku asauku aiqama narusee quqa-
soofaqa ufiniuqa aniree misa iri naqau.

Kaasau aandau faqa ani maqannaasa naru quqa-
soosa nipata naqau.

³ Misa fidika Yeerusaree maqusamau nammari-
ara foora umbiqanau.

Misa nikundara fasiqa sia mariqau.

⁴ Maasa daaqa mariasa faqa maasa fiqumma
mariasa faqa mina qafamasee maasara
ataasataasa qimaseeqa naanaidara
qidaqa.

⁵ Oo Yaawee, ani aanoo qirafa naaruaree marian-
noo fee.

Ani rairai qirafa naaru naaru idara fooree qaan-
noo fee.

⁶ Oo Yaawee, aneenna aanoo qirana aamina
maqannaasa, sia ani auqu amooqi mari-
asasaa teeqia.

Akaqa maqannaasa sia aniara innaaru qimariasa
misasaa teeqiaqana.

⁷ Misauqa maasa ani faiqi anaasee kuqa dari-
daqa.

Misa ani maqa maaqa furufaridaqa.

⁸ Oo Yaawee, sia maasa qikeeku qikaaku
aaqarana akiiqara maasa aupurarana
qimia.

Aneenna nifauara reendeniranannoo kai kaqi
maasa dadaaqia.

Maasa oonumafi irirafa oorudupinoo marinara
maasa dadaaqia.

⁹ Oo Anutu maasa asumu maree marianafa anee aneenna auqu qareenaranara irisee maasa aaqarana akiiqara minniqisainaqa maasa ani amooqianaura.

¹⁰ Nanaree akaqa maqanaasa maasara yaiffee inni Anutufa maridanoo fee qifoora.

Aneenna aiku asauku fidika akiiqara qimasee maasa qifusaa aupurarana niminaqa maasa qafaa.

Misa ani ainainira faiqiuqa naruana akiiqara miqia.

¹¹ Oo Yaawee, maasa qiku qisauku namuqaa rumbaranaki mariasa faaqari mariana iria.

Namuqaa naruaneera ifana anee aneenna afeeka asaukunnai misa ititannimaqasee mara asumu mariranaki quqannisaa.

¹² Oo Yaawee maasa daaqa mariasa ani manda ufa ami mariasa anee mina akiiqara dinni taikasee dinni ani qaaraqanda marasee kari misa nimia.

¹³ Anee miqimmasainaqa maasa ani faiqi namu, ani sipsipara foora aniara naaru naaru dufi dufi qianaura.

Naaru kambiqainausa faqa ani amooqirana amifaranoo.

80

Isaraee maqannaasa kaifaa sooqbaandumma moodaaqoo uqara innaaru.

¹ Oo Yaawee, anee Isaraee maqannaasipsipasaa rakisirafara foora mariannanara maasa ufa iria.

Anee maasa sipsipara foora rakisi marianafa mariannanara maasa ufa iria.

Anee angiroouqa niqoosa faqaasa mariaqoo seerubimma mariaqoo miqoo anee Yaaweefa ooqu marifi marianafa mariannanara anee maasa ufa iria.

² Eefaraimmana akeeku akaaku faqa Beensaminana akeeku akaaku faqa Mannaseena akeeku akaaku faqa nifusaa koorooia.

Aneenna afeekannai findi finana mai aniree maasa ummaaraki marunnana uqeeraqisaa.

³ Oo Anutu, anee kafaa maasa uqeera quqaqisaa. Anee maasara qimudao qinaqa maasa kaqi asumu marianaara.

⁴ Oo Yaawee, aiqama afeeka faqaa Anutufa, anee kisaagasaa fee aneenna faiqi anaasee innaaru qiranara aanoo qinnaree.

⁵ Anee maasa naukunu kai naranara foora nimaanaqa neeqa.

Anee naukunu qumbiganoo mari difaanina qimianaqa nammariara maqi neeqa.

⁶ Anee qianaqa maasa daaqa mariasa faqa maasa maqasaara tinoo taanoo ridaqa.

Maasa namuqaa maasa qiqafeeqa atasataasa qima qimaqaidanoo.

⁷ Oo Anutu anee kafaa maasa uqeera quqaqisaa. Anee maasara qimudao qinaqa maasa kaqi asumu marianaara.

⁸ Oo Anutu, anee maasa Israaee maqannaasa wainna sandara foora Isipa maqa maaqakinaana maasa asumuanara mamaree anireenana maaqoo aiqama

maqannaasa futeeqa aqusee misa
maqasaa ummaquqoonausa maridaqa.

⁹ Anee saikammasee miqoo ummaqusoona mari-
ifanoo kambiqafinoo maa maqa maaqana
amanaikinoo.

Mina atuka fannoo maqaki meemai uqanna kee-
qeenoo.

¹⁰ Mi sandafa firaanaikufanoo amuaqu namuqa
faqa mina auqaanai mariqau.

Firaa sidaa saqariuqa faqa mi sandana auqaanai
kai mariqau.

¹¹ Mi sandana dinni asaana fannoo firaa ooruku
nammari mediteereenia afainni ooqu
finau.

Dinni asaana fannoo firaa nammari Eufaratesa
nammari afainni amana kai finau.

¹² Oo Anutu, anee nanaree mina ququsa rakeem-
masaanaqee aatata fiqaree aiqaree inausa
mina qaqama tiqinfaree.

¹³ Kaasau kuara fannoo nandakiqari aniree mi
sandana nikunnai radamuseea.

Kaasau aandau faqa aniree mina naidaqa.

¹⁴ Oo aiqama afeeka faqaa Anutufa, anee maasa
iannannai quandaa.

Innaarunaindari maasa qiqaqafaa. Ani wainna
sanda marunausa qiqaqamasee dadaaqia.

¹⁵ Anee qummaquqoonna afuqana qumuree
qafaa.

Ani wainna sanda anooka aneennara um-
maquqoonafa afeekaikinoo maridanoo,
qumu qafamasee dadaaqia.

16 Maasa namuqaa maasa Isaraee maqannaasa
ani wainna sanda asaanara foora mari-
afaqa atEEKasee idara saafanoo doo qa-
mafinoo.

Anutu anee aanoo qimasee misa kuridi nimaqaa.

17 Anee rusandeesamummasee maraqoonausa
aneenna asaukunnai misa ititannimaqaa.

*Isaraee maqannaasa anee afeeka nimisoon-
aqa namuqaa mandaikamma nimaqasoonaa anee
kaifaa uqeerasee afeekaikamma nimaqaa.*

18 Miqimmandaina sia maasa anikiqari quandaki
kaqinni sandaauranoo.

Anee marirana qiminaqa maasa kafaa findifi ani
auqu ramasee ani amooqianaaura.

19 Oo Yaawee aiqama afeeka faqaa Anutufa, anee
kafaa maasa qifiqee aneenna iannannai
ania.

Anee maasara qimudao qinaqa maasa sia kuqua
kaqi asumu maria.

81

Asasira qoomaqa sakasee nara idi.

1 Anutufa maasa dadaaqi marifa marinara faaqa
rumasee asasida idi rama amaqaqa.

Yakooboona Anutuna amooqira idi raaqa.

2 Idi oosana arasee, temberinna namu faqa
piripuna namu faqa ufireena namu faqa
marasee aridaqa asasira idi raaqa.

3 Fuka quqoonaa anirainaa sipsipa aanainnoo
ufireena fuaqaqa.

Kafaa mi quqoonafa rufatee fatinaqa oomaqa
sakasee naida ukeena fuaqaqa.

4 Mi qoomaqa sakarafa Isaraee maqannaasa sanda ufara foora marinaqa aukuana aukuana naaru naaru miqifaranoo.

Yakooboona Anutufa maasa qimu sanda ufafa maridanoo.

5 Anutufa Isipa maqannaasa naruseenoo mi sandufana Isaraee maqannaasa niminau.

Qinee sia qafeemarunna fasiqana aunda irida.

6 Mifa maaqi qimasee qimanniminau.

Qinee inni Isaraee maqannaasa nikumaaga firaa ummaara akunnimaqaqoona afaimееее quqeeqa.

Qinee inniara qunaqa inneeqa ummaara maqasaa afaimma quqaafanoo.

7 Innee manda aupuraranaki maridaqa qini Anutusa daarooфага qinee minakinaana inni mareegee kaqinni quqannisa qiafana.

Qinee qeeqa kukeeqara maqusa oonnamukiqari inni dadaaiqiafana.

Innee Meeribaa nammari maruqoo marufaqa qinee inni nimanammasee qafaqiafana. (Meeribaa mi nammarina auqu oosana tinoo taanoo rira nammari fee qinau.)

8 Oo qini maqannaasa qinee inni aauqira ufa qimannimianaqa iriaqa.

Oo Isaraee maqannaasa innee qini aauqira ufa iriaqa.

9 Innee sia moo unna anutuna amooqiaqa.

Qini kai qimooqiaqa.

10 Qinee Yaaweesa inni Anutusa maridaqa.

Qinee inni Isipa maqa maaqaindaraana nifiqee aniafanausa maridaqa.

Innee minara iriseeqa qinee unnannai kai noo raqasaifaqa qinee kai inni narana nimi-
anaura.

11 Qinee mi ufana amiqimasee qeeqa maqannaasa qimannimiáfanaqa sia mi ufana iriqa.

Isarae maqannaasa sia qini Anutusa ufamau fiqau.

12 Qinee misa mumuqira oosana qafamaseeqa misa rafuseeqe nári nidimaru mandoosanaki aqiafana.

Doo miqooqari misa nári nidimaru manda iriranamau fiqau.

13 Oo qini maqannaasa naqaa qini ufa iriaqaana. Isarae maqannaasa qini aatata fuaqaana.

14 Misa miqifaqau qinee kai kaqi misa namuqaa rafaqafusani.

Misa qini ufa irifaqau misa namuqaauqa narini.

15 Isarae maqannaasa qini ufa irifaqau qini Yaaweesara fidaqaa imariasa qini doorinni firaqoo rufiadaqa niqoori saunu araaqini.

Miqoo misa narirafa naaruara mariqini.

16 Innee Isarae maqannaasa qini Anutusa ufa amiqimmasee irifaqau qinee amiqira narana sakumma ainaina nimunaiqini.

Innee qini ufamau fifaqau qinee oonikinaana ookaasa anoona adiafaa imarina nimunaiqini.

1 Anutufa innaarunai suqiranaki uriqaranoo maridanoo misa ufa andeeqanni-maqaidanoo.

Oosana oosana rakisirausa suqiranaki Anutufa narí irirana misa qimannimidanoo.

2 Innee Isaraee maqannaasa manda rakisirausa innee manda koota masaida sia amiqim-masee ufa rainee maria oosanna miqoo taikaaqa.

Innee sia manda oosana maree mariasa manda oosana auqaaqera fadameena akuaqa, miqi mariana taikaaqa.

3 Innee sarau imariasa faqa faiqi faiqiuqa faqa ititannimaqaaqa.

Sarau imariasa faqa aupuraranaki mariasa faqa misa amiqimmasee mariaqera dadaaqi-aqa.

4 Manda oosana maree mariasa nisaukukina mariana mara kaqinni quqannisaaqa.

5 Maa maqanasaa maria siaasausa innee irirana siaisa eendaandirana oosana uqanna maridaqa asukunakiara foora kai nimari-afanoo.

Inni mi manda oosannara andeeqara oosana fanoo maa maqa maqanakí taikanoo maridanoo.

6 Qinee Anutusa misara maaqi qidaqa.

Innee faiqí anaaseesaa rakisira saika auqee mariasa Anutusara foora maqasaa uri-araqa maridaqa faiqí anaaseesaa rakisi mariafanoo.

Innee aiqamausa qini uriqarara Anutusa faiqi namu mariafanoo.

7 Innee faiqí faiqi naannaree kaqi kuqifaranoo.

Inni marirafa maqasaa karaambaiqauqa
 faiqi namu kuquafanoo misa marirafa
 taikaindee inoo inni marirafa taikaannoo.
 8 Oo Anutu, aiqama maqannaasa ani faiqi
 anaasee marianara anee aniree misasaa
 rakisi nimaqaa.

83

*Anutufa Isaraee maqannaasa namuqaauqa
 rafaqafu nimaqaani fee innaaru.*

¹ Oo Anutu, sia ufa siaina kasoo ina maria.
 Sia anee kaqi muqurina maria.

² Qafaa ani namuqaa rakirana uqeeridaqa.
 Anicara fidiqaa imariasa ninuka uqeerasee ani
 ramoo ramaamma amaqaidaqa.

³ Misa umee tipundaarammasee ani faiqi anaasee
 nariraridaqa.
 Anee itita nimaqee marianausa narirara tipun-
 daaridammia.

⁴ Misa maaqi qidaqa.
 Anifaqa Isaraee maqannaasa naru rauruka-
 masaanaqa sia mariaqa.

Sia moo fannoo misara kaqikaaqoo iriaqeera doo
 naaruara misara qaunu saaqa.

⁵ Misa tipundaarammasee moodaa iriranasaa
 maridaqa.

Misa ani Anutuna futeeqa aqiraree qimasee
 moodaanaki kidaqa.

⁶⁻⁷ Maaqimmasee maqannaasa suqu fifaqa na-
 muqaakidaqa.

Eedooma maqannaasa faqa Isamaeera
 maqannaasa faqa Mooaba maqannaasa
 faqa Hakari maqannaasa faqa Keebara

maqannaasa faqa Amoonna maqannaasa
faqa Amareeka maqannaasa faqa Firistia
maqannaasa faqa Tiree maqa maaqaki
mariasa faqa moodaanaki kammafiya
misa Isaraee maqannaasa futeeqararee
qidaqa.

8 Asiria maqannaasa Amoonna maqannaasa faqa
Moaba maqannaasa ooqeenaa niqoolndi
mariusa aniree misaki ookaammafiya
Rootana aiku asauku dadaaqiqa Isaraee
maqannaasa namuqaa kamma nimaqaqau.

9 Oo Anutu, anee Midianna maqannaasa
faqa Siseera maqannaasa faqa Yabina
maqannaasa faqa Kisoona nammari
afainni narunnandee maseenana misa
aiqama naru taikaa.

10 Misa Eendoora maqa maaqaki fufana anee
Isaraee maqannaasara qunaqa nifaqasee
narusee sia nikundaqau.

Doo kaqi miqoo quqasoofaqa putaa iqa
madaapee kammafiya.

Oo Anutu, maqee maasa darirari mariasa miqi
kai mandee narua.

11 Midianna maqannaasa Isaraee maqannaasa
narirarufanoo Gideeoonafa misa naru ni-
faqasee misa karaambaiqaqara Ooreebana
faqa Seepana faqa miqanda narundee
kai inana maqee maasa darirari mariasa
Anutu anee narua.

Mi maqannaasa uriqarara karaambaiqaqara
Seepana faqa Saramuna faqa narundee
kai masee maasa darirari mariasa narua.

12 Misa maaqi qimasee manda ufa qiqaqau.

Maasa Anutuna aiku asauku Isaraee maqanaasa maqa maaqa qeeqara maraanauree qimasee oonuroofana anee misa uriqararousa narutaikanau.

13 Oo maasa Anutu, maasa darirara imariasa kookoommara foora fuaqa aqusainaqa nianai fuaqa. Ufai fannoo andanda fuaqa aqindee masaa.

14 Ida fannoo nanda qaindee inana maasa darirari mariasa nifaqasaina sandaaqa.

Usau aaqana qumbiaramasaafanoo akara qaindee inana maasa namuqaa nifaqasainaqa sandaaqa.

15 Oo Anutu, anee aakuasaa faqa innaarunai darara qirana namu faqa nifaqasaina sandaaqa.

Firaa ufai uqiranannai rufiarana niminaqa rufiasee sandamafuaqa.

16 Oo Yaawee, anee nisaurirana firaana naaku nimaqainaqa mina qafamasee quandaki ani afeekara anoonee qiaqa.

17 Maqee maasa darirari mariasa naaru naaru rafaqafu nimaqasee rufiarana misa nimia.

Misa firaa nisauriranaki maridaqa kuquaqa.

18 Oo Yaawee anee miqinaqa maasa darirari mariasa anee kai Yaaweefa mariannanara iriaqa.

Aniara maa maqa maaqana firaa uriqarara rakisirafa maridanoomifoo qiaqa.

84

Anutuna maaqara indee indee ira innaaru.

- ¹ Oo aiqama afeeka faqaa Yaaweefa, ani amaana maqara kaaqa dididanoo.
- ² Qinee ani Yaaweena amaana maqaki marirara dididanoo.
Qinee Yaaweena amaana maqaki marirara indee indee idaqa.
Qini qimuqusa faqa qifaaqa faqa ani kaqi marira Anutunara اساسira idi raidaqa.
- ³ Oo aiqama afeeka faqaa Yaaweefa qini karaambaqqa qini Anutufa ufini moo fannoo saanoona fooqaafa ani Anutuna amaana maqaki keeqafinoo ani aandau tatufira qainda aqa aanaamu usakaseenoo anaqi maqaidanoo.
- ⁴ Oo Yaawee ani amaana maqaki mariasa firaaqoo اساسidaqa aiqama kari ani amooqima amaqaidaqa.
- ⁵ Oo Anutu, anikinaa afeeka maree maria fasiqa anaseesa اساسiranaki maridaqa.
Ani amooqirara Sioonna aaqanai ooru firara nidi marisa misa اساسiranaki maridaqa.
- ⁶ Yeerusaree maqusai ooru firaree qimasee afeeka aatata aadana aatata Bakaa noopundu runna ooru fufanoo mi maqa maaqafa moomoo nammari maqakiqari ururee marufaika mafinau.
Aaku dunoonna ufanoo madikaki nammari mandi marinau.
- ⁷ Miqimmasee fimariasa afeekaika mafiqqa Sioonna maqusa moo auqu Yeerusaree maqusai Anutufa aiqama unnaqira anutusa uriqararafa marina qafeefaranoo.

⁸ Oo Yaawee Anutufa, aiqama afeeka faqaa Anutufa, qini innaaru qirana iria.

Oo Yakooboona Anutu anee aaqoo quqasee iria.

⁹ Oo Anutu, anee maasa Isaraee maqannaasa karaambaiqa maasa rakiranaki saqariara foora ititaqimaqee mari fasiqana amiqi amiqimma amaqaa.

Anee mina rusandeesamummasee maraqoonafa maridanoo.

¹⁰ Moodaa faasaana ani amaana maqaki marirafa uriqararafa maridanoo.

Wan tauseena faasaana kaqinni marirafa oorudupirafa maridanoo.

Qinee qeeqa Anutuna amaana maqa kooqiki keeqarara dididanoo.

Manda oosana maree mariasa maaqaki mariranara qikooqaidanoo.

¹¹ Yaaweefa qareenara karaambaiqa maasa ititaqimaqee marifa maridanoo.

Mifa narí amiqira dadaaqirana faqa maasa duqu uqeerarana faqa mi qandannai amiqimma qimaqaidanoo.

Andeeqara aatata fimariasa moo ainainara iraifanoo sia amiqira ainaina nimiranara qaoo qiannoo.

¹² Oo aiqama afeeka faqaa Yaaweefa ani saqariki mariasa firaa اساسiranaki maridaqa.

85

Narí maqannaasa rakisinnimaqaani fee innaaru.

¹ Oo Yaawee, ani maqa maaqara ani amuda qanau.

Anee Isaraee maqannaasa kafaa reemindeemir-
imma nisanau.

² Anee aneenna maqannaasa mandoosana aki-
iqara minninnisanau.

Misa aaqarana akiiqara aiqama rukannisanau.

³ Anee ooqai aanoo qiqiunnana faqa aneenna
qarana qarana idara fooraa qeeqeeuna faqa
magee minnisaananoo.

⁴ Oo maasa asumu marirana qimi marianna
Anutufa, anee kaifaa maasa sooqbaan-
dumeeqee quqaqiseenana aneenna oori
runirana maasasaa marina taikaa.

⁵ Anee naaru naaru maasara aanoo qinnaree.

Ani aanoo qirafa sia fee dauni taikaannoo fee.

⁶ Anee maasa kafaa afeekaikamma
qimaqasainaqa maasa ani maqannaasa
ani amooqianaura.

⁷ Oo Yaawee, aneenna maasara naaru naaru aidi-
rana uqaqifiqaseenana aneenna dadaaqi-
rana qiminaqa asumu marirana maraa.

⁸ Qinee Yaaweena Anutuna ufa iridaqa.

Mifa maasa nari aiku asaukuara sia inneeqa
ooqeennaa furufarira aatata kafaa fifaqa
qinee qeeqa asooarana inni nimianauree
qidanoo.

⁹ Yaaweefa nariara naaquqaiifaqa qeerairi mari-
asa kuqaa asumu mararara deedaqinoo
maridanoo.

Miqinoo marifanoo mina dadaaqira marirafa
maasa maqa maaqaki aiqama atinai mar-
iannoo.

¹⁰ Miqimmafinanoo Anutufa maasara aidirafa
faqa maqasaa qaraa fasiifa mapukusee

marira oosana faqa moodaanaki kifaranoo.

Yaaweena andeeqara oosana faqa maqasaaqaraasa asooarafa faqa nari difaa difaa nari difaa difaa ifaranoo.

11 Maqasaaqaraasa Anutuna ufasaa nifu mundusee firafa innaarunai ubeekaifanoo innaarunaindari Anutuna andeeqarafa qumuree misa dadaaqiannoo.

12 Miqimmafinanoo Yaaweefa maasa amiqi amiqimmanimaqaannoo.

Maasa maqa maaqaki nara ainaina rairaa inoo reemindeemiriannoo.

13 Andeeqara oosana fannoo faiqi moora foora Yaaweena afunni fidanoo mifa fuaninna aana afisidanoo.

86

Dadaaqiani fee innaaru.

1 Oo Yaawee, qinee afeeka siaisa, dadaaqirana siaisa marunnanara anee qini innaaru qirana irisee dadaaqinnanara anoona ufa qimaqimia.

2 Qinee qifu mundusee ani ufamau kai fimarunausa marunnanara kuqiranaki-naana mara kaqinni quqaqisaa.

Qinee ani ainainira faiqi ani saqariki marunnana qini asumu mara quqaqisaa.

3 Anee qini Anutufa mariananoo, anee qini qifauama qimaqaa.

Qinee faasaambaasaana aniara innaaru qima-maqaidaqa.

4 Qini innaaru qirafa anee iannannai kai oorufi marinara oo Yaawee, aneenna ainainira faiqi qini asasirana qimia.

5 Oo Yaawee, anee maasa amiqimma qisaseenana maasa numoo minni qisee mariananoo.

Aniara innaaru qimariasara ani misara amuqusirafa firaafa maridanoo.

6 Oo Yaawee, qini innaaru qirana iria.

Dadaaqianeera nammeera qimarunnana irisee dadaaqia.

7 Anee qini innaaru iri mariannanara qinee ummaarakii maridaqa ani aaraidaqa.

8 Anaamuruki unna anutusa moomoosa maridaqa sia moo fannoo misa qambaanaani ani fooqaafa uriqararafa maridanoo.

Sia moo unnaqira anutufa anee auqoonna ainainausa auqaannoo.

9 Oo Yaawee, aiqama maqannaasa anee auqu quqoonna maqannaasa, aiqamausa aniree ani afusaa niqoori saunu arafi ani amooqifaranoo.

Misa ani auqu qareenarana amooqifaranoo.

10 Anee kai firaa afeeka faqaafa mariananoo naaquqara ainaina auqee marianafa mariananoo.

Aneennaraa kai Anutufa mariananoo.

11 Oo Yawee, anee qiniara auqaannee qimarianna ainainna qima qimia. Miqimma sainaqa qinee ani ufamau mapukusee fua.

Qini daamua qinaqa kaaqa andeeqasee ani ainainiranaki maria.

12 Oo Yaawee, qini Anutufa, qinee qeeqa qimuqusa aiqamannai ani amooqianaaura.

Qinee naaru naaru ani auqu qareenarana ami-
anaura.

¹³ Anee qiniara amuqusirafa firaafa maridanoo.
Anee qini maqa ameemaanai faiqí madikaki-
naanara foora marunnana mareeqee kaqi
mariranaki quqaqisaananoo.

¹⁴ Oo Anutu, ramooramaa imariasa qini darirari-
daqa.

Kaaqa fidika ruqíee mariasa suqufifaqa qini kuqa
darirara randaidaqa.

Miqi mariasa sia ani Anutunara iridaqa.

¹⁵ Oo Yaawee, anee kaaqa amuqusi marianna
Anutufa faqa kaaqa afaari marianafa faqa
mariananoo.

Anee sia dauni aanoo qimarianafa mariananoo.
Ani maasara amuqusirafa faqa aniki ma-
pukusee marirafa faqa fiqaranoo mari-
danoo.

¹⁶ Oo Anutu, qinee unannai quandafi qifauarana
qimia.

Qini qinoofa iundee kai iqa qinee faqa ani
ainainira faiqi marunнанara aneenna
afeeka faqa asumu marirana faqa qimia.

¹⁷ Oo Yaawee, anee qini amiqi amiqimma qi-
maqee mariannanara moo ainaina auqain-
nanannai uqaqifiqainaqa qafaa.

Anee qini amiqi amiqirana faqa dadaaqirana
faqa qiminaqa qiniara fidiqaa imariasa
nisaurifaranoo.

- 1 Sioona aaqanasaa naaquqarana saa Yaaweefa narí maqusa auqusee maridanoo.
- 2 Yaaweena Yeerusaree maqusara aidirafa aiqama Isaraee maqa maaqakinaa maqusauqara aidirna uriaaqaranoo maridanoo.
- 3 Oo Anutuna maqusa iria, mifa aniara amiqira ufa kai qidanoo.
- 4 Qinni ufa irimariasa nisaanariqa Firistia maqannaasa faqa Tiree maqannaasa faqa Eetioopia maqannaasa faqa mara Yeerusaree maqannaasa namufaqa moodaanaki quqasee nisaana ruanaura.
- 5 Sioona maqusara maaqi qifaranoo. Aiqama maqannaasara mi maqusaanaasee qifaranoo. Miqi qifanoo uriqarara afeeka faqaafa mi maqusana afeekaikamma saannoo.
- 6 Anutufa aiqama fasiqa anaasee nuqu narí pa-piqaki akara ruannoo. Misakiqari akaqausara narí ufa irimariasa Sioona maqusanaasa namufaqa nisaana ruannoo.
- 7 Sioona maqusaki maria fasiqa anaaseesa maaqi qimasee idi reefaranoo. Maasa aiqama amiqi amiqirana oosana Sioona maqusa maridanoo.

88

Isaraee maqannaasa Anutufa dadaaqianifeera innaaru qiqau.

- 1 Oo Yaawee, anee qini asumu maree marianna Anutufa mariananoo.

Faasaana anee dadaaƙianneera innaaru qidaƙa
iki raƙaidaƙa. Eendaki faƙa aniara in-
naaru qidaƙa.

² Qini innaaru qirana iria.

Dadaaƙianneera innaaru qimarunnana iria.

³ Qini oosana oosana ummaara darimarifaƙa
qusasaa kuƙanaura.

⁴ Qinee kuƙirari mariasa naanna raidaƙa.

Qini afeeka aiƙama taika finoo.

⁵ Qini kuƙirausa namu faƙa rarisameeqee
quƙaƙaafaƙa maridaƙa.

Qinee faiƙi kuƙa naruƙaasara foora madikaki
maridaƙa.

Anee faiƙi kuƙufuasara sia iridana sia dadaaƙi
marianoo.

Qinee misara foora maridaƙa.

Ani rakisi qimaƙaranakiƙari nianai maridaƙa.

⁶ Oo Anutu, anee qini mareeqeenana meemaƙoo
maƙa ameemaanai madikakiara foora aƙu
qisaananoo.

Asukunaki meemai uƙanna aƙu qisaananoo.

⁷ Ani aanooƙirafa firaaƙoo qini radandamu
masaanoo, ooruku nammari amakau ri-
noora foora qini rafaƙafinoo.

⁸ Anutu anee qini daaƙa qiƙoondiuƙara qianaƙa
qini minniƙiseea.

Anee qini mandaika uƙanna maƙisa saanaƙa qini
qiƙoondiuƙa qiniara rufieea.

Qinee rumbaranakiara foora maridaƙa sia
amana idukuaki sandaanaura.

⁹ Aupuraidaƙa qiki raƙee marunanoo qifu
mandaikidanoo.

Oo Yaawee, aiqama kari qinee qisauku anee iannannai uqeerasee dadaaqianeera innaaru qidaqa.

¹⁰ Oo Anutu, aneenna naaquqara ainaina naqim-masee kuqirausa uqannifiqeennaree.

Kuqirausa amanee findifi ani amooqifaree. Sia miqifaranoo.

¹¹ Madikaki mariasa ani naaru marira amuqusiranara ufa qida fee. Sia ufa qidaqa.

Maaniki mariasa ani mapukusee marira oosanara ufa qidee. Sia ufa qidaqa.

¹² Ani naaquqara ainaina asukunaki mariasa qafaidee. Sia qafaidaqa.

Kuqiranaki finausa ani andeeqarana qafeefaree. Sia qafeefaranoo.

Minara anee qini titaqisainaqa sia kuqua.

¹³ Oo Yaawee, anee qini dadaaqianneera aaraidaqa.

Aiqama kananaana qinee aniara innaaru qidaqa.

¹⁴ Oo Yaawee nanaree anee qini minni qisaidanee.

Nanaree aneenna oori afiri qini qiqafaanoo qimasee kukeeqaidanee.

¹⁵ Qinee kumaaraasaqari manda ummaara dari-noo aniifanoo maqee doo kuqirana afaisaa minisaifaqa maridaqa.

Anee moomoo aupurarana qimiananoo mifa qini qimudaani ummooquka maseenoo.

¹⁶ Ani firaa aanooqirafa doo qini rafaafinoo.

Ani manda darirafa qini mandaikamma qimaqeenoo.

¹⁷ Anee miqi mariana aiqama faasambaasaana manda fasiqauqa qini fiqum fiqum

tookusiqa maridaqa nammari mandinoo
maridanoora foora iqa maridaqa.

Mi ummaarausa firaa nammari amakauriara
foora inoo firaagoo qini rafaagafu qi-
maqeenoo.

¹⁸ Qini qifaaqasaa qiçoondiugara anee qianaqa
qini minniqisaafanoo asukuna fannoo kai
qini daaqa qaraa qikaqaafasaara foora
maridanoo.

89

*Aiqama maqa maaqaki ummaara
kambiqaiifaqa ree maria idifa.*

¹ Yaaweena naaru naaru maasara firaa
amuqusiranara qinee faqa naaru naaru
idi raanaura.

Qinee ani mapukusee marira oosanara naaru
naaru kooroommasee qimannimianaura.

² Qinee aniara maaqi qimasee iridaqa.

Ani maasara amuqusirafa naaru naaru afeekaiki-
noo mariannoo.

Ani mapukusee marira oosana fannoo
innaarunara foora atukaranoo marinara
qimannimianauranoo.

³ Anee Anutufa maaqi qinau qinee qeeqa
moodaanaki kira ufa qinee rusandeesamu
masee maraafanna fasiqanasaa
Dafidinasaa quqeefee qinau.

Qinee qeeqa ainainira faiqi Dafidinara qima
afeekaikiqa.

⁴ Mifa maaqi qinau. Qinee anisaaqari rakisira
saika oosana arasaanaqa naaru naaru ani

aiku asauku kambiqainausa miqikai iqa
fifaranoo.

Naaru naaru ani aiku asauku kai rakisirau-
saikamma nimaqaanaura.

⁵ Oo Yaawee, innaarunai maria angiroosa ani
amiqira ainainiranara idi raidaqa amooqi-
daqa.

Innaarunai naaquqarausa mariasa faqa ani
mapukusee marira oosanara idi raidaqa
amooqidaqa.

⁶ Sia moo fannoo innaarunai marifa ani
Yaaweena fooqaafa maridanoo.

Sia innaarunai mari ainainausakiqari moo
ainaina fannoo ani fooqaafa maridanoo.

⁷ Innaarunai suqiranaki mariasa aniara firaqoo
rufiidaqa.

Mina fiqumma mariasa firaqoo minara
naaquqafaqa rufiidaqa.

⁸ Oo Yaawee, aiqama afeeka faqaa Anutufa mari-
ananoo.

Sia moo fannoo ani afeeka fooqaafa maridanoo.

Oo Yaawee anee aiqama ainainaki afu
munduqaannaqoo kai fimarianafa
mariananoo.

⁹ Oo Anutu, anee ooruku nammari aanooqira
amakaurirana rakisi marianafa
mariananoo.

Ooruku nammari firaqoo aanoo qinoo amaku-
rifana anee Yaaweefa rafaqafi marianafa
mariananoo.

¹⁰ Anee ooruku nammariki mari firaa naaquqara
aandauna radamunafa mariananoo.

Anee aneenna afeeka asaukunnai aneenna namuqaa furufara mandaana rakee mafiqaa moodaa moodaa mafia.

11 Innaaruna anindi maridanoo.

Maa maqa maaqafa faqa anindi kai maridanoo.

Maa maqa maaqafa faqa minaki mari ainainausa faqa anee kai quqaqoonafa maridanoo.

12 Anee Yaaweefa suani afu dinni dinni ataaqeenni auqu quqaqoonafa maridanoo.

Qeeramoonna aaqana faqa Taboora aaqana faqa faiqira fooraa ani Yaaweenaa auqu irisee asasira idi raidaqa.

13 Oo Anutu, anee firaa afeeka faqaafa marianafa mariananoo.

Anee uriqarara afeeka faqaafa mariananoo.

14 Ani rakisinnimaqarafa andeeqaranasaa faqa amana amana kai raina nimaqaranasaa faqa mundinoo maridanoo.

Faiqi aanaaseera nimuqusirafa faqa mapukusee marira oosana faqa anee Anutufa auqaanna aiqama ainainnaki maridanoo.

15 Faiqi anaasee ani Yaaweenara idi raranannai ani amooqimariisa misa firaaqoo asasiranaki maridaqa.

Oo Yaawee misa ani afusaa ani eedoo qiramau fimariisa misa asasiranaki maridaqa.

16 Misa faasaambaasaana ani auquara asasidaqa. Misa ani andeeqaranara irisee firaaqoo nasuridaqa.

17 Anee kai maasa afeeka qimianaqa maasa firaaqoo aniara asasidaqa.

Anee aneenna aidiranannai maasa firaa afeeka nimianaqa maasa qeeqa namuqaa urinnaaqareeqa.

18 Oo Yaawee, anee maasa ititaqimaqaaninna fasiqana rusandeesamummasee mara qiminau.

Anee Isaraee maqannaasa naaquqara andeeqara Anutufa maasa maqasaa karaambaiqa qimunafa mariananoo.

19 Oo Yaawee oogai anee qainasaa aniki mapukusee maru ainainira faiqisa maaqi qimasee qimanniminau.

Qinee moo amudaanai qimari rakira fasiqana dadaaqirana amiqa.

Qinee mi kumaaraana faiqi anaasee qambaanaindaraana rusandeesamummasee marasee Isaraee maqannaasa rakisira afeeka amiqa.

20 Qinee qeeqa ainainira faiqi Dafidina naaquqara fadameenannai akiiqa amoondunnai adiaunнанannai uriqararanaikamma amaqqeeqa.

21 Qini Yaaweesa afeeka fannoo aiqama kari mina faqa mariannoo.

Qini afeeka fannoo mina afeekaikamma amaqaannoo.

22 Mina namuqaauqa sia uqanna rakiranaki mina rafaafafu amaqqefaranoo.

Manda oosana maree mariasa faqa sia amana mina ooru muqufi seefaranoo.

23 Qinee Yaaweesa mina namuqaa radamusaanaura.

Minara fidiqaa imariasa qinee kuqa kai narusaanaura.

24 Qinee minara didimarinaqa mina faqa naarura marianaaura.

Rakiranaki qinee mina dadaaqiananoo
uriqaraanoo.

25 Mina maqa maqa dinni oosu Mediteranea
ooruku nammari mariannoo, dinni oosu
Eufarateesa firaa nammari mariannoo.

26 Mifa maaqi qimasee qini Yaaweesa qimaqimi-
annoo.

Anee qini qikoofa mariananoo.

Qini Anutufa mariananoo, anee qini asumu qimi
marianafa, qini ititee marianna ooni faan-
daamura fara foora mariananoo.

27 Qinee mi fasiqana Dafidina utaaqama
saananoo qini ooqa faiqiara foora
mariannoo.

Aiqama maa maqa maaqanakinaa karaam-
baiqauqa uriqarara karaambaiqa
mariannoo.

28 Qinee qeeqa qima afeekaikira ufa mi fasiqana
Dafidinasaa quqasaanoo naaru naaru
mariannoo.

Qini moodaanaki kira ufa mina faqa naaruara
mariannoo.

29 Innee Dafidinasaa aruaki oonu marinausa
naaruara karaambaiqaiki faranoo.

Misa innaarunara foora naaruara maridaqa Is-
araee maqannaasa rakisi nimaqeeffaranoo.

30-31 Dafidina faiqi namu qini sanda ufa min-
nisee qini irirana mau sia fiqa misa qini
naakapara ufa rukiasee, sia qumaraifaqa
aupurarana nimianauro.

32 Qinee misa aaqarana akiiqara aupurarana
nimianauro.

Qinee qianaqa misa nári aaqarana akiiqara
nídafirana mareefaranoo.

33 Qinee misa aaqarana akiiqara ummaara nimiqa sia qini Dafidinara qimuqusirana taikaanaura, kaqi mariannoo.

Qinee qeeqa qima afeekaikirana sia minnisaanaura kaqi kai mariannoo.

34 Qinee moodaanaki kira ufa mina faqa qiafanana sia aikatamasee kaqinni fuanaura.

Qeeqa dookiqari qiafanna ufana sia moo mafi quqaanaura, miqoo kai marianaaura.

35 Qinee moodaa kari qeeqa naaquqara andeeqara oosanara iriseeqa qinee minara kuqaa fee qimasee maaqi qiqa, sia unnufa Dafidina qimamianauree qiqa.

36 Miqianaqa Dafidinasaa aru akinausa naaruara marifara.

Qinee misasaa naaruara suaniara foora qaida rakisi nimaqaanaura.

37 Quqoona fannoo miqoo naaru naaru maridanoo, qinee auquafanna ainainara kooroo imarindee inoo qinee Dafidinara qima afeekaikiafanna ufafa miqinoo mariannoo.

38 Oo Yaawee, anee miqi qimasee qima afeekaikammaseenana kafaa aneenna rusandeesamummasee maraqoonna fasiqausa qini Dafidisara arana qaifana minni qisaananoo.

Anee qini firaqqoo ameesuqu qimaqaananoo.

39 Anee aneenna ainainira faiqi qini faqa moodaanaki kira ufa qimaqoonnana rukiaananoo.

Anee qini uriqarara qafee qimunnana qumareeqee kookoomaki aqusaananoo ikairi reenoo.

40 Anee qini faandaamura aiqama rakeekaa iananoo.

Anee qini afeeka maaqauqa rapeemma saananoo naakundu kammafinoo.

41 Akaqausa qinee marunnaqoo aiqaree fidaqa qini ainaina ummuaramamaree fidaqa.

Qini qiqoonausa minara uteeti qidaqa.

42 Yaawee, anee qini namuqaa dadaaqianaqa misa rakiranaki uriqaree.

Anee namuqaa dadaaqianaqa misa asasidaqa.

43 Anee qini duru saamu nammari arasaanoo.

Anee qianaqa rakiranaki misa qini rafaqa fia.

44 Anee qini karaambaiqa duqu marina mara maraanoo.

Miqimmaseenana anee qini ufa irimarunna qaarina maqasaa aquseenana utitiqaananoo.

45 Anee qini kumaaraa marirana ateeka qusaramasanaqa dauni asooqaikunana qisaurirana qamunnara foora dukunimma qi-maqaananoo.

46 Oo Yaawee, kisaaqasaa fee kukeeqana marinnaree.

Ani aanooqirafa kisaaqasaa fee idarafoora qaida mariannoo fee.

47 Qini marirafa qusaranoo maridanoo anee minara iria.

Anee maasa aiqama kuquanausa auquqisaannanara iria.

48 Yafasiqa fee sia kuquannoo fee.

Yafasiqa fee kaqi maridanoo nari afeekannai nari madikaki firanara qeerairiannoo fee.

Sia moo fannoo miqirafa mariannoo.

⁴⁹ Oo Yaawee, yaafee anee ooqai qiniara aidimariannana kooroo imari ainainafa maridanoo fee.

Anee Dafidinara qima afeekaikammaqoonafa yaifee maridanoo fee.

⁵⁰ Oo Yaawee, ani ainainira faiqi ataasa ataasa qimamaqee marianara anee sia qaunua.

Aiqama maqannaasa manda aasaandaana ufa qimimariafaqa marunnanara, anee minara faqa sia qaunua.

⁵¹ Oo Yaawee anee rusandeesamummasee maraqoonna karaambaiqanara aasaandaana ufa qidaqa.

Mifa aiqama tinai nifaqa qafamasee ataasa ataasa qidaqa.

⁵² Naaru naaru amooqirafa Yaaweenaindi mari-ani. Kuqaa kafaa kuqaa.

Mina Anaqiannaa (Book 4)

90

Idi Ufa 90–106

Anutuna ufa faqa faiqí ufa faqa.

¹ Oo Yaawee, ooqai uqanna maasa qikeeku qikaaku qifaqnausa faqa maasa faqa maaqara foora ina marunafa mariananoo.

² Ooqai aaqana faqa maa maqa maaqafa faqa sia marufana anee marinau.

Anee ooqai mariunna Anutufa kafaa naaru faqa marinna Anutufa mariananoo.

³ Anee Yaaweefa faiqí mareeqee kafaa maqaiki marianafa mariananoo.

Anee qinana faiqí faiqi kafaá quandaki
maqaikammiaqee qimarianafa
mariananoo.

⁴ Anee wan tauseenna aukuanara moodaa
faasaanee qimariananoo.

Anee minara eenda faasaana aiqaree maqi qi-
mariananoo.

⁵ Anee Yaaweefa nammari aúfinoo faiqí ma-
ree findee imariananoo, misa qainasaara
foora qusasaa mariqa kai kaqi taikaidaqa.

Faiqí nimmuru kananaana amiqi amiqindee
iifanoo eendifanoo ammundaídanoo.

⁶ Kananaana kambiqafinoo amiqi amiqidanoo.
Eendimarifanoo doo aadanusinoo rooraíqi-
danoo.

⁷ Ani Anutuna aanooqirafa maasa faiqí faiqi tu-
raurinoo.

Ani tikoora maasa firaaqoo rufiqaidaqa.

⁸ Maasa aaqarana aneenna afusaa aiqama
quqasee qafee marianafa mariananoo.

Maasa kukeeqafi maraunna mandoosanafa ani
afusaa kaaqa qaranaki akoosaqa mari-
danoo.

⁹ Ani aanooqirafa maasa marirana qusarama
qimaqaidanoo.

Maasa qeeqa maa maqanasaa marunna
aukuannana moodaannai daannamma
neera foora iqa taikaidaqa.

¹⁰ Maasa marianna aukuanafa qaaramoo
fasiqa niku nisauku taikasee qisaukuqara
taikasee 70 aukuna kai marianaúra.

Afeekaikiasa ootupamasee qaara faqa qaara faqa
fasiqa niku nisauku taikasee 80 aukuna
maraidaqa.

Maasa miqimmasee aukuanaki maridaqa ummaaraki faqa kadaapiki faqa maridaqa. Maasa miqimmasee aukuanaki marunanoo mi aukuanafa kai kaqi taikaifanoo maasa marirafa faqa kai kaqi taikaidanoo.

11 Oo Anutu, yafee ani firaa aanoo qira afeekana oosana iriannoo fee. Sia moo fannoo iriannoo.

Yafee faiqi anaasee anee aanoo qimariana rufiee marianara irianno fee. Sia moo fannoo iriannoo.

12 Oo Yaawee, maasa qeeqa maa marirafa qusaranoo marinara qima qiminaqa iria.

Miqimmasainaqa maasa irirafa irirana faqaasa iriranara foora mariani.

13 Oo Yaawee, anee maasara aanooqirafa kisaagasaa fee mariannoo fee.

Maasa aneenna ainainira faiquqara amuqusiani.

14 Oo Yaawee, aneenna naaru naaru marira amuqusirana aiqama kananaana maasa umbiqa nimia.

Miqimma niminaqa maasa kaqi marianna aukuana asasira idi raidaqa nasurianaura.

15 Oo Yaawee, anee moomoo aukuana dariunnana amana kai asasirana maqee qimia.

Mandaikamaqimaqee unna aukuana amana kai asasirana qimia.

16 Oo Yaawee anee kaqa idaaqira ainaina auqu quqoonnana maasa aneenna ainainira fasiqauqa nifusaa kooroommasee uqan-nifiqaa.

Aneenna areenara afeeka faqa maasa faiqinamu qinaiqi mara uqannifiqa.

¹⁷ Yaaweefa anee maasa Anutufa, ani amiqi amiqirafa maasasaa mariani.

Maasa aiqama ainaina auqee marunnana anee anoonaika maqisaa.

Eeoo, maasa ainainirana mapukunnisaa.

91

Anutufa maasa itita qimaqee marifa maridanoo.

¹ Yafee Yaaweefa itita qimaqaani fee qimasee fimarifa faqa yafee aiqama afeeka faqaa Anutuna itita nimaqaranaki maridafee.

² Misa Yaaweenara maaqi qifaranoo, mifa maasa afeeka kukeeqara maqusa maridanoo fee qidaqa.

Mifa maasa Anutufa marifaqa minakai saqariki-daqa.

³ Mifa namuqaa umee mandainainakinaana ani asumu maraannoo.

Manda kuqira auriranakinaana mareeqee kaqinni quqaannoo.

⁴ Mifa kookooraanara foora narí aqoosannai ani itita amaqaannoo.

Anee mina aqoosaki keeqafinana itita amaqarana paqurinnaranoo.

Mina mapukusee marira oosana fannoo ani saqari kamma amaqaenoo ani faandaamurara foora mariannoo.

⁵ Anee miqina maridana eendaki rufiee maria ainainausara sia rufieennaranoo.

Faasaana tautummasee ani mandaikamma
amaqara ainainnara faqa sia
rufieennaranoo.

⁶ Eendaki faiqí narimari auriranara faqa sia ru-
fieennaranoo.

Faasaana narimari manda ainainnara faqa sia
rufieennaranoo.

⁷ Ani aaqa wan tauseenna fasiqa kuqaki aqufi-
faranoo kafaa ani asauku uqannai maria
fasiqausa ten tauseenna kuqiranaki fifara-
noo.

Mi narirafa faqa sia uqanna ani aaqa aniannoo.

⁸ Aneenna afunnoo manda oosana maree mari-
ana akiqara narirana qafeennaranoo.

⁹⁻¹⁰ Anee uriqarara Anutunara itita qimaqee
mari fee qiannanara faqa Yaaweenara qini
afeeka kukeeqara maqusa fee qimasee
keeqafuannanara sia moo manda ainaina
anisaa aqufuannoo, sia moo ummaara ani
maaqa aaqa aniannoo.

¹¹ Anee miqinanoo Anutufa narí qangeeroouqara
qinaqa misa ani marirana nirasasaa rakisi
amaqefaranoo.

¹² Mi qangiroosa nári nisaukunnai ani
qumaraifana sia oonisaa aiku
rupaurinnaranoo.

¹³ Anee raioona faqa manda sakani faqa
nimuaaqa aiku reennaranoo.

Raioona firaana faqa ukadiqa faqa aikunnai
radamusainaqa sia ani arifaranoo.

¹⁴ Anutufa maaqi qidanoo, qinee qiniara nidi-
marisa manda ainainakinaana qumaree-
qee kaqinni quqaanaura.

Qiniara karaambaiqee qimasee irimarisa qinee itita nimaanaura.

¹⁵ Misa qini daaraifaqa maqi qimasee kaifaa qimamianaura.

Misa ummaaraki marifaqa misa faqa maridaqa dadaaqammianaura.

Qinee misa mandainainakinaana uqeerasee uriqarara nuqu nimianaura.

¹⁶ Qinee misa marirana kisaqaikamma ni-maqasee manda ainainakinaana mareeqee kaqinni quqaanaura.

92

Anutuna amooqira idi.

¹ Oo Yaawee ani amooqirafa firaaqoo uriqararafa amiqira oosana maridanoo.

Ani uriqarara auquara irisee idinnai ani amooqirafa amiqira oosana maridanoo.

² Aiqama kananaana ani amuqusirana kooroo irafa amiqira oosana maridanoo.

Ani mapukusee marira oosana faqa aiqama eendaki kooroo irafa amiqira oosana maridanoo.

³ Piripunnannai ani amooqira idi rarafa amiqirafa maridanoo.

Ufireena fuaqaida amiqira naundasaa idi raidaqa ani maasara amuqusirana kooroo idaqa.

⁴ Oo Yaawee, anee auqonna afeeka ainainausa qini asasirana qimidanoo.

Qinee anee asaukunnai auqonna ainaina qafamasee ani amooqira idi raidaqa.

⁵ Oo Yaawee, anee auqonna ainainafa firaafa uqanna maridanoo.

Ani irirafa firaafa farumara foora meemai mari-danoo.

⁶ Irirana siaifa maa ainainnara sia iridanoo.
Furufari marifa mifa faqa sia iridanoo.

⁷ Maa ainainnara faqa sia iridaqa. Aaqara oosana maree mariasa amiqira andandara foora dauni kambiqaidaqa.

Manda oosana maree mariasa reemindeemiriranaki maridaqa.

Misa miqiga mariinaqa naaru amiqi uqanna masee kuridifaranoo.

Irirana siaisa minara sia iridaqa.

⁸ Oo Yaawee anee naaru naaru kaaqa uriqararafa mariannanara kuridi nimaqeennaranoo.

⁹ Oo Yaawee maasa iridaqa ani namuqaauqa kuqaa uqanna kuqifaranoo.

Aiqama manda oosana maree mariasa anee rafaafafu nimaqeennaranoo.

¹⁰ Kaasau burimakau akoona afeeka amana kai qini faqa qimimariananoo.

Anee اساسيراننائ qini amiqi amiqimma qi-maqaananoo.

¹¹ Qini qifu fannoo qini namuqaa rafaafafu ni-maqarana qafeenoo.

Manda oosana maree maria namuqaasa qeeqa daaqoonnai misa faafa rirana iriqa.

¹² Andeeqee mariasa asumu saqari kambiqeenoo amanee muna munindee idaqa.

Misa innooqa fiqa. Rebanonna maqa maaqakina mari sidaa saqariara foora kisaafa marifaranoo.

¹³ Mi andeeqara fasiqausa Yaaweena amaana maqa naambeeqaqaraa saqariara foora amiqimmasee kambiqaidaqa.

Misa Anutuna amaana maqa naambeeqaira
foora kambiqafi moomoo kidaqa.

14 Mi andeeqara fasiqa anaaseesa asooaqeeqa
saqariara foora kaqi qaqama ireefaranoo.

Misa fuka saqariara foora afeekaikiqa maridaqa
amanee muna muna ifaranoo.

15 Miqianannoo Yaaweefa andeeqarafa marinara
kooroo idanoo.

Yaaweefa qini afeeka itita qimaqee mari ooni
fara foora maridanoo.

Sia moo aaqarafa minaki maridanoo.

93

Anutufa karaambaiqa maridanoo.

1 Yaaweefa karaambaiqa maridanoo.

Mina afeeka faqa kaaqa uriqarara andeeqara
oosana faqa mina qamunnara foora afisi-
noo maridanoo.

Maa maqa maaqafa mapukinoo maridanoo sia
amana furufariannoo.

2 Oo Yaawee, ani ufa irira qaari ooqai oosana
arooqooqari afeekaikinoo maridanoo.

Maa maqa maaqafa sia marunaki anee ooqai
naaru naaru mariranaki marunafa mari-
ananoo.

3 Oo Yaaweefa, ooruku nammari fannoo amakau-
ridanoo firaaqoo ufa qidanoo.

Mi amakaurirafa firaaqoo narisaa narisaa arinoo
darara qidanoo.

4 Uriqarara Yaaweefa firaa afeekannoo
innaarunaindaraa ainaina rakisidanoo,
ooruku nammari amakaurirana faqa
arusee uriqararafa uqanna maridanoo.

Ooruku nammari firaaqoo amakauri mari
afeekana Yaaweefa uraaqararafa
maridanoo.

⁵ Oo Yaawee, ani sanda ufa naaruara marifa
maridanoo.

Ani amaana maqa naaquqarafa naaru naaru
marianinafa maridanoo.

94

*Anutufa aiqamausa raina nimaqee marifa
maridanoo.*

¹ Oo Yaawee, anee manda oosana akiiqara imari-
anna Anutufa mariananoo.

Anee miqi mariannanara aneenna arana qarana
kooroommasainaqa qafaafa.

² Oo Yaawee, maasa maa maqa
maaqaanasaqaraasa ufa rainee marianafa,
anee findi fua.

Doo findi finana nári noori uqeeree mariasa miqi
mariana akiiqara nimia.

³ Oo Yaawee, kisaaqasaa fee manda oosana ma-
ree mariasa asasida marifaree.

Kisaaqasaa fee misa nasu nasurifaree.

⁴ Ummuari mariasa kisaaqasaa fee ramoo ramaa
ida nári manda oosana maree mariana
amoo amoo qifaree.

⁵ Oo Yaawee, miqi mariasa ani faiqí anaasee
radamidaqa.

Ani aiku asauku mariasa nári uriqararanannai
misa rafaafa fidaqa.

⁶ Mi manda oosanna faqaasa adeedaana faqa
asaqiraafai faqa narimariasa maridaqa, fi-
aiqi faiqi maasa maqa maaqaki ani mari-
asa faqaa kuqa nári mariasa maridaqa.

7 Miqi mariasa Yaaweenara quandaki maaqi qidaqa.

Yaaweefa sia maasa qiqaaidanoo.

Isaraee maqannaasa Anutufa sia minara iridanoo, mana mana kai midanoo.

8 Qini faiqi anaasee naqaa fee ifaqee maa furufarira oosana auqee fee.

Innee furufarira irirana faqaasa mariasa mari-afanoo.

Yairee fee innee irirana maree faree.

9 Naaqoo auqu quqoo fasiqanara Anutunara innee minara sia ufa irimarifee fee qidafee.

Inni nifu auqu quqoo fasiqanara Anutunara innee minara sia qafee marifee fee qidafee.

10 Aiqama maqannaasa Anutufa rakisi nimaqaidanoo innee minara sia misa andeeqaannoo fee fee qidafee.

Mifa irirana uqannifiqee mari fasiqafa maridanoo Anutunara innee minara sia irirana faqaafee fee qidafee.

11 Yaaweefa aiqamausa umee irirana iridanoo.

Misa irirafa dapikira irirafa kai marinara faqa mifa iridanoo.

12 Oo Yaawee anee irirana maraanifeera qima ami marianna fasiqafa asasiani.

Anee aneenna sanda ufa uqafiqee marianna fasiqafa mifa faqa asasiani.

13 Anee misa ummaara maraafana asoarana nimimariananoo.

Miqidana anee manda oosana maree mariasara madika deedaqi mariananoo.

14 Yaaweefa narí faiqi anaasee sia ameesuqu nimaqaannoo.

Mifa sia uqanna narindikiqa mariasa ameesuqu nimaqaannoo.

15 Mikari ufa andeeqa nimaqee mariasa kaifaa andeeqa nimaqeeffaranoo.

Aiqama andeeqara marirana faqaasa misa mi andeeqa nimaqara ufana qafamasee amiqirafee qimasee pooduqeeffaranoo.

16 Qinee findifiqa manda oosana mareeusa qini darirarufaqa itita nimaqaaneera iafanaqa yafee moo fannoo qini dadaaqinau. Sia moo fannoo qini dadaaqinau.

Qinee findifiqa aaqee mariasa qaoo qianee riafanaqa yafee moo fannoo qini dadaaqinau. Sia moo fannoo qini dadaaqinau.

17 Yaaweefa sia qini dadaaqinaqau qini darusaifaqau qinee kai kaqi kuqirausa ufa siaisaki marunaiqini.

18 Qinee aqufuanauree qunana Yaawee aneenna naaru marira amuqusiranannai qini qumaraanoo.

19 Qini daunduraki ummaara darimarifaqa moomoo irirana irimarunana anee Yaaweefa qini daundura uqbiqasee asasirana qimi mariananoo.

20 Oo Yaawee anee eendaandira siaasauqa faqa sia amana misa faqa moodaanaki ainaini mariananoo.

Misa aaqee maria sandufausa marasee unna qimasee maasa andeeqara sanda ufee qianara aaqaidaqa.

21 Miqi maria manda siaasausa moodaanaki suqufiqa andeeqarausa mandaikamma ni-maqarara tipundaaridaqa.

Mi manda siaasausa aaqarana siaisa mara kuqiranaki quqaidaqa.

22 Misa miqi marifanoo Yaaweefa qini afeeka kukeeqara maqusa maridanoo.

Qini Anutufa qini itita qimaqara ooniara foora marifaqa qinee minaki kukeeqaidaqa.

23 Yaaweefa mi manda siaasausa nariqa aaqarana akiiqara nimiannoo.

Misa aaqarana akiiqara Yaaweefa kuridi ni-maqaannoo. Yaaweefa maasa Anutufa misa kuridi nimaqaannoo.

95

Anutuna amooqira idi.

1 Doo aniaqa, aniraifaqa Yaaweena amooqira idi ramamaqaa.

Mifa maasasaa ititee marifa marinara firaqoo asasira idi raaqa.

2 Doo aniaqa, aniraifaqa dufi dufi qirana namu faqa mina afusaa oonu raa.

Asasammasee amooqira idi namu faqa mina afusaa oonu raa.

3 Yaaweefa afeeka faqaa Anutufa maridanoo.

Mifa aiqama unna anutusa rafaqafu nimaqaseenoo afeeka karaambaiqa maridanoo.

4 Mifa aiqama maa maqa maaqana rakisirafa maridanoo.

Mifa maqa ameemaanai ooni aamarauqa faqa
kisaafa aaqanauqa faqa rakisi marifa
maridanoo.

⁵ Mifa ooruku nammari faqa maqa faqa nari
auquqoona minaindi marifanoo minasaa
rakisidanoo.

⁶ Doo aniaqa, aniraifaqa mina oorinni kummara
mafi amooqia.

Yaaweefa maasa auqunara maasa mina oorinni
qiqoori saunu arafi mina amooqia.

⁷ Mifa maasa Anutufa maridanoo.

Maasa mina sipsipara foora maridaqa.

Maasa mina sipsipara foora mina rakisi ni-
maqaranaki maridaqa.

Oo maqee uqanna mina ufa iriaqa.

⁸ Inni nikeeku nikaaku Meeribaa maqasaa undee
sia iaqa.

Innee sia misa naanna ramasee inneeqa
nimuqusaki qini ufara ititiaqa.

Inni nikeeku nikaaku Masaa aadana maqasaa
qini Anutusa kafaa kafaa qimanammasee
qafoondee sia iaqa.

⁹ Misa miqoo aadana maqa maaqaki marida
qinee firaa ainaina auqaafannana
qafamasee sia iriqau, kaqi qimanammasee
qafaqau.

¹⁰ Qaara fasiqa niku nisauku taikasee 40 aukua-
naki qinee Isaraee maqannaasara qikoo
uqanna qoofaqa qinee Anutusa misara
maaqi qiqiafana.

Maa maqannaasa kaaqa qaara irirana mau fi-
marisa maridaqa.

Misa qini sanda ufa minnisee moosaa fimariasa maridaqa.

11 Minara qinee Anutusa qeeqa aanoo qiranakiqari maaqi qimasee qima afeekaikiqa.

Misa qini idooara maqusaki sia uqanna keeqe-faranoo.

96

Anutufa uriqarara karaambaiqa maridanoo.

1 Innee fuka idi Yaaweena rama amaqaqa.

Aiqama maa maqanasaqaaraasa Yaaweena idi rama amaqaqa.

2 Innee Yaaweenara idi raaqa. Mina auqu amooqiaqa.

Mifa maasa kuqiranakinaana asumu marainara aiqama faasaana mi amiqira fasaasa ufana koorooiaqa.

3 Mina areenaranara maa maqanasaa mariasa qimannimiaqa.

Mifa firaa afeeka naaquqara ainaina auqoonara aiqama faiqi anaasee qimannimiaqa.

4 Yaaweefa firaafa uriqararafa marinara mina amooqirafa faqa miqikai masee uriqararafa mariannoo.

Aiqama fasiqa anaasee unnaqira anutusara naaquqee marina minisee Anutuna uqannara firaaqoo naaquqaani.

5 Anaamuru mariasa unnaqira anutusa fifau nariqa auqusee amooqidaqa.

Miqi mariafanoo maasa Yaaweefa innaaruna faqa minakinaa ainaina faqa auqu quqoofa uriqaranoo maridanoo.

⁶ Kaaqa qara areenarafa faqa uriqararafa faqa
mina fiq̄u fiq̄u iqa maridaqa.

Amudaanaiqirafa faqa kaaqa idaaqirafa faqa
mina amaana maqaki qumbiqanoo mari-
danoo.

⁷ Innee aiqama maqannaasa Yaaweena afeeka
faqa areenarana faqa amooqima amaaqa.

⁸ Yaaweena areenara auqu amooqiaqa.
Innee amaana maqaki keeqaani qimasee dufi
dufi qima amaqee fandinna ainaina uqi-
rafa keeqaa.

⁹ Naaquqara karaambaiqa kooroo inaqa aiqama
maa maqanasaqaraasa mina oorinni
naindiri reemarinaqaniqoori saunu
araaqa.

Aiqama maqannaasa mina afusaa rufiaida
naindiri raani.

¹⁰ Innee Yaaweefa uriqararafa marinara aiqama
maqannaasa qimannimiaqa.

Maa maqa maaqafa afeekaikamma mapukinoo
marinara sia amana rundoorundiannoo.

Mifa aiqama maqannaasa andeeqasee amana
amana kai andeeqa nimaqaannoo.

¹¹ Innaarunai maria ainainausa Yaaweenara
asasiaqa.

Maqa faqa minakinaa ainainauqa faqa asasiaqa.
Ooruku nammari anee faqa minakinaa
noodaanna ainaina faqa Yaaweenara
faqa ridaqa amooqiaqa.

¹² Usau maqa maaqa faqa minaki maria ainain-
ausa faqa aiqama asasiaqa.

Nandaki saqariuqa faqa nasuridaqa asasifara-
nnoo.

- 13 Yaaweefa maqasaaqaraasa rakisi nimaqarara anireenoo andeeqaranannai faqa amana amana kai ira oosanannai faqa rakisi nimaqaannoo.

97

Anutufa uriqarara rakisirafa.

- 1 Yaaweefa karaambaiqa marinara maa maqa maaqafa asasiani.
Ooruku nammariki mari afumausa faqa asasi-aqa.
- 2 Eekara oonnamu faqa asukuna faqa Yaaweena fiqum fiqum inoo maridanoo mina kukeeqa amaqaaidanoo.
- Mifa andeeqaranannai faqa amana amana kai raina nimaqararannai faqa faiqi anaasee rakisi nimaqaaidanoo.
- 3 Ida fannoo mina oorinni fidanoo mina namuqaa mina fiqum fiqum imariasa qamataika nimaqaaidanoo.
- 4 Mina aakuusaa fannoo aiqama maqa maaqaki kaaqa qamannimaqaifanoo, maa maqafa qafeenoo rufiaifanoo aindiri raidanoo.
- 5 Aiyama maqa maaqa quqoo Karaambaiqana Yaaweena afusaa aaganauqa tasirisirimma taikaidaqa.
- 6 Innaaruna fannoo Yaaweena andeeqaranara kooroo ifaqa aiqama maqanna minaa areenarana qafaidaqa.
- 7 Nisaukunnai auqimaria unna anutusa nimoo qimariasa Anutufa uqanna misa mareeqee nisauriranaki quqaaidanoo.

Unna anutusauqa aiqama quandaki Yaaweena oorinni kummarama fuaqa.

⁸ Yaaweena andeeqa nimaqara ufa marinara Sioona maqusanaasa faqa Yuda maqannaasa faqa asasidaqa.

⁹ Oo Yaawee, anee aiqama afeeka faqaafa aiqama maqa maaqaki mariasa rakisi nimaqee marianafa mariananoo.

Aiqama unnaqira anutusa faqa firaqoo urinnaaqararafa uqanna mariananoo.

¹⁰ Yaaweefa mandoosanaa fidiqaa imariasara aididanoo.

Mifa narí ufamau fimariasa misa mariranasaa rakisida ititannisaidanoo.

Mifa manda oosana maree mariasa nisaukuki-naana mara kaqinni quqannisaidanoo.

¹¹ Kaaqa qarafa andeeqarausasaa kaaqa qaidanoo.

Andeeqara marirana faqaasaki asasirafa maridanoo.

¹² Innee andeeqaramau fimariasa, Yaaweefa auqoo ainainara irisee asasiaqa.

Naaquqara Anutufa auqoo ainainara oonumafi irisee dufi dufi qima amaqaqa.

98

Anutufa maa maqa maaqakinaa fasiqa anaasee rakisirafa.

¹ Yaaweefa moo kamaakira amiqira ainaina auqoonara innee fuka idi rama amaqaqa.

Mifa narí afeekannai faqa kaaqa naaquqara afeekannai faqa narí namuqaauqa naruseenoo urinnaaqarama finau.

2 Miqimmaseenoo Yaaweefa rakiranaki nari
uriqararana koorooinau.

Aiqama maqannaasa nifusaa Yaaweefa
mandainainakinaana mara kaqinni
quqemari afeekana kooroo inau.

3 Yaaweefa Isaraee maqannaasara sia
taikaaninna amuqusirana faqa
mapukusee marira oosanara faqa
nimianauree qimasee qimaqoona sia
qauninau kaqi afu mundusee fimarinau.

Aiqama maqa maaqa ati ati marusa rakiranaki
maasa Anutuna afeeka doo qafaqau.

4 Maa maqa maqanaki mariasa innee aiqama
Yaaweena اساسira idi ramamaqaaqa.

Innee firaqoo اساسira idi faqa amooqira idi faqa
ramamaqaaqa.

5 Innee amooqira idi Yaaweena ramamaqaaqa.
Piripunna aridaqa mina amooqiaqa.

6 Ufireena faqa sipsipa aanainnai auqira
ukeenannoo faqa fuaqaidaqa,

Yaaweenara maasa karaambaiqa fee qidaqa
mina oorinni mi namunannai اساسamma
amaqaaqa.

7 Ooruku nammari faqa minakinaa aiqama
ainaina faqa Yaaweenara irisee faaqaaru-
aqa.

Maqa maaqa faqa minakina maria fasiqa
aanaaseesa faqa aiqama ainainauqa faqa
faaqa fuisee iqa asasiaqa.

8 Nammari uqanna faqa Yaaweena oorisaa
nisauku aridaqa asasiaqa.

Amuaqu namuqa faqa moodaanaki kammafi
Yaaweena oorisaa susummamaqaaqa.

⁹ Yaaweefa maa maqa maaqanaki mariasa ufa
andeeqa nimaqarara quminara asasamma
amaqaaqa.

Narí andeeqaranannai faqa amana amana kai
andeeqaranannai faqa maqasaa qaraasa
andeeqannisaannoo.

99

Anutufa uriqarara karaambaiqa.

¹ Yaaweefa karaambaiqa marifaqa aiqama fasiqa
anaasee rufiaafanoo naindiri raidanoo.

Mifa angiroouqa oorinnaaqaree meeraqoo narí
ufa irira qaarisaa oqufaaqee marifanoo
maqa kasidanoo.

² Yaweefa Sioona maqusaki afeeka faqaafa mari-
danoo.

Aiqama maqannaa fasiqa anaasee urinnaaqara-
mafi maridanoo.

³ Minara aiqamausa mina firaa uriqarara
auquara amoo qifaranoo.

Mifa kaaqa naaquqarafa maridanoo.

⁴ Afeeka faqaa karaambaiqa anee andeeqaranara
kai aidimarifa mariananoo.

Anee andeeqarana kai Isaraee maqa maaqaki
quqaananoo.

Anee andeeqarana faqa amana amana kai
rainannimaqarana faqa maree mini
quqaananoo.

⁵ Yaaweena maasa Anutuna amooqiaqa.

Mina ufa irira qaari aaqa oonuree minara in-
naaru qiaqa.

Mina andeeqarafa naaquqarafa maridanoo.

- 6 Mooseesa Aaroonasa mina aanaiqikira fasiqaqara mariqau.
Samueerafa faqa Anutunara innaaru qimarufa marinau.
Minamusa Yaaweena innaaru kiqari aarofanoo iriseenoo nári qimanniminau.
- 7 Yaaweefa oonnamukiqari misa ufa qimanniminau.
Misa mina naamuqira ufa faqa sanda ufa faqa iriseeqa mimau kai fimariqau.
- 8 Oo Yaawee maasa Anutu ani faiqí anaasee aniara innaaru qiafana anee qimannimiananoo.
Anee aaqarana akiiqara minninnisee marianafa mariannana misa uqannifiqaa. Anee misa aaqarana akiiqara aupurarana nimi mariannana faqa uqannifiqaa.
- 9 Minara innee Yaaweena maasa Anutuna amooqiaqa.
Mina naaquqara aaqanasaa mina amooqiaqa.
Yaaweefa maasa Anutufa andeeqarafa naaquqarafa maridanoo.

100

Anutuna amooqira idi.

- 1 Aiqama maa maqanasaa mariasa Yaaweenara asasira idi ramamaqaaqa.
- 2 Asasirana namufaqa Yaaweena amooqiaqa.
Innee asasira idi ramammaree mina oorinni aniaqa.
- 3 Innee sia Yaaweenara aunuaqa, mifa kai Anutufa maridanoo.

Mifa kai maasa auqinau, maasa minaindi mari-
daqa.

Maasa mina faiqí anaasee mina sipsipara foora
maridaqa.

⁴ Innee mina amaana maqa faandaamura kooqiki
oonuree dufi dufi qimammareeqa kee-
qaaqa.

Oorureeqa amaana maqa kooqiki faqa dufi dufi
qidaqa amooqiaqa.

⁵ Yaaweefa andeeqarafa maridanoo, mina faiqí
aanaaseera amuqusirafa naaru naaru
marifa maridanoo.

Mina mapukusee marira oosana naaru naaru
marifa maridanoo.

101

Karaambaiqa Dafidina qima afeekaikira ufa.

¹ Ani sia taikara amuqusira oosanara faqa
amana amana kai nimira oosanara faqa idi
raidaqa.

Oo Yaawee, ani idi rama amaqaيداqa.

² Qini marirafa andeeqasee ufa siaisa mari-
anaura.

Miqiqa marianana oo Yaawee anee yairee fee
qinee marunnannai qumuree dadaaqinna-
ree.

Qinee anukara marira qeeqa maaqaki mari-
anaura.

³ Sia qinee naaruara moo manda aaqara oosa-
nara eedoo qianaura.

Anutuna ufara nimeesa uqimariasa oosanara qi-
nee fidiaqaammidaqa.

Sia misa manda oosanaki kaqikaaqoo faqa kee-
qaanaura.

4 Qinee unna oosana faqaasa futeeqa nianai auqanaura.

Qinee sia manda oosana maree mariana kaqikaagoo faqa dadaaqianaura.

5 Nári niqoonasara unnufa qimasaida nupiqnupita qimaria fasiqa anaaseesa qinee misa taika nimaqaanaura.

Nári noori uqeeree mariasa faqa aanoo masee nári iriranamau fimariasa faqa sia qini daaqa marifara nianasaa futeeqa aquanaura.

6 Anutuna ufasaa nifu mundusee fimariasa qinee misara didiannoo.

Misa qini faqa qini maaqaki marifaranoo.

Aaqarana siaisa andeeqara mau kai fimariasa misa qini ainainira fasiqa anaasee marifaranoo.

7 Unna ufa qimariasa sia uqanna qinee marun-nanaki marifaranoo.

Qaara iriramau fimariasa faqa sia qini qifusaa marifaranoo.

8 Qini maqa maaqaki aaqara oosana maree mariasa qinee aiqama kari randasee misa taika nimaqaanaura.

Anutuna maqusaki manda oosana maree mariasa qinee niqqaanaura.

102

Ummaaraki mari kumaaraana innaaru.

1 Oo Yaawee qini innaaru qirana iria.

Qini qikiraqarafa anee dadaaqianneera anee marianannai fimarina iria.

2 Qinee mandainainaki marianana sia aneenna oori kaqinni rafusu aqua.

Aneenna aaqoo rammadini mambi iria.

Qinee ani aaraanana dauni maqi qimasee qi-
maqimia.

³ Qinee auriranaki faqa namuqaa dariranaki faqa
marunanoo qini marirafa munara foora
dauni taikararidanoo.

Qini qifaaqa idara foora muqurinoo maridanoo.

⁴ Qinee aadana andanda maqamau faiqeera
foora maqasaa aqufiqa, qinee naranara
qikooqaiifaqa daarara fidaqa.

⁵ Daarara marunanoo qini qifaaqa asaqufifaqa
qimudaani aanaaqi maridaqa, firaqqoo an-
nadannada qidaqa maridaqa.

⁶ Kaasau ufini faiqí sia maria maqa maaqanaki
marindee qinee iqa maridaqa.

Qinee karoondara foora ooqeennaa naakunduki
kukeeafa maridaqa.

⁷ Qinee qeeqaraa ufini maqa ataufakaafa mari-
ara foora iqa ummaaraki maridaqa.

Sia faiqeeqa kaqi andeequmoorida maridaqa.

⁸ Qini namuqaauqa faasaambaasaana manda ufa
kai qimidaqa.

Qini ataasa ataasa qima qimaqee mariasa qini
duqunnai akaqausa niquraraidaqa.

⁹⁻¹⁰ Anee qini aanoo qima qimaqee mariananoo
qini narana fannoo dandara foora mari-
faqa naidaqa.

Qeeqa daiquni daukunu namu faqa nammari
naidaqa.

Anee qini mareeqee nianai aqu qisaanaqa mari-
daqa.

11 Qini maqee marirafa nimanandara foora mari-
ifanoo eendifanoo taikeera foora qinee iqa
maridaqa.

Qinee nimmuruara foora aadanusiqa rooraqi-
daqa.

12 Kafaa anee Yaaweefa, naaruara uriqarara
karaambaiqa marianaqa naaru
kambiqainausa kaqi aniara iriqa fifaranoo.

13 Anee findifinana Sioonna maqusanaasara
qimudao qinnaranoo.

Mi maqusanara qimudao qira aukuana doo
anireenoo.

Maa maqee uqanna narí aukuana maridanoo.

14 Ani ainainira fasiqauqa Isaraee maqannaasa
Sioonna maqusara ridaqa.

Mandaikinoo naakundukinoo marifaqa kaqi mi-
nara qimudao qidaqa.

15 Aiqama maqannaasa Sioonna maqusa
dadaaqirana qafamasee Yaaweena
auquara rufieefaranoo.

Aiqama maa maqanasaqaraa karaambiqauqa
misa Yaaweena mi areenara afeekanara
naaquqaannoo.

16 Yaaweefa Sioonna maqusa kafaa usakasee
miqoo narí uriqarara afeeka kooroo ian-
noo.

17 Mifa qumureenoo Isaraee maqannaasa fasiqa
anaasee sarauirusara irinoo misa in-
naaru qirana faqa iriseenoo dadaaqian-
noo.

18 Yaaweefa auqoo ainainara papiqasaa akara ru-
masainaqa naaru anisaa ani aruaki kam-
biqainausa qafamasee mina amooqiaqa.

19 Yaaweefa narí sandaaqai naaquqarannai marunnaindari maqasaa mara miami qafanau.

Mifa innaarunaindari maqasaaqaraasa mara mi-ami niuqinau.

20 Kuqiranaki fuaqera karabusaki quqaqoosa annadannada qimarufanoo mifa iriseenoo iduku nisanau.

21 Miqinaqa Sioonna maqusaki misa Yaaweena auqu kooroommasee qimannimifaranoo. Sioonna moo auqu Yeerusaree maqusaki misa mina amooqifaranoo.

22 Moomoo maqannaasa moodaanaki Yeerusaree maqusaki suqufiqa Yaaweena amooqifaranoo.

23 Qinee kumaaraa fasiqa marunanoo Yaaweefa qini afeeka taika qiseenoo qini marirana mara qusa reenoo.

24 Miqimmasaifaqa qinee maaqi qiqa.

Oo qini Anutu qinee kumaaraa fasiqa maridaqa, sia qini mara aquqisaa.

Oo Yaawee, anee naaru naaru marianafa marianoo.

25 Ooqai kuradoo aukuana anee maa maqa maaqana poosauqa faakanara foora atukaranau.

Aneenna asaukunnai innaaruna auqu quqoonafa mariananoo.

26 Anee aiqama ainaina auquqoonafa taikafuanoo.

Aneenna kai kaqi marinnaranoo.

Mi aiqama ainainausa nauraa qammunnara foora anaqi anaqiannoo.

Anee mi nauraa ainainausa ooqeennaa qa-munnara foora aqusainaga taikafifaranoo.

²⁷ Anee Yaaweefa naaru naaru miqi kai ina mari-nanoo ani marirafa sia taikarafa marian-noo.

²⁸ Maasa ani ainainira fasiqauqa marunaga maasa faiqi namu ani asumu mariranaki marifaranoo.

Misasaa ani aruakinausa ani ititannimaqarafa misa fiq u fiq u inoo mariannoo.

103

Anutuna aidirafa.

¹ Oo qini qimana, Yaaweena amooqia.

Qini daunduraki marianna aiqama ainainafa Yaaweena amooqia.

² Oo qini maraquna, Yaaweena amooqia.

Mifa paapaa qida qimimarinara sia qaunua.

³ Mifa aiqama qini aaqarana akiiqara minni qisee marifa maridanoo.

Mifa qini aurirana aiqama taikaqisee marifa maridanoo.

⁴ Yaaweefa qini madikakinaana uqeera qiseemarifa maridanoo.

Mifa amuqusiranannai faqa nari qimudao qiranannai faqa qini amiqi amiqimma qimaqaidanoo.

⁵ Yaaweefa qini mariranaki amiqira ainainannai qumbiqa qimaqaidanoo.

Miqimmasaina qini marirafa aneesara foora fuka qisau si kambiqaqafinaqa kumaaraara foora kafa mariana. (Dafidifa quqaumuara

qifaqa maasa ufa sia miqinoo marifaqa aneesara kai qiqa.)

⁶ Uriqararausa nimeemaanai ummaaraki mariasa Yaaweefa misa ufa irisee dadaaqianoo.

Mifa misa nári ainaina andeeqasee nariqa kai nimidanoo.

⁷ Yaaweefa narí qimiruna Mooseena kooroommasee uqa fiqanau.

Narí firaa afeeka ainainna auqoona Isaraee maqannaasa uqannifiqasoofaqa qafaqau.

⁸ Yaaweefa qimudao qirana faqa amuqusirana faqa faqaafa maridanoo.

Mifa sia kai kaqi aanooqidanoo.

Mina naaru marira amuqusirafa firaafa qumbiqanoo maridanoo.

⁹ Yaaweefa sia kisaagasaa inni manda oosanara nifairiannoo.

Kafaa mina aanooqirafa sia naaruara marianoo.

¹⁰ Mifa sia maasa aaqarana amana kai daridanoo, oorudupimasee daridanoo.

Sia maasa aaqarana akiiqara mina amana kai daridanoo, ureeqasee darinoo.

¹¹ Maqasaaqari innaarunai kisaagasaa marina amana kai Yaaweefa narí amuqusirana nariara rufiee mariasa nimidanoo.

¹² Suani ururee marina faqa keeqee marina faqa nianasaa marifanoo mina amanasaa Yaaweefa maasa mandainaina mara aqu qisaidanoo.

¹³ Faiqi nikausa faiqiara firaqoo nimuqusidaqa. Miqikai inoo Yaaweefa nariara rufiee mariasara firaqoo amuqusidanoo.

14 Yaaweefa maasa auqunara iridanoo, maasa maqannai taikaaninna ainairannai auqunara iridanoo.

15 Maasa faiqí faiqi marirafa maaqimminoo maridanoo.

Maasa fifau adandara foora maridanoo.

Maasa marirafa andandara foora urureenoo afufeenaara mafifanoo amiqi amiqinoo
16 marifanoo ufai fuaqasaifanoo kai kaqi taikaidanoo.

Taikafinana sia kaifaa qafeennaranoo.

17 Yaaweenara eerairida mina ufa qaindusi mari-asasaa mina amuqusirafa naaru naaru mariannoo.

Mina andeeqarafa misaki faqa misa faiqi namuki faqa misa ninaiqimaraki faqa misa nifaq-nausaki faqa mariannoo.

18 Yaaweena moodaanaki kira ufamau fimari-asa faqa sia mina sandaufa minnisee kaqi mi sanda ufamau fimariasa faqa, misasaa faqa mina andeeqa nimaqarafa marian-noo.

19 Yaaweefa narí rakisi nimaqara qaari innaarunai quqaqaifanoo afeekaikinoo maridanoo.

Mifa aiqama maqannaasa uriqararafa maridanoo.

20 Yaaweena afeeka qangeeroouqa mina ufara eedoo qimariasa innee Yaaweena qiman-nimira ufa irimariasa innee Yaaweena amooqiaqa.

21 Innee innaarunai angeeroouqa moomoo mari-
daqa mina ainaini mariasa mina aidira-
mau fimariasa innee aiqamausa Yaaweena
amooqiaqa.

22 Yaaweefa auqu quqoo ainainausa, mifa aiqama
atinai rakisi nimaqee marisa innee faqa
mina amooqiaqa.

Qini maraquna anee faqa Yaaweena amooqia.

104

Aiqama ainaina auquna amooqirafa.

1 Oo qini qimana anee Yaaweena amooqia.

Oo Yaawee, qini Anutu, anee firaafa uqanna
mariananoo.

Anee qammunnara foora kaaqa qareenarana
faqa uriqararana faqa afisirafa
mariananoo.

2 Yaaweefa anee kaaqa qarana qumaree
qamunnara foora afisi marianafa
mariananoo.

Kafaa anee innaaruna qumareeseera maaqara
foora usakaananoo.

3 Yaawee anee aneenna maaqa innaaruna
maarinni mari nammarinasaa
usakaananoo.

Asuru fannoo ani rakira karara foora marifana
anee minaki nimariananoo.

Anee ufai qaqoosasaa ooqu marifi nimarianafa
mariananoo.

4 Anutu anee ufai faiqiara foora niqiqaanaqa ani
ufa mara maree fidanoo.

Aakuasaa faqa ani ainainira faiqiara foora mari-
danoo.

- 5 Yaawee anee maa maqa maaqana maaqa
poosara foora rusisoonanoo afeekaikinoo
maridanoo naaruara sia kasiannoo.
- 6 Oo Yaawee, ooqai anee ooruku nammari
quqasoonanoo aiqama maqa maaqa qa-
munna foora dukuninau.
Aiqama aaqanauqa faqa rafaqa finau.
- 7 Anee aanoo qimasee qaoo qunaqa nammariuqa
rufiasee sandaqa.
- Ani innaarunai qirana iriseeqa doo
sandamaqaraasa mafiqau.
- 8 Mi nammarisa anusaa qari qumuree anee mari-
aqee qimaqonna noopundunaki kai mari-
daqa.
- 9 Oo Anutu, anee oosuqoonnamau nammari fan-
noo marida naaru naaru sia fiaaqararana
amana mariannoo.
Mi oosirafa nammari ititasainanoo sia kafa
maqa maaqa rafaqa fuannoo.
- 10 Yaawee anee qunaqa maqakiqari nammari uqa
urureeqa noopundu runna qumidaqa.
Mi nammarisa aqana aikundanai fiq u aiq-
uidaqa ooqufidaqa.
- 11 Oosana oosana aandauqa faqa mi nammarisa
naaqeera qumidaqa.
Kaasau doonkiuqa faqa mi nammarisa
nimaqaara aadanusi marina
quqeenaaqeera qumidaqa.
- 12 Ufiniuqaindi mi nammarina afaiqara saqariki
aanaamu usakasee minaki maridaqa ufa
qidaqa.
- 13 Anutu anee anenna oonnamukiqari aaku
adiaananoo aaqanauqa saa aqufifanoo

ani amiqi amiqirafa maqa maaqaki
qumbiqaidanoo.

14 Anutu anee aaku adiasaanoo aandauqa
neefandinna andandausa kambiqaidanoo.

Mi aakufa faiqi neemaria narannana afu ami-
fanoo kambiqaidanoo.

Miqimasaifanoo faiqi nari nara ainaina ummaqi-
danoo.

15 Faiqi fannoo wainna qaqaama ummaqusee
tiqisee tatisee wainna anoona naifanoo
mina amuqusa fannoo asaidanoo. Mifa
oorifa fadameena ooriki aku usaifanoo
oori amiqi amiqidanoo.

Mifa feemu uquseenoo naifanoo amuaquinoo
afeekaikidanoo.

16 Yaaweefa Sidaa saqariuqa Reebanoona maqa
maaqaiki ummaqusoofanoo marufaqa
Yaaweena saqari fee qimariqau.

Aaku moomoo mi saqarisasaa aqufifaqa amiqi
amiqidaqa.

17 Mi saqarisaki ufniyuqa aniraida aanaamu us-
akaidaqa.

Noonaafeesoonoo fooqaa ira ufi faqa miqoo moo
saqari tookuseena fooqaa ira saqariki
aanaamu usakaidaqa.

18 Kaasau mimmiyuqa uriqarara aaqanasaa misa
quqaqoo qoo maridaqa.

Mi aaqannasaa mataqooma fooqaa ira aandauqa
ooni afoiranauqa aundurari maridaqa.

19 Anee Yaaweefa quqoonoo auqu quqaqoonoo
aukuana rainaidanoo.

Suani faqa auqu quqaqoonanoo aiqama kari nari keeqaaninnanara iridanoo mimau kai fidanoo.

20 Oo Yaawee, anee eendirafa mariannee qunanoo eendirafa anifanoo nandakinaa kaasau aandau aina aana nidaqa.

21 Kaasau aandau auqu raioona Anutufa amu narannara faaqariqanidaqa randaidaqa.

22 Suani ururaifaqa mi andausa oonu maree ani maree nari faiqee mariana kiaqa faiqaidaqa.

23 Faiqaafaqa faiqi anaasee kafa findififaqa nari ainainirannai oonuree ainainiqa fima rifanoo eendidanoo.

24 Oo Yaawee, anee moomoo ainainatia auqu quqoonafa mariananoo.

Aneenna amiqira iriranannai kai aiqama ainaina auqu quqoonafa mariananoo.

Anee moomoo kasi mari ainainna auqu quqaqoonafa maa maqa maaqana qumbiqanoo maridanoo.

25 Ooruku nammari dinni dinni fiq fiq firaana quqaqoonafa maridanoo.

Minakinaa aandau ainaina kasimarina firaana faqa kaqikaana faqa moomoo uqanna usidaqa sia amana nisaana rirana amana maridanoo.

26 Miqifa mariafaqa sipauqa mi nammarina amuaqumau oonuree aniree idaqa.

Moo firaanda andau anee auqusee ooruku nammariki sararianee qimasee auquqoonafa maridanoo.

Mina auqu Reeviatanna maridanoo.

27 Mi aigama ainainausa ani Yaaweenara narana
nári nee marianara qiafana nimimari-
ananoo.

28 Anee Yaaweefa misa narana nimianaqa mara
naidaqa.

Anee nimianaqa naafanoo nimuaqu idanoo.

29 Oo Yaawee anee misa ameesa uqunni-
maqasaanaqa misa rufiidaqa.

Anee misa naidoo taikannimaqaanaqa misa
kuqiqa kafaa maqaikidaqa.

30 Anee aidoo aigama ainaina nimianaqa misa
kasirana maraidaqa.

Maa maqa maaqanasaa aigama atinai
mari ainainausa fukaikamanimaqee
mariananoo.

31 Yaaweena areenarafa naaru naaru marida kai
mariani.

Narí auqu quqoo ainainausara asasiani.

32 Mifa maqasaa mara miami qafainara maqa
fannoo rufiasee kasidanoo.

Asaukunnai aaqana ati auqainara idamuna uru-
raidanoo.

33 Qinee Dafidisa kaqi marunna kamuqoo
Yaaweenara idi raanaura.

Qini daanna kaqi mari kamuqoo qeeqa Anutuna
amooqira idi raanaura.

34 Qini asasirafa Yaaweefa marinnaindari qumi
marinara qinee idi raannanara mifa
asasiani.

35 Aaqee marinausa maa maqa maaqanakiqari
taikaaqanani.

Manda oosana faqaasa sia mariaqanani.

Oo qini maraquna Yaaweena amooqia.

Yaaweena amooqia.

105

Anutunara faqa narí faiqí aanaaseera faqa qidanoo.

¹ Oo innee, Yaaweena dufi dufi qimamaqaa.

Mina uriqararanara kooroo iaqa.

Innee mifa auqoo ainainnara aiqama maqannaasa kooroomma nimiaqa.

² Innee Yaaweena idi ramamaqaida mina amooqiqa.

Mifa idaaqira ainaina auqoonara qima nimiaqa.

³ Maasa Yaaweenaindi marunнанara asasiaqa.

Innee minara amooqi mariasa asasiaqa.

⁴ Innee dadaaqiranara Yaaweena qafaifanoo nimiani.

Innee maqee maqee mina amooqiqa.

⁵⁻⁶ Innee Yaaweena ainainira fasiqa Abarahama akeeku akaaku mariasa mariafanoo.

Anutufa rusandeesamummaqaisa Yakooboona faiqi namu mariasa, innee mifa amiqira ainaina auqoonara faqa sia faiqí auqaaqaa ira ainaina auqoonara faqa mina naamuaqira ufara faqa iriaqa.

⁷ Yaaweefa maasa Anutufa maridanoo.

Mina naamuaqira ufa aiqama maqa maaqaki mariasa iriaqeera maridanoo.

⁸ Yaaweefa narí moodaanaki qima afeekaikira ufa sia aunuanoo, kaqi mina naaru naaru irinoo fuanoo.

Wan tauseenna oosana kambiqainausara Yaaweefa narí qima afeekaikira ufa sia aunuanoo naaru naaru misasaa mariannoo.

- 9 Yaaweefa narí moodaanaki kira ufa Abarahaa-
mana faqa qimasee amuna sia minnisaan-
noo mimau kai fuannoo.
Isakeena faqa qima afeekaikira ufa amuna faqa
sia minnisaannoo kai mimau fuannoo.
- 10 Yaaweefa Yakooboona moo auqu Isaraeerana
moodaanaki kira ufa amufa naaru naaru
mariannoo.
- 11 Yaaweefa misa faqa moodaanaki kira ufa
maaqi qinau, qinee Kannaana maqa
maqa ani amiananoo mifa ani faiqi namu
anaiqimaraindi kammiannoo.
- 12 Ooqai Yaaweena aiku asauku Isaraee
maqannaasa oodaa maridaqa Kanna
maqa maaqaki anaamuruara fooru misa
qambaana mariqau.
- 13 Isaraeerana akeeku akaaku maaqa maqa
aiqama maqusa maqusa oonuree aniree
iqa nimariqau.
- 14 Miqi marufaqa qinee Yaaweesa qumee misa
rakisi nimaqee mariafana sia moo fannoo
misa ummaara niminau.
Qinee misa saara karaambaiqauqa aanoom-
masee qaoo qimannimaqafiafana.
- 15 Qinee Yaweesa maaqi qimasee mi karaam-
baiqausa qimannimiqa.
Innee sia qini qisauku munduqaunausa
nuqaqa.
Sia qini tamummaqara fasiqauqa faqa
mandaikamma nimaqaa.
- 16 Yaaweefa qufanoo aandaroo firaafa inoo misa
narana aiqama taikanau.

17 Yaaweefa Isaraeena aiku asaukukinaana mina auqu Yooseefaana misa noorinni aqiqoofanoo Isipa maqa maaqai finau.

Misa Yooseefaana Midianna maqannaasa nimisee feefauru mara maroofaqa mina afiqamaree Isipa maqa maaqai quqaqoofanoo moo fasiqa ainainira faiqikinau.

18 Isipa maqannaasa karabusa maaqaki quqasee sainnandannai aikuqara rumbaqa.

Misa qainnannai faqa mina anukaki rumbaqa.

19 Yooseefaafa karabusaki kaqi maridanoo qaina oosana qimannimufa anoona kambiqoofaqa qafamasee Yooseefaana iduqiqa.

Yaaweena ufa fannoo Yooseefaafa miqunara kuqaa fee qinau.

20 Isipa maqannaasa uriqararafa qufaqa Yooseefaana iduqiqa. Moomoo maqannaasa uriqararafa maridanoo idukinau.

21 Faraofa Yooseefaana qumareenoo nari uriqararausa nikiiqa fasiqaikinoo maridanoo mina maqa maaqa faqa rakisianifee qimasee karaambaiqaikinau.

22 Miqimmaseenoo Faraofa Yooseefaanara anee qini uriqararausa nikiiqa fasiqaikina maridana qini irirana qimi mariasa anee naakapaa.

23 Miqimmasoofanoo Yakooboofa Isipa maqa maaqai oonuree miqoo marinau.

- 24 Miqoo marufanoo Anutufa moomoo faiqi asumu narí faiqí anaasee Isaraee maqannaasa nimiseenoo misa nári namuqaa urinaaqarara afeeka faqaasaikamannisanau.
- 25 Miqíqá marida mikamuqoo Anutufa qumee misa iriranaki naakapoofaqa Isipa maqannaasa Anutuna ainainira faiqiuqa Isaraee maqannaasara fidiqaaidaqa nikaru qi mariqau.
- 26 Miqíqá marufanoo Anutufa narí ainainira fasiqa Mooseena misunnai aiqanau.
Anutufa rusandeesamumaqoo fasiqana Aaroonaa mareeqee seenoo Mooseena faqa niqíqoofaqa isipa maqusai fiqau.
- 27 Oonuree miqanda Isipa maqa maaqaki maridaqa Anutuna naaquqara uqannifiqara ainaina Isipa maqannaasa Anutuna moo kira ainaaina uqannifiqau.
- 28 Mikari Anutufa Isipa maqa maaqaki asukuna quqasoofanoo asukuna misa rafaqafinau.
Sia fifau miqinau. Misa mina ufara aanoomasee rukiqoonara miqinau.
- 29 Mifa Isipa maqannaasa nammari fidikaikamandoofaqa misa noodaanna aiqama kuqu taikaqau.
- 30 Misa maqa maaqaki eeqamoosa moomoo misa uriqaraura maaqakiaqa faqa qumbiqaqiqau.
- 31 Anutufa qufanoo faufaari sia kasoo anireenoo maaqa maqusa ititanau.
Nunuka faqa miqikaimminoo misa maqa maaqa aiqama atinai qumbiqanau.

- 32 Anutufa kafaa qufanoo aaku rirara foora mandee pupusamu qumuroofanoo aakuasaa quqasoofanoo aiqama atinai daraaninau.
- 33 Mi ainainna qandannai Anutufa Isipa maqannaasa wainna sanda faqa saqari qaqaama faqa nee maruna faqa misa fifau saqariuqa faqa aiqama raudaandammasanau.
- 34 Yaaweefa kafaa qufanoo aammaadi moomoo nukudara foora teeqimafufaqa sia amana nisaanarirana amana, maqa maaqa umbiqaqa mariqau.
- 35 Aammaadi misa andanda faqa qafuqakinaa narana faqa aiqama nama taikaqau.
- 36 Doo mi ainainausa taikaseenoo Anutufa quandakufanoo Isipa maqannaasa ooqa faiqi akoonaiqiuqa aiqama narinau.
- 37 Yaaweefa Isipa maqannaasa ooqa faiqi akoonaiqiuqa naruseenoo Isaraee maqannaasa nifiqamareenoo misa Isipa maqannaasa koorra siruaannai auqira ainainauqa mara maroofanoo Isipa maqa maaqakiqari nifiqee finau.
- Sia moo fannoo teeroo quqoofa mariqau aiqamausa amiqirausa kai fiqau.
- 38 Isipa maqannaasa Isaraee maqannaara rufirafa firaqoo marunara misa fufaqa Isipa maqannaasa minara asasiqau.
- 39 Anutufa Isaraee maqannaasa nifiqee fidanoo asurunnai faasaana auqaana aru nimaqeenoo eendaki idauru miqirafa kaaqa qamannimaqee marinau.

40 Nifiqee fimarufaqa Isaraee maqannaasa Anutunara naranara iroofanoo afida faqa innaarunaindaraa narana manna feemu faqa naaqeera nimirau.

41 Mifa ooni afoomandoofanoo nammari radiqisee firaafa quminau.

Mi nammarifafa aadana maqa maaqaki firaa nammariara foora ooqu finau.

42 Yaaweefa misa nifiqee fidanoo nari ooqai qima afeekaikira ufa nari ainainira faiqi Abara-haammaana amu ufanara irinau.

43 Isaraee maqannaasa nari rusandeesamu mandosa nifiqee fidanoo asasirana nimufaqa mina namufaqa fidaqa faaqa rumasee asasiqa fimariqau.

Anutuna rusandeesamu iranaki maridee qimasee idi ramasee fiqau.

44 Yaaweefa moomoo maqannaasa maqa maaqa Isaraee maqannaasa mara nimisoofaqa misa miqooqaraasa naru nifaqasee misa narana andanda aiqama ainaina neemariqau.

45 Yaaweefa sia fifau miqinau.

Isaraee maqannaasa mina aamuaqira ufa faqa sanda ufa faqa maraaqee qimasee miqinau.

Innee aiqamausa Yaaweena amooqiaqa.

106

Anutufa nari faiqi anaasee amiqimma ni-maqaidanoo.

¹ Yaaweenara amooqiaqa.

Innee Yaaweefa amiqirafa marifanoo mina
amuqusirafa naaru naaru marinara mina
dufi dufi qimamaqaqa.

² Yafee moo fannoo mifa firaa ainaina auqoonara
amana kooroommasee qiannoo fee.

Sia moo fannoo amanaikiannoo.

Yafee moo fannoo mina amana kai amooqirana
amiannoo fee.

Sia moo fannoo amanaikiannoo.

³ Mina naamuaqira ufa qaindusi mariasa faqa
aiqama kari andeeqara oosana maree
mariasa faqa misa asasidaqa.

⁴ Oo Yaawee, anee aneenna maqannaasa
dadaaqidana qiniara faqa iria.

Anee misa mara niseenana qini faqa mara qisaa.

⁵ Miqimasainaqa ani faiqí anaasee ainaina rairaa
inaqa qinee kaqi maridaqa qafamaseeqa
misa saimbaqa asasidaqa ani aiku asauku
mariasa faqa nasu nasuriqa nua.

⁶ Maasa qeeqa qikeeku qikaaku naannaa reeqa
aaqara oosana maree marunausa mari-
daqa.

Maasa aaqara oosana faqa firaa manda aaqara
oosana faqa maree marunausa maridaqa.

⁷ Ooqai anee Anutufa Isipa maqa maaqaki
naaquqara ainaina auqamasoonaga
maasa qikeeku qikaaku qafamasee sia
ani oosana iriqau.

Anee misa moomoo kari amuqusamma
nimaqoonnanara sia misa minara iriqau,
qaunuseeqa misa Taatuqee nammari
afaisaa oonuree ani aiqama afeeka

faqaanara nimeesa uqusee nári nidiramau
fimaríqau.

8 Yaaweefa narí amudaanai qimaru afeekanara
koooro ianifeera narí qima afeekaikira ufa
mau finoo misa ummaarakinaana uqera
nisanau.

9 Yaaweefa Taatuqee nammariara qufanoo
aadanusinau.

Aadanusufufanoo mifa misa aana muqunufaqa
aadana maqasaa taqaqau.

10 Yaaweefa Isaraee maqannaasara fidiqaa
imarusa nisaukukinaana rafiqanau.

Mifa namuqaa nisaukukinaana maranau.

11 Miqimmasoofaqa Taatuqee nammari fannoo
misa namuqaa rafaqafinau.

Sia moodaa kaqi mariqau, aiqama taikaqau.

12 Miqimmasoofaqa Isaraee maqannaasa mina
qafamaseeqa Yaaweena qima afeekaikira-
nara kuqaa fee qimasee mina amooqira idi
raqau.

13 Miqidaqa misa Yaaweefa auqoo ainainnara kai
kaqi auniqau.

Misa sia mina naakapara ufara afeesiqau.

Nári iriranamau kai fiqau.

14 Oonureeqa misa aadana maqa maaqaki nidaqa
nári Isipa maqa maaqai maru narana
ainainausara firaqoo nári nidi maru
narannara aiaaee qimariqau.

Miqidaqa misa firaqoo Yaaweena akooqara
oosanannai amanammasee qafaqau.

15 Miqiufanoo Yaaweefa misa amanira osana
iriseenoo akooqoofanoo misa qu ainaina

eedoo qimasee nimiseenoo manda auri-rana namu faqa nimufaqa auri mariqau.

- 16 Misa Isaraee maqannaasa miqoo aadana maqa maaqaki maridaqa Mooseenara rairai qi-mariqau.

Misa Aaroonara Yaaweena naaquqara ainainira fasiqara faqa rairai qimariqau.

- 17 Misa miqi qimarufanoo Yaaweefa qufanoo maqa fannoo oo raqafufanoo faiqi moo auqu Datannana nambiqaanau.

Abirammana faqa mina aiku asauku namu faqa nambiqama rafaaga finau.

- 18 Rafaqafusoofanoo Yaaweefa qufanoo manda oosana auqee mrusa akaqausa kaqi marusa idauru fannoo misakiaqa fasafasufanoo mi manda fasiqa qanda ufa iri marusa idauru fannoo aiqama qama taikasanau.

- 19 Isaraee maqannaasa Sinai maqa maaqaki oonureeqa koorannai tasirisirimmasee burimakau akoona aanaaqi amana auqiqau.

Misa mina auqu quqagaqee Yaaweenara foora amooqimamaqee mariqau.

- 20 Misa Yaaweena amiqira areenarana faqaana mafi nimeesa uquseeqa fifau andanda neemaru ainaina burimakau akoona aanaaqi amana auqirafa marunnai ubeekamafiqa amooqi mariqau.

- 21 Isaraee maqannaasa Isipa maqa maaqaki marufanoo Yaaweefa naaquqara ainaina firaa ainaina auqamaseenoo Isaraee maqannaasa rafioo Anutunara misa qauniqau.

22 Misa miqimmasee Isipa maqa maaqaki marufanoo Yaaweefa mookira ainaina firaatia auqamasoofaqa qafaqau.

Taatuqee nammari aaga marufanoo Yaaweefa kaifaa naaquqara ainaina auqamasoofaqa misa minara faqa qauniqau.

23 Yaaweefa misa manda oosana nindafamaseenoo qinau.

Qinee misa aiqama kuridi taikasaanauree qinau. Mooseefa Anutufa qutaaqamaqoofa maridanoo Yaaweefa arana qoofanoo nariraree qunasaa ititasoofanoo sia narinau.

24 Misa aadana maqa maaqaki kaqi maridaqa Isaraee maqanaasa fuka idaaqira maqa maaqara Kannaa maqa maaqaki fifandinanara fidiagaammasee Yaaweena qima afeekaikira ufara faqa unna fee qiqau.

25 Nári uqiqaana maqakiaqa maridaqa ninunu ridaqa Yaaweena ufa rukiee mariqau.

26 Miqufanoo Yaaweefa narí asauku uqeeraseenoo maaqi qimasee qimannimaqanau.

Qinee qianaqa innee aiqama maa aadana maqa maaqanaki kuqu taikeefaranoo.

27 Misa niku nisauku marinausa naru nindaqaaqa ianaqa aanaamurukinai furufariqa moodaa moodaa ifaranoo.

Qinee aiqama niana maqa maaqakiaqa quqan-nisaanaqa miqoo kuqifaranoo.

28 Isaraee maqannaasa aaqamasee Peeoora maqannaasa unna qira anutuna Baarana amooqi marunaki ootupaqau.

Peeroora maqannaasa andau tatufirana nári
 unnaqira anutusa suqasee nimisee
 naríara faqa akaqana neemarufaqa
 Isaraee maqannaasa aaqamasee misaki
 ootupaqau.

29 Misa nári manda aqara oosanannai Yaaweena
 arana fundakiqau.

Misa miqi marufanoo Yaaweefa qufanoo
 misaki manda aurirafa kambiqafufaqa
 moomoosa kuqi mariqau.

30 Miqíqa nufanoo misakiqari faiqí moo andee-
 qara fasiqa mina auqu Fineeqasafa find-
 ifinoo Isaraee maqanaasa manda oosana
 akiiqara narufanoo mi manda aurirafa
 taikanau.

31 Doo miqooqari Fineeqasanara andeeqara
 fasiqa fee qiqau, maqee faqa naaru naaru
 faqa minara andeeqara fasiqee qifaranoo.

32 Isaraee maqannaasa Meeriba maqa maaqaki
 maru nammarinaki maridaqa Yaaweena
 amanammasee qafaidaqa arana qarana
 ami mariqau.

Miqiufanoo Mooseefa misa aqaranasaa qaraana
 maraseenoo narí faqa moo aqarana
 maranau.

33 Isaraee maqannaasa Mooseena qarana fun-
 dakufanoo Mooseena ookiqari aqara ufa
 kambiqanau.

34 Yaaweefa Isaraee maqannaasa qimanniminau.
 Innee Kannaa maqannaasa manda oosana maree
 mariasa naru taikaaqee qufaqa sia misa
 miqíqau.

35 Misa Yaweena ufa rukiaseeqa sia narirai
misa faqa maanaaqa narí ami narí ami
idaqa misa saimbaqa moodaanaki kam-
mafi maridaqa misa manda aaqarana faqa
mara nári nifaaqai quqee mariqau.

36 Anutuna faiqí anaasee unnaqira anutuna
amana auquqoonauqa nimooqimanni-
maqee mariqau.

Misa miqíqa nidaqa nári ufaanaki ninuka nári
nári mariqau.

37 Misa moo manda oosana maraqau.

Misa nári faiqi namu akoonaiqi faqa manaaqa
faqa marasaidaqa Kannaa maqannaasa
unnaqira anutusa noorinni munusaida
tatufirana suqa nimimariqau.

38 Isaraee maqannaasa nári faiqi aanaaqiuqa
qikairi nisakadiki sia marusa nariqau.

Narusooфанoo mi fidikafa fifau teeqinoo mi fuka
maqa maaqana putaa inoo maridanoo
manda afundi marinau.

39 Misa mi oosanna maroo mandoosanafa nári
putaa mannimaqee marinau.

Misa Anutuna uqanna minniseeqa moo un-
naqira anutusasa mundidaqa sia Anu-
tuna uqanna saa mapukusee mariqau.

40 Miqunara Yaaweefa narí faiqí aanaaseera
arana qoofanoo fidiqaa uqannaminnau.

41 Yaaweefa misauqa mareeqee moo maqanna
aaqee marusa nisaukuki quqanau.

Quqasoofaqa misa namuqaa misasaa manda rak-
isi rakisinnimaqee mariqau.

42 Mi namuqaasa nisaukuki marufaqa misa nariqa uriqararanannai rafaagaqafuqoofaqa misa niramundunai ummaaraki mariqau.

43 Miqi marufanoo Yaaweefa moomoo kari nari faiqi anaasee ummaarakinaana mareeqee kaqinni quqanau.

Miqidaqa nariqa kai qimasee Yaaweena naakaparanara aanoo qimasee ititiqau.

Miqidaqa misa mandainainaki keeqa qaraasaa mafiqau.

44 Misa mi mandainainaki maridaqa quandaki Yaaweenara iki raqoofanoo Yaaweefa misa iki irinau.

Iriseenoo Yaaweefa misa aupuraranaki maruna amiqimmasee irisee niqafeenoo dadaaqinau.

45 Niqafamaseenoo misara qimudao qimaseenoo nari moodaanaki kira ufara iriseenoo nari firaa amuqusirafa marunara faqa iriseenoo nari aanooqirana minnisanau.

46 Yaaweefa misa rumbannimaqee marusa naundura quandasoofaqa qimudao qimasee reendenammasee rakisinnimaqee mariqau.

47 Oo Yaawee maasa Anutufa anee maasa umaara mariranakinaana mara kaqinni quqannisaa.

Maasa aiqama maqannasa qambaana moodaa moodaa iqa marunnana sooqbaandummeeqee kaifaa qeeqa maqasaa quqaqisaa.

Miqi mannisainaqa maasa kaifaa ani naaquqara
andeeqara auquara maasa dufi dufi qima-
maqaqeera miqimma qimaqaa.

Maasa ani amooqimamaqaidaqa maasa daun-
dura areenee marinaqa asasianaura.

48 Isaraee maqannaasa Anutuna Yaaweena
amooqiaqa.

Maqee faqa naaru naaru faqa mina amooqiaqa.

Faiqi anaasee aiqama minara kuqaa fee qiaqa.

Yaaweena amooqiaqa.

Mina Anaqianna Book 5

107

Idi Ufa 107–150

Anutuna amiqira oosana amooqia.

1 Yaaweefa andeeqarafa marinara mina dufi
dufi qima amaqaqa.

Mifa maasara amuqusirafa naaru naaru marifa
maridanoo.

2 Yaaweefa inni namuqaa nisaukuki umaaraki
maruna maroosa innee kafaa kafaa dufi
dufi qimasee amooqiaqa.

3 Mifa inni aanaamuru maqa maaqakinaana
nifiqee aninau.

Suani afu dinni dinni ataaqeendari faqa suani
ururee marinnaindari faqa keeqee marin-
naindari faqa nifiqee aninau.

4 Akaqausa aadana maqa maaqanaki aana sia
marunakinai auiaqa nimariqau.

Misa nariqa marifandinna maqusanara randasee
sia paquriqau.

- 5 Misa miqıqıa nımarufanoo naarareenoo nam-
mariara nidufaqa misa nári marıranara sia
kaqi marianauree qıqau.
- 6 Misa nariqa ummaaraki maridaqa Yaaweena
aaraqau.
Aaroofanoo mifa iriseenoo misa ummaaraki-
naana mareeqeenoo amiqıra qoo uqan-
nısanau.
- 7 Yaaweefa misa andeeqara aatata nıfu uqu ma-
reenoo misa mari fandinna maqusanaki
quqannısanau.
- 8 Miqi marisa Yaaweena sia taikaaninna
amuqusıranara dufi dufi qımamaqaaqa.
Mifa faiqı sia auqaqaaira ainaina dadaaqınoo
auqoonara faqa dufi dufi qımamaqaaqa.
- 9 Mifa nammariara nidımarısa amanaikamma
nımaqaseenoo naararee marisa amiqıra
nara ainainannai nımuaqumma
nımaqainara dufi dufi qımamaqaaqa.
- 10 Akaqausa rumbaranaki marufaqa nıku
nisauku sainnandannai rumbaqoofaqa
aupuraidaga asukunaki fıraa ninunuri-
ranaki mariqau.
- 11 Misa aiqama afeeka faqaa Anutuna ufara
aanoommasee itıtunara faqa mina
naamuaqıra ufa minnisoonara faqa mi
mandainainaki mariqau.
- 12 Misa minaki marufanoo Anutufa fıraa kadaapi
rırana nımufanoo misa afeeka taıkanau.
Minaki maridaqa misa nıku amaki saamu ru-
fanoo sia moo fannoo misa uqeerarafa
miqoo marınau.

- 13 Misa mi aupuraranaki maridaqa misa quandafiga Yaaweena aaroofoo misa aupurarana kinaana uqeerannisanau.
- 14 Yaaweefa misa niku nisauku rumbara sainnanda rakeemma aanaaqi aanaaqimmaqusee asukunaki faqa firaa ninunuriranaki faqa maruna mareeqee kaaqa qaraqoo quqannisanau.
- 15 Miqi marisa Yaaweena sia taikaaninna amuqusiranara dufi dufi qimamaqaaqa.
Mifa faiqi sia auqaaqaira ainaina auqoonara faqa dufi dufi qimamaqaaqa.
- 16 Yaaweefa namuqaauqa karabusa kooqiuqa koopaannai auqira kooqiuqa rakeemmasee qainnannai auqira kairi kooqi ititee maruna qumaree itairi andaanandaana rumuqusanau.
- 17 Akaqausa nari ufa rukiqaranannai aupuraidaga furufariraisaikiqa mariqau.
Nariqa aqarana akiiqara mi aupuraranaki mariqau.
- 18 Misa mi aupuraranaki maridaqa nikoo nikaaidaqa narana faqa sia neemariqau.
Misa miqidaqa kuqirana afaisaa mariqau.
- 19 Misa miqiqa maridaqa nari aupuraranakiqari Yaaweena aaramasaidaqa innaaru qimariqau.
Miqi qimarufanoo Yaaweefa nariqa aupuraranakinaana uqeereeqee amiqiraqoo quqannisanau.
- 20 Mifa nari ufannai misa aurirana taikanni-maqanau.

Mifa madika afaisaaqaraana uqeereeqee kaqini quqannisanau.

21 Miqi marisa Yaweena sia taikaaninna amuqusiranara dufi dufi qimamaqaaqa. Mifa faiqí sia auqaaqaa ira ainaina dadaaqinoo auqoonara faqa dufi dufi qimamaqaaqa.

22 Miqidaqa misa Yaaweenara dufi dufi qira aandau tatufirana suqa amiaqa.

Amiseeqa misa asasira idinnai Yaaweefa amiqira ainaina auqoonara aiqamausa qimannimi-aqa.

23 Doo akaqausa sipaki ooruku nammari amuaqumau nidaqa aanaiqiara foora nidaqa ainaina munu nimi mini nimi idaqa feefauru maree mariqau.

24 Misa ooruku nammari farumaki fidaqa Yaaweefa faiqí sia auqaaqaa ira ainaina auqamaqoona qafaqau.

25 Yaaweefa qufanoo ufai firaafa aniree uqufanoo nammari amakau rinoo aaqanara foora inau.

26 Amakaura firaaqoo idanoo misa sipa uqeera innaarunai seenoo muqufi maqai rumaseenoo imarinau.

Miqi marufaqa minaki marusa misa paasoosirafa taikafufaqa naaquqeenoo naindiriranau.

27 Misa sipa teeqi taaqufaqa minakinaasa firara munari minari idaqa nammari namaqaaqee furufari mariasa naannaree mariqau.

Misa miqiqa nufanoo misa sipa akoofasaikirafa sia nimanaikufaqa furufariqau.

28 Misa miqıqı marıdaqı nári aupuraranakiqari
Yaaweena aaramasıdaqı innaaru
qımarıqau.

Miqi qımarufanoo Yaaweefa nariqı
aupuraranakinaana uqeereeqeenoo
amiqıraqoo quqannisanau.

29 Yaaweefa amakauriranara qaoo qufanoo
daimafınau.

Firaa amakaura rirafa taikafufanoo reendeen-
ınau.

30 Ooruku nammari fannoo kasoo inoo dai qımaf-
ufaqa sipaki mariusa nimuqusa uqbiqafu-
faqa asasıqau.

Miqi marufanoo Yaaweefa misa mareeqeenoo
nári fuanee qunnai ubeekamasoofaqa
fiqau.

31 Miqı marisa Yaaweena sia taikaaninna
amuqusiranara dufi fufi qımamaqaaqa.

Mifa faiqı sia auqaaqaa ira ainaina dadaaqinoo
auqoonara faqa dufi dufi qımamaqaaqa.

32 Misa faiqı suqıranaki marıdaqı Yaaweena
uriqararanara kooroo iaqa.

Faiqı rakisirausa suqınnanaki mina faqa amooqi-
aqa.

33 Yaaweefa qufanoo nammari amiqimmasee
aadanusinau.

Kaqıkaa nammariuqa faqa maqakiqari ururee
marifauqa faqa tukaqnanau.

34 Mi maqa maaqanaki mariusa mandoosana aki-
iqara Yaaweefa misa maqa ainoo faqaana
kafaa mara indiri maqaika masanau.

35 Kafaa Yaaweefa aadana maqa maaqa mareeqeenoo nammari namu faqa uqeenaa uqeenira maqaikinau.

Mifa aadana maqa maaqa mareeqeenoo nammari aanaaqi aanaaqi moomoo qumi maru maqanaikinau.

36 Miqiufofanoo Yaaweefa naranara sarauimarusa nifiteeqeenoo miqoo uqannisanau.

Misa miqoo maridaqa maqusa indufusee miqoo mariqau.

37 Misa miqoo maridaqa oosana oosana narainaina faqa wainna sanda faqa ummaqimariqau.

Ummaqusoofanoo aiqama narainaina fannoo kambiqeenoo, rairaa rairaa inoo didisamu rimarinau.

38 Yaaweefa mi fasiqa anaaseesa narí aiku asauku amiqi amiqimma nimaqoofaqa misa miqoo moomoo kambiqeeqa aramaree fimariqau.

Misa firinee maru andausa mifa dadaaqufanoo sia oodaa mariqau.

Misa faqa moomoo kambiqeeqa aramaree fimariqau.

39 Misa miqi marufaqa namuqaa manda fitiqnarana nimufaqa firaqoo aupuraqau.

Miqimmasee Yaaweena faiqí anaasee rafaqaqafusee nisaurirana nimiqau.

40 Yaaweefa misa rafaqaqafu nimaqee marusara fidiqaammaseenoo misa aadana maqa maaqakinai aana sia marunnai aqusoofaqa nimariqau.

41 Mifa nari aiku asauku ainainara sarau imarusa nari noori runiranakinaana uqeereeqee amiqira qoo quqannisanau.

Kaifaa misa faiqi namu kambiqeeqa sipsipara foora moomoo kambiqafi aramaree fiqau.

42 Andeeqara oosana maree marusa mina qafamasee asasufaqa manda oosana maree marusa mina qafamaseeqa noo qumunamasee mariqau.

43 Naaqoo fainausa Yaaweena mi oosanna qafamasee amiqimasee iriaqa.

Yaaweena naaru marira amuqusiranara oonumafi iriaqa.

108

Namuqaa sia dadaaqiani fee innaaru.

1 Oo Anutu qini qimuqusa aiqama anisaa mapukusee mundinoo maridanoo.

Minara qinee idi raidaqa ani amooqianaaura.

Qini qimana anee findifua.

2 Qini piripunna faqa ufireena faqa findi fi-faqa inniqarannai suani afu ooqu findifumaisaanaura.

3 Oo Yaawe qinee aanaamurukiaqa ani dufi dufi qimamaqaanauranoo.

Qinee faiqi anaasee qambaanai ani amooqianaaura.

4 Ani aiqama kari amuqusirafa inaaruna ooraqaaranoo maridanoo.

Ani mapukusee marira oosana fannoo qasuru ooru auqanoo maridanoo.

⁵ Oo Anutu, aneenna uriqararana innaarunaki
uqannifiqainaqa maasa qafa.

Aneenna areenarana aiqama maqa maaqaki
quqasainaqa qafaqa.

⁶ Oo Yaawee qini innaaru qirana irisee aneenna
afeekannai maasa asumu maraqisaa.

Miqimmaseenana ani aidi maria fasiqa
aanaaseesa mandainaina kinaana asumu
mariaqeera maraa.

⁷ Anutufa nari naaquqara uiqaana maqakiqari
maaqi qinau.

Qinee ufoona ridaqa Seekeemma maqa maaqa
rainasee qeeqa maqannaasa nimianaura.

Qinee Sukoota noopundu faqa miqi kai iqa qeeqa
maqannaasa rainasee nimianaura.

⁸ Gireeadaana maqa maaqa faqa Mannaseena
maqa maaqa faqa qiqaindi maridanoo.

Efaraimmana maqa maaqa faqa qeeqa qikiqa
itita qimaqee mari ainaina fara foora mari-
danoo.

Yuda maqa maaqa fannoo qini uriqararausara
uqannifiqee mari saunu fara foora mari-
danoo.

⁹ Qinee Anutusa Mooaba maqa maaqa maree-
qee qeeqa qiku nammari uqi marunna
difaaniara foora masee ooru dupimma
nisaanaura.

Qinee Eedooma maqa maaqa qiku aanaamu
raipaqu quqee marunna maqa maaqafa
ooreeqarafa mariannoo.

Qinee Firistia maqannaasa urinnaaqaramasee
faqa rumasee ufoona ruanaura.

- 10 Oo Anutu, yafee qini aana muquninaqee Ee-
dooma maqannaasa afeeka faandaamu-
raki keeqafi naruanauree.
- 11 Oo Anutu kuqaa fee anee maasa ameesa
uquqiseenanee.
Anee sia fee ooqai unnandee inana maasa rakira
fasiqauqa faqa oonuree dadaaqinnaree.
- 12 Anee maasa dadaaqinaqa maasa nári namuqaa
narua.
Faiqí faiqi dadaaqirafa sia amanaikiannoo.
- 13 Oo Anutu anee maasa dadaaqinaqa rakiranaki
fuanana aneenna kai maasa namuqaa
rafaaqafu nimaqaa.

109

Ummaaraki maru fasiqana anunurira ufa.

- 1 Oo Yaawee, qinee ani amooqi marunafa mari-
ananoo anee sia kaqi muqurina maria.
- 2 Manda oosana maree maria fasiqausa faqa
nikaru qimaria fasiqausa faqa qini na-
muqakamma qiaidaqa.
Misa qiniara unna ufa qimariasasa maridaqa.
- 3 Misa qini fidiqaamma qimaqee maria ufanan-
nai qiniara qidaqa.
Misa sia oosana marifaqa kaqi fifau qini na-
muqaakamma qimaqaidaqa.
- 4 Qinee misara rimarunnana akiiqara misa fifau
qini qifairidaqa.
Qinee misara innaaru qimarunaqa misa sia mi-
nara iridaqa kaqi qifairidaqa.

5 Qinee misa amiqi amiqimma nimaqee marun-
nana akiiqara misa manda oosana qini
qimidammia.

Qinee misara didi marina akiiqara qini fidi-
aqaamma qimaqaidaqa.

6 Oo Yaawee aaqee mari siaasana utaaqama-
sainanoo qini namuqaa koota amiani.

Anee qinanoo mina moo namuqaa fannoo mina
kikiqa usuani.

7 Mi kootanaki mi fasiqanara aaqee mari
fasiqafee qiaqanani.

Mi manda fasiqana innaaru qiranara faqa aqara
oosana fee qiaqanani.

8 Mi manda fasiqana marirafa qusasaa
taikainanoo moo fannoo mina amaaqa
maqafinoo mina saika maraani.

9 Mi fasiqana faiqi namu faiqi marifanoo mina
anaaqa faqa adeedaana mariani.

10 Mina faiqi namu maaqa siaisa naranara
aiqama maaqakiaqa innaarumma naqan-
uasa mariaqanani.

Misa miqiqa nidaqa ooqeennaa naakunduki ram-
bairira maaqaki mariana, nifaqasaifaqa
fifuaqanani.

11 Mi manda fasiqafa ufaase munnimma marasee
mariufa kuqufinanoo ufaasu munnimma
amu fasiqafa anireenoo mina ainaina
aiqama nariara maraani.

Moo maqannaasa anireeqa mifa kadaapi ririqoo
ainainna nariara maraaqanani.

12 Sia moo fannoo mi manda fasiqanara amuqu-
siani.

Sia moo fannoo mina faiqi faiqiara amuqusiani.

13 Saifaqa mina faiqi namu anaiqiqmara aiqama kuquaqanani.

Akaqausa faqa sia mina auquara iriaqanani.

14 Mi manda fasiqana akeeku akaaku manda oosanara Yaaweefa oonumafi iriani.

Mi manda fasiqana maqoo aanaaseena aaqarana akiiqara naaru naaru sia minnaisaani.

15 Mi manda fasiqana akeeku akaaku aaqarana akiiqara Yaaweefa aiqama kari iriani.

Aiqamausa misara qaunuqanna saaqanani.

16 Mi manda fasiqafa faiqi anaaseera qimudao ira irirafa sia mina iriranaki maridanoo.

Mifa ainaina siaisa faqa sarau imariasa faqa naundura ummaara reemariisa faqa oosana oosana ummaara nimino kuqa narinau.

17 Mi manda fasiqafa niqurara ufa qiranara kai aidimarifa marinara anee mina akiiqara aqurara ufa kai amia.

Mi manda fasiqafa amiqi amiqimma nimaqarara fidiqaa imarinara sia moo fannoo mina amiqi amiqimma amaqaqanani.

18 Mi manda fasiqafa niqurara ufa afaqa quqasee qamunnara foora afisirafa nidanoo.

Mina nari niqurara ufa fannoo nari nammari naindee inoo nariki kai keeqaani.

Mina niqurara ufa fadameenara foora nifaaqasaa akusaafanoo keeqaindee nari mi manda fasiqanaki keeqaani.

19 Mi manda fasiqana niqurara ufa fannoo oonurandeenoo qamunnara foora narikai kukuqinoo mariani.

Pikapara foora mina niqurara ufa fannoo aiqama kari narí kai rumbamaqanoo mariani.

²⁰ Oo Yaaweefa qini namuqaa miqimmasee aupurarana nimia.

Mi namuqaasa qiniara manda ufa qimariasaa aupurarana nimia.

²¹ Oo uriqarara Yaaweefa aneenna qima afeekaikiranara iriseenana qini dadaaqia.

Aneenna sia taikaaninna amiqira amuqusiranannai qini namuqaa nisaukukinaana mara aquqisaa.

²² Qinee Dafidisa ainaina siaisa sarau irausa maridaqa.

Qini qimuqusaki dariara foora aupuraidaqa.

²³ Suani afu keeqaifanoo qini qimananda taikaindee inoo qini marirafa taikararamidanoo.

Qini marirana aammaadiara foora ufai fuaqa aqindee qusasaa taikararidaqa.

²⁴ Narana sia naunnanara qini qikuqara indindidanoo doori ummooqukidanoo.

Qinee qifaaqa asaqqinoo marifaqa qimudaani aanaaqi maridaqa.

²⁵ Faiqí anaasee qini qiqaqamasee uteeti naakada qidaqa.

Misa qini qiqaqaidaqa ninuka aqidaqa ataasataasa qidaqa.

²⁶ Oo Yaawee qini Anutufa anee qini dadaaqamqisa.

An i sia taikaaninna amuqusirafa marinara qini mareeqee asumu mariranaki quqaqisaa.

- 27 Oo Yaawee anee miqinaqa qini namuqaa iriqa
ani Yaaweenara qini dadaaqidanoommi-
foo qimasee iriaqa.
- 28 Qini namuqaauqa qini digurara ufa qimifana
anee amiqi amiqimma qimaqeennaranoo.
Qini aupurarana qimimariasa anee misa
rafaaqafu nimaqaa.
Miqimmasainaqa qinee ani ainainira faiqi
asasianauranoo.
- 29 Qini namuqaa nisaurirana dukunimma ni-
maqaa.
Misa nisaurirana qamunnara foora
kukuqiaqanani.
- 30 Qinee Dafidisa qeeqa dooqiari Yaweenara
firaqoo dufi dufi qianauro.
Faiqi moomoosa suqi marinnanaki mina amooqi-
mamaqaanaura.
- 31 Yaaweefa mifa ainaina siaina itita
amaqaseenoo mina kuqa arirari mariasa
nisaukukinaana marainara dufi dufi
qianauro.

110

*Yaaweefa faqa mifa utaaqamaqoo karaam-
baiqafa Dafidifa faqa.*

- ¹ Yaaweefa maaqi qimasee qini karaambaiqa qi-
maminau.
Anee qini daaqa qisauku uqannai ooqu mari
finaqa qinee ani namuqaauqa mareeqeeqa
ani aramandunnai quqasaanaura.
- ² Yaaweefa ani urinnaqarara rakisirana Sioona
maqusasaqari firaanaikamasainana aiqa-
matinai rakisi nimaqeennaranoo.

Mifa qinoo anee aneenna namuqaauqa faqa rak-
isi nimaqeennaranoo.

³ Anee nammeera qimasee namuqaa faqa rakua-
nauree qinaqa ani rakira fasiqauqa ani
ufara eedoo qimasee afeekaikammasee
rakifaranoo.

Kananaana suani oosana qaannaindari ani ku-
maaraauqa sia kasoo, qifi faramu an-
dandasaa mandinoo marindee moomoo
aaqana uqasaa suqifaranoo.

⁴ Yaaweefa qini karaambaiqara (Yisunara) qima
afeekaikuna sia amana kaifaa moosaa
fuannoo.

Mifa maaqi qimaseenoo qima afeekaikinau.

Anee naaruara naaruara aanaiqikirafa marin-
naranoo.

Anee Meerakiseedeekafara foora maridana
naaru naaru aanaiqikina marinnaranoo
fee qinau.

⁵ Qini karaambaiqa Yaaweena asauku uqannai
maridanoo, mifa aanoo qinanoo maqasaa
karaambaiqauqa urinnaaqa raannoo.

⁶ Mifa maa maqanasaaqaraasa urinnaaqara-
masee moomoo narueeqaida quqaannoo.

Mifa aiqama maa maqanasaa uriqararausa
rafaaqafuannoo.

⁷ Mifa rakiranaki maridanoo kaqikaa nammari
aana afainni qumi marina namasee raki-
ranaki afeekaikamasee urinaaqaraannoo.

111

Yaaweena amooqia.

¹ Yaaweena amooqiaqa.

Qinee qeeqa qimuqusannai mina faiqí anaasee
suqiranaki Yaaweenara dufi dufi qianaura.

² Yaaweefa auqoo ainainausa naaquqarafa mari-
danoo.

Mifa auquqoo ainainausa qafamasee asasi mari-
asa mi ainainausa oosanara iriraree qi-
daqa.

³ Aiqama ainaina Yaaweefa auqoo ainainafa
areenarafa faqa uriqarara amiqi amiqirafa
faqa kai maridanoo.

Mina andeeqarafa naaru naaru marifa mari-
danoo.

⁴ Yaaweefa narí naaquqara ainaina auqamasee
maasara sia qaunuaqee qidanoo.

Mifa paapaa idanoo nifauue marifa maridanoo.

⁵ Yaaweenara qeerairida mina ufa qaindusi mari-
asa mifa narana nimidanoo.

Mifa narí moodaanaki kira ufa sia qauni marifa
naaruara irimarifa maridanoo.

⁶ Mifa anaamuru maqa maaqa narí faiqí anaasee
nimiranannai narí afeeka uqannifiqanau.

⁷ Mina aiqama ainaina auqaranaki mifa narí
mapukira oosana faqa Yaaweefa narí
asaukunnai auqai ainainafa mapukirafa
faqa andeeqarafa amana amana kai
rainara oosana faqaafa maridanoo.

Mina aiqama naamuaqira ufa fannoo anoona
ufa faiqí minasaa mundufi mariaqee ufa
maridanoo.

⁸ Mi naamuaqira ufausa anoona ufa qiranasaa
faqa andeeqara mariranasaa faqa mundi-
noo maridanoo, naaru naaru afeekaikinoo
mariannoo.

⁹ Yaaweefa narí faiqí anaasee rumberarakinaana idukuseenoo naaru marira moodaanaki kira ufa misa faqa qinau.

Kaaqa naaquqara andeeqarafa faqa uriqarara afeeka faqaafa faqa marifa maridanoo.

¹⁰ Irirana faqaafa mariraree qimaseenana Yaaweenara eerairida mina ufa qaindusua.

Mina naamuaqira ufara eedoo qimasee mi mau fimariasa mifa andeeqasee rainara oosana nimidanoo.

Naaru naaru amooqirafa minaindi mariani.

112

Andeeqara fasiqa anaasee asasirafa.

¹ Yaaweenana amooqiqa.

Yaaweenara eerairammasee mina ufamau fimarifa faqa mina sandufara asasammasee afaqee marifa faqa asasiranaki maridanoo.

² Andeeqara fasiqa faiqí namu nariqa maqa maaqaki nimudaanai qimarinausa marifaranoo.

Minasaa aruakinausa amiqi amiqiranaki marifaranoo.

³ Mi andeeqara fasiqana faiqí namu ainaina faqaasa arifaranoo.

Mina ainaina faqa naaruara rairaammida marianoo.

⁴ Andeeqarausa faqa nifauee mariasa faqa qimudao qimariasa faqa asukunaki kaaqa qaranakiara foora miqi mariasa maridaqa.

⁵ Eedoo qimasee ufaasu munnimma nimimarifa faqa narí bisinisa kuqaa qira irirana mau

kai auqee mari fasiqafa faqa اساسيراناكي
maridanoo.

⁶ Andeeqee marifa sia kuridiannoo.

Faiqí anaasee minara naaruara irifaranoo.

⁷ Mi andeeqara fasiqafa manda ufauqaindi irinoo
sia rufiannoo.

Mifa Yaaweena saqarikirafa afeekaikinoo mari-
nara sia rufiaannoo.

⁸ Miqi marifa sia kaaqa amuqusifanoo rufi-
aidanoo.

Mifa mariinoo narí namuqaa rafaafafu ni-
maqainnana qafaannoo.

⁹ Mi andeeqara fasiqafa afaaridanoo sarauimari-
asa nimidanoo.

Mina qimudaoo qirafa sia taikaannoo mi
fasiqafa afeeka faqaafa marinaqa mina
ufa ameemaanai keeqee faranoo.

¹⁰ Miqi marifaqa manda oosana maree mariasa
mina qafaafanoo niranqaaidanoo.

Misa noori kandamasee fidiqaamma amaqaasee
quqasee fidaqa.

Manda oosana maree mariasa misa mi an-
deeqara fasiqana andaikamma amaqaarara
tipundarimariafa naaruara taikafuannoo.

113

Anutuna andeeqara oosanara amooqia.

¹ Yaaweena amooqiaqa.

Innee Yaaweena ainainira faiqiuqa mina amooqi-
aqa.

Yaaweena auqu amooqiaqa.

² Maqee faqa naaru naaru faqa Yaaweena auqu
amooqirafa kai mariani.

3 Suani ururee marinnai mariasa faqa suani keeqee marinnai mariasa faqa aiqamausa Yaaweena auqu amooqimamaqaaqa.

4 Mifa Yaaweefa aiqama maa maqa maaqanaki mariasa urinnaaqaranoo maridanoo rakisi nimaqaidanoo, mina qareenarafa innaaruna uriaaqaranoo maridanoo.

5 Sia moo fannoo Yaaweena maasa Anutuna fooqaafa maridanoo.

Mifa meerai innaaruna uraaqaranoo maridanoo.

6 Miqooqari mifa mara miami innaaruna faqa maqa faqa qafaidanoo.

7 Yaaweefa ainaina siaisa nikuqara madaanai marisa uqeereeqeenoo amiqiraqoo quqan-nisaidanoo.

Mifa sarau imariasa nári aupuraranakinaana uqeerannisaidanoo.

8 Uqeeraseenoo misa mareeqee uriqararausa faiqi namu aqoondikamma nimaqaidanoo.

Uqerasaifaqa Yaaweena faiqi anaasee (Isaraee maqannaasa) uriqararausa misa aqoondi kidaqa.

9 Aafaikiñoo marinna anaaseena Yaaweefa amiqimma amaqaaseenoo.

Faiqi aanaaqi aranandaki rumasaifanoo minara asaidanoo.

Yaaweena amooqiaqa.

114

Ainnaaqarara qoomaqa suqa naidaqa ree maru idifa.

- 1 Isaraee maqannaasa Yakooboona akeeku akaaku aanaamuru maqa maaqa Isipa maqa maaqakiqari quqasee aniqau.
- 2 Miqiga ani marufanoo Yudana akeeku akaaku Yaaweena naaquqara fasiqa anaasee kammiqa mariqau.
Isaraee maqannaasa Yaaweenaindi kammiqa mariqau.
- 3 Yaaweenaindi kiqa marufanoo Taatuqee Nam-mari misa nindafamasee quqasee sandanau.
Yooradanna nammari faqa misa nindafeenoo kasooinau.
- 4 Maqa kasufanoo aaqanauqa faqa mimmi aanaaqiara foora kooripoo kooripoo imariqau.
Kaqikaa amuaqu namuqaindi faqa sipsipa aanaaqiuqara maqi rafusaki rafusaki imariqau.
- 5 Oo maa Taatuqee nammari naqaa fee ifanee quqasee sandeenanee.
Oo Yooradanna nammari anee faqa naqaa fee ifanee kasoo inanee.
- 6 Oo aaqana namuqa naqaa fee ifaqee mimmi anaaqiara foora kooripoo kooripoo ifee.
Oo amuaqunamuqaindi innee faqa naqaa fee ifaqee sipsipa aanaaqiara foora rafusaki rafusaki ifee.
- 7 Maa maqa maaqafa mina quqoofa qumiranara aindiri raani.
Yakooboona Anutufa qumu marinara aindiri aindiri raani.
- 8 Mi Anutufa ooniara qufanoo quandaki nammari farumaikinau.

Mifa qufanoo afeeka ooniuga aanaaqi nammari-
uqa kammafi qumi mariqau.

115

Anutufa kai kuqaa qirafa.

¹ Oo Yaawee sia maasa duqusaa qareenarafa
mariani.

Ani auqusaa kai qareenarafa marani.

Ani sia taikaanina amuqusirafa faqa ani ma-
pukusee marira oosana faqa marinara qa-
reenarafa ani auqusaa mariani.

² Aiqama maqannaasa nanaree maasara inni
Anutufa yaifee maridanoo fee qimasee
iraidee.

³ Maasa Anutufa innaarunai maridanoo.

Mifa nari aDIRAMAU fidanoo nari aidi ainanna
auqaidanoo.

⁴ Misa aiqama anaamuru mariasa unnaqira anu-
tusa faiqi faiqi nisaukunnai koora faqa
siruaannoo faqa auquqaafa maridanoo.

⁵ Misa noo aamara marifaqa sia ufa qidaqa.

Misa nifu faqa marifaqa sia qafaidaqa.

⁶ Misa naaqoo faqa marifaqa sia ufa iridaqa.

Misa naikaamara faqa marifaqa sia udi ramasee
qafaidaqa.

⁷ Misa nisauku faqa marifaqa sia auqama
qafaidaqa.

Misa niku faqa marifaqa sia nidaqa, sia kasi
kasidaqa.

Misa nisananda faqa marifaqa minakiqari sia ufa
qidammia.

8 Mi ainainausa auqusee mina saqariki mariasa nariqa sia kasi mari anutuna aannaraqa mariaqanani.

9 Oo Isaraee maqannaasa innee Yaaweena mandaaqaqa.

Mifa inni dadaaqinoo itita nimaqaidanoo.

10 Oo Isaree maqanna aanaiqikirausa nikeeku nikaaku mariasa innee Yaaweena mandaaqaqa.

Mifa dadaaqinoo itita nimaqaidanoo.

11 Aiqama innee Yaweena amooqi mariasa mina saqarikiaqa.

Mifa inni dadaaqinoo itita nimaqaidanoo.

12 Yaaweefa maasara iridanoo amiqi amiqimma qimaqaannoo.

Mifa Isaraee maqannaasa amiqi amiqimma niseennoo.

Kafaa mifa aiqama nari aanaiqikirausa faqa amiqi amiqimma nimaqaannoo.

13 Yaaweenara naaquqai faqa mina ufa ameemaanai keeqee mariasa mifa amiqi amiqimma nimaqaannoo.

Mifa uriqararausa faqa oorudupirausa faqa amana amana kai amiqi amiqimma nimaqaannoo.

14 Yaaweefa ani faqa ani akeeku akaaku faqa faiqi asumu nimiani.

15 Yaaweefa maa maqa maaqana faqa innaarunna faqa auqu quqaqoofa mifa inni amiqi amiqimma nimaqaani.

16 Innaaruna Yaaweenaindi kai maridanoo.

Maa maaqana Yaaweefa faiqi faiqnimufa maridanoo.

17 Kuqufuasa sia Yaaweena amooqidammia.
Ufa taikafifaqa madikaki kuqiqa mariasa sia
Yaaweena amooqidaqa.

18 Maasa kaqi marunaua Yaaweena dufi dufi
qimamaqaanaura.

Maqee faqa naaru naaru faqa miqianaura.
Yaaweena amooqiaqa.

116

*Kuqiranakinaana mara asumu quqasoofa Anu-
tuna amooqinau.*

¹ Yaaweefa qini innaaru qirana iri marinara qi-
nee minara ridaqa.

² Mifa qini ufa aaqoo rammatinimmasee irimari-
nara qinee kaqi marunna kamu minara
innaaru qianaura.

³ Kuqirafa qini fiqumma datinoo marinau.
Kuqiranara rufiarafa qini qumara kuqiranaki
quqararinau.

Qini rufiarafa faqa qinunurirafa faqa
qumbiqanoo marinau.

⁴ Qinee miqiqa maridaqa Yaaweena qeeqa
qimuqusiranakiqari maaqi qimasee
innaarukiqari qimamiqiafana.

Oo Yaawee anee qini asumu mara quqaannee
qidaqa.

⁵ Yaaweefa mifa nifauara oosana faqaafa faqa an-
deeqara oosana faqaafa faqa maridanoo.
Maasa Anutufa faiqi faiqara amuqusirafa
qumbiqanoo marifa maridanoo.

⁶ Soodaa qiraua siaisa Yaaweefa ititanni-
maqaidanoo.

Qinee kuquaqaa ira ummaaraki marunanoo
Yaaweefa qini mareeqee amiqiraqoo
quqaqiseenoo.

7 Yaaweefa qini amiqimma qimaqainara qini
qimuqusa anee kafaa paasoosida afaaqa
quqasee maria.

8 Yaaweefa qini kuqiranakinaana kaqinni mara
quqaqiseenoo qini daukunu aadanusu qi-
maqaseenoo qini rafaqafu qimaqarari-
ana ititaqimaqeenoo.

9 Miqimmasainara qini aiqama marirafa maa
maqanasaqaraasaki mariasa faqa mari-
daqa Yaaweena afusaa kai maridaqa.

10 Qinee qeeqara namuqaa kaaqa qini
radamuseeafoo qimasee kaqi kai
Yaaweena saqarikidaqa.

11 Qinee qeeqa rufiaranakiqari maridaqa maaqi
qiqa.

Sia faiqi faiqi moo saqariki mariafa maridanoo.

12 Yaaweefa qini amiqimma qimaqaina akiqara
nana ainainee amianauree.

13 Yaaweefa qini asumu marainara dufi dufi qi-
mamaqara wainna nammari tatufiranara
foora amianauree.

14 Mina faiqi anaasee suqirana qambaana qi-
nee amiraree qimasee qima afeekai kam-
maqaaafannana amianauree.

15 Yaaweena ufamau fimariasa kuquafanoo
Yaaweefa firaqoo aiaaeeqidanoo.

16 Oo Yaawee qinee ani ainainira faiqi maridaqa.
Qinee qini qinoofa undee kai iqa ani ainainira
faiqi maridaqa.

Anee qini kuqiranaki quqaqoona mara qisoonafa mariananoo.

17 Qinee dufi dufi qirana faqa qeeqa innaaru qirana faqa aandau tatufiranara foora amianaaura.

18-19 Ani faiqí anaasee nifusaa ani naaquqara maaqa maqusasaa Yeerusaree maqusa qambaanaí Yaaweena amirara qima afeekaikiafanna ainaina amianaaura.

Yaaweena amooqiaqa.

117

Yaaweena amooqia.

1 Innee aiqama maqannaasa Yaaweena amooqiaqa.

Innee aiqama fasiqa anaasee mina amooqiaqa.

2 Mina maasara aidirafa afeekaikinoo maridanoo.

Mina mapukusee marira oosana naaru naaru marifa maridanoo.

Yaaweena amooqiaqa.

118

Rakirana uriaaqaroonara dufi dufi qira innaaru.

1 Yaaweefa andeeqarafa marinara mina dufi dufi qimamaqaaqa.

Mina faiqí aanaaseera aidirafa naaru naaru marifa maridanoo.

2 Isaraee maqannaasa maaqi qiaqa.

Yaaweena faiqí aanaaseera aidirafa naaru naaru marifa maridanoo.

3 Anutuna aanaiqikirausa mariasa maaqi qiaqa.

Yaaweena faiqí aanaaseera aidirafa naaru naaru
marifa maridanoo.

4 Aiqama mina amooqimariasaa maaqi qiaqa.

Yaaweena faiqí aanaaseera aidirafa naaru naaru
marifa maridanoo.

5 Qeeqa teerookiqari Yaaweena aaraafananoo
mifa iriseenoo qini oosana oosana teerook-
inaana idukuqisanau.

6 Yaaweefa qini faqa marinara sia qinee rufi-
aanaura.

Moo fannoo sia amana mandaikamma
qimaqaannoo.

7 Yaaweefa dadaaqa marifa marinara qinee
Yaaweefa qini namuqaauqa rafaafafu ni-
maqee marina qafaanaura.

8 Yaaweena saqarikirafa amiqirafa uriqarafa
maridanoo.

Faiqí faiqisaa mundirafa ureeqanoo maridanoo.

9 Yaaweena saqarikirafa amiqirafa uriqararafa
maridanoo.

Faiqí faiqi uriqararausasaa mundirafa uree-
qanoo maridanoo.

10 Moomoo namuqaauqa qini darirara fiq-
figumma fufaqa qinee Yaaweena
afeekannai misa naru taikaqiafana.

11 Misa qini fiq-figumma aiqamai datimma
fufaqa qinee Yaaweena afeekannai misa
naru taikaqiafana.

12 Qini namuqaauqa nunukara foora qini fiq-
faiqu idaqa qausana qoomara foora fasa
fasi marufaqa qinee Yaaweena afeekannai
misa naru taikaqiafana.

13 Qini namuqaauqa qini darusee rafaafa firaru-
fanoo Yaaweefa qini dadaaqa uqeeranau.

14 Yaaweefa qini afeekaikirana faqa nimudaanai qirana faqa qimidanoo.

Mifa qini mandainaina kinaana uqeera qiseenoo.

15 Yaaweena rakira fasiqauqa uiqaana maaqaki asasida qufoona rida qiana iriaqa.

Yaaweena uriqarara afeeka fannoo miqidaqinoo iriaqa.

16 Yaaweena afeeka fannoo rakiranaki uriqararana maasa qiminau.

Mina uriqarara afeeka maasa dadaaqifaqa rakirana uriqareeqa.

17 Qinee sia kuqanaura.

Qinee kaqi maridaqa Yaaweefa dadaaqu oosana koorooianaura.

18 Yaaweefa qini firaa ummaara qimiseenoo qini kuqiranasaa ititaqiseenoo.

19 Naaquqara amaana maqa kooquqa atuaqisaqa.

Qinee minaki keeqafi Yaaweenara dufi dufi qianaura.

20 Mi kooqifa Yaaweefinnai fimaria kooqifa maridanoo.

Andeeqarausa kai minaki keeqefaranoo.

21 Anee qini innaaru qirana irisee dadaaqi mariannanara ani Yaaweena amooqidaqa.

Anee rakirana uriqararana qimiannanara ani amooqidaqa.

22 Maaqa usakee mariasa afeeka sabeena minisoofa innaaqianna aiqama sabeenauqa uriqararafa marinau.

23 Yaaweefa kai mi ainainna auquqoofaqa qafaidaqa idaaqira ainainee qidaqa.

24 Yaaweefa maa faasaanna rakiranaki uriqaree
mari faasaanafa maridanoo.

Miqunara maasa asasiidaqa idi raaqanani.

25 Oo Yaawee maasa mareeqee amiqira qoo
quqaqisaa.

Anee qiqama ainaina anoonakamma qimia.

26 Yaaweena auqusaa animari fasiqana Yaaweefa
amiqi amiqimmamaqaani.

Maasa Yaaweena naaquqara amaana maqakiqari
inni amiqi amiqimma nimaqaidaqa.

27 Yaaweefa mifa Anutufa maridanoo.

Mifa maasa amiqimma qisee marinau.

Innee aiqamausa suqufiqa saqari amanee rau-
dasee uqirausa asasammamaree amaana
maqaki keeqafi aidara fiqum fiqum iaqa.

28 Oo Yaawee anee qini Anutufa marianaqa mi-
nara qinee ani dufi dufi qimamaqaidaqa.

Qinee ani uriqararanara kooroo ianaura.

29 Yaaweefa andeeqarafa marinara mina dufi
dufi qimamaqaaqa.

Mina faiqi anaaseera aidirafa naaru naaru mar-
ifa maridanoo.

119

Yaaweena sandufa.

1 Aaqara oosana sia mari marirana faqaasa asasi-
daqa.

Yaaweena sanda ufamau fimariasa faqa asasi-
daqa.

2 Yaaweefa naamuaqira ufamau fimariasa asasi-
daqa.

Nariqa nimuqusannai mina ufa afaqee mariasa
asasiidaqa.

3 Miqi marinausa sia moo aaqara oosana maraidammia.

Misa Yaaweena aatata fimariasa maridammia.

4 Oo Yaawee anee aneenna sanda ufa maasa qimiseenana mapukusee andeeqasee aiqama afaqaaqee qimasee qimanniminau.

5 Qinee ani naamuaqira ufa afaqaidaga mapukusee marianauree qidaqa iridaqa.

6 Qinee ani sanda ufa aiqama kasoommafi iri-araasidaqa.

7 Qinee ani andeeqara rainannimaqaranara iriseeqa qeeqa anukara qimuqusannai ani amooqianauranoo.

8 Qinee ani naamuaqira ufa mau fuanaura.

Anee Yaaweefa sia qini minniqisaa.

9 Naqi masee fee kumaaraa fannoo narí marirana maqee maqee anukaida mariannoo fee.

Ani Yaaweena ufamau fimarianannai miqian-
noo.

10 Qinee qeeqa qimuqusannai ani ufa qaindusir-aree qidaqa amanidaqa.

Ani sanda ufa rukiaranasaa anee qini ititaqisaa.

11 Qinee ani naamuaqira ufa qumareeqa qeeqa qimuqusaki quqaseeqa sia ani mandaikamma amaqaanaura.

12 Oo Yaawee qinee ani amooqidaqa.

Aneenna oosanara qimaqimia.

13 Anee qimunna sanda ufausa kafaa kafaa fraaqoo nameera qidaqa qimannimianaura.

14 Qinee ani sanda ufamau firanara didimari-
faqa asasi marunafa moomoo umiasana

ainainara asasimarunnana faqa uraaqara-
noo maridanoo.

15 Ani naakapara ufa qinee aiuqimarunausa
maridaqa.

Ani qimannimira ufauqa amiqimmasee asooki
rimarunausa maridaqa.

16 Qinee ani sanda ufara asasidaqa.

Qinee ani naamuaqira ufara sia qaunusee mana
mana ianaura.

17 Qinee kaqi maridaqa ani qimannimira ufamau
fuaneera aneenna ainainira faiqi qini
amiqimma qisaa.

18 Oo Yaawee ani naaquara anoona ufa qirana ani
sanda ufaki marina irianeera qini irirana
atuqasainaqa irianaura.

19 Qinee maa maqanasaa qusasaa marianauro-
noo.

Sia aneenna sanda ufa qini kukeeqa qimaqaa.

20 Qinee qinunu rimarunanoo didafidanoo.

Ani rainannimaqara ufara aiqama kari iriraree
qimasee aupuraidaqa.

21 Oo Yawee nári nimoo naamoo qimariasa anee
aanoommasee qaoo qimarianafa mari-
ananoo.

Ani naamuaqira ufa rukiasee kaqi runna fimari-
asa ani niqurara ufa ameemaanai mari-
daqa.

22 Qinee ani sanda ufauqa afaqee marunausa
marunnanara misa ataasa ataasa qima
qimaqaranakinaana faqa aasaandaana
ufa qima qimaqaranakinaana faqa iduku
qisaa.

23 Uriqararawsa moodaanaki suqufiqa qini mandaikamma qimaqarara tipundaari mariafaqa qinee sia minara irianaurs kaqi ani naakapara ufa asaana rumasee irianaurs.

24 Ani naakapara ufauqa qini didirana qimidammia.

Mi ufausa qini daakapee mariasa maridaqa.

25 Qinee kookoommaki rafaafa fusaafaqa kuqiraridaqa.

Anee aneenna qima afeekaika maqoonandee inana qini uqera qisaa.

26 Oo Yawee qinee qeeqa mariranara kooroomasee qimamunana anee iriseenana qima qimiananoo.

Aneenna oosana qima qimia.

27 Qini dadaaqinaqa ani sanda ufa oosanara amiqimasee iria.

Anee miqinaqa qinee ani naaquqara naakapara ufara indee indee ida marianaurs.

28 Oo Yaawee qiqa qimudao qirafa qiqa rafaafidanoo.

Aneenna qima afeekaikamma qoonandee inana afeeka qimia.

29 Anee unnaqira aatata fira oosana ititaqisaa.

Aneenna amiqi amiqira nakiqari aneenna sanda ufa daamuafia.

30 Qinee andeeqara aatata kai fuanauree qimasee utaaqeeqa.

Qinee ani rainannimaqara ufa amiqimmasee iriqa.

- 31 Qinee ani Yaaweena naakapara ufa afaqee marunausa marunнанara anee sia qisauri-ranaki quqaqisaa.
- 32 Anee irirana moo faqa moo faqa qimiannanara ani naamuaqira ufa mau asasamasee fidaqa.
- 33 Oo Yaawee aneenna sanda ufa oosana daamuaqinaqa qinee naaru naaru mi mau kai fuanaura.
- 34 Anee irirana qiminaqa ani sanda ufa oosana irisee mi mau fuanaura.
- Qeeqa aiqama qimuqusannoo afaqaanaura.
- 35 Anee dadaaqinaqa ani sanda ufa kooroo imari aatata fua.
- Qinee minaki asasirana paquri marunнанara minaki fuanaura.
- 36 Anee qini didirana mareeqeenana aneenna sanda ufamau firatinai ubeekama qisaa.
- Moomoo qumiasana faqaasaikiqa marira oosanai sia ubeekama qisaa.
- 37 Oo Yaawee anee qini dadaaqinaqa anoona siai ainainaki sia fua.
- Anee qima afeekaikunandee inana amiqi amiqimma qisaa.
- 38 Oo Yaawee ani ufa mau fimariasara qima afeekaikunandee kai inana qini aneenna ainainira faiqi mi qima afeekaikirana qinisaa faqa quqasainanoo anoonaikiani.
- 39 Qini aasaandaana ufa qimi mariafaqa rufiqa nimarunнанakinaana anee uqeereeqee kaqinni quqaqisaa.
- Ani andeeqara rainannimaqara ufa naaquqarafa maridanoo.

- 40 Oo Yaawee ani naamuaqira ufa mau firara dididanoo.
Anee andeeqarafa mariannanara fuka marirana qimia.
- 41 Oo Yaawee ani qiniara firaaqoo aidi marina uqaqifiqainaqa qafaa.
Aneenna qima afeekammaqoonandee inana qini mandainainakinaana uqeera amiqiraqoo quqaqisaa.
- 42 Miqimma sainaqa qini aasaandaana ufa qimi-mariasa qimannimianaaura.
Qinee ani ufa saqariki marunнанara qimannimianaaura.
- 43 Anee afeeka qiminaqa anoona ufa kai aiqama kari qia.
Qini irirafa ani rainannimaqara ufasaa mundinoo marinara miqianaaura.
- 44 Aiqama kari qinee ani sanda ufamau naaruara naaruara fuaanaura.
- 45 Qinee ani naakapara ufamau firara amanamasee qafee marunнанara qinee adaarasaqanna idukiranaki marianaaura.
- 46 Qinee ani naamuaqira ufa uriqararawsa kooroommasee qimannimianaaura.
Qinee miqi qimasee qimannimidaqa sia qisauru-anauranoo.
- 47 Qinee ani naamuaqira ufara didimarinara mimau fidaqa asasirana paquridaqa.
- 48 Qinee ani naamuaqira ufara didi marifaqa qeerairidaqa.
Qinee miqidaqa ani naakapara ufara maqee maqee indee indee idaqa.

- 49 Anee qini aneenna ainainira faiqiara qima afeekaika maqoonnanara oonumafi iria.
Mi ufafa qini pooduqama qimaqemarifa maridanoo.
- 50 Ani qima afeekaikira ufa fannoo qini kaqimari-rana qimi marinara qeeqa aupuraranaki maridaqa qifaaqa asooarana mareeqa.
- 51 Nári nimoo naamoo qimariasa aiqama kari ataasa ataasa ufa qima qimaqaidammia.
Miqi mariafaqa qinee ani sandufa sia minnisee moo saa fiqa.
- 52 Oo Yaawee ooqai aneenna rainannimaqara ufara qunaqa kaqi iridaqa.
Mi ufafa qini qifaaqa asooarana qimidanoo.
- 53 Mandoosana maree mariasa ani sanda ufa rukiaafaqa qinee niqafaunanoo qirana qarafa qiniki qumbiqaidanoo.
- 54 Qeeqa qusasaa maa maqanasaa mariranaki ani naamuaqira ufasaa quandasee idiraidaqa.
- 55 Oo Yaawee eendaki aniara iridaqa.
Ani sanda ufara faqa iridaqa.
- 56 Ani naamuaqira ufamau funnanannoo asasir-ana paquridaqa.
- 57 Oo Yaawee qini aiqama didirafa anee kai mar-iananoo.
Qinee ani sanda ufa afaqaanauree qimasee qima afeekaikiqa.
- 58 Qinee qeeqa aiqama qimuqusannoo anee qima afeekaikunandee inana qifauama qi-maqaanneera iraidaqa.
- 59 Qinee qeeqa marira oosanara oonumafi iriseeqa quandaki anee qimannimira ufa mau firaree qimasee qima afeekaikidaqa.

- 60 Qinee ani naamuaqira ufamau firaree qimasee sia manoo maanaa idaqa kai kaqi idaqa.
- 61 Manda oosana maree mariasa qini qiku ufana fufusee qiniara minaki aruanifee qiafaqa qinee ani sanda ufa sia qauniqa mimau kai fidaqa.
- 62 Enda amuqusai qinee findifiqa ani andeeqara rainannimaqara ufara amooqidaqa.
- 63 Qinee ani ainaini mariasa faqa ani sanda ufamau fimariasa niqoondi maridaqa.
- 64 Oo Yaawee ani sia taikaaninna amuqusirafa maa maqa maaqana qumbiqanoo maridanoo.
- Miqinoo marinara anee aneenna naamuaqira ufa daamuaqia.
- 65 Oo Yaawee anee aneenna qima afeekaikira ufa mau finana qini amiqi amiqimma qi-maqaananoo.
- 66 Qinee ani sandufa saqariki marunнанara anee oosana oosana irirana rainara iriqaraasirana faqa oonumafi irirana faqa qimia.
- 67 Qinee indaaru kaqirunna fimariafanana anee Yaaweefa anee firaa ummaara qimunaqa maqee qinee quandaki ani ufamau fidaqa.
- 68 Anee kaaqa andeeqarafa mariannanara aiqama ainaina imarianna ainainafa faqa kaaqa andeeqarafa mariananoo.
- Aneenna naamuaqira ufa daamua qia.
- 69 Nári nimoo naamoo qimaria fasiqausa qiniara unna ufa qimariafaqa qinee qeeqa aiqama qimuqusannoo ani qimannimira ufa mau fidaqa.

- 70 Mi fasiqausa irirana siaisa mariafaqa qinee ani sanda ufaki asasirana paquridaqa.
- 71 Oo Yaawee dufi dufi qiqa manda oosana akiqara darimarianafa mifa qini dadaaqinara ani naamuaqira ufa oosanara iridaqa.
- 72 Anee qimianna sanda ufanara didirafa oosana firaafa fiqarara fee qidaqa.
Maa maqanasaa aiqama munnima marina uraaqaranoo maridanoo.
- 73 Anee qini auquseenana qini afeedamma qisaananoo.
Anee irirana oosana qiminaqa ani sandufa irianaura.
- 74 Qinee ani qima afeekaikira ufa saqariki marunnanara aniara qeerairida ani ufa qaindusi mariasa qini qiqaqamasee asasifaranoo.
- 75 Oo Yaawee ani rainannimaqara ufa andeeqarafa marifaqa qinee iridaqa.
Anee mapukusee marira oosana faqaafa mariannanara anee aupurarana qini manda oosana akiiqara qimiananoo.
- 76 Aneenna ainainira faiqi qinisaa qima afeekaikamma qoonnamau finanoo ani sia taikaaninna amuqusirafa qini qifaaqa asoama qimaqaani.
- 77 Qinee ani sanda ufara asasimarunнанara qifauama qimaqaa.
- 78 Nári nimoo naamoo imariasa unna qimasaida qini kiki qusi marianara nisauriranaki mariaqanani.
Qinee qeeqaraa ani qimannimira ufara indee indee ianaura.

- 79 Ani Yaaweenara qeerairida ani ufa qaindusi mariasa faqa ani naamuaqira ufa irimari-asa faqa qinee unnannai aniaqanani.
- 80 Qinee andeeqasee ani naamuaqira ufamau fuaqaana, miqi mariaanoo aqara qisaurirafa sia qini rafaafafu qisaani.
- 81 Oo Yaawee qinee ani dadaaqiranara kisaagasaa rakisunaisia kudoosaapidaqa. Qinee qeeqa saqarikirana ani ufasaa rusidaqa.
- 82 Ani qima afeekaikiranara qinee rakisida marunanoo qifu anauru idaqaenoo. Qinee iraanana anee yairee fee qini dadaaqinnaree.
- 83 Qinee mimi apatannoo nammari sakee mariana auquqaafa anaqinoo mandaikinoo marindee irausa maridaqa. Qinee miqiga maridaqa sia ani naamuaqira ufa aunidaqa kaqi maraqa fidaqa.
- 84 Qinee kisaagasaa fee rakisianauree. Yairee fee anee qini dari mariana akiiqara ummaara niminnaree.
- 85 Nari nimoo naamoo imaria fasiqausa sia ani sanda ufamau fimariasa qini qumararara dikaanda indufidaqa.
- 86 Ani aiqama naamuaqira ufa nifaaqa quqee maria afeeka ufafa maridanoo. Faiqi misa unna qimasee darirari marianara anee qini dadaqia.
- 87 Misa qini darirara qimeekaidaqa. Misa miqi mariafaqa qinee ani naamuaqira ufa sia minnisaidaqa.
- 88 Ani sia taikaaninna amuqusirafa marinara anee amiqi amiqimma qimaqaa.

Qinee ani sandufamau fuaneera miqimma qi-
maqa.

⁸⁹ Oo Yaawee ani ufa naaru naaru marifa mari-
danoo.

Innaarunai faqa naaru naaru marifa maridanoo.

⁹⁰ Ani mapukusee marira oosana fannoo miqikai
inoo naaru naaru mariannoo.

Anee maa maqa maaqana quqaqoonnaqoo kai
maridanoo.

⁹¹ Ani naamuaqira ufa marinara aiqama ainaina
maqee kaqi maridanoo.

Mi aiqama ainainausa ani ainainira faiqiara
foora marianara maqee kaqi maridaqa.

⁹² Ani sanda ufa sia qini asasirana oosana mari-
naqau qinee qeeqa umaara ameemaanai
kuqunaiqini.

⁹³ Qinee sia ani naakapara ufa qaunuanaura.

Mi ufafa marinara minannai qini kaqi marirana
maa maqanasaa qimiananoo.

⁹⁴ Oo Yaawee qinee anindi maridaqa, qini
dadaqia.

Qinee ani naamuaqira ufamau firaree qidaqa
amanidaqa.

⁹⁵ Mandoosana maree maria fasiqausa qini dari-
rara qimaarusidaqa.

Misa miqi mariafaqa qinee ani sanda ufara kai
indee indee idaqa.

⁹⁶ Oosana oosana aiqama ainaina taikaani-
nafauqa kai marifaqa iridaqa.

Miqinoo marifanoo ani naamuaqira ufa andee-
qarafa sia taikaaninafa marifa maridanoo.

⁹⁷ Oo Yaawee ani sandufara qinee firaqoo ridaqa.
Qinee faasaambaasaana minara kai iridaqa.

98 Ani naamuaqira ufa fannoo qini faqa aiqama kari maridanoo.

Qini amiqira irirana qimiseenoo qini namuqaa irirana uriqararausaikamma qimaqaidanoo.

99 Qinee ani qimannimira ufa indee indee imarunнанara qeeqa daakapee mariasa faqa urinnaaqaramasee iridaqa.

100 Qinee ani Yaaweena naamuaqira ufa mau fimarunнанara qini irirafa faiqí firaasa irirana urinnaaqaraidanoo.

101 Qinee ani ufamau firaree qimaseeqa aiqama mandainainara qeerairammasee amaaraidaqa.

102 Oo Yaawee anee aneenna kai qini daakapee marianafa mariannanara qinee sia ani naakapara ufa qimeesa uqidaqa.

103 Ani naakapara ufa kaaqa adiafaaimarifa maridanoo.

Mi adiafaairafa ookasaasa anoona kaaqa adiafaa imarina faqa arusee uriqaranoo maridanoo.

104 Qinee ani sanda ufa irisee minannai amiqira irirana maraidaqa.

Miqinoo marinara aiqama kaqi runna fimaria aanausara qini fidiqaamma qimaqaidanoo.

105 Ani ufa fannoo qini qikuki qoomara foora kaaqa qee marifaqa fidaqa.

Ani mi ufafa kai qini aana kaaqa qama qimaqee marifaqa fidaqa.

- 106 Qinee ani andeeqara sandufara doori runusee qima afeekaikammasee naaru naaru mi-mau fuanauree qiafannana, maqee kuqaa mi mau kaimbuanaura.
- 107 Oo Yaawee qinee firaa aupuraranaki maridaqa anee aneenna qima afeekaikun-nandee inana maa maqanasaa kaqi marirana qimia.
- 108 Oo Yaawee, qini dufi dufi qira innaaru qirana eedoo qimasee aneenna naamuaqira ufa qima qimia.
- 109 Qinee aiqama kari kuqirana afaisaa maridaqa taikaranara deedaqidaqa.
- Miqiqa maridaqa qinee sia ani sanda ufara qau-nidaqa.
- 110 Mandoosana maree mariasa misa qini qi-maara ufaanara foora fufusaafaqa qinee sia rufiamaree ani naamuaqira ufasaaqari kaqini fiqa.
- 111 Ani naamuaqira ufa qini naaru marira qumi-asanara foora maridanoo.
- Mi ufausa qini qimuqusa asasirana qimi maria ufausa maridaqa.
- 112 Qinee ani sanda ufa mau fuanauree qimasee iridaqa.
- Ani sandufa mau fifi inaqa qeeqa kuqiranaki munu taikaanaura.
- 113 Ani sandufamau sia aiqama kari fimariasara qinee fidiaqaammidaqa.
- Miqidaqa ani sandufara kai qinee ridaqa.
- 114 Oo Yaawee anee qini itita qimaqee marianafa mariananoo.

Minara qinee qeeqa irirana ani qima afeekaiki-ranasaa rusisee maridaa.

115 Innee mandoosana maree mariasa qini daaqaqari nianasaa fifuaqa.

Qinee qeeqa Anutuna naamuaqira ufamau fua-naura.

116 Oo Yaawee anee qima afeekaikunandee qinana afeeka qiminaqa kaqi maa maqanasaa marianauro.

Anee dadaaqinanoo qini daundura anisaa mundirafa sia taikaannoo.

117 Anee qini qumaree uqeera qisainaqa qinee amiqiraqoo marianauro.

Anee miqimma qisainaqa qinee aiqama kari ani naamuaqira ufasaa irirana rusianauro.

118 Ani sanda ufa rukiee mariasa anee mininnisee mariananoo.

Misa ueeqarara tipundaarirafa fifau sia anoona marifa maridanoo.

119 Anee maa maqanasaa mandoosana maree mariasa madaapeera foora damunamma aqi marianauro mariananoo.

Qinee minara ani naakapara ufara dididanoo.

120 Qinee aniara rufiidaqa.

Qinee ani andeeqasee rainannimaqaranara irunanoo rufiarafa qini qumbiqa qimaqaidanoo.

121 Qinee andeeqara oosana faqa amiqira oosana faqa maree marunausa maridaqa.

Anee minara iriseenana sia qini minni qisainaqa namuqaa qini mandaikamma qimaqaaqa.

122 Anee kuqaa qima afeekaikammasee aneenna ainainira faiqi qini dadaaqa.

Ramoo ramaa imariasa sia qini nári
uriqararanannai rafaqaqafu qimaqaqa.

123 Oo Yaawee qinee ani asumu mara qimaqara-
nara kisaqasaa rakisidaqa marunanoo qi-
fuki qaunduaridanoo.

Anee qini namuqaa nisaukukinaana rafiaranara
qima afeekaikamma qoonnara afeesi
marunanoo qifuki qaunduaridanoo.

124 Oo Yaawee aneenna sia taikaaninna
amuqusirana amana kai qini amiqimma
qimaqasee aneenna naamuaqira ufa
daamua qia.

125 Oo Yaawee qinee ani ainainira fasiqa mari-
daqa anee irirana oosana qiminaqa qinee
ani naamuaqira ufa oosana irianaaura.

126 Oo Yaawee faiqí anaasee ani sandufa
rukieemarianara anee oosana uqan-
nifiqara aukwana doo kambiqaidanoo.

127 Ani naamuaqira ufara qini didirafa koora
uraaqaranoo maridanoo.

Kaaqa amiqira koora uqanna faqa uraaqaranoo
maridanoo.

128 Minara qinee ani aiqama naakapara ufa
afaqaidaqa aiqama aaqara oosanara fidi-
aqaa idaqa.

129 Ani naakapara ufa kaaqa amiqirafa mari-
faqa qinee qeeqa qimuqusa aiqamannoo
afaqaidaqa.

130 Ani naakapara ufa oosana qimannimirafa
kaaqa qarana nimidanoo.

Mi ufafa sia iri mariasa irirana nimidanoo.

- 131 Ani naamuaqira ufa aniranara kisaaqasaa rakisidaqa doo raqasee daannanai daannanai qida maridaqa.
- 132 Anee aniará rimamasara misa nifauée mari-anafa mariananoo.
Anee qínee unnannai quandafi qini faqa qifauama qisaa.
- 133 Aneenna qíma afeekaikunandee qinana qini saamuriranasaa itita qisaa.
Anee qinanoo aaqara oosana fannoo sia qini rafaafa fu qimaqaani.
- 134 Faiqí misa nári uriqararanannai qini rafaafaqidammia, anee minakinaana qini mara qisaa.
Miqimma sainaqa qínee ani naamuaqira ufa mau fuanaura.
- 135 Anee aneenna oori afu amiqi amiqiranannai qini amiqimma qimaqasee aneenna sanda ufa daamuaqia.
- 136 Faiqí anaasee ani sandufa mau sia fuanara qini daukunu fannoo nammariara foora adiaidanoo.
- 137 Oo Yaawee anee kaaqa andeeqarafa mariananoo.
Ani sandufa faqa aiqamausa amana amana kai andeeqa nimaqee marifa maridanoo.
- 138 Ani aataata fuaqee ufa fannoo kaaqa amana amana kai andeeqa nimaqee marifa maridanoo.
- 139 Qini namuqaa ani naamuaqira ufa minnisee mana mana imarianara qini aanoo qirafa idara foora qini qitaku qidanoo.
- 140 Ani qíma afeekaikira ufa kaaqa mapukirafa maridanoo.

Minara qini kaaqa dididanoo.

141 Qinee oorudupirausa marunaqa misa qiniara fidiqaaidaqa.

Miqi mariafaqa qinee sia ani naamuaqira ufara mana manamasee qaunidaqa.

142 Oo Yaawee ani andeeqarafa naaru naaru mar-iannoo.

Ani sandufa faqa aiqama kari kuqaa anoona maridanoo.

143 Ummaara faqa inunurirafa faqa qiniki qumbiqaidanoo.

Miqi marifanoo ani naamuaqira ufa fannoo asasirana qimidanoo.

144 Ani naakapara ufa aiqama kari amana amana kai andeeqannimaqee marifa maridanoo.

Minara iriseenana anee irirana oosana qiminaqa maa maqanasaa kaqi marianaura.

145 Oo Yaawee qinee qeeqa qimuqusannai ani aaraidaqa.

Qini nammeera qiranara qima qiminaqa qinee ani naamuaqira ufa mau fuaura.

146 Qinee ani aaraidaqa qini mandainainaki-naana uqeera qisainaqa qinee ani sanda ufa afaqaanura.

147 Suani afu maqee urimarinana, anee qini dadaaqianneera aaraidaqa.

Qinee qeeqa irirana ani qima afeekaikira ufasaa quqasee maridaqa.

148 Maqee eendirana namu faqa kaqi marunanoo qifu faqbaqa iaqaqaifaqa ani naakapara ufauqara oonu mafi iridaqa.

149 Oo Yaawee ani sia taikaaninna amuqusirafa marinara qini innaaruqirana iria.

Aneenna nifauarana uqaqifiqasee qini marirana
afeedamma qisaa.

150 Nidafirana faqa narirana faqa qimi mariasa
adeedi anidaqa.

Misa ani sanda ufa sia afaqee mariasa maridaqa.

151 Miqi mariafana anee Yaaweefa qini daaqa
mariananoo.

Ani aiqama naamuaqira ufauqa naaruara marifa
maridanoo.

152 Qinee ooqai ani naakapara ufa iriqiafana.

Mi ufausa anee qunaqa naaru marira ufauqaika
mafiqau.

153 Qini aupurarana qafamasee minakinaana qini
maraqisaa.

Qinee sia ani sandufa qaununnanara miqimma
qisaa.

154 Qinee ufaki marunnana ititaqimaqasee qini
idukuqisaa.

Anee aneenna qima afeekaikunandee inana qini
amiqiraqoo mara quqaqisaa.

155 Manda oosana maree mariasa misa ani sanda
ufa mau sia fimariasa anee sia mareeqee
amiqira qoo quqanniseennaranoo.

156 Miqi mariafana oo Yaawee anee qiniara amu-
daaoo qirafa firaqoo marinara aneenna
nifauarana uqaqifiqasee mareeqee amiqi-
raqoo quqaqisaa.

157 Qini namuqaauqa ummaara qimi mariasa
moomoo maridaqa.

Misa miqiqa mariafaqa qinee sia ani sandu-
fasaaqari quandaki moosaa fiqa kaqi mi
mau kai fidaqa.

158 Ani sanda ufa minnisee ueeqee mariasa qinee niqafamasee fidiqaamma nimaqaidaqa.

Sia ani naamuaqira ufa mau fimarianara miqidaqa.

159 Oo Yaawee doo qafaa, ani naakapara ufara firaaqoo dididanoo.

Ani aidirafa sia moosaa fimarinara mariqoo kai marinara qini marirana afeedamma qisaa.

160 Ani sanda ufa oosana anoona maridanoo.

Marifanoo ani aiqama andeeqara rainannimaqara ufafa naaru naaru marirafa maridanoo.

161 Misa faiqí uriqararausa misa fifau qini mandaikamma qimaqaidaqa.

Misa miqi mariafaqa qinee ani sanda ufara kai qeerairammasee qaindusidaqa.

162 Qinee ani qima afeekaikira ufara firaaqoo asasidaqa.

Mee faiqí moo fannoo koorara paqurimmasee asasindee qinee faqa miqi kai masee ani ufara asasidaqa.

163 Qinee aiqama unna ufara qikooqeenoo fidiqaa uqanna qidaqa.

Miqi marunanoo ani sanda ufara kai dididanoo.

164 Qinee aiqama faasaana moodaanai qisauku taikasee dinni oonu qaaraqanda marasee kari ani andeeqara rainannimaqaranara dufi dufi qimamaqaidaqa.

165 Ani sandufara nidi marisa asoaranaki maridaqa.

Sia moo ainaina fannoo nikuama niminaqa saamurifaranoo.

- 166 Oo Yaawee anee qini asumu mara qisaanneera afeesidaqa anee daamuaqianna mau kai fidaqa.
- 167 Qinee ani naakapara ufa mau fidaqa. Qinee qeeqa aiqama qimuqusannoo minara dididanoo.
- 168 Qinee ani naamuaqira ufa faqa ani naakapara ufa mau fidaqa. Qinee aiqama ainaina auqee marunnana anee qafee mariananoo.
- 169 Oo Yaawee qini nammeera qirafa anee iannannai oorufuani. Aneenna qima afeekaikunandee inana irirana oosana qimia.
- 170 Qini innaaruqirana irisee aneenna qima afeekaikammaqoonnana amana kai mara amiqira qoo quqaqisaa.
- 171 Anee aneenna sanda ufa qima qimiannanara qinee aiqama kari ani amooqianaura.
- 172 Ani naamuaqira ufa aiqamausa andeeqasee raina nimaqee marifa marinara ani sanda ufara idi raanaura.
- 173 Qinee ani naamuaqira ufa afaqee marunnanara aiqama kari qini dadaaqirara deedaqina maria.
- 174 Oo Yaawee qinee ummaarakii marunnanara firaaqoo ani afeedamma qimaqaranara rakisidaqa. Qinee asasirana ani sandufaki paquridaqa.
- 175 Anee maqee marirana qiminaqa amana qinee ani amooqianaura. Ani naakapara ufa fannoo qini dadaaqamma qimaqaani

176 Qinee auiara sipsipara foora auiya nidaqa.
 Qinee sia ani sandufa qimeesu uqimarunannara
 anee aniree qini aneenna ainainira faiqi
 randasee paquria.

120

Dadaaqiani fee innaaru.

- 1 Qinee manda ummaaraku maridaqa Yaaweena
 aaraunanoo mifa eedoo qimasee dadaaqi-
 noo.
- 2 Oo Yaawee unnaqimariasu faqa ueeqee mariasu
 faqa nisaukukinaana mareeqee kaqinni
 quqaqisaa.
- 3 Innee unna qimariasu Anutufa inni naqaa fee
 mannimaqaannoo.
 Mifa naqimmaseenoo fee inni aupurarana nimi-
 annoo fee.
- 4 Sundia rakira feefannoo faqa fidika arira idau-
 runnai faqa naruannoo.
- 5 Inni qambaana marirafa kaasuu maqanna
 aamina maqannaasu qambaana foora
 mandaikiqa maridaqa.
- 6 Qinee asoaranara fidiqaa imariasaku
 kisaqasaa uqanna mariaafanausa
 maridaqa.
- 7 Qinee asoaranara qimarunaqa misa rakira-
 nara kai qidaqa.

121

Yaaweefa maasa itita qimaqee marifa.

- 1 Qinee aqaana qifu maqasee, qini dadaaqirafa
 yaindari fee aniannoo fee qidaqa.

- ² Qini dadaaqirafa Yaawee finaindari kai anian-
noo.
Maa maqana faqa innaaruna faqa auqu quqoo
finnaindari kai aniannoo.
- ³ Mifa sia aniara qinana aqufinnaranoo.
Ani rakisi amaqee marifa aiqama kari afu
maqaida maridanoo.
- ⁴ Isaraee maqannaasasaa rakisinnimaqee marifa
sia moo kari qaunduarinoo sia faiqaidan-
noo.
- ⁵ Yaaweefa ani rakisi amaqaannoo.
Mifa ani itita amaqarara ani aaqa maridanoo.
- ⁶ Suani fannoo faasaana sia naruannoo.
Kafaa eendaki quqoona fannoo sia naruannoo.
- ⁷ Yaaweefa aiqama mandainainaki innisaa itita-
mma nimaqaannoo.
Mifa inni nariranasaa itita nimaqasee innisaa
rakisiannoo.
- ⁸ Mifa kai inni firannai anirannaira rakisi ni-
maqaannoo.
Maqee faqa naaru naaru faqa rakisi nimaqaan-
noo.

122

Yeerusaree maqusa amooqia.

- ¹ Yaaweena amaana maaqai firaree qimasee qi-
maqimiafaqa qinee asasiqa.
- ² Maqee maasa maaqoo Yeerusaree faandaamura
kooqiki keeqafi afuqaki maridaqa.
- ³ Yeerusaree maqusa usakasoofanoo kaaqa
amiqirafa atiuqa amana amana kai inoo
maridanoo.

4 Isaraeena akeeku akaaku miqimmasee aniree
Yaaweena naamuaqira ufa amana kai dufi
dufi qirana amidaqa.

5 Maaqoo Yeerusaree maqannaa karaam-
baiqauqa nariqa faiqi anaasee ufa andeeqa
nimaqararee qimasee ooqu mariqau.

6 Yeerusaree maqusa asoaranaki marianifeera
innaaruqiaqa.

Yeerusaree maqusara rimariasa aiqama ainaina
rairaa iani

7 Oo Yeerusaree maqusa ani faandaamura
afuqaki asoarafa kai mariani.

Ani karaambaiqauqa nari maaqaki amiqim-
masee mariaqa.

8 Qeeqa ainainara faqa qeeqa qiqoondiugara
faqa irisee Yeerusaree maqusara maaqi
qidaqa.

Asoarafa aniki mariani.

9 Yaaweena maasa Anutuna amaana maqara
irisee inni Yeerusaree maqannaasee
irairaamma nimaqaranara innaaru
qidaqa.

Anutufa qimudao qirana amiani fee innaaru.

123

1 Oo Yaawee qinee anee iannannai qifu
maqaidaqa.

Innaarunai anee rakisi nimaqee mariannannai
qifu maqasee dadaaqianneera innaaru qi-
daqa.

2 Ainainira faiqi nariqa rakisirasaa nifu
mundi mariandee iqa kafaa faqa ainainira

maanaaqa miqikai inoo narí rakisira
aanaaseesaa mundidanoo.

Oo Yaawee maasa Anutufa maasa miqi kai iqa ani
qafaqa maridaqa anee maasara qimudao
qirana qimianneera afeesidaqa.

³ Oo Yaawee maasara qimudao qimasee qi-
fauama qimaqaa.

Maasa moomoo aasaandaana ufa qima
qimaqaidaqa.

⁴ Ainaina faqaasa kisaagasaa maasara uteeti qi-
daqa.

Kafaa nári nimoo qimariasa nári mara maree
uriranannai maasa rafaafusee ataasa
ataasa qima qimaqaidaqa.

124

*Anutufa narí faiqí anaasee itita nimaqee marifa
maridanoo.*

¹ Yaaweefa maasa sia dadaaqinaqau naqaa fee
unaiqini.

Oo Isaraee maqannaasa minara qima qimifaqa
iria.

²⁻³ Yaaweefa maasa sia dadaaqinaqau namuqaa
nári aanoo qiranannai maasa qumarasee
kaqi kasi marunaqa nambiqaa qini.

⁴ Miqinanoofau nammari aufirafa maasa maree
fiqini.

Kaifaa nammari maasa rafaafafu qisaiqini.

⁵ Nammari aufinoo firaaqoo aiai qimarifa maasa
ukuqnama qimaqaiqini.

⁶ Yaaweefa maasa namuqaara qifaqa sia maasa
mandaikamma qimaqaanara maasa mina
dufi dufi qimamaqaa.

- 7 Maasa ufiniara foora faiqí ufini ufanaki arurudukaki fiara foommiqa.
Mi fasiqana ufaana raudafifaqa maasa qifaafa quqasee mana mana idaqa.
- 8 Maasa dadaaqirafa Yaawee finnaindari anidanoo.
Maqa faqa innaaruna faqa auqu finnaindari anidanoo.

125

Anutuna faiqí aanaaseesa rakisirafa.

- 1 Yaaweena saqariki mariasa Sioona aaqanara foora maridaqa.
Sia amana kasi annoo sia moo fannoo mina mareeqee moosaa quqaannoo.
- 2 Aaqanauqa Yeerusaree maqusa fiqumma datinoo marindee inoo Yaaweefa narí faiqí anaasee fiqumma ititannimaqasee maqee faqa naaru faqa rakisi nimaqaidanoo.
- 3 Mandoosana maree mariasa sia amana andeeqaraura maqasaa aqama kari rakisifaraano.
Misa miqifaqa andeeqaraura misasaqarara aqara oosana maree foora.
- 4 Oo Yaawee andeeqara oosana maree mariasa amiqi amiqimmannimaqaa.
Ani naamuaqira ufamau fimariasa amiqi amiqimma nimaqaa.
- 5 Miqidana anee manda oosana maree mariasa aupurarana nimidana ani ufa minnisee kaqi runna fimariasa faqa aupurarana nimia.
Asoarafa Isaraee maqannaaki mariani.

Manda ainainakinaana mara kaqinni
uqannisaani fee innaaru.

126

- ¹ Yaaweefa maasa Yeerusareenni qifiqee anufa qainasaara foora marinau.
 - ² Maasa firaagoo naanaidara qida asasida idiree mariqau.
- Miqi mariafanaqa akaqa maqannaasa maasara maaqi qiqau.
- Yaaweefa firaa ainaina dadaaqinoo fee qiqau.
- ³ Kuqaa mifa firaa ainaina maasa dadaaqufaqa maasa minara firaagoo asasiqiafana.
 - ⁴ Aadaturunna aaku rifanoo nammari qumi marindee inana kaifaa maasa amiqi amiqimma qimaqaa.
 - ⁵ Naukuna namu faqa ummaqi mariasa asasira idi namu faqa unakuqaqanani.
 - ⁶ Asumu ainaina ummaqiraree qimasee naukunu namufaqa maree munu ummaqusee mariifaqa nara aukwana unaku maree asasira idi namu faqa maree anifaranoo.

127

Anutuna amiqira oosana amooqia.

- ¹ Yaaweefa sia maqa usakaifanoo, usakara saika fannoo anoona siaifa mariqini.
- Yaaweefa sia maqusasaa ititee marifanoo aufari mari fasiqafa kikiqinoo marida rakisi mari oosanafa sia amanaikiqini.
- ² Fifau kananaana eendai uqanna findifi ainaina kadaapirina fifina eendi mariananoo.

Yaaweefa narí aidi marisa faiqaqee iafanoo
narana nimidanoo.

³ Faiqi asumu Yaaweefa kaqi nimi mari ainainafa
maridanoo.

Mifa kaaqa afaaramasee amiqi amiqimma qi-
maqaidanoo.

⁴ Kumaaraasaa maqainna faiqisa nári nikoona
asaukuki rakira fasiqauqa duru feefara
foora maridaqa.

⁵ Miqira fasiqa moomoo faiqi duru feefara foora
mina asaukuki karariqa mariafanoo asasi-
danoo.

Mifa ufa iriranaki mina namuqaauqa sia mina
rafaaqa fifaranoo.

128

Yaaweena ufa qaindusi mariana akiiqara nimirafa.

¹ Yaaweena ufamau fimariasa asasidaqa.

Mina naamuaqira ufasaa mariasa faqa asasi-
daqa.

² Anee miqi marianafa aiqama kari ani kadaapiri-
rafa narana ainaina amiannoo.

Ani ainaina reemindeemirinoo marinana asasin-
narannoo.

³ Ani anaqa fannoo wainna sandara foora
maaqaqi mariranaki moomoo qaqa
iraannoo.

Ani akoonaiqi faiqiuqa oorifa amiqira saqariara
foora ani narana nee marianna difaanina
fiqiu fiqiuqa marifaranoo.

⁴ Faiqi Yaaweena ufamau fimarifa miqim-
maseenoo kaaqa amiqi amiqiannoo.

⁵ Yaaweefa Sioonna maqusakiqari inni amiqi
amiqimma nimaqaani.

Inneeqa kaqi marinna kamu Yeerusaree
maqusaki aiqama ainaina reemindee
mirirana qafaaqanani.

⁶ Innee kisaagasaa marida inneeqa ninaiqimara
niqafaaqanani.

Asoorafa Isaraee maqannaasaki mariani.

129

*Isaraee maqannaasa nariqa namuqaauqa
mandaikamma nimaqaani fee innaaru qiqau.*

¹ Innee Isaraee maqannaasa innee kumaarasaa
maruqooqari inni namuqaa ummaara
nimi maree ani marianara qima qimiaqa.

² Qinee kumaaraa mariafannaqooqari qini
namuqaauqa niranagee marufaqa qini
mandaikamma qimaqee mariqau.

Miqidaqa sia qini uridaaqaree mariqau.

³ Maqarumasee afuqaki oora ateekee mariandee
iqa namuqaauqa qini kaakadi qitaufaka
runna oorara foora meemai uqanna atee-
kee mariqau.

⁴ Miqi marufanoo Yaaweefa andeeqarafa mari-
danoo rumberanakinaana iduku qisanau.

⁵ Aiqama Sioonna maqusara fidiqaa imari-
asa rafaafa fusaifaqa anirandeeqa sandee-
farannoo.

⁶ Misa maaqasaa ururee mari andanda fara foora
urureenoo aadana usidanoo.

⁷ Sia moo fannoo mina suqu moodaanaki
quqaidaqa sia rumbamaree fidaqa.

- 8 Aiqaree fimariasakiqari sia moo fannoo
Yaaweefa amiqi amiqimma amaqaaniffee
qifaranoo.
- Maasa Yaaweena auqusaa amiqi amiqimma
amaqaidee qidaqa.

130

Dadaaqiani fee innaaru.

- 1 Qini qimuqusa mandaikirafa faruma uqnauri-
ara foora inoo marifaqa oo Yaawee qinee
ani innaaru kiqari aaraidaqa.
- 2 Oo Yaawee anee qini nameera qirana iria.
Anee aaqoo rammatinimmaseenana qini qiki
raqarana iriseenana dadaaqia.
- 3 Oo Yaawee anee maasa aaqarana papiqaki kaqi
akara rumasaina marinanoo yafee ani ufa
nimiranaki fiqaraannoo.
- 4 Maasara aneenna afusaa naaquqamasee mari-
aqeera maasa manda oosana akiiqara min-
ninnisee marianafa mariananoo.
- 5 Qinee Yaaweena dadaaqiranara اساسida afeesi-
daqa. Mina ufa saqarikidaqa.
- 6 Qinee Yaaweena dadaaqiranara اساسida afeesi
marunafa aufari maria fasiqausa suani
afu uriranara rakisi mariana uraaqaranoo
maridanoo.
- 7 Yaaweena sia taikaaninna amuqusirafa
marinara faqa mifa maasa mandainainaki-
naana dadaaqirara aidi marinara faqa
irisee, Isaraee maqannaasa Yaaweena
saqarikiaqa.

⁸ Mifa narí faiqí anaasee Isaraee maqannaasa
nári aiqama aaqaranakinaana dadaaqian-
noo.

131

*Anutuna saqarikammasee innaaru qira
oosana.*

¹ Oo Yaawee qinee qeeqa qimooqirana min-
niseeqa.

Qeeqa ramoo ramaa irana faqa minnisee
qimeesa uquseeqa.

Qinee sia firaa ainainauqara oonu mafi iridaqa,
qinee sia amanaiki marunna ainainara
faqa sia iridaqa.

² Qinee sia miqidaqa, qinee asoaranaki qifaaqa
quqasee maridaqa.

Faiqi aanaaqi nári ninausa nifundanasaa ireeda
faiqagee iandee iqa marunanoo qini
qimuqusa fannoo ireeda qiniki maridanoo.

³ Oo Isaraee maqannaasa maqee faqa naaru faqa
Yaaweena kai saqari kiaqa.

132

Anutuna amaana maqara amooqia.

¹ Oo Yaawee anee sia Dafidinara qaunua.

Mifa oosana oosana aupurarana maroonara faqa
sia qaunua.

² Oo Yaawee Dafidifa qima afeekaikunara iria.

Mifa ani afeeka faqaa Anutuna Yakooboona Anu-
tuna faqa qima afeekaikunara iria.

³ Qinee sia qeeqa faiqara maaqai fuanaura.

⁴ Qinee sia idooeeqa faiqeeqa ianauranoo.

5 Qinee afeeka faqaa Anutuna Yakooboona
Anutuna maqusa deedaqammaseeqa
inaaqianna faiqaanaura.

6 Maasa Beeteereeqeemma maqusaki maridaqa
moodaanaki kira bookisara irisee
Yeearimma afaasasaa paqurimmasee
qafaqiafana.

7 Maasa maaqi qiafana. Anifaqa maasa
Yaaweena amaana maqai oonuree mina
ufa irira qaari oorinni oonuree amooqiaqa.

8 Oo Yaawee moodaanaki kira bookisa namu faqa
mara maree aneenna naauqara uiqaana
maaqaiki ania.

Mi moodaanaki kira bookisafa ani afeekara
koroora imarina faqa maree aniree maaqoo
naaruara maria.

9 Ani aanaiqikirausa aiqama kari andeeqara
ainaina kai auqaaqanani.

Ani faiqi anaasee faaqa fuisee qidaqa asasi-
aqanani.

10 Oo Yaawee aneenna ainainira faiqi Dafidinara
qima afeekaikinau.

Sia aneenna utaaqamaqaanna karaambaiqana
minni aisaa.

11 Anee oori kandamasee Dafidinara qima
afeekaikinau.

Sia kaifaa mi qima afeekaikirana rukaanauranoo
fee qimasee qima afeekaikamasee maaqi
qinau.

Qinee ani faiqi namukinaana moo karaam-
baiqaika masaananoo anee kuqu finanoo
mifa Israaee maqannaasasaa rakisiannoo.

- 12 Ani faiqi namu qini moodaanaki kira ufamau andeeqasee fiqa qini naamuaqira ufa nimunnana mau andeeqasee fifanoo misa faiqi namu faqa anee kuqinaqa ani amaaqa maqasee karaambaiqa marifaranoo.
- 13 Yaaweefa nari faiqara maaqaikianifeera Sioona maqusa utaaqanau.
- 14 Maaqoo qinee naaruara maridaqa rakisinni-maqaanaura.
- 15 Qinee Sioona maqusanaasa nidi mari ainain-
ausa aiqama nimianaura.
Mi maqusanakinaasa kudi mariasa naranannoo
amiqimma nimaqaanaura.
- 16 Qinee mi maqusanakina aanaiqikirausa mariasa auqainna aiqama ainainna amiqi amiqimma nisaanaqa minakinaa fasiqa anaasee asasira idi raidaqa faaqa fuisee qifaranoo.
- 17 Mi maqusanaki qinee Dafidina akeeku akaakukinaana afeeka karaambaiqaika masaanaura.
Mi maqusanaki qinee qeeqa utaaqamaqaunna karaambaiqana rakisinnimaqarana afeedamma aisaanaura.
- 18 Qinee mi karaambaiqana namuqaauqa nisauriranannoo rafaafafu nisaanauranoo.
Mina rakisinnimaqaranaki mariasa amiqiranaki marifanoo aiqama ainaina irairaa iannoo.

- 1 Anutuna faiqí anaasee moodaanaki marida narí amiqi narí amiqirafa kaaqa amiqirafa maridanoo.
 - 2 Mi amiqi amiqirafa Aaroona akiiaaqa oorifa fadameena amiqirana adiasoofanoo qumu rameeqee oosaumau qumundee ira amiqi amiqirafa maridanoo.
 - 3 Mi amiqi amiqirafa Qeeramoona aaqanasaagaraa qifi faramu Sioona aaqanasaa aqufinoo aiqama ainaina asoama nimaqaindee idanoo.
- Yaaweefa miqi qimasee narí amiqi amiqirana nimiraree qimasee qima afeekaikinau.
Mi amiqi amiqirafa kisaaga marirafa maridanoo.

134

Anutuna amooqira nameera qirafa.

- 1 Innee Yaaweena naaquqara amaana maqaki eendaki ainaini mariasa innee aiqama aniree Yaaweena amooqiaqa.
- 2 Amaana maqaki inneeqa nisauku uqeerasee innaaru qidaqa Yaaweena amooqimma amaqaqa.
- 3 Yaaweefa maa maqana faqa miri innaarunna faqa auqu quqoofa Sioona maqusakiqari inni amiqi amiqimma nimaqaani.

135

Anutuna amooqira idi.

- 1 Yaaweena amooqiaqa.
Yaaweena auqu mina ainainira faiqiuqa amooqiaqa.

- 2 Innee Yaaweena naaquqara amaana maqaki
ainaini mariasa innee Yaaweena amooqi-
aqa.
- 3 Yaaweefa andeeqarafa marinara mina
amooqima amaqaqa.
- Mifa maasara qimudaoo qimarinara mina
auquara amooqira idi ramamaqaqa.
- 4 Mifa nariara Yakooboona utaaqanau.
- Mifa mina akeeku akaaku Isaraee maqanna
fasiqa anaasee naríndi kiaqeera
utaaqanau.
- 5 Maasa Yaaweefa aiqama unna qira anutusa
firaqoo uriqararafa marinara iridaqa.
- 6 Innaaruna ameemaanai faqa maqasaa faqa
ooruku nammariiki faqa mina aundurái
faqa Yaaweefa narí aidiranannai kai imar-
ifa maridanoo.
- 7 Mifa narí kai qifanoo asuru nannamu ira oon-
amu maqa dinni atindari uridanoo.
- Asukuna arira oonamuki Yaaweefa aakuasaa
quqasaifanoo aaku namu faqa qumidanoo.
- Mifa narí afeedira maaqaki qariara foora ufaira
qifanoo uqidanoo.
- 8 Yaaweefa Isipa maqannaasa ooqa faiqiuqa faqa
misa aandau ooqa anaqiuqa faqa moodaa
kammasee narinau.
- 9 Miqoo mifa misa karaambaiqa faqa misa
faiqí firaasa faqa aqarana akiqara aupu-
rarana nimiraree qimasee misaki faiqí
sia auqaqa ira ainaina faqa naaquqara
ainaina faqa auqanau.

- 10 Mifa moomoo maqannaasa mandaikamma nimaqasee misa afeeka karaambaiquqa kuqa narinau.
- 11 Amooru maqannaasa karaambaiqa mina auqu Sioonana faqa Basanna maqannaasa karaambaiqa mina auqu Ookana faqa Kannaa maqannaasa karaambaiquqa aiqama faqa kuqa narinau.
- 12 Naruseenoo misa maqa maaqa rafieeqeenoo nari faiqi anaasee Isaraee maqannaasa niminau.
- 13 Oo Yaawee faiqi anaasee aiqama kari aniara Anutu fee qimasee kooroifaranoo. Aiqama naaru kambiqainausa aniara irifaranoo.
- 14 Yaaweefa nari faiqi anaasee ititannimaqasee nari ainainira faiqiuqara qimudao qianoo.
- 15 Anaamuru mariasa misa unna qira anutusuqa koorannai faqa siruaannai faqa faiqi nisaukunoo auquqoofauqa maridanoo.
- 16 Misa noo aamara marifaqa sia ufa qidaqa, nifu marifaqa sia qafaidaqa.
- 17 Misa naaqoo marifaqa sia ufa iridaqa. Misa naikaamaraindari sia uqanna kaqi kaaqoo naannamma naidaqa.
- 18 Mi unnaqira anutusa auqu quqoosa faqa mina saqariki mariasa faqa mi sia kasi mari ainainnara foora mariaqanani.
- 19 Oo Isaraee maqannaasa innee Yaaweena amooqiaqa. Innee aanaiqikirausa Aaroonu faiqi namu innee faqa Anutuna amooqiaqa.

²⁰ Innee Reefina aiku asauku mariasa Yaaweena amooqiaqa.

Aiqama innee minara innaru qimariasa Yaaweena amooqiaqa.

²¹ Sioona maqusakiqari Yaaweena amooqiaqa. Yaaweena amooqiaqa.

136

Anutuna dufi dufi qimamaqara idi.

¹ Yaaweefa andeeqarafa marinara dufi dufi qimamaqaaqa.

Mina amuqusirafa naaru naaru marifa maridanoo.

² Aiqaama unnaqira anutusa uriqararana dufi dufi qimamaqaaqa.

Mina amuqusirafa naaru naaru marifa maridanoo.

³ Aiqaama karaambaiqauqa afeeka urinnaaqararana dufi dufi qimamaqaaqa.

Mina amuqusirafa naaru naaru marifa maridanoo.

⁴ Mifa kai firaa naaquqara ainaina auqi marifa maridanoo.

Mina amuqusirafa naaru naaru marifa maridanoo.

⁵ Mifa narí amiqira iriranannai innaaruna auqufa maridanoo.

Mina amuqusirafa naaru naaru marifa maridanoo.

⁶ Mifa maa maqana auqeeqee nammari faruma amuaaqa quqanau.

Mina amuqusirafa naaru naaru marifa maridanoo.

⁷ Mifa suani faqa quqoona faqa auqinau.

Mina amuqusirafa naaru naaru marifa maridanoo.

⁸ Mifa suaniara anee iaqaranasaa rakisiannee qimasee auqinau.

Mina amuqusirafa naaru naaru marifa maridanoo.

⁹ Mifa quqoona faqa fasauqara faqa eendirana saa rakisiaqee qinau.

Mina amuqusirafa naaru naaru marifa maridanoo.

¹⁰ Mifa Isipa maqannaasa ooqa faiqiuqa narinau.

Mina amuqusirafa naaru naaru marifa maridanoo.

¹¹ Mifa Isaraee maqannaasa Isipa maqusaindaraana aana muqunufaqa fiqau.

Mina amuqusirafa naaru naaru marifa maridanoo.

¹² Mifa misa nari afeeka asaukunnai nifiqee finau.

Mina amuqusirafa naaru naaru marifa maridanoo.

¹³ Mifa Taatuqee nammari qambaana rakeeinau.

Mina amuqusirafa naaru naaru marifa maridanoo.

¹⁴ Mifa nari faiqi anaasee minaki aana muqunufaqa fiqau.

Mina amuqusirafa naaru naaru marifa maridanoo.

¹⁵ Fitaqa fufanoo Isipa maqannaasa karaambaiqa nari rakira fasiqauqa faqa oonuroofanoo ukuqnama nimaqanau.

Mina amuqusirafa naaru naaru marifa maridanoo.

16 Mifa narí faiqí anaasee nifu uqufaqa aadana maqa maaqaki fiqau.

Mina amuqusirafa naaru naaru marifa maridanoo.

17 Mifa maqasaa afeeka faqaa karaambaiqauqa narinau.

Mina amuqusirafa naaru naaru marifa maridanoo.

18 Mifa firaa nuqu faqaa karaambaiqauqa narinau.

Mina amuqusirafa naaru naaru marifa maridanoo.

19 Amooraa maqannaasa karaambaiqa mina auqu Siqoonana arinau.

Mina amuqusirafa naaru naaru marifa maridanoo.

20 Basanna maqannaasa karaambaiqa mina auqu Ookana faqa arinau.

Mina amuqusirafa naaru naaru marifa maridanoo.

21 Yaaweefa mi maqannaqanda maqa maaqa rafieeqeenoo narí faiqí anaasee Isaraee maqannaasa niminau.

Mina amuqusirafa naaru naaru marifa maridanoo.

22 Narí ainainira faiqiuqa Isaraee maqannaasa niminau.

Mina amuqusirafa naaru naaru marifa maridanoo.

23 Maasa namuqaa rafaqafu qimaqoofanoo mifa maasara sia qauninau.

Mina amuqusirafa naaru naaru marifa maridanoo.

24 Mifa maasa namuqaa rumbaranakinaana idukuqisanau.

Mina amuqusirafa naaru naaru marifa maridanoo.

25 Mifa kai faiqí faqa aiqama aandau auqu rarana faqa doodaani auqu rarana faqa narana nimidanoo.

Mina amuqusirafa naaru naaru marifa maridanoo.

26 Anutufa innaarunai marina dufi dufi qima-maqaqa.

Mina amuqusirafa naaru naaru marifa maridanoo.

137

Isaraee maqannaasa Babilonia maqa maaqaki maridaqa iki raqoo ufafa.

¹ Maasa Yuda maqannaasa Babiroonia maqannaasa rumbaranaki maridaqa Babiroonia nammariuqa afainni ooqufaaqee idaqa Sioonna maqusara irisaidaqa iki raqee mariqiafana.

² Maasa miqoo maridaqa doori runusee nariqa piripunna saqari asanasaa diri qiafana.

³ Maasa rumbaqaqee marusa maasara qidaqa idi raqee qiqau.

Idi raidaqa maasa asasirana qimiaqee qiqau. Sioonna maqusara rara idi rama nimiaqee qiqau.

⁴ Misa miqi qufaqa maasa maaqi qiafana.

Maasa naqimasee fee aanaamuru maqa maaqakiaqa Yaaweena amooqira idi raanaaree. Sia amana.

⁵ Qinee Yeerusaree maqusara qaunuseefau qinee sia kaifaa naaruara piripunna amana aru-
anaura.

⁶ Qinee ani Yeerusaree maqusara sia aiqama kari irifau sia amana kaifaa naaruara idi raanaura.

Anee qini uriqarara اساسرافا mariannanara qaunusee sia amana kaifaa idi raanaura.

⁷ Babiroonnia maqannaasa Yeerusaree maqusa faandaamura rakeemmasee keeqoo faqa Eedoomma maqannaasa namuqaa fuki faaki qidaqa Yeerusree maqusa rapeepaa iageera qunara Yaawee anee iriseenana mina akiqara ia.

Oo Yaawee anee misufara iriqaraasammasee sia qaunua.

⁸ Oo Babiroonnia maqannaasa innee kuridi fi-
faranoo.

Maasa Israaee maqannaasa saaroo qinana Babiroonnia maqannaasa narinafa asasiannoo.

⁹ Inni Babiroonia maqannaasa faiqi aanaaqiuqa qumaree maasa Israaee maqannaasa saarooqi oonisaa rutukinafa asasiannoo.

138

Anutunara dufi dufi qira innaaru.

¹ Oo Yaawee qinee qeeqa qimuqusa ookiqari dufi dufi qimamaqaidaqa.

Unna anutusa nifusaa ani Yaaweena amooqira idi raanaura.

² Qinee ani naaquqara amaana maqa maritinau ubeekamafi qiqoori saunu arafi ani auqu amooqianaura.

Ani sia taikaaninna amuqusiranara faqa ani mapukusee marira oosana faqa marinara ani amooqianauro.

Anee aneenna auqu faqa aneenna naamuaqira ufa faqa aiqama ainaina urinnaaqararana uqannifiqoonnanara ani auqu amooqianauro.

³ Oo Yaawee qinee aaraunana iriseenana anee qimaqimiananoo.

Aneenna afeekannai qini afeekaikamma qimaqaananoo.

⁴ Aiqama maa maqa maaqanaki maria uriqararasa ani Yaaweena ufa irianara ani amooqifaranoo.

⁵ Misa anee auqoonna ainainara faqa ani firaa afeekara faqa irisee idi reefaranoo.

⁶ Anee kaaqa mirinni uriqarana maridana ureeqarausasaa rakisini maqee mariananoo.

Faiqi nari nimoo naamoo qimariasa sia amana ani afusaaqari kukeeqeefaranoo.

⁷ Manda ummaara qini fiqumma datinoo marifana anee minakinaana qini amiqimma qimaqaananoo.

Qini namuqaauqa aanoo qiafana aneenna afeekannai misa nindaqaa qimarianafa mariananoo.

⁸ Anee aiqama ainaina qima afeekaikamma qoonnandee innaranoo.

Oo Yaawee ani amuqusirafa naaru naaru marifa maridanoo.

Anee maasa Isaraee maqanaasara dadaaqiraree qunnana sia qaunusee minnisaa.

139

*Anutufa innisaimbaqara amiqimmasee
iriseenoo amiqimmasee rakisidanoo.*

¹ Oo Yaawee anee qini qimuqusaki diuqum-
maseenana qiniara irimariananoo.

² Qini ooqu marirana faqa findifirana faqa
aiqama ainaina auqee marunнанara faqa
anee irimariananoo.

Anee nianaindari qini

Anee nianaindari qini qitikurakin

Anee nianaindari qini qitikurakinaa

Anee nianaindari qini qitikurakinaa iriranara
irimariananoo.

³ Anee qinee ainaini marunnana faqa idooee
marunnana faqa diuqimariananoo.

Anee qinee aiqama ainaina auqee marunнанara
irimariananoo.

⁴ Oo Yaawee qinee moo ufa qianeerunana anee
faasai mi ufana aiqama irimarianafa mar-
iananoo.

⁵ Anee qini fiq u fiq u ina datina aiqamatina i mar-
iananoo.

Anee aneenna afeekannai qini itita qimaqee mar-
iananoo.

⁶ Ani qiniara irirafa kaaqa firaafa uriqaranoo
maridanoo.

Ani mi irirafa qini irirana faqa fiaqaranoo mari-
danoo.

⁷ Qinee ani Yaaweena maraquna minnisee yaiffee
moosaa fuanauree.

Qinee ani afu saaqari yaiffee moosaa fuanauree.

⁸ Qinee innaarunai ooru firaree qianana anee
minni faqa marinnaranoo.

Qinee kuqirausa mariannai firaree qianana anee minni faqa marinnaranoo.

⁹ Qinee qaqamaree suani afu ururee marina ooqiaaqarama fuanana anee minni faqa marinnaranoo. Suani keeqee marina fi-aqaraanana anee miqoo faqa marinnaranoo.

¹⁰ Qinee mitinai marianana anee miqoo maridana qini aana muqunimma qisarara faqa miqoo marinnaranoo.

¹¹⁻¹² Qinee asukunara kukeeqa qimaqaannee qimasee kaaqa qarafa qini fiqum fiqum inoo marifa quandaki asukunaikiannee qiananoo asukuna fannoo sia ani afusaa asukunara foora maridanoo.

Asukuna fannoo faasaanara foora kaaqa qaannoo.

Asukuna faqa kaaqa qarafa faqa ani afusaa amana amana kai maridanoo.

¹³ Anee Yaaweefa kai qini daundurakinaa ainaina aiqama auqunafa mariananoo.

Anee qini qinoona aranandaki qini qifaaqa moodaanaki ootupama qisaananoo.

¹⁴ Aniara rufiee mariafa mariannanara ani amooqidaqa.

Anee aiqama ainaina auqee marianafa mookira ainaina naaquqara ainaina auqee marianafa mariananoo.

Qinee minara qeeqa aiqama qimuqusannoo iridaqa.

¹⁵ Qini qimudaani moodaanaki ootupee marufana anee ireeda qini qinoona aranandaki moodaanaki quqaqisanau.

Qinee miqoo kukeeqaranaki innooqee mari-
afanana anee qinee mariafannanara iri
marinau.

16 Anee sia kambiqaga mariafana qiqafanau.

Qinee naaru moodaa moodaa faasaana
auqaanna ainainara ani papiqaki akara
rinoo maridanoo.

Mi moodaa moodaa faasaanafa sia kambiqanoo
marufanoo miqoo ani papiqaki akararinoo
maridanoo.

17 Oo Anutu ani iriranara irunanoo firaqoo um-
maara darinoo.

Moomoo uqanna maridanoo.

18 Qinee asaana ruananoo nukuda faqa arusee
fiqaranoo mariannoo.

Qinee faiqagee marii findi fiqa ani mi iriranara
kaqi kai irimaree fidaqa.

19 Oo Anutu anee mandoosana maree mariasa
narinnaranoo fee qidaqa.

Faiqi fidika ruqiqee mariasa qini quqasee fififaqa
qeeqaraa marianauree qidaqa.

20 Misa manda ufa ani qimamaqaidaqa.

Misa oosana oosana manda ufa ani auquara
qidaqa.

21 Oo Yaawee aniara fidiqaa imariasa qinee misa
fidiqamma nimaqaidaqa.

Ani ufamau firanara ititammasee aanoo qimari-
asara qinee firaqoo qikooqaidanoo.

22 Qinee miqimariasara kaifaa firaqoo uqanna
fidiqaamma nimaqaidaqa.

Qinee misara qini namuqaauqee qidaqa miqi-
daqa.

23 Oo Anutu qini diuqummasee qini iriranara iria.

Anee qini qimanammasee qini irirana oosanara iria.

24 Qini daunduraki manda ainaina qafamaseenana naaru marira aanaindari qinisaa rakisiqisaa.

140

Isaraee maqannaasa Anutufa dadaaqiani fee quu ufafa.

¹ Oo Yaawee mandoosana maree mariasa nisaukukinaana qini maraqqisaa.

Faiqí nariqanusasaa faqa ititaqisaa.

² Misa aiqama kari mandainainara tupundaaridaqa.

Misa aiqama kari aanoo qirana kai uqeeraidaqa.

³ Misa nifauru nimaakiri kuqimaria sakanifara foora maridanoo.

Misa nookinaa ufa fannoo ukadiqa manda marasinnara foora maridanoo.

⁴ Oo Yaawee manda oosana maree mariasa afeeka ameemaanaindaraana qini ititaqisaa.

Faiqí nariqanusa qini qiku qama qimifaqa aqufuaneera misa tipundaridaqa.

Minara anee misa saa ititaqisaa.

⁵ Nári nimoo naamoo imariasa qini qimaara ufaanara foora fufidaqa.

Misa nári ufaana aatataa qini qimaara fufidaqa.

⁶ Oo Yaawee qinee maaqi qimasee aniara qidaqa. Anee qini Anutufa mariananoo.

Oo Yaawee anee qini dadaaqianneera aaree marunnana iria.

7 Oo qini uriqarara Yaaweefa, anee qini amudaanai qimasee itita qimaqee marianafa mariananoo.

Rakiranaki anee qini ititaqimaqaananoo.

8 Oo Yaawee sia anee mandoosana maree mariasa nidi mari ainaina nimia.

Anee misa tipundaarirana ititannisainanoo sia anoonaikiani.

9 Anee qinaqa qini namuqaauqa sia rakiranaki uriqaraqa.

Anee qinanoo misa darirari maria ufafa quandaki nariqa naruani.

10 Miqi mariasasaa fidika arira ida auru adia nimaqaa.

Misa dikaandaki aqusaina sia kaifaa minakiqari uruqa.

11 Niqoonausara unna qimasee misa kikiqusi mariasa aiqama ainainirafa sia anoonaikiani.

Mandainaina fannoo faiqi kuqa nariqanuasa rafaqafuseenoo mandaikamma nimaqaani.

12 Oo Yaawee anee kudi fasiqa anaasee kootaki itita nimaqaannanara qinee iridaqa.

Anee sarau imariasa amana amana kai itita nimaqaannanara faqa iridaqa.

13 Andeeqarausa kuqaa uqanna ani amooqifaranoo.

Misa ani afusaa marifaranoo.

141

Eendaki innaaru.

1 Oo Yaawee qinee ani aaraidaqa qini maqee dadaaqa.

Qinee ani aaraanana iria.

² Qini innaaru qirana amiqira afundimari ida munanara foora maraa.

Qinee qisauku uqeerasee innaaru qirana ee-neemari suqee maria tatufiranara foora maraa.

³ Oo Yaawee anee qini doosaa rakisianinna quqasainanoo rakisi marinanoo qini dookiqari sia manda ufa ururaani.

⁴ Qini mandainaina auqarara didi marina ititaqisaa.

Manda fasiqauqaki ootupamafi misa manda oosana mararanasaa ititaqisaa.

Qinee sia misa qoomaqa dadaaqi naanaura.

⁵ Andeeqara fasiqa fannoo qini aaqarana akiqara qini dadaaqianiffee aupurarana qiminaga qinee minara qini amiqi amiqimmidanoo fee qianaura.

Aaqee mariasa qiniara uriqarara fee qifaqa qimooqirana sia maraanaura.

Qinee maqee maqee misa manda oosannara taikaannee qimasee innaaru qimarunnana misa qimooqirana sia maraanaura.

⁶ Andeeqara uriqararausa manda oosana maree mariasa misa uriqararausa rafuseeqee maaninni aqusaifaqa faiqi anaasee qini ufara kuqaa anoonee qifaranoo.

⁷ Mi manda uriqararausa nimudaani saqari araira foora moomoo madika afaiqara irairaa inoo mariannoo.

⁸ Oo Uriqarara Yaawee qinee kaqi ani saqariki-daqa.

Qinee ani itita imaqaranara randaidaqa.

Anee qiniara qaoo qinaqa sia kuquanaura.

⁹ Qini qimaara qinukufana fufuqaanasaa ititaqisaa.

Manda oosana maree mariasa qiku ufana fufuqaanasaa ititaqisaa.

¹⁰ Manda oosana maree mariasa nariqa ufaanaki aru fifaqa qinee amiqimmasee fuanaura sia minaki aruanaura.

142

Dadaaqiani fee innaaru.

¹ Qinee dadaaqianifeera Yaaweena aaraidaqa.

Qinee qiki raqaidaqa minara innaaru qidaqa.

² Qinee qeeqa aiqama inunu rira ufauqa mina amidaqa.

Qinee qeeqa aiqama ummaara mina qimamidaqa.

³ Qinee minnisara runanoo qinee andeeqasee qianna ainnainnara mifa iridanoo.

Qinee fimarunna aannanasaa qini namuqaa qini qimaara kukeeqasee ufaana fufidaqa.

⁴ Qinee qeeqa inaaqiannai dadaaqiranara qafau-nanoo sia maridanoo.

Sia moo fannoo qini ititaqimaqaaninafa maridanoo.

Sia moo fannoo qiniara qimudao qidanoo.

⁵ Oo Yaawee anee dadaaqianneera aaraidaqa.

Anee Yaaweefa qini itita qimaqee marianafa mariananoo.

Maa maqanasaa mariranaki maridaqa aniara kai ridaqa.

⁶ Oo Yaawee qinee dadaaqianneera qiki raqee marunnana iria.

Manda ummaara fannoo qini nammariara foora
ukuqnama saifaqa kuqiraridaqa.

Qini namuqaa kaaqa afeeka faqaasa marianara
qini misa nisaukukinaana mara kaqinni
quqaqisaa.

⁷ Qini teerookinaana iduku qisainaqa ani faiqi
anaasee suqiranaki ani amooqianaura.

Anee qini amiqimma qimaqaannanara ani
amooqianaura.

143

Dadaaqiani fee innaaru.

¹ Oo Yaawee qini innaaruqirana iria.

Aneenna andeeqaranakiqari qini afeeka
innaaruqirana iria.

Aneenna mapukira oosanakiqari qini ufa anoona
qima qimia.

² Sia moo fannoo maa maqanasaa qaraafa ani
afusaa andeeqarafa maridaqa.

Minara anee sia qini aneenna ainainira fasiqa
mareeqee aneenna kootaki quqasee qi-
manammasee qafaa.

³ Qini namuqaa qini qifaqasee firaaqoo uqanna
qini rafaqa fidaqa.

Mifa qini asukuna rumbaranaki quqasaifaqa qi-
nee ooqai kuqusara foora maridaqa.

⁴ Miqimmasaifaqa qinee minnisarara deedaqi-
daqa.

Qini qimuqusa fannoo munara minari marifaqa
kaaqa kuquaqa idafa.

⁵ Qinee indaaru mariaafanna mariranara oonu
mafi iridaqa.

Qinee anee aiqama ainaina iannanara iridaqa.
Anee aiqama ainaina auqaannanara qeeqa iri-
ranaki minisee iridaqa.

⁶ Qinee innaarukiqari qeeqa qisauku anee ian-
nannai uqeeraidaqa.

Aadana maqara foora qini qimana fannoo aniara
nammariara foora aididanoo.

⁷ Oo Yaawee qini marirafa taikaaqaammidanoo.
Qini ufa irisee mina anoona qimaqimia.

Sia qini qiqaqamasee kukeeqaa.

Anee miqinaqa qinee kuqirausa fimariannai fua-
naura.

⁸ Aiqama kananaana anee daaqoo auqainaqa
ani sia taikaaninna amuqusiranara irisee
qeeqa saqarikirana aniki quqaanaura.

Qini innaaru qirafa anee iannannai ooru fidanoo.
Anee qiniara fuannee qinnaqoo uqaqifiqainaqa
fua.

⁹ Oo Yaawee ititaqimaqaanneera anee iannannai
fidaqa.

Qini namuqaa nisaukukinaana mara kaqinni
quqaqisaa.

¹⁰ Anee qini Anutufa mariannanara aneenna
aidira ainaina qima qiminaqa auqaa.

Qini amiqimma qisaseenana amiqira aanasaa
ititaqimaqainaqa fua.

¹¹ Oo Yaawee aneenna qima afeekaikunandee
inana qini namuqaa nisaukukinaana
maraqu qisaa.

Aneenna andeeqaranakiqari qini ummaaraki-
naana mara quqaqisaa.

¹² Anee qiniara aidi mariannanara qini namuqaa
kuqa narua.

Qinee ani ainainira fasiqa marunнанara nári
uriqararanannai qini rafaqafi mariasa
aiqama kuridi nimaqaa.

144

*Davidifa rakirana uriaaqaroonara Anutunara
dufi dufi qinau.*

- ¹ Qini itita qimaqee marina Yaaweena amooqia.
Mifa rakira oosana uqaqifiqaseenoo qini raki-
ranaki firana deedaqamma qisaidanoo.
- ² Mifa qini aiqama kari itita qimaqee marifa
maridanoo.
Mifa qini auqaanara foora qini asumu maree
marifa maridanoo.
Qini amiqimma qisaanifeera mina saqarikidaqa.
Mifa faiqí anaasee mareeqeenoo qini qiraman-
dunnai quqaidanoo.
- ³ Oo Yaawee faiqí anaasee nana ainainee mari-
afanee anee misara iridanee.
Faiqí anaasee nana ainainee fifau ainaina mari-
afanee anee misa rakisi nimaqaidanee.
- ⁴ Faiqí misa naidoora foora fuaqasaafanoo dauni
taikeera foora irausa maridaqa.
Mina marirafa nimanandara foora kaqi kaqi
mandaaqee marifa maridanoo.
- ⁵ Oo Yaawee anee innaaruna rakee
maseenana qumureenana aaqanauqa
auqamasainanoo ida muna minakiqari
ururaani.
- ⁶ Miqimmaseenana aneenna aakuasaa panana
qirana quqasainanoo qumureenoo ani na-
muqaauqa furu faramma nimaqaannoo.

Aakuasaa aneenna feefara foora dindai qinaqa quqasee sandaaqa.

7 Oo Yaawee anee innaarunaindari qini mara miami anaamuru nisaukuki nammari faruma kiara foora marunnana uqeereeqee kaqinni quqaqisaa.

Anaamuru afeeka ameemaanai marunnana mareeqee kaqinni quqaqisaa.

8 Mi anaamurusa nifaurusaa unnufa kai qumbiqanoo marifaqa misa kuqaa ufa qiraree qimasee nimana aiqamasee unna ufa kai qidaqa.

9 Oo Anutu qinee aniara fuka idi ramaqaanaura.

Qinee piripunna aridaqa ani idi ramama qaanaura.

10 Anee kai karaambaiqauqa rakirana uriqarara afeeka nimimarianafa mariananoo.

Anee aneenna ainainira fasiqa qini Davidisa namuqaa nisaukukinaana maree marianafa mariananoo.

11 Anee fitiqnarana qimi maria namuqaasa nisaukuki marunnana anee mara kaqinni quqaqisaa.

Anaamuru afeeka ameemaanai marunnana mara kaqinni quqaqisaa.

Mi anaamurusa nifaurusaa unna ufa kai qumbiqanoo maridanoo.

Misa kuqaa ufa qiraree qimasee nimana aiqamasee unnufa kai qidaqa.

12 Maasa faiqi namu aanaaqisaaqari findifiqa ummaqira saqariara foora afeekaikamasee ururaaqa.

Maasa qiraamuqmaaka faqa maqasaa karaamba-
 baiqa maaqakina amiqira afaaqa auqira
 sapatariara foora maridaqa maasa asasir-
 ana qimiaqa.

13 Maasa afeedira maaqaki oosana oosana nara
 ainaina qumbiqanoo mariani.

Maasa maageena aandau sia kasoo anaaqiuqa
 uqanna maqaaqa.

14 Maasa maageena aandauqa kaifaa moomoo
 kiqa faiqi maqasaifanoo sia eedadaikinaqa
 kuquaqa.

Maasa maqusaki sia teeroo faqa qiki raqarafa
 faqa mariani.

15 Miqi maria fasiqa anaaseesa amiqiranaki
 asasiranaki marifaranoo.

Yaaweefa maasa Anutufa marifaqee qimaria
 fasiqa anaaseesa asasiranaki maridaqa.

145

Anutuna amooqira idi.

1 Qini Anutu qini Karaambaiqa, qinee anee
 uriqararafa mariannanara kooroo
 ianaura.

Qinee ani naaruara naaruara dufi dufi
 amooqianaura.

2 Aiqama kari ani dufi dufi qimamaqaanaura.

Qinee naaruara naaruara ani amooqianaura.

3 Yaaweefa uriqararafa marifaqa mina uriqara-
 masee amooqi mariafa maridanoo.

Mina uriqararafa firaafa irirafa munu taikarana
 fiqaranoo maridanoo.

⁴ Anee auqoonna ainainnara maqee mariasa faqa naaru kambiqainausa faqa ani amooqifaranoo.

Misa anee auqoonna afeeka ainainnara kooroo ifaranoo.

⁵ Misa ani qareenaranara faqa ani afeekara faqa ufa qifaranoo.

Qinee ani naaquqara ainaina auquqoonnanara maqee maqee indee indee iqa fuanaura.

⁶ Faiqí anaasee afeeka ainaina anee auqee mariannanara ufa qimariafaqa qinee ani uriqararanara kooroo ianaura.

⁷ Misa ani andeeqaranara qima nimisee ani amiqi amiqiranara idi reefaranoo.

⁸ Yaaweefa aidi marifanoo nifauaidanoo.

Mina aranaqarafa kasooaqee kasooaqee qimarifanoo mina sia taikaaninna amuqusirafa qumbiqaidanoo.

⁹ Mifa aiqamausa amiqi amiqimma nimaqaseenoo narí aiqama auqu quqaqoo ainainausara amuqusi marifa maridanoo.

¹⁰ Oo Yaawee anee aiqama aandau doodaani auquqoonausa ani amooqifaqa aiqama ani faiqí anaasee dufi dufi qirana ani amifaranoo.

¹¹ Misa ani karaambaiqa afeeka areenaranara ufa qidaqa ani amudaanai qiranara qifaranoo.

¹² Miqimmasaifaqa aiqamausa anee afeeka ainaina auqoonnanara irifaranoo.

Misa ani afeeka areenara ququsara faqa irifaranoo.

13 Ani rakisi nimaqarafa naaru naaru marifa marifana anee naaruara karaambaiqa mariananoo.

Yaaweefa narí qima afeekaika maqoo ufanasaa mapukinoo marifa maridanoo.

Narí aiqama ainaina imarina nifauarana namu faqa idanoo.

14 Mifa ummaaraki mariasa dadaaqidanoo.

Mifa rafaagafu nimaqee mariasa uqeera nisaidanoo.

15 Aiqama kasi maria ainainausa narana nimanneera nifu mundusee ani kai qafaafana narana nimi mariananoo.

16 Anee misa nimana kai niminana aiqamausa nidirana amanaikiananoo.

17 Yaaweena aiqama ainaina auqaranaki andeeqarafa maridanoo.

Narí aiqama ainaina imarina nifauarana namu faqa idanoo.

18 Mifa narí aaree mariasa naaqa maridanoo.

Mifa nariqa nimuqusa ookiqari aaree mariasa naaqa faqa maridanoo.

19 Mifa nariara naaquqee marifaqa mina ufa qaindusi mariasa dadaaqira ainainauqa nimidanoo.

Mifa misa qiki raqarana iriseenoo misa ummaarakinaana mara kaqinni quqannisaidanoo.

20 Mifa nariara rimariasa itita nimaqasee mandoosana maree mariasa kuridi nimaqaanoo.

21 Qinee aiqama kari Yaaweena amooqianaura.

Mifa auqu aiqama ainainausa mina naaquqara
andeeqara auqu naaru naaru amooqima
amaqaaqa.

146

Dadaaqira fasiqa Anutuna amooqia.

¹ Yaaweena amooqia.

Oo qini qimana Yaaweena amooqia.

² Qinee kaqi marunna kamuqoo Yaaweena
amooqianaura.

Qeeqa aiqama kari maa maqa maaqanasaa
mariranaki qeeqa Anutuna idi
ramamaqaanaura.

³ Sia aneenna saqarikirana maqasaa qaraa
uriqararausasa quqaa.

Sia faiqi faiqi amana ani dadaaqiannoo.

⁴ Maqasaa uriqararausa kuqufiqa kookoom-
maika mafidaqa.

Mi faasaannasaa misa oosana oosana ainainara
tipundaarammaqaafa taikaidanoo.

⁵ Yakooboona Anutunara dadaaqirana qimian-
nee qimari fasiqafa faqa Yaaweena nariqa
Anutunasaa mudi mariasa faqa asasi-
daqa.

⁶ Innaaruna faqa maqa faqa ooruku nam-
mari faqa minaki maria ainainausa faqa
auqunasaa mudi mariasa asasidaqa.

Mifa aiqama kari nari qima afeekaikiranasaa afu
rusisee maridanoo.

⁷ Mifa uriqararanannai rafaqa fuqaasa nari ufa
iriranaki dadaaqidanoo.

Naararee mariasa faa narana nimidanoo.

Yaaweefa fifau rumberanaki mariasa iduku nisaidanoo.

⁸ Iduku nisaseenoo nifu imbarausa nifu maqa nisaidanoo.

Mifa aqufiqa mariasa uqeera nisaidanoo.

Mifa narí andeeqara fasiqa aanaaseera aididanoo.

⁹ Yaaweefa asaqiraafai maasa maqa maaqaki mariasasaa itita nimaqaidanoo.

Mifa adeedaana anaaseeuqa faqa faiqi faiqiuqa faqa dadaaqidanoo.

Kafaa mifa manda oosana maree mariasa nariqa kuridiranaki quqa nisaidanoo.

¹⁰ Yaaweefa naaruara uriqararafa maridanoo.

Oo Sioona maqusa ani Anutufa aiqama kari rakisi amaqaanoo.

Yaaweena amooqia.

147

Anutuna aiqama afeeka faqaana amooqia.

¹ Yaaweena amooqia.

Maasa Anutuna amooqira idi rarafa amiqira oosana maridanoo.

Mina amooqirafa andeeqarafa adiafaairafa maridanoo.

² Yaaweefa Yeerusaree maqusa kaifaa usakaidanoo.

Isaraee maqannaasa narufaqa anaamurukiaqa moodaa moodaa iqa mariusa Yaaweefa kfaa suqeeqee quqaidanoo.

³ Mifa nimuqusa mandaiki marusa amiqimma nisaidanoo.

Misa kaakadi narirana rumbannisaidanoo.

- 4 Mifa aiqama fasauqara iriseenoo asaana rirana amana kai quqaseenoo naadu naadu nuqu ranau.
- 5 Maasa Yaaweefa firaafa marida amudaanai qimarifa maridanoo.
Mina amiqira irirafa sia oosana faqa ammuqu faqa marifa maridanoo.
- 6 Mifa nári mara maree qumi mariasa uqeerannisaidanoo.
Kafaa mandoosana maree mariasa maqa mam-maaqai radamidanoo.
- 7 Amooqira idi Yaaweenara rama amaqaqa.
Piripunannai aridaqa maasa Anutuna idi rama amaqaqa.
- 8 Mifa oonnamu innaarunai rainaidanoo.
Mifa aaku quqasaifanoo rifanoo amuaqu namusaaqaraa andandauga ururaidanoo.
- 9 Mifa aandauga narana nimisee ufini aanaaqi-uga naranara qiafanoo misa faqa nimidanoo.
- 10 Mifa qoosauqa afeekara sia ridanoo.
Mifa afeeka sundiauga rakiranaki paasoosi mariasa afeekara faqa sia ridanoo.
- 11 Mifa nariara naaquqai faqa rufiee mariasara aididanoo.
Misa nári irirana Yaaweena sia taikaaninna amuqusiranasaa rusimariasa misara aididanoo.
- 12 Oo Yeerusaree maqusaki mariasa innee Yaaweena amooqiaqa.
Oo Sioona maqusaki mariasa inneeqa Anutuna kai amooqiaqa.
- 13 Mifa inni maqusa faandaamura kooqi afeekaikammasee ititaidanoo.

Mifa minaki maria fasiqa anaaseesa amiqi
amiqimma nimaqaidanoo.

14 Mifa inni Isaraee maqannaa oosusaa rak-
isidanoo amiqira narana inni nimana kai
nimidanoo.

15 Mifa narí naamuaqira ufa maa maqana qi-
mamisaifanoo mifa qii ainainafa kai kaqi
kambiqaidanoo.

16 Mifa qaisara qifanoo aqufinoo qamunnara
foora maqasaa rafaqa fidanoo.

17 Mifa innaarunaindari pupusamu oonisamuara
foora aqidanoo.

Sia moo fannoo mifa nimi mari suaranaki amana
kikiqiannoo.

18 Mifa pupusamuara qifanoo tasirisirinoo nam-
marikidanoo.

Kafaa mifa ufaira qufanoo ufai uqufanoo qaisa
fannoo firaa nammari kammafi ooqu
finau.

19 Mifa narí ufa narí faiqí anaasee nimidanoo.

Mifa narí sandufa faqa narí naakaparufa faqa
Isaraee maqannaasa nimidanoo.

20 Mifa mi ainainna auqoona sia moo maqan-
naasa mina sanda ufa sia iri mariasarau
auqinoo fau.

Yaaweena amooqia.

148

*Aiqama innaarunaindaraa ainaina
faqa maqasaaqaraa ainaina faqa Anutuna
amooqidaqa.*

¹ Yaaweena amooqia.

Innaarunai mirinni mariasa Yaaweena amooqiaqa.

² Mina aiqama qangeeroouqa mina innaarunaindaraa rakira fasiqauqa mina amooqiaqa.

³ Innee suani faqa quqoona faqa aiqama fasau firaaqoo kaaqa qeemariasa faqa aiqama mina amooqiaqa.

⁴ Innaaruna meerai uqanna marianafa anee faqa Yaaweena amooqia.

Innee mirinni innaarunai maria nammarisa innee faqa mina kai amooqiaqa.

⁵ Misa aiqamausa Yaaweena amooqiaqanani.

Mifa qufaqa misa kambiqaqau.

⁶ Mina ufannoo misa kambiqafi nariqa mari-aqoo naaru naaru maridaqa sia amana Yaaweena ufa rukieefaranoo.

⁷⁻⁸ Maqasaaqaraa ainainauqa faqa ooruku nammariki maria firaa andausa faqa nammarimeemaanai mariasa faqa aakuasaa faqa pupusamu faqa qaisa faqa oonnamu faqa afeeka ufai Yaaweena naakapara ufa mau fimari ufai faqa innee aiqamausa Yaaweena amooqiaqa.

⁹⁻¹⁰ Innee aaqanauqa faqa amuaqu namuqa faqa qaqaama iree maria saqarisa faqa aiqama nandauqa faqa aiqama aandau maaqeena faqa kaasau faqa nimuaqundari nimariasa faqa qaqaamaree nimaria ufinisa faqa innee aiqama mina amooqima amaqaqa.

¹¹⁻¹² Aiqama maqasaaqaraa karaambaiqauqa faqa aiqama maqannaasa faqa uriqararaisa faiqi namu faqa aiqama maqannaa rakisiraisa faqa kumaarauqa

faqa maanaaqauqa faqa asooqa fasiqa
anaasee faqa faiqi uqaindi faqa innee
aiqamausa Yaaweena amooqiaqa.

13 Misa aiqama misoo maasoo Yaaweena auqu
amooqiaqa. Mina auqu fannoo aiqamausa
nuqu uriqararafa maridanoo.

Mina areenarafa maa maqa maqana faqa in-
naaruna faqa urinaaqaranoo maridanoo.

14 Mifa Yaaweefa narí maqannaasa
afeekaikamma nisaifaqa mina faiqi
anaasee mina amooqiaqeera.

Isaraee maqannaasa mina afaaqasaa aqoondi-
uqa maridaqa mina amooqidaqa.

Yaaweena amooqia.

149

Anutuna amooqira idi.

1 Yaaweena amooqia.

Yaaweena fuka idi ramamaqaaqa.

Mina ufa mau fimariasa ufa suqiranaki mina
amooqimamaqaaqa.

2 Isaraee maqannaasa inni auqu nisoona irisee
asasiaqa.

Sioona maqusaki mariasa inneeqa karaam-
baiqara susumma amaaqaaqa.

3 Innee idi raida niqoori raqaranannai faqa
dukaanaannai faqa piriipunnannai faqa
mina auqu amooqiaqa.

4 Yaaweefa narí faiqí aanaaseera asaidanoo.

Nári mara maree qumimariasa rakirana
uriqararanannai amiqimma ni-
maqaidanoo.

5 Yaaweena faiqí anaasee nariqa rakiranara qufoonaridaqa asasira idi eendaki raqa fifi iaqaaqa.

6 Misa firaaqoo faaq rumasee Anutuna amooqiaqa.

Misa nisaukuki dinni dinni raiqarana rakira paipana kaqi marinaqa mina namu faqa amooqiaqa.

7 Kaqi marifaqa misa minannai aanaamuru rafaqa firara uaqee idaqa.

Anaamuru fasiqa anaasee narirara uaqee idaqa.

8 Misa karaambaiqauqa sainandannai rumberana uaqee idaqa.

Misa karaambaiqauqa qainna sainandannai rumberara uaqee idaqa.

9 Anutufa naamuaqundee iqa moo maqannaasa narirara uaqee idaqa.

Anutuna faiqí anaasee rakirana uriqararafa miqimminoo maridanoo.

Yaaweena amooqia.

150

Yaaweena amooqia.

1 aaweena amooqia.

Anutuna naaquqara amaana maqaki mina amooqiaqa.

Mina uriqarara afeeka innaaru nai marina amooqiaqa.

2 Mifa afeeka ainaina auqoo nara amooqima amaqaqa.

Mina amiqira uriqararanara amooqiaqa.

3 Ukeena fuaqaidaqa minannai mina amooqiaqa.

Kaqikaa piripunnannai faqa firaa piripunnannai
faqa mina amooqiaqa.

⁴ Dukaanaannai faqa idi raida niqoori raqaranan-
nai faqa mina amooqiaqa.

Piripunnannai faqa ufireenannai faqa mina
amooqiaqa.

⁵ Innee qumiandau qaqaama kaqikaa qanda faqa
firaa qanda faqa qumaree narisaa narisaa
ramoo ramoo idaqa Yaaweena amooqiaqa.

⁶ Aiqama naanna faqaa ainaina Yaaweena
amooqiaqa. Yaaweena amooqia.

**Fúka Moodaanaki Kira Ufa Afaqínaasa Ufa
Portions of the Holy Bible in the Binumarien
language of Papua New Guinea
Buk Baibel long tokples Binumarien long Niugini**

copyright © 1983, 2001, 2017 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Binumarien

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2013-08-10

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 4 May 2021

4a891130-f25d-5e30-a81c-882b2e037698